

PL - POLSKA WERSJA.....	2
EN - ENGLISH VERSION	13
CZ - ČESKÁ VERZE	24
DE - DEUTSCHE VERSION.....	35
EL – ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ.....	46
ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL.....	57
FR - VERSION FRANÇAISE.....	68
HU - MAGYAR VÁLTOZAT.....	79
IT - VERSIONE ITALIANA.....	90
LT - LIETUVIŠKA VERSIJA	101
LV - LATVIEŠU VERSIJA	112
NL - NEDERLANDSE VERSIE	123
PT - VERSÃO PORTUGUESA.....	134
RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ	145
RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ.....	156
SK - SLOVENSKÁ VERZIA.....	167
UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСІЯ	178



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Maszynka akumulatorowa do strzyżenia psów

Typ: G81237, model: CH808



Wyprodukowano dla
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zapoznanie się z wszelkimi instrukcjami, niezbędnymi do bezpiecznego użytkowania i obsługi oraz zrozumienie wszelkiego ryzyka, jakie może wystąpić podczas eksploatacji urządzenia należy do obowiązków ich użytkownika.



UWAGA!!

Ze względu na ciągłe doskonalenie produktów zamieszczone w instrukcji zdjęcia oraz rysunki mają charakter poglądowy i mogą różnić się od zakupionego towaru. Różnice te nie mogą być podstawą do reklamacji.

DANE TECHNICZNE

5 stopniowa regulacja długości cięcia (1-3mm)

4 grzebienie (3mm, 6mm, 9 mm, 12mm)

2x akumulator Ni-MH 1200mAh

Odlączane ostrza

Czas pracy: 45minut

Moc - 3W

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA! Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję. Nieprzestrzeganie poniższych instrukcji prowadzi może do porażenia elektrycznego, pożaru i poważnych urazów ciała.

Symbole bezpieczeństwa

Przeczytać instrukcję obsługi. Nosić gogle ochronne. Podczas pracy generowane są drobiny, iskry i pyły szkodliwe dla oczu. Nosić słuchawki ochronne. Hałas może prowadzić do stopniowej utraty słuchu. Podczas szlifowania drewna i innych materiałów może dochodzić do powstawania szkodliwego dla zdrowia pyłu. Należy nosić maskę chroniącą drogi oddechowe.

Miejsce pracy

- **UTRZYMUJ MIEJSCE PRACY W CZYSTOŚCI.** Bałagan w miejscu pracy zwiększa prawdopodobieństwo wypadków.
- Dostarczenia osobistego lub za pośrednictwem przewoźnika (spedytora) reklamowanego produktu do siedziby Gwaranta. Konsumenta, uprzejmie prosimy o wypełnianie formularza reklamacyjnego w celu ułatwienia i przyspieszenia naszej pracy.
- Okazania dowodu zakupu np. kopii faktury, paragonu zakupu reklamowanego produktu lub wyciągu z karty.

Bezpieczeństwo użytkownika

1. Podczas pracy z narzędziem należy zachować szczególną ostrożność oraz zdrowy rozsądek. Nie wolno obsługiwać narzędzia będąc pod wpływem alkoholu, narkotyków oraz leków na receptę. Czytaj ulotki leków, których zażywasz, aby sprawdzić, czy wpływają one na Twoją ocenę sytuacji oraz refleks. Jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości nie obsługuj narzędzia.
2. Należy używać odpowiednich akcesoriów ochronnych. Podczas pracy z narzędziem należy nosić okulary ochronne, maskę przeciwpyłową, antypoślizgowe buty, kask oraz ochronę uszu zawsze, gdy wymaga tego sytuacja. Zmniejszy to ryzyko wypadków.
3. Należy unikać przypadkowego uruchomienia się narzędzia. Przed podłączeniem do prądu należy upewnić się, że włącznik jest w pozycji OFF. Podczas przenoszenia narzędzia nie należy trzymać go za włącznik, ponieważ zwiększa to ryzyko wypadków.
4. Należy usunąć wszelkie klucze regulacyjne przed uruchomieniem narzędzia. Klucz przymocowany do obrotowych części narzędzia może być przyczyną urazów ciała.
5. Nie należy sięgać ponad urządzeniem. Podczas pracy należy zachować stabilną pozycję i równowagę. Pozwala to na zachowanie lepszej kontroli nad urządzeniem w razie wystąpienia nieprzewidzianych sytuacji.
6. **UBIERAJ SIĘ ODPOWIEDNIO.** Nie noś luźnych ubrań ani biżuterii, ponieważ mogą one zostać wkręcone w ruchome części narzędzia. Zaleca się, aby do pracy z narzędziem zakładać obuwie z podeszwą antypoślizgową. Długie włosy należy odpowiednio zabezpieczyć. Zawsze noś odpowiednie ubranie ochronne.
7. Należy używać mocowania obrabianego przedmiotu. Jest to bezpieczniejsze niż używanie ręki to podtrzymywania, ponieważ pozwala na użycie obu rąk do obsługi urządzenia.

Bezpieczeństwo związane z użyciem i konserwacją

1. Nie należy przeciążać narzędzia. Urządzenie będzie pracowało lepiej i bezpieczniej przy obciążeniach do których zostało przystosowane. Nie próbuj używać niekompatybilnych akcesoriów w celu zwiększenia wydajności narzędzia.

2. Nie należy używać narzędzia, które ma uszkodzony włącznik. Narzędzie, które nie może być kontrolowane przy pomocy włącznika stwarza niebezpieczeństwo i powinno zostać naprawione.
3. Przed rozpoczęciem regulacji, naprawy, wymiany akcesoriów lub magazynowania należy odłączyć narzędzie od prądu. Takie środki ostrożności zmniejszą ryzyko przypadkowego uruchomienia narzędzia.
4. Narzędzie należy przechowywać odłączone od prądu, poza zasięgiem dzieci i osób niepowołanych.
5. Należy regularnie dokonywać konserwacji narzędzia. Należy sprawdzić, czy nie ma luzów i usterek ruchomych części, czy nie są uszkodzone elementy narzędzia lub czy nie wystąpiły inne usterki mogące zakłócić prawidłową pracę urządzenia. W razie wykrycia nieprawidłowości należy natychmiastowo dokonać naprawy narzędzia. Wiele usterek ma swoje źródło w nieprawidłowej konserwacji.
6. Należy używać narzędzia oraz akcesoriów z nim związanych zgodnie z niniejszą instrukcją i w sposób prawidłowy. Należy brać pod uwagę warunki oraz rodzaj wykonywanej pracy. Użycie narzędzia niezgodnie z przeznaczeniem może być przyczyną poważnych wypadków.
7. Uszkodzony włącznik należy wymienić w autoryzowanym serwisie. Nie należy używać narzędzia z niesprawnym włącznikiem / wyłącznikiem.
8. Nie należy pozostawiać narzędzia bez nadzoru, gdy jest ono włączone. Przed opuszczeniem miejsca pracy zawsze należy wyłączyć narzędzie i poczekać na jego całkowite zatrzymanie się.
9. Jeśli główny kabel uległ uszkodzeniu należy go wymienić na odpowiedni kabel sieciowy. Kabel uzyskać można od dystrybutora urządzenia. Kabel może być wymieniony przez autoryzowany serwis lub wykwalifikowanego elektryka.

Serwis

1. Naprawa narzędzia powinna być dokonana jedynie przez wykwalifikowany personel przy użyciu kompatybilnych części zamiennych. Zapewni to na bezpieczną i wydajną pracę narzędzia.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA ZWIĄZANE Z UŻYCIEM ELEKTRONARZĘDZI

UWAGI OGÓLNE

- Urządzenia elektryczne powinny spełniać wymagania bezpieczeństwa i higieny pracy określone w Polskich Normach i właściwych przepisach przez cały okres użytkowania.
- Osoby zatrudnione przy urządzeniach elektrycznych powinny być wyposażone w odpowiednią odzież roboczą i środki ochrony indywidualnej.
- Osoby zatrudnione przy urządzeniach elektrycznych powinny przestrzegać wszelkich przepisów bhp, obowiązujących przy urządzeniach elektrycznych.

PODSTAWOWE CZYNNOŚCI PRZED ROZPOCZĘCIEM PRACY

- Przed rozpoczęciem pracy należy zapoznać się z dokumentacją urządzenia elektrycznego oraz przygotować potrzebne narzędzia, przyrządy, tablice ostrzegawcze i niezbędny sprzęt izolacyjny.
- Sprawdzić stan techniczny urządzeń i instalacji elektrycznych (stan izolacji przewodów kabli, wtyczek, wyłączników, gniazd), zerowanie, uziemienie, stan zabezpieczeń przeciwpożarowych i przeciwporażeniowych.
- Sprawdzić stan techniczny zabezpieczeń prądowych.
- Sprawdzić stan oznakowania przeciwpożarowego urządzeń i instalacji elektrycznych.

CZYNNOŚCI PODCZAS PRACY I PO JEJ ZAKOŃCZENIU

- Narzędzie elektryczne należy eksploatować jedynie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- W razie konieczności opuszczenia miejsca pracy należy zatrzymać obsługiwane maszyny i wszystkie inne urządzenia, które mogą spowodować zagrożenie i odłączyć napięcie.
- W razie konieczności pracy pod napięciem, należy stosować narzędzia i sprzęt izolacyjny oraz rękawice i obuwie dielektryczne. W razie samoczynnego wyłączenia urządzenia lub przepalenia się bezpieczników, włączyć je powtórnie po usunięciu przyczyny zwarcia i założenia nowych bezpieczników.
- Do przyłączania maszyn i urządzeń należy stosować gniazda ze stykiem uziemiającym, jeżeli wymaga tego instalacja elektryczna.
- Po zakończeniu pracy należy zabezpieczyć urządzenia elektryczne, uporządkować miejsce pracy, narzędzia i sprzęt.

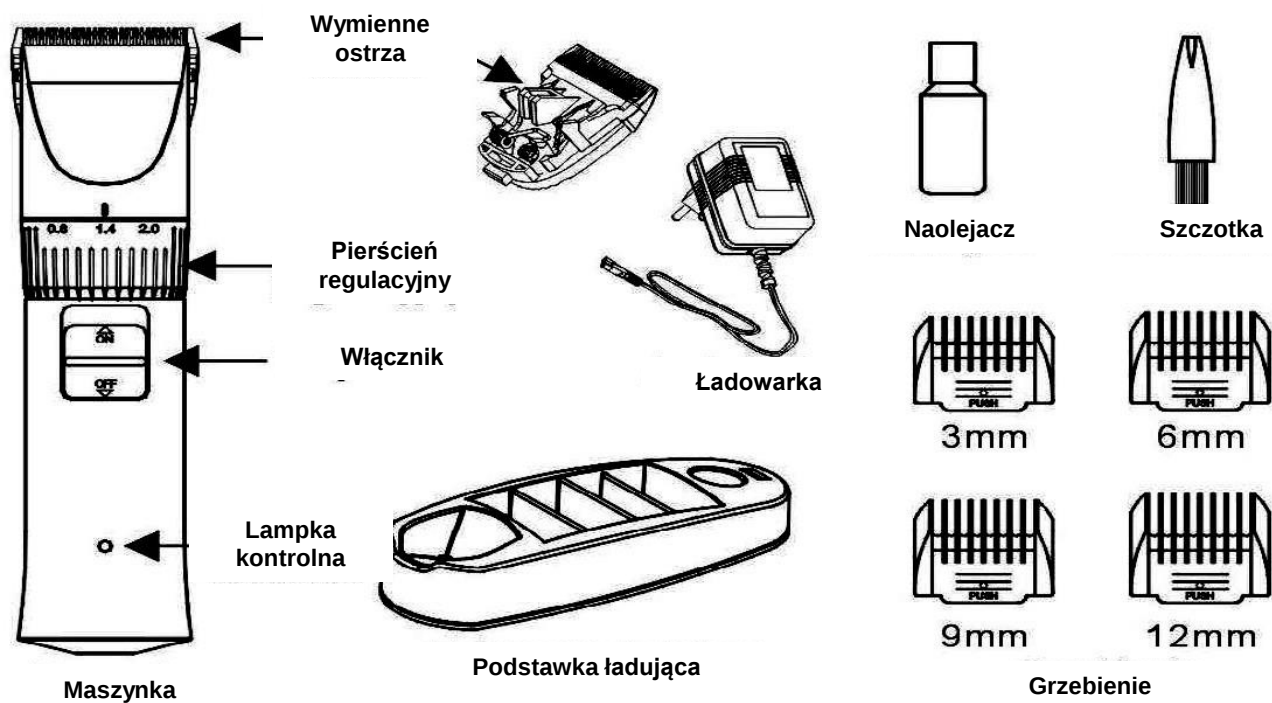
ZABRANIA SIĘ:

- dopuszczania do eksploatacji urządzeń elektrycznych bez potwierdzenia skuteczności ochrony przed możliwością porażenia prądem elektrycznym
- dokonywania zmian w obsługiwanym urządzeniu
- usuwania ochron, zabezpieczeń, zwierania przełączników, blokowania wyłączników, stosowania prowizorycznych napraw bezpieczników, stosowania niewłaściwych wkładek bezpiecznikowych
- zakładania bezpieczników przy włączonej maszynie
- ciągnięcia za przewód elektryczny przy wyciąganiu wtyczki z gniazdka
- eksploatowania gniazd wtykowych oraz wtyczek z uszkodzoną obudową lub wkładką izolacyjną
- przeciążania urządzeń elektrycznych ponad dopuszczalną wartość
- dotykania części będących pod napięciem, zacisków kondensatorów (nawet, gdy są odłączone)
- pozostawiania bez dozoru urządzeń elektrycznych podłączonych do sieci. Wszystkie urządzenia elektryczne należy odłączyć od sieci przed opuszczeniem stanowiska pracy.
- dostępu do urządzeń lub instalacji elektrycznych osobom niepowołanym, niepełnoletnim, w tym dzieciom, osobom chorym, będącym pod wpływem alkoholu lub innych używek.

UWAGI KOŃCOWE

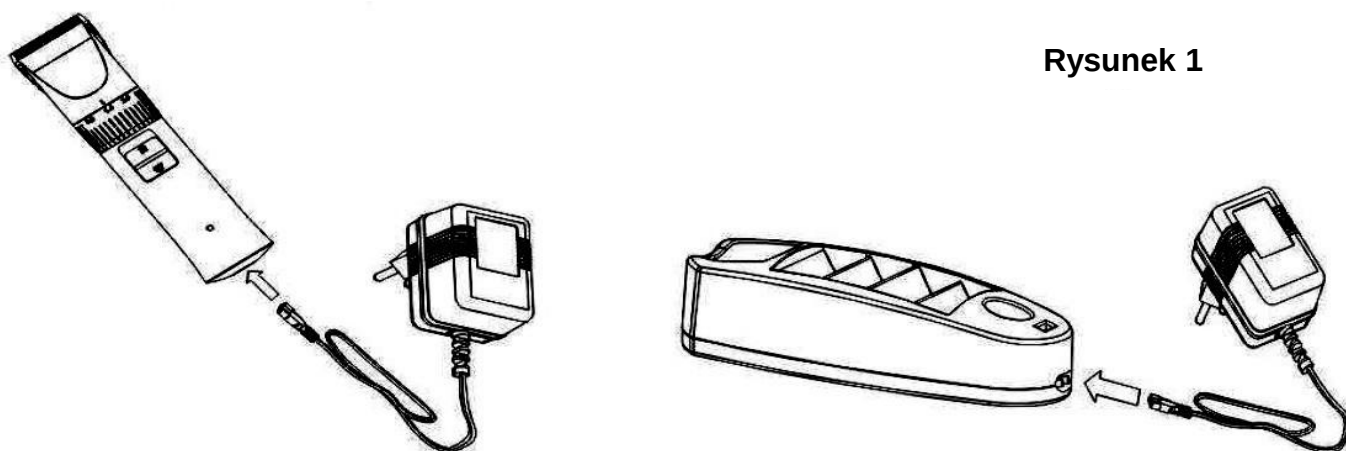
1. Naprawy i konserwacje urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane tylko przez przeszkolonych specjalistów.
2. Pierwsza pomoc przy porażeniu prądem elektrycznym:
 - uwolnić człowieka spod napięcia
 - czynność uwalniania wykonywać ostrożnie, aby nie zostać również porażonym
 - natychmiast pozbawić instalację elektryczną napięcia przez wykręcenie bezpieczników lub przecięcie przewodu pod napięciem szczypcami z izolowaną rękojeścią (czynności te wykonywać ręką izolowaną, stojąc na płycie izolującej — guma, szkło, sucha deska) po uwolnieniu pracownika sprawdzić, czy daje oznaki życia
 - osobom silnie porażonym i nie oddychającym przywrócić oddech, stosując sztuczne oddychanie i masaż serca, tak długo aż osoba porażona odzyska przytomność lub do przyjazdu karetki
 - w przypadku stwierdzenia oparzenia założyć na ranę suchy, jałowy opatrunek
 - w każdym przypadku chory musi być hospitalizowany (według zasad BHP)

OPIS ELEMENTÓW URZĄDZENIA



ŁADOWANIE

- Przed pierwszym użyciem należy ładować maszynkę przez przynajmniej 8 godzin.
- Należy sprawdzić, czy źródło zasilania i ładowarka mają takie same parametry.
- Dobrze podłączyć wtyczkę ładowarki do maszynki lub podstawki ładującej (Rysunek 1).



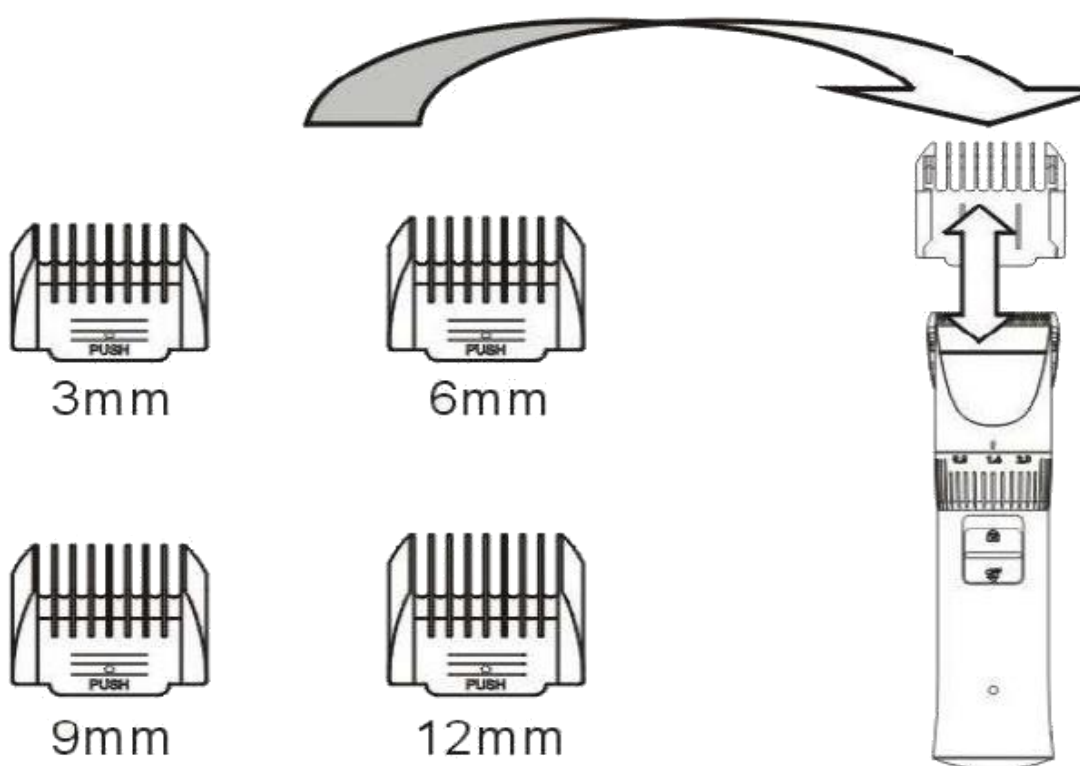
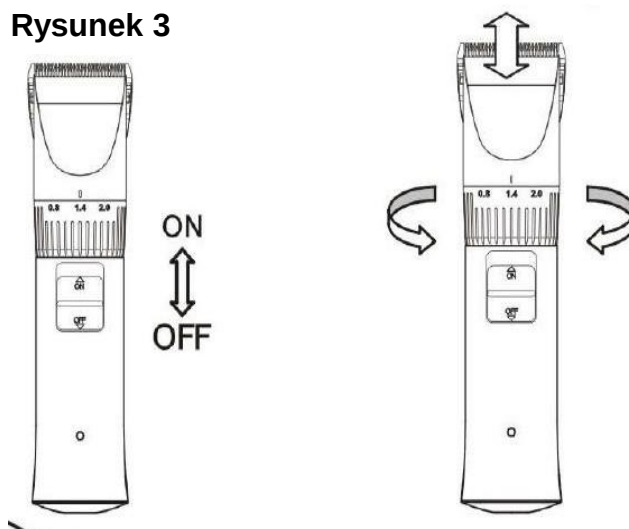
Rysunek 1

STRZYŻENIE

Przed użyciem, należy smarować przestrzeń pomiędzy nieruchomą powierzchnią a ruchomymi ostrzami 2-3 kroplami oleju.

- Należy używać maszynki, gdy jestona w pełni naładowana!
- Aby rozpocząć cięcie, należy przycisnąć włącznik (ON) (Rysunek 3).
- Ustawić odpowiednią długość cięcia na pierścieniu regulacyjnym (Rysunek 3).
- W zależności od pożądanych efektów, należy użyć jednego z grzebieni 3/6/9/12mm.

Rysunek 3



Maszynka może być używana podczas zasilania prądem. Aby używać maszynki z zasilaniem sieciowym, należy wyjąć najpierw akumulator.

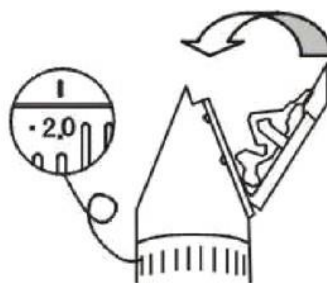
CODZIENNA KONSERWACJA

Przed rozpoczęciem czyszczenia maszynki, należy odłączyć ją od prądu.

Montaż i demontaż ostrza

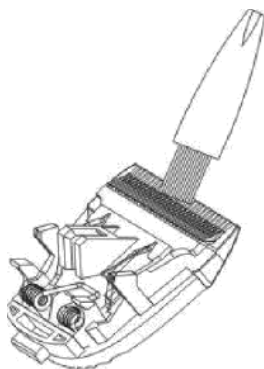


Demontaż ostrza



Montaż ostrza przy ustawieniu długości
cięcia 2mm.

Po każdym użyciu należy czyścić ostrza oraz maszynkę.



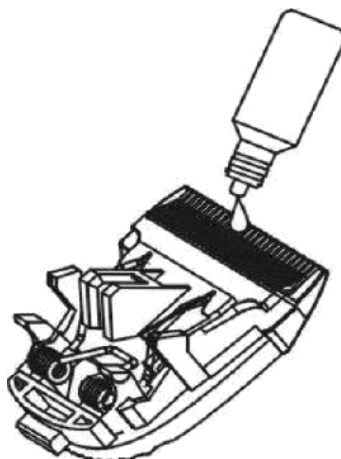
Czyszczenie
ostrzy



Czyszczenie
maszynki

Używając szczotki należy oczyścić blokadę ostrzy. Następnie otworzyć ostrza poprzez naciśnięcie dźwigni i usunąć włosy, które dostały się między nieruchomą część a ruchome ostrza maszynki.

Następnie, należy nanieść 2-3 krople oleju między nieruchomą część a ruchome ostrza.



ZALECENIA SPECJALNE

- Nie ładować maszynki zbyt często i zbyt długo. Stwarza to zagrożenie i może doprowadzić do uszkodzenia maszynki. Optymalny czas ładowania to 6-8 godzin po całkowitym rozładowaniu się akumulatora.
- Aby zapewnić długie naostrzenie ostrzy, należy regularnie je smarować.
- Podczas strzyżenia zaleca się przerwanie pracy na kilka minut po każdych 10 minutach strzyżenia. Pozwoli to wydłużyć żywotność narzędzia.
- Nie wolno używać żrących substancji do mycia narzędzia. Należy myć zewnętrzną powierzchnię maszynki wilgotną szmatką zanurzoną w łagodnym roztworze wody z mydłem.
- Nie wolno zanurzać maszynki, ostrzy ani ładowarki w wodzie.
- Nie wolno manipulować ruchomymi elementami maszynki. Jeśli maszynka nie pracuje prawidłowo, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Zakaz wyrzucania narzędzia wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego.

Nie wolno wyrzucać zużytego narzędzia z odpadami gospodarstwa domowego. Narzędzie należy zutylizować w przeznaczonym do tego zakładzie zajmującym się utylizacją i recyklingiem elektrośmieci.

Elektrośmieci (czyli Zużyty Sprzęt Elektryczny i Elektroniczny) to popsute, od dawna nieużywane, już niepotrzebne urządzenia elektryczne i elektroniczne, działające kiedyś na prąd lub na baterie - zepsute komputery, zabawki i gadżety elektroniczne, stare pralki, lodówki, a także zużyte świetlówki. Klasyfikowane są one jako odpady niebezpieczne, ponieważ zawierają trujące substancje.



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 20

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

F.H. GEKO. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Maszynka akumulatorowa do strzyżenia psów

Typ: G81237, model: CH808

spełnia wymagania dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady:
2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniająca załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem oraz norm EN60335-2-8:2003+A1:2005+A2:2008, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK, EN 55014-1:2006+A1:2009+a2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, IEC 62321-2:2013, IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017 8 ISO 17075-1:2017, IEC 62321-6:2015 jest identyczny z egzemplarzem, będącym przedmiotem certyfikatu oceny typu WE nr GS/17/HEL/11567 z dnia 11.10.2017, LVD NBES151000122602M2HSC z dnia 11.10.2017, SHEM170900611901HSC z dnia 10.10.2017, NGBEC1704652201 z dnia 13.10.2017 wydanych przez SGS Belgium NV
Noorderlaan 87, BE-2030 Antwerpen Country : Belgium
Phone : +32(0)3 545 48 60 Fax : +32(0)3 545 48 49
Email : be.ssc.medical@sgs.com Website : www.be.sgs.com
Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 1639

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.11.2020
Miejsce i data wystawienia

Grzegorz Kowalczyk
Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej



USER MANUAL

Cordless dog grooming clipper

Type: G81237, model: CH808



Made for
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Before first use, please read this user manual carefully. Familiarising yourself with all the instructions necessary for safe use and operation, as well as understanding any risks that may arise during the operation of the device, is the responsibility of the user.



WARNING!!

Due to ongoing product improvements, the images and drawings in this manual are for illustrative purposes only and may differ from the purchased item. These differences cannot be the basis for complaints.

TECHNICAL DATA

5-step cutting length adjustment (1-3mm)

4 combs (3mm, 6mm, 9mm, 12mm)

2x Ni-MH battery 1200mAh

Detachable blades

Operating time: 45 minutes

Power - 3W

SAFETY RULES

WARNING! Before use, please read the entire manual. Failure to follow the instructions below may lead to electric shock, fire, and serious bodily injury.

Safety symbols

Read the user manual. Wear protective goggles. During operation, particles, sparks, and dust harmful to the eyes are generated. Wear hearing protection. Noise may lead to gradual hearing loss. During wood and other material grinding, harmful dust may be created. A mask protecting the respiratory tract should be worn.

Workplace

- **KEEP THE WORKPLACE CLEAN.** A cluttered workspace increases the likelihood of accidents.
- Delivering the claimed product personally or through a carrier (freight forwarder) to the Guarantor's office. We kindly ask consumers to fill out the complaint form to facilitate and expedite our work.
- Presenting proof of purchase, e.g., a copy of the invoice, receipt for the claimed product, or a card statement.

User safety

1. When working with the tool, one must exercise particular caution and common sense. One must not operate the tool while under the influence of alcohol, drugs, or prescription medications. Read the leaflets of any medications you are taking to check if they affect your judgement and reflexes. If you have any doubts, do not operate the tool.
2. Appropriate protective accessories must be used. When working with the tool, one should wear safety goggles, a dust mask, non-slip shoes, a helmet, and ear protection whenever the situation requires it. This will reduce the risk of accidents.
3. Accidental activation of the tool should be avoided. Before plugging it in, ensure that the switch is in the OFF position. When moving the tool, do not hold it by the switch, as this increases the risk of accidents.
4. Any adjusting keys should be removed before starting the tool. A key attached to the rotating parts of the tool can cause bodily injuries.
5. Do not reach over the device. When working, maintain a stable position and balance. This allows for better control over the device in case of unforeseen situations.
6. **DRESS APPROPRIATELY.** Do not wear loose clothing or jewellery, as they may become entangled in the moving parts of the tool. It is recommended to wear shoes with non-slip soles when working with the tool. Long hair should be properly secured. Always wear appropriate protective clothing.
7. The workpiece must be secured. This is safer than using one's hand for support, as it allows for the use of both hands to operate the device.

Safety related to the use and maintenance

1. Do not overload the tool. The device will operate better and safer under loads it was designed for. Do not attempt to use incompatible accessories to increase the tool's performance.

2. Do not use a tool with a faulty switch. A tool that cannot be controlled by a switch poses a danger and should be repaired.
3. Before starting any adjustments, repairs, accessory replacements, or storage, the tool must be disconnected from the power supply. Such precautions will reduce the risk of accidental activation of the tool.
4. The tool should be stored disconnected from the power supply and out of reach of children and unauthorised persons.
5. The tool should be regularly maintained. Check for any looseness or faults in moving parts, ensure that tool components are not damaged, or that there are no other issues that could affect the proper functioning of the device. If any irregularities are detected, the tool must be repaired immediately. Many faults stem from improper maintenance.
6. The tool and its accessories should be used in accordance with this manual and correctly. Consider the conditions and type of work being performed. Using the tool for unintended purposes may result in serious accidents.
7. A damaged switch should be replaced at an authorised service centre. Do not use a tool with a faulty switch / disconnect switch.
8. Do not leave the tool unattended while it is switched on. Always switch off the tool and wait for it to come to a complete stop before leaving the work area.
9. If the main cable is damaged, it should be replaced with a suitable power cable. The cable can be obtained from the equipment distributor. The cable may be replaced by an authorised service or a qualified electrician.

Service

1. Tool repairs should only be carried out by qualified personnel using compatible spare parts. This ensures safe and efficient operation of the tool.

SAFETY RULES REGARDING THE USE OF POWER TOOLS

GENERAL NOTES

- Electrical devices should meet safety and hygiene requirements specified in Polish Standards and relevant regulations throughout their period of use.
- Individuals employed with electrical devices should be equipped with appropriate work clothing and personal protective equipment.
- Individuals employed with electrical devices should adhere to all health and safety regulations applicable to electrical devices.

BASIC ACTIVITIES BEFORE STARTING WORK

- Before commencing work, one must familiarise themselves with the documentation of the electrical device and prepare the necessary tools, instruments, warning signs, and essential insulating equipment.
- Check the technical condition of electrical devices and installations (the state of insulation of cables, plugs, switches, sockets), earthing, grounding, and the state of fire and electrical shock protection measures.
- Check the technical condition of the current protection equipment.
- Check the state of fire markings on electrical devices and installations.

ACTIONS DURING WORK AND UPON COMPLETION

- Electrical tools should be used only for their intended purpose.
- If it is necessary to leave the work site, all operated machines and any other devices that may pose a hazard must be stopped and powered down.
- If it is necessary to work under live voltage, insulating tools and equipment, as well as insulating gloves and footwear, must be used. In the event of automatic shutdown of the device or blowing of fuses, re-engage it after removing the cause of the short circuit and installing new fuses.
- When connecting machines and devices, sockets with an earthing contact must be used if required by the electrical installation.
- After finishing work, electrical devices should be secured, and the work area, tools, and equipment should be tidied up.

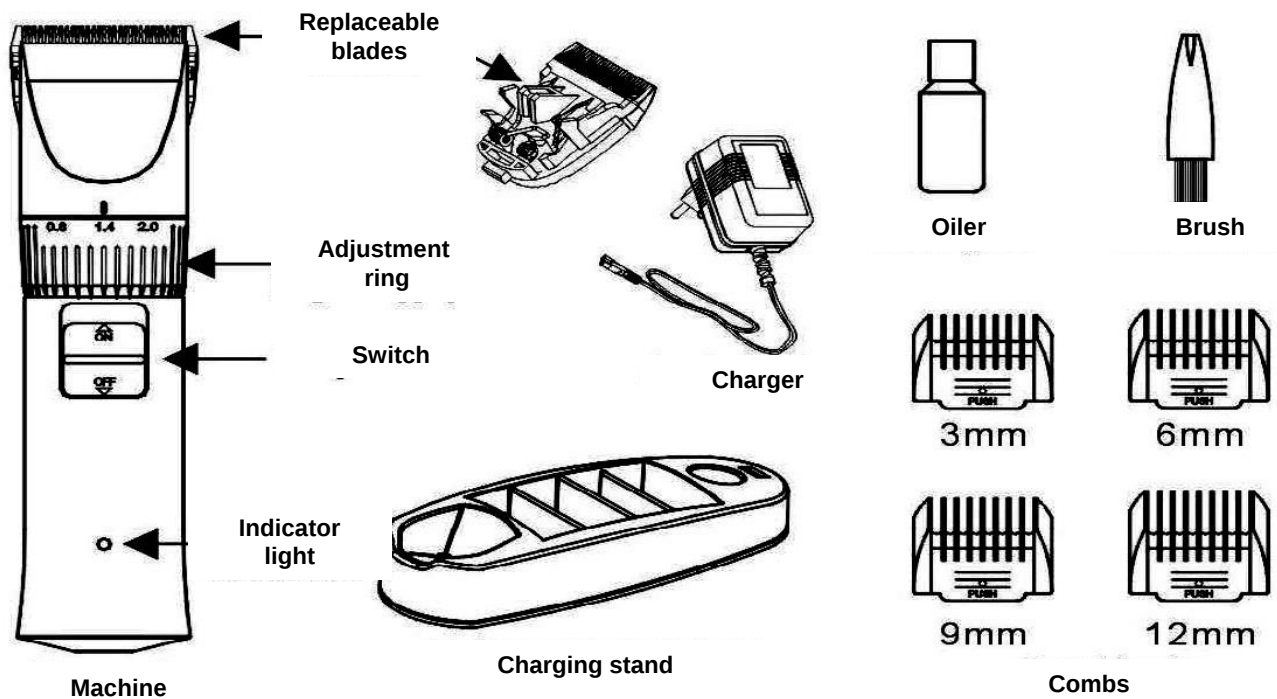
IT IS PROHIBITED:

- to allow the operation of electrical devices without confirmation of the effectiveness of protection against the risk of electric shock.
- making changes to the operated device
- removing protections, safeguards, short-circuiting relays, blocking switches, applying temporary fuse repairs, using inappropriate fuse inserts
- inserting fuses while the machine is switched on
- pulling on the electrical cable when unplugging from the socket
- using sockets and plugs with a damaged casing or insulating insert
- overloading electrical devices beyond the permissible limits
- touching live parts, capacitor terminals (even when disconnected)
- leaving electrical devices connected to the network unattended. All electrical devices must be disconnected from the network before leaving the workstation.
- allowing unauthorised persons, minors, including children, sick individuals, those under the influence of alcohol or other substances, access to electrical devices or installations.

FINAL NOTES

1. Repairs and maintenance of electrical devices may only be carried out by trained specialists.
2. First aid for electric shock:
 - free the person from the voltage
 - carry out the freeing action carefully to avoid getting shocked as well
 - immediately disconnect the electrical installation by unscrewing the fuses or cutting the live wire with insulated pliers (these actions should be performed with an insulated hand, standing on an insulating surface — rubber, glass, dry wood) After freeing the worker, check for signs of life
 - for individuals severely shocked and not breathing, restore breath using artificial respiration and heart massage, as long as the affected person regains consciousness or until the ambulance arrives
 - in case of burns, apply a dry, sterile dressing to the wound
 - in any case, the affected person must be hospitalised (according to health and safety regulations)

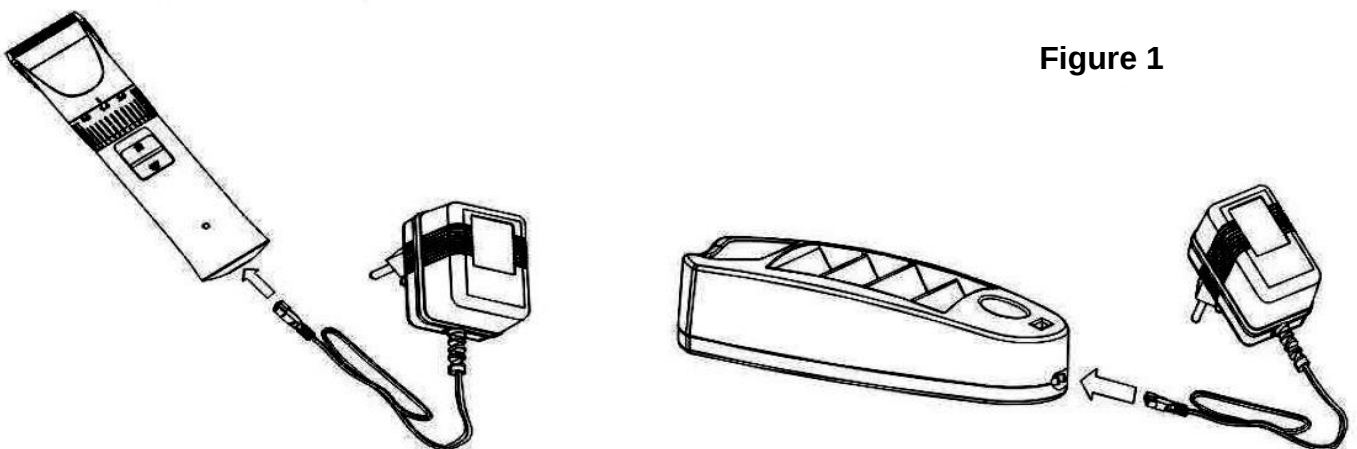
DESCRIPTION OF DEVICE ELEMENTS



CHARGING

- Before first use, charge the device for at least 8 hours.
- Make sure the power source and charger have the same specifications.
- Firmly connect the charger plug to the clipper or charging stand (Figure 1).

Figure 1

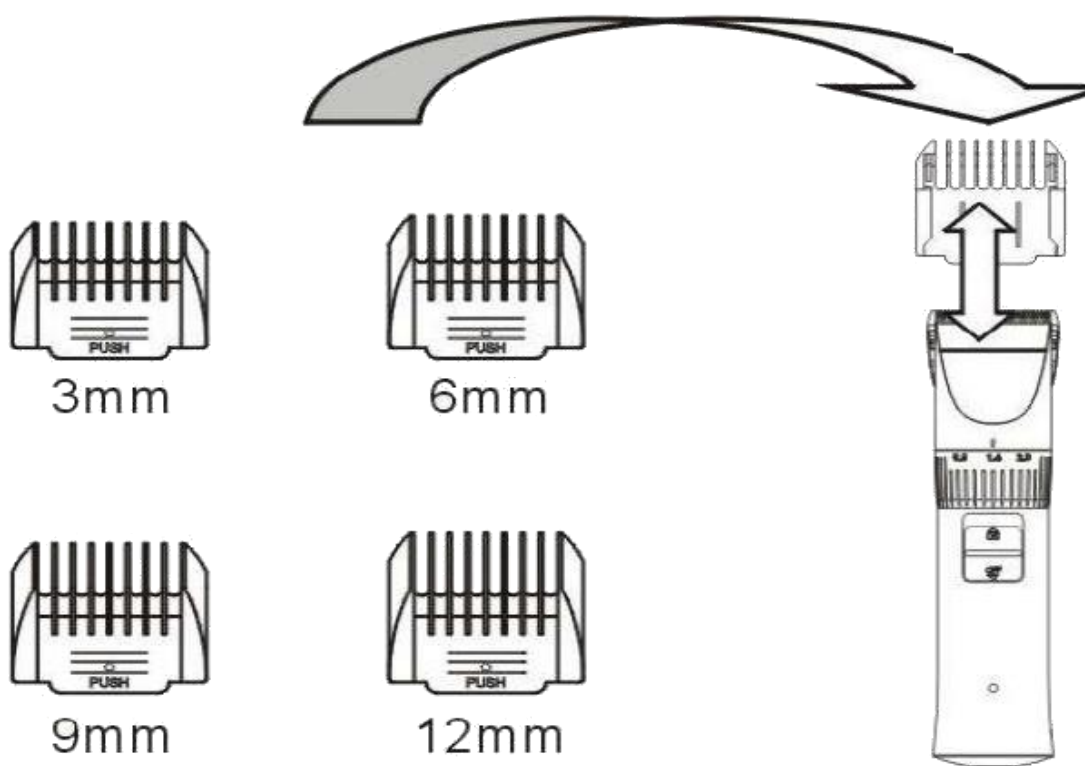
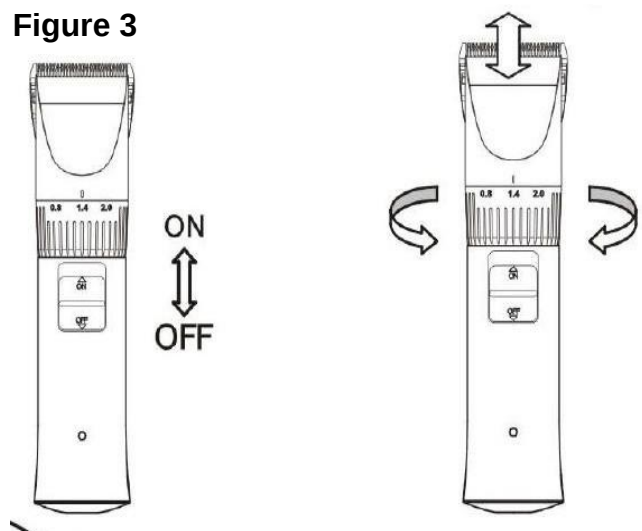


HAIRCUTTING

Before use, lubricate the space between the stationary surface and the moving blades with 2-3 drops of oil.

- Always use the clipper when it is fully charged!
- To begin cutting, press the ON button (Figure 3).
- Set the desired cutting length on the adjustment ring (Figure 3).
- Depending on the desired results, use one of the 3/6/9/12mm combs.

Figure 3

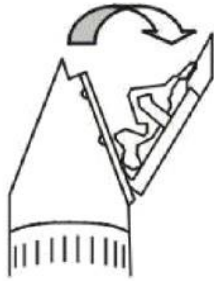


The clipper can be used while powered by electricity. To use the clipper with mains power, first remove the battery.

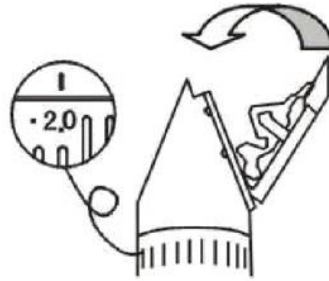
DAILY MAINTENANCE

Before cleaning the clipper, unplug it.

Blade assembly and disassembly

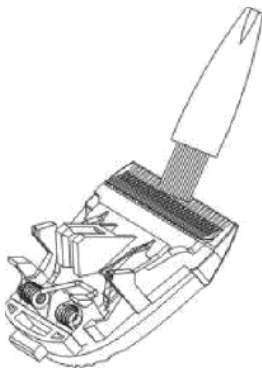


Removing the blade



Installing the blade at a cutting length setting of 2mm.

Clean the blades and razor after each use.

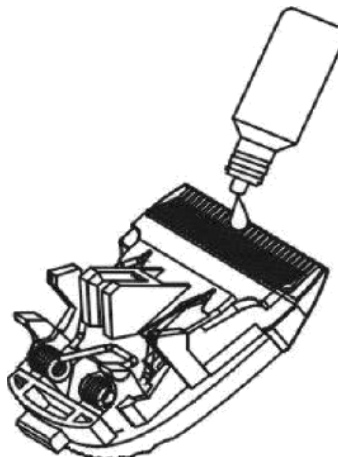


Cleaning the blades



Cleaning the razor

Using a brush, clean the blade lock. Then, open the blades by pressing the lever and remove any hair caught between the stationary part and the moving blades. Next, apply 2-3 drops of oil between the stationary part and the moving blades.



SPECIAL RECOMMENDATIONS

- Do not charge the clipper too frequently or for too long. This poses a risk and may damage the clipper. The optimal charging time is 6-8 hours after the battery is completely discharged.
- To ensure long-lasting sharpness, lubricate the blades regularly.
- When clipping, it is recommended to pause for a few minutes after every 10 minutes of clipping. This will extend the life of the clipper.
- Do not use corrosive substances to clean the clipper. Clean the exterior of the clipper with a damp cloth dipped in a mild soapy solution.
- Do not immerse the device, blades, or charger in water.
- Do not manipulate the moving parts of the device. If the device is not working properly, contact an authorised service centre.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Prohibition on disposing of the tool with other household waste.

Do not dispose of the used tool with household waste. The tool must be disposed of at a facility specifically designated for the disposal and recycling of e-waste.

E-waste (or Waste Electrical and Electronic Equipment) refers to broken, unused, and no longer needed electrical and electronic devices that once operated on electricity or batteries - broken computers, toys, and electronic gadgets, old washing machines, refrigerators, as well as used fluorescent lamps. They are classified as hazardous waste because they contain toxic substances.



The last two digits of the year of CE marking - 20

EC DECLARATION OF CONFORMITY

F.H. GEKO. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declares with full responsibility that:

Cordless dog grooming clipper

Type: G81237, model: CH808

meets the requirements of the directives of the European Parliament and Council:
2014/30/EU of 26 February 2014 on the harmonisation of the legislation of the Member States
relating to electromagnetic compatibility, 2014/35/EU of 26 February 2014 on the harmonisation of
the legislation of the Member States relating to the making available on the market of electrical
equipment designed for use within certain voltage limits, 2011/65/EU of 8 June 2011 on the restriction
of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, 2015/863 of 31
March 2015 amending Annex II to the European Parliament and Council directive 2011/65/EU
regarding the list of restricted substances and standards EN60335-2-8:2003+A1:2005+A2:2008,
EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK,
EN 55014-1:2006+A1:2009+a2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, IEC 62321-2:2013, IEC 62321-1:2013,
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013,
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017 8 ISO 17075-1:2017, IEC 62321-6:2015

is identical to the specimen subject to the type examination certificate

EU no GS/17/HEL/11567 dated 11.10.2017, LVD

NBES151000122602M2HSC dated 11.10.2017,

SHEM170900611901HSC dated 10.10.2017, NGBEC1704652201 dated 13.10.2017

issued by SGS Belgium NV

Noorderlaan 87, BE-2030 Antwerp Country: Belgium

Phone: +32(0)3 545 48 60 Fax: +32(0)3 545 48 49

Email: be.ssc.medical@sgs.com Website: www.be.sgs.com

Notification body identification number: 1639

This EU Declaration of Conformity loses its validity if the product is changed
or modified without the manufacturer's consent.

The responsibility for the preparation and storage of technical documentation lies with:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.11.2020
Place and date of issue


Grzegorz Kowalczyk
Surname, first name and position of the authorized
person



NÁVOD K OBSLUZE

Akumulátorový strojek na stříhání psů

Typ: G81237, model: CH808



Vyrobeno pro
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Před prvním použitím prosíme, abyste se důkladně seznámili s tímto návodem.

Seznámení se se všemi pokyny nezbytnými pro bezpečné používání a obsluhu a pochopení veškerého rizika, které může při provozu zařízení nastat, náleží k povinnostem jejich uživatele.



POZOR!!

Vzhledem k neustálému zdokonalování produktů mají v návodu uvedené fotografie a obrázky pouze ilustrativní charakter a mohou se lišit od zakoupeného zboží. Tyto rozdíly nemohou být základem pro reklamaci.

TECHNICKÁ DATA

5stupňová regulace délky stříhu (1-3mm)

4 hřebeny (3mm, 6mm, 9mm, 12mm)

2x akumulátor Ni-MH 1200mAh

Odnímatelné břity

Doba provozu: 45 minut

Příkon - 3W

ZÁSADY BEZPEČNOSTI

POZOR! Před použitím je nutné přečíst celý návod. Nedodržení níže uvedených pokynů může vést k elektrickému úrazu, požáru nebo vážným poraněním těla.

Bezpečnostní symboly

Přečtěte si návod k obsluze. Noste ochranné brýle. Při práci se generují drobné částice, jiskry a prach škodlivý pro oči. Noste ochranné sluchátka. Hluk může vést k postupné ztrátě sluchu. Při broušení dřeva a jiných materiálů může dojít k vzniku škodlivého prachu pro zdraví. Je nutné nosit masku chránící dýchací cesty.

Pracovní místo

- **UDRŽUJTE PRACOVNÍ MÍSTO V ČISTOTĚ.** Nepořádek na pracovním místě zvyšuje pravděpodobnost úrazů.
- **Dodat osobně nebo prostřednictvím přepravce (speditéra) reklamovaný produkt na sídlo Garanta.** Spotřebitele prosíme o vyplnění reklamačního formuláře, aby se usnadnila a urychlila naše práce.
- **Předložení důkazu o nákupu,** např. kopie faktury, účtenky z nákupu reklamovaného produktu nebo výpisu z karty.

Bezpečnost uživatele

1. Při práci s nástrojem je třeba dodržovat zvláštní opatrnost a zdravý rozum. Nástroj nesmí být používán pod vlivem alkoholu, drog nebo léků na předpis. Přečtěte si příbalové letáky léků, které užíváte, abyste zjistili, zda ovlivňují vaše posouzení situace a reakce. Pokud máte jakékoli pochybnosti, nástroj nepoužívejte.
2. Je nutné používat vhodné ochranné příslušenství. Při práci s nástrojem je nutné nosit ochranné brýle, prachovou masku, protiskluzovou obuv, helmu a ochranu sluchu vždy, když to situace vyžaduje. To sníží riziko úrazů.
3. Je potřeba se vyhnout neúmyslnému spuštění nástroje. Před připojením k elektrické síti se ujistěte, že je vypínač v poloze VYPNUTO. Při přenášení nástroje ho nedržte za vypínač, neboť to zvyšuje riziko úrazů.
4. Před spuštěním nástroje odstraňte všechny nastavovací klíče. Klíč připevněný k otáčejícím se částem nástroje může způsobit zranění.
5. Nesahejte nad zařízení. Při práci si zachovejte stabilní polohu a rovnováhu. To umožňuje lepší kontrolu nad zařízením v případě neočekávaných situací.
6. **DRESS PRO SPRÁVNĚ.** Nenoste volné oblečení nebo šperky, protože se mohou zamotat do pohyblivých částí nástroje. Doporučuje se nosit obuv s protiskluzovou podešví při práci s nástrojem. Dlouhé vlasy je třeba adekvátně zafixovat. Vždy noste vhodné ochranné oblečení.
7. Je třeba používat upevnění opracovávaného předmětu. Je to bezpečnější než používat ruku k podpěře, protože to umožňuje použít obě ruce k ovládání zařízení.

Bezpečnost spojená s použitím a údržbou

1. Nástroj nepřetěžujte. Zařízení bude pracovat lépe a bezpečněji při zatíženích, na které bylo navrženo. Nepokoušejte se používat nekompatibilní příslušenství za účelem zvýšení výkonu nástroje.

2. Není dovoleno používat nástroj, který má poškozený spínač. Nástroj, který nelze ovládat pomocí spínače, představuje nebezpečí a měl by být opraven.
3. Před zahájením nastavování, oprav, výměny příslušenství nebo skladování je třeba odpojit nástroj od elektrického proudu. Tato opatření sníží riziko náhodného spuštění nástroje.
4. Nástroj je třeba skladovat odpojený od proudu, mimo dosah dětí a nepovolaných osob.
5. Je třeba pravidelně provádět údržbu nástroje. Je nutné zkontrolovat, zda nejsou volné a poškozené pohyblivé části, zda nejsou poškozené součásti nástroje nebo zda nevznikly jiné závady, které by mohly narušit správnou funkci zařízení. V případě zjištění závady je nutno okamžitě provést opravu nástroje. Mnoho závad vzniká z nevhodné údržby.
6. Nástroj a jeho příslušenství je nutno používat podle tohoto návodu a správným způsobem. Je třeba brát v úvahu podmínky a typ prováděné práce. Použití nástroje v rozporu s určením může způsobit vážné úrazy.
7. Poškozený spínač je třeba vyměnit v autorizovaném servisu. Není dovoleno používat nástroj s nefunkčním spínačem / vypínačem.
8. Není dovoleno nechávat nástroj bez dozoru, když je zapnutý. Před opuštěním pracovního místa je vždy nutno vypnout nástroj a počkat, až se zcela zastaví.
9. Pokud je hlavní kabel poškozen, je třeba jej vyměnit za odpovídající síťový kabel. Kabel lze získat od distributora zařízení. Kabel může vyměnit autorizovaný servis nebo kvalifikovaný elektrikář.

Servis

1. Opravu nástroje by měl provádět pouze kvalifikovaný personál pomocí kompatibilních náhradních dílů. To zajistí bezpečnou a efektivní práci nástroje.

PRAVIDLA BEZPEČNOSTI SOUVISEJÍCÍ S POUŽITÍM ELEKTRONÁŘADÍ

OBECNÉ POZNÁMKY

- Elektrická zařízení by měla splňovat požadavky na bezpečnost a hygienu práce stanovené v Polských normách a příslušných předpisech po celou dobu používání.
- Osoby zaměstnané u elektrických zařízení by měly být vybaveny odpovídajícím pracovním oděvem a prostředky osobní ochrany.
- Osoby zaměstnané u elektrických zařízení by měly dodržovat všechna pravidla BOZP platná pro elektrická zařízení.

ZÁKLADNÍ ČINNOSTI PŘED ZAHÁJENÍM PRÁCE

- Před zahájením práce je třeba se seznámit s dokumentací elektrického zařízení a připravit potřebné nástroje, přístroje, výstražné tabule a nezbytný izolační materiál.
- Zkontrolovat technický stav zařízení a elektrických instalací (stav izolace vodičů, kabelů, zástrček, vypínačů, zásuvek), nulování, uzemnění, stav požárních a protiúrazových zabezpečení.
- Zkontrolovat technický stav zabezpečení proti přetížení.
- Zkontrolovat stav požárního označení zařízení a elektrických instalací.

ČINNOSTI BĚHEM PRÁCE A PO JEJÍM UKONČENÍ

- Elektrické nářadí by mělo být používáno pouze v souladu s jeho určením.
- V případě nutnosti opustit pracovní místo je třeba zastavit obsluhované stroje a všechna ostatní zařízení, která mohou způsobit nebezpečí, a odpojit napětí.
- V případě nutnosti práce pod napětím je nutné používat izolační nástroje a vybavení, jakož i rukavice a dielectric obuv. V případě samovolného vypnutí zařízení nebo přepálení pojistek je nutné je znovu zapnout po odstranění příčiny zkratu a výměně pojistek.
- K připojení strojů a zařízení je třeba používat zásuvky se zemnicím kontaktem, pokud to vyžaduje elektrická instalace.
- Po ukončení práce je nutné zabezpečit elektrická zařízení, uklidit pracovní místo, nástroje a vybavení.

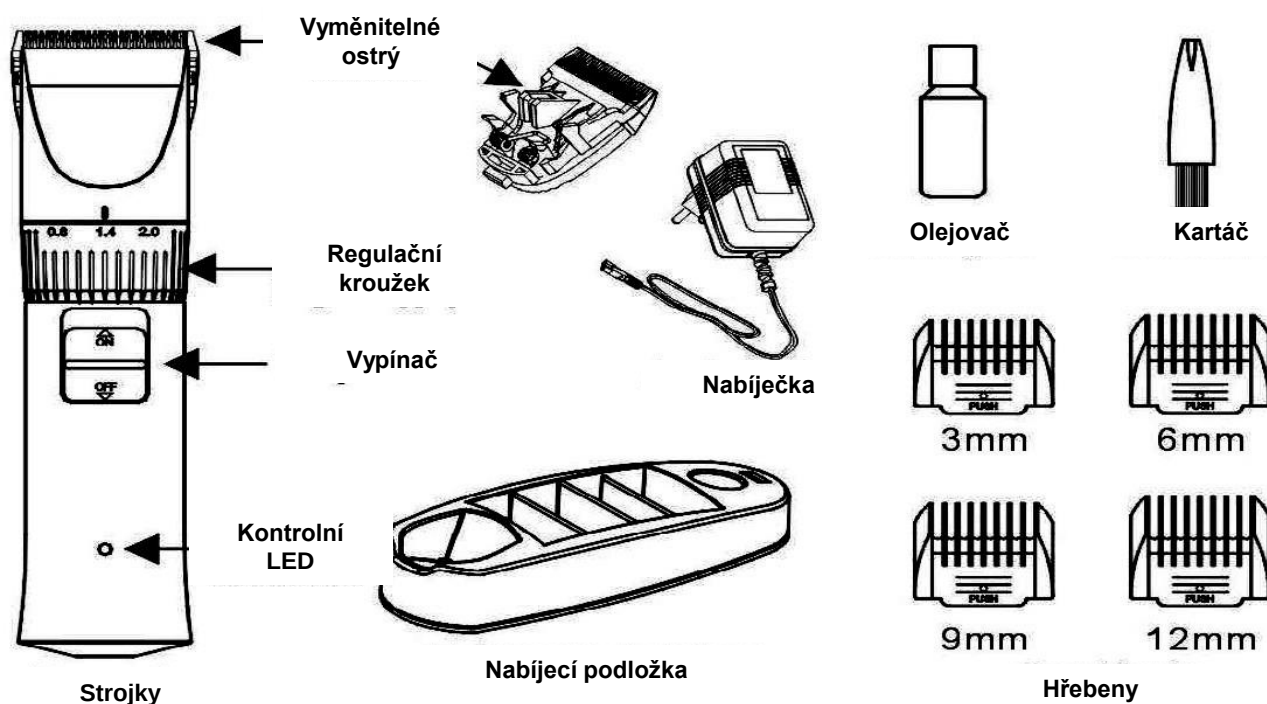
ZAKAZUJE SE:

- povolovat provoz elektrických zařízení bez potvrzení účinnosti ochrany před možností elektrického šoku.
- provádění změn na obsluhovaném zařízení
- odstraňování ochranných prvků, zabezpečení, spojování relé, blokování spínačů, používání provizorních oprav pojistek, používání nevhodných pojistkových vložek
- vkládání pojistek při zapnutém stroji
- tahání za elektrický kabel při vytahování zástrčky ze zásuvky
- používání zásuvek a zástrček s poškozeným pouzdem nebo izolační vložkou
- přetěžování elektrických zařízení nad povolenou hodnotu
- dotýkání se částí pod napětím, svorek kondenzátorů (i když jsou odpojené)
- ponechávání elektrických zařízení připojených k síti bez dozoru. Všechna elektrická zařízení je nutné odpojit od sítě před opuštěním pracovního místa.
- přístup k elektrickým zařízením nebo instalacím nepovolaným osobám, nezletilým, včetně dětí, nemocným osobám, pod vlivem alkoholu nebo jiných látek.

KONEČNÉ POZNÁMKY

1. Opravy a údržby elektrických zařízení mohou provádět pouze školení odborníci.
2. První pomoc při úrazu elektrickým proudem:
 - osvobodit dotýčného od napětí
 - při osvobozování postupovat opatrně, aby nedošlo k vlastnímu úrazu
 - okamžitě zbavit elektrické zařízení napětí vytažením pojistek nebo přeříznutím napájecího kabelu kleštěmi s izolovanou rukojetí (tyto úkony provádět izolovanou rukou, stát na izolační desce — guma, sklo, suchá prkno) po osvobození pracovníka zkontrolovat, zda vykazuje známky života
 - osobám silně zasaženým a nedýchajícím obnovit dýchání umělým dýcháním a masáží srdce, dokud osoba nezíská vědomí nebo do příjezdu sanitky
 - v případě zjištění popálenin aplikovat na ránu suchý, sterilní obvaz
 - v každém případě musí být nemocný hospitalizován (podle pravidel BOZP)

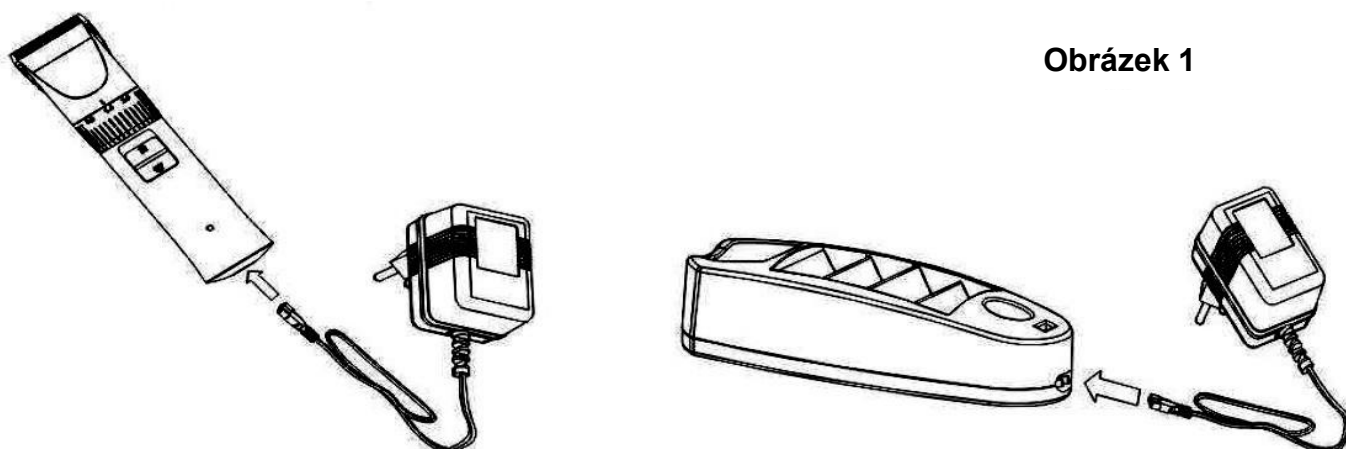
POPIS KOMPONENT ZAŘÍZENÍ



NABÍJENÍ

- Před prvním použitím je nutné nabíjet stroj alespoň 8 hodin.
- Je třeba zkontrolovat, zda zdroj napájení a nabíječka mají stejné parametry.
- Dobře připojit konektor nabíječky k strojku nebo nabíjecí podložce (Obrázek 1).

Obrázek 1

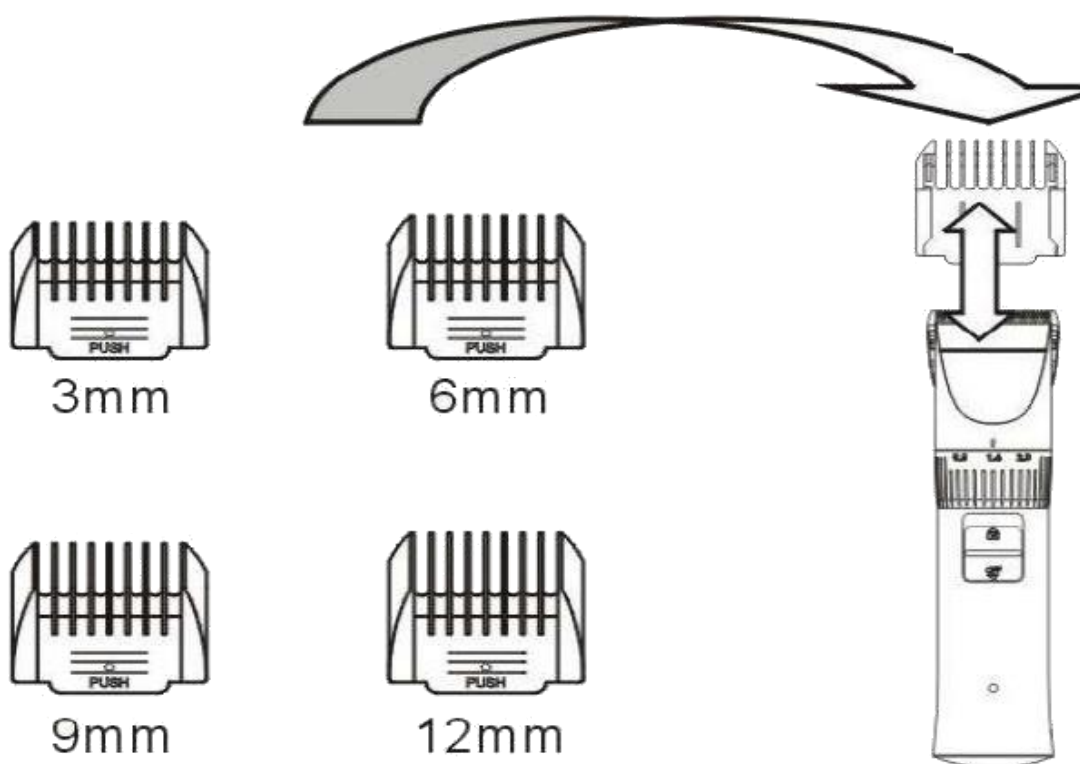
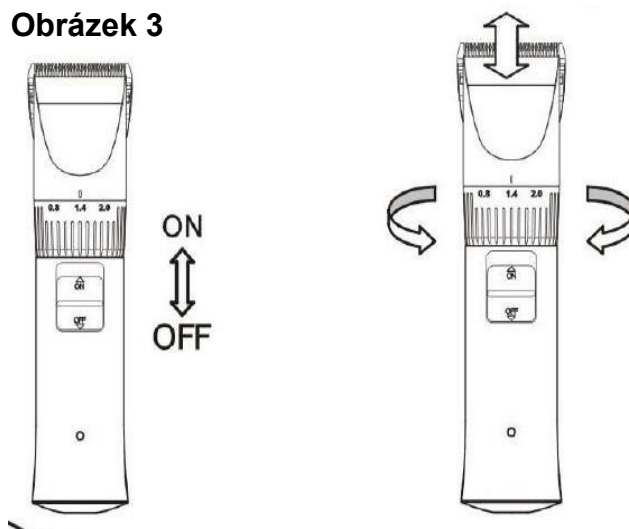


STŘIHÁNÍ

Před použitím je třeba mazat prostor mezi nehybnou částí a pohyblivými ostrými 2-3 kapkami oleje.

- Je třeba používat strojek, když je plně nabitý!
- Aby bylo možné začít stříhat, je třeba stisknout vypínač (ON) (Obrázek 3).
- Nastavit správnou délku střihu na regulačním kroužku (Obrázek 3).
- V závislosti na požadovaných efektech je třeba použít jeden z hřebeny 3/6/9/12mm.

Obrázek 3

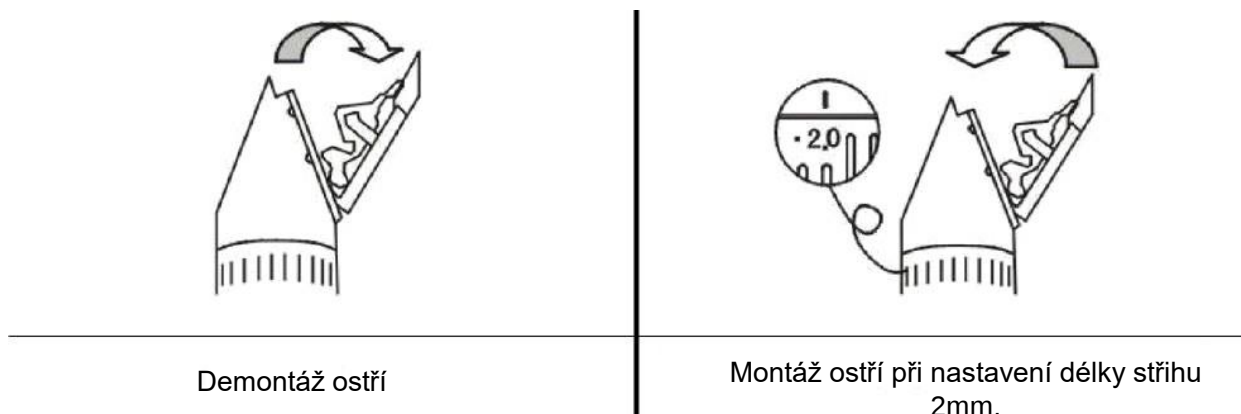


Strojky mohou být používány během napájení. Aby bylo možné používat strojek se síťovým napájením, je třeba nejprve vyjmout akumulátor.

DENNÍ ÚDRŽBA

Před zahájením čištění strojek je třeba jej odpojit od elektrické sítě.

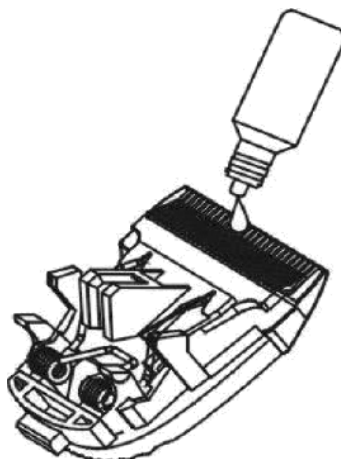
Montáž a demontáž ostří



Po každém použití je třeba čistit ostří a strojek.



Při používání kartáče je třeba vyčistit zámek ostří. Poté otevřít ostří stisknutím páky a odstranit vlasy, které se dostaly mezi nehybnou část a pohyblivé ostří strojeku. Následně je třeba nanést 2-3 kapky oleje mezi nehybnou část a pohyblivé ostří.



ZVLÁŠTNÍ DOPORUČENÍ

- Netřeba nabíjet strojky příliš často a příliš dlouho. To vytvoří riziko a může vést k poškození strojku. Optimální doba nabíjení je 6-8 hodin po úplném vybití akumulátoru.
- Aby se zajistilo dlouhé ostření ostří, je třeba je pravidelně mazat.
- Při stříhání se doporučuje přerušit práci na několik minut po každých 10 minutách stříhání. To pomůže prodloužit životnost nástroje.
- Není dovoleno používat žíravé látky k mytí nástroje. Je třeba umývat vnější povrch strojku vlhkým hadříkem namočeným v jemném roztoku mýdlové vody.
- Není dovoleno ponořovat strojek, břity ani nabíječku do vody.
- Není dovoleno manipulovat s pohyblivými částmi strojku. Pokud strojek nefunguje správně, je nutné kontaktovat autorizovaný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Zakázáno vyhazovat nástroj společně s jinými domácími odpady.

Není dovoleno vyhazovat použitý nástroj s odpady domácnosti. Nástroj je třeba zlikvidovat ve specializovaném zařízení zabývajícím se likvidací a recyklací elektroodpadů.

Elektroodpad (tj. Závadná elektrická a elektronická zařízení) jsou rozbité, dlouho nepoužívané, již nepotřebné elektrické a elektronické přístroje, které kdysi fungovaly na elektřinu nebo baterie - rozbité počítače, hračky a elektronické gadgety, staré pračky, chladničky, a také vyhozené zářivky. Jsou klasifikovány jako nebezpečný odpad, protože obsahují toxické látky.



Dvě poslední číslice roku nanesení označení CE - 20

DEKLARACE SOULADU EU

F.H. GEKO. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
prohlašuje s úplnou odpovědností, že:

Akumulátorový strojek na střihání psů

Typ: G81237, model: CH808

splňuje požadavky směrnic Evropského parlamentu a Rady:
2014/30/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci legislativ členských států
týkajících se elektromagnetické kompatibility, 2014/35/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci
legislativ členských států týkajících se uvádění na trh elektrických zařízení určených k použití v
určitých napěťových limitech 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých
nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních, 2015/863 ze dne 31. března 2015
měnící přílohu II směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU ohledně seznamu látek
podléhajících omezení a normy EN60335-2-8:2003+A1:2005+A2:2008,
EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK,
EN 55014-1:2006+A1:2009+a2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2:2014,
EN 61000-3-3:2013, IEC 62321-2:2013, IEC 62321-1:2013,
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013,
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017 8 ISO 17075-1:2017, IEC 62321-6:2015
je totožný s exemplářem, který je předmětem certifikátu posouzení typu
ES č. GS/17/HEL/11567 ze dne 11.10.2017, LVD
NBES151000122602M2HSC ze dne 11.10.2017,
SHEM170900611901HSC ze dne 10.10.2017, NGBEC1704652201 ze dne 13.10.2017
vydaných společností SGS Belgium NV
Noorderlaan 87, BE-2030 Antverpy Země: Belgie
Telefon: +32(0)3 545 48 60 Fax: +32(0)3 545 48 49
E-mail: be.ssc.medical@sgs.com Web: www.be.sgs.com
Identifikační číslo notifikované osoby: 1639

Toto prohlášení o shodě ztrácí platnost, pokud je produkt změněn
nebo přestavěn bez souhlasu výrobce.

Za přípravu a uchovávání technické dokumentace odpovídá:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.11.2020
Místo a datum vystavení

Grzegorz Kowalczyk
Příjmení, jméno a funkce oprávněné osoby



BEDIENUNGSANLEITUNG

Akku-Hundeschermaschine

Typ: G81237, Modell: CH808



Hergestellt für
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung sorgfältig durch.
Das Verständnis aller Anweisungen, die für
die sichere Benutzung und Handhabung erforderlich sind, sowie das Verständnis
aller Risiken, die bei der Nutzung des Gerätes auftreten können, liegt in der
Verantwortung des Benutzers.



ACHTUNG!!

**Aufgrund der fortlaufenden
Produktverbesserung haben die im Handbuch
enthaltenen Fotos und Zeichnungen einen
illustrativen Charakter und können vom
gekauften Artikel abweichen. Diese
Unterschiede können nicht als Grundlage für
Reklamationen dienen.**

TECHNISCHE DATEN

5-stufige Schnittlängenregelung (1-3mm)

4 Kämme (3mm, 6mm, 9mm, 12mm)

2x Ni-MH Akku 1200mAh

Abnehmbare Klingen

Betriebszeit: 45 Minuten

Leistung - 3W

SICHERHEITSREGELN

ACHTUNG! Vor Gebrauch die gesamte Anleitung lesen. Das Nichtbeachten der folgenden Anweisungen kann zu elektrischen Schlägen, Bränden und schweren Körperverletzungen führen.

Sicherheitssymbole

Bedienungsanleitung lesen. Schutzbrille tragen. Während der Arbeit entstehen Partikel, Funken und Staub, die schädlich für die Augen sind. Gehörschutz tragen. Lärm kann zu einem schrittweisen Hörverlust führen. Beim Schleifen von Holz und anderen Materialien kann gesundheitsschädlicher Staub entstehen. Eine Atemschutzmaske ist zu tragen.

Arbeitsplatz

- HALTEN SIE DEN ARBEITSPLATZ SAUBER. Unordnung am Arbeitsplatz erhöht die Unfallwahrscheinlichkeit.
- Zur persönlichen Abgabe oder durch einen Spediteur des reklamierten Produkts an die Geschäftsstelle des Garant. Verbraucher werden freundlich gebeten, das Reklamationsformular auszufüllen, um unsere Arbeit zu erleichtern und zu beschleunigen.
- Vorlage eines Kaufbelegs, z.B. einer Kopie der Rechnung, eines Kaufbelegs des reklamierten Produkts oder eines Kontoauszugs.

Benutzersicherheit

1. Bei der Arbeit mit dem Werkzeug ist besondere Vorsicht und gesunder Menschenverstand gefragt. Das Werkzeug darf nicht unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder verschreibungspflichtigen Medikamenten bedient werden.

Lies die Beipackzettel der Medikamente, die du einnimmst, um zu überprüfen, ob sie deine Einschätzung der Situation und Reflexe beeinflussen. Wenn du irgendwelche Zweifel hast, bediene das Werkzeug nicht.

2. Es müssen geeignete Schutzzubehörteile verwendet werden. Bei der Arbeit mit dem Werkzeug sollten

Schutzbrillen, eine Staubmaske, rutschfeste Schuhe, ein Helm und Gehörschutz getragen werden, wann immer die Situation es erfordert. Dies verringert das Risiko von Unfällen.

3. Es sollte vermieden werden, dass das Werkzeug versehentlich in Betrieb genommen wird. Vor dem Anschluss an das Stromnetz sollte sichergestellt werden, dass der Schalter auf OFF steht. Beim Tragen des Werkzeugs sollte es nicht am Schalter gehalten werden, da dies das Risiko von Unfällen erhöht.

4. Alle Einstellschlüssel müssen vor dem Betrieb des Werkzeugs entfernt werden. Ein Schlüssel, der an rotierenden Teilen des Werkzeugs befestigt ist, kann zu Körperverletzungen führen.

5. Es darf nicht über dem Gerät greift werden. Während der Arbeit sollte eine stabile Position und Balance eingehalten werden. Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle über das Gerät im Falle unvorhergesehener Situationen.

6. KLEIDE DICH ANGEMESSEN. Trage keine lockeren Kleidung oder Schmuck, da diese in bewegliche Teile des Werkzeugs geraten können. Es wird empfohlen, bei der Arbeit mit dem Werkzeug Schuhe mit rutschfester Sohle zu tragen. Lange Haare sollten angemessen gesichert werden. Trage immer geeignete Schutzausrüstung. Es muss eine Halterung für das Werkstück verwendet werden. Dies ist sicherer als die Verwendung der Hand zur Unterstützung, da es die Verwendung beider Hände zur Bedienung des Geräts ermöglicht.

Sicherheit im Umgang mit und Wartung von

1. Das Werkzeug darf nicht überlastet werden. Das Gerät arbeitet besser und sicherer bei den Lasten, für die es ausgelegt ist. Versuche nicht, inkompatibles Zubehör zu verwenden, um die Effizienz des Werkzeugs zu steigern.

2. Es dürfen keine Werkzeuge verwendet werden, die einen defekten Schalter haben. Ein Werkzeug, das nicht über den Schalter gesteuert werden kann, stellt ein Risiko dar und sollte repariert werden.
3. Vor dem Beginn von Einstellungs-, Reparatur-, Zubehörwechsel- oder Lagerarbeiten sollte das Werkzeug vom Stromnetz getrennt werden. Solche Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko einer versehentlichen Inbetriebnahme des Werkzeugs.
4. Das Werkzeug sollte vom Stromnetz getrennt, außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen aufbewahrt werden.
5. Das Werkzeug sollte regelmäßig gewartet werden. Überprüfen Sie, ob bewegliche Teile wackeln oder defekt sind, ob Teile des Werkzeugs beschädigt sind oder ob andere Mängel vorliegen, die die ordnungsgemäße Funktionsweise des Geräts stören könnten. Bei Feststellung von Unregelmäßigkeiten sollte das Werkzeug sofort repariert werden. Viele Mängel entstehen durch unsachgemäße Wartung.
6. Das Werkzeug sowie die damit verbundenen Zubehöerteile sollten gemäß dieser Anleitung und auf ordnungsgemäße Weise verwendet werden. Die Bedingungen und der Art der durchgeführten Arbeiten sind zu berücksichtigen. Die Nutzung des Werkzeugs nicht bestimmungsgemäß kann Grund für schwere Unfälle sein.
7. Ein defekter Schalter sollte in einem autorisierten Servicecenter ausgetauscht werden. Das Werkzeug sollte nicht mit einem defekten Schalter betätigt werden.
8. Das Werkzeug sollte nicht unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn es eingeschaltet ist. Vor Verlassen des Arbeitsplatzes sollte das Werkzeug immer ausgeschaltet und auf ein vollständiges Stillstand gewartet werden. Wenn das Hauptkabel beschädigt ist, sollte es durch ein passendes Netzkabel ersetzt werden. Ein Kabel kann vom Gerätehändler bezogen werden. Das Kabel kann durch einen autorisierten Service oder einen qualifizierten Elektriker ersetzt werden.

Service

1. Die Reparatur des Werkzeugs sollte nur von qualifiziertem Fachpersonal unter Verwendung kompatibler Ersatzteile durchgeführt werden. Dies gewährleistet einen sicheren und effizienten Betrieb des Werkzeugs.

SICHERHEITSREGELN FÜR DEN EINSATZ VON ELEKTROWERKZEUGEN

ALLGEMEINE HINWEISE

- Elektrische Geräte müssen die Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen erfüllen, die in den polnischen Normen und entsprechenden Vorschriften für die gesamte Nutzungsdauer festgelegt sind.
- Personen, die mit elektrischen Geräten arbeiten, sollten mit geeigneter Arbeitskleidung und persönlichen Schutzausrüstungen ausgestattet sein.
- Personen, die mit elektrischen Geräten arbeiten, sollten alle geltenden Arbeitsschutzvorschriften für elektrische Geräte einhalten.

GRUNDLAGENBEHÄLTER VOR ARBEITSBEGINN

- Vor Beginn der Arbeit sollte man sich mit der Dokumentation des elektrischen Geräts vertraut machen und die notwendigen Werkzeuge, Geräte, Warnschilder und die erforderliche Isolierausrüstung vorbereiten.
- Den technischen Zustand der elektrischen Geräte und Anlagen überprüfen (Zustand der Isolierung von Kabeln, Steckern, Schaltern, Steckdosen), Nullung, Erdung, Zustand der Brandschutz- und Stromschutzmaßnahmen.
- Den technischen Zustand der Stromschutzvorrichtungen überprüfen.
- Den Zustand der Brandschutzkennzeichnung von Geräten und elektrischen Anlagen überprüfen.

ARBEITS AUSFÜHRUNG WÄHREND UND NACH DER ARBEIT

- Elektrische Werkzeuge dürfen nur gemäß ihrem Verwendungszweck betrieben werden.
- Im Falle eines notwendigen Verlassens des Arbeitsplatzes sind die bedienten Maschinen und alle anderen Geräte, die eine Gefahr darstellen könnten, anzuhalten und die Spannung abzuschalten.
- Bei notwendiger Arbeit unter Spannung sind isolierende Werkzeuge und Ausrüstungen sowie isolierende Handschuhe und Schuhe zu verwenden. Bei automatischer Abschaltung des Geräts oder Durchbrennen der Sicherungen diese nach Beseitigung der Kurzschlussursache und Einsetzen neuer Sicherungen erneut einschalten.
- Zum Anschließen von Maschinen und Geräten sind Steckdosen mit Erdung zu verwenden, wenn dies die elektrische Installation erfordert.
- Nach Beendigung der Arbeit sind die elektrischen Geräte zu sichern, der Arbeitsplatz, die Werkzeuge und die Ausrüstungen zu ordnen.

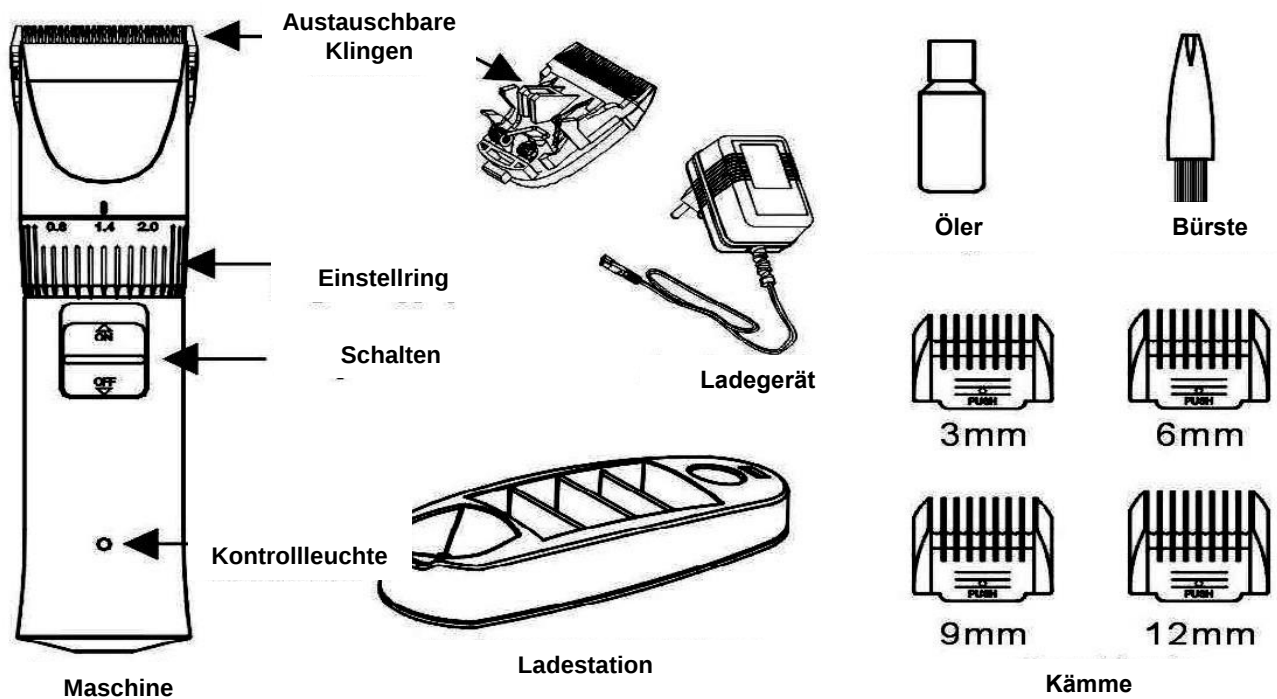
VERBOTEN:

- die Inbetriebnahme elektrischer Geräte ohne Bestätigung der Wirksamkeit des Schutzes gegen die Möglichkeit eines elektrischen Schlags.
- Änderungen am bedienten Gerät vorzunehmen
- Schutzvorrichtungen, Sicherungen zu entfernen, Relais zu überbrücken, Schalter zu blockieren, provisorische Sicherungsreparaturen durchzuführen, unsachgemäße Sicherungseinsätze zu verwenden
- Sicherungen bei eingeschaltetem Gerät einzubauen
- an einem elektrischen Kabel zu ziehen, wenn der Stecker aus der Steckdose gezogen wird
- Steckdosen und Stecker mit beschädigtem Gehäuse oder Isolierung zu betreiben
- elektrische Geräte über die zulässigen Werte hinaus zu überlasten
- Teile unter Spannung, Klemmen von Kondensatoren zu berühren (auch wenn sie getrennt sind)
- elektrische Geräte, die am Netz angeschlossen sind, unbeaufsichtigt zu lassen. Alle elektrischen Geräte müssen vom Netz getrennt werden, bevor der Arbeitsplatz verlassen wird.
- unbefugten, minderjährigen Personen, einschließlich Kindern, kranken Personen, die unter dem Einfluss von Alkohol oder anderen Drogen stehen, Zugang zu elektrischen Geräten oder Installationen zu gewähren.

ABSCHLUSSHINWEISE

1. Reparaturen und Wartungen an elektrischen Geräten dürfen nur von geschultem Fachpersonal durchgeführt werden.
2. Erste Hilfe bei einem Stromschlag:
 - den Menschen von der Spannung befreien
 - das Befreien vorsichtig durchführen, um nicht selbst einen Schlag zu bekommen
 - sofort die elektrische Anlage spannungsfrei machen, indem die Sicherungen herausgedreht oder das unter Spannung stehende Kabel mit isolierten Zangen durchtrennt wird (diese Tätigkeiten mit einer isolierten Hand ausführen, während man auf einer isolierenden Platte steht — Gummi, Glas, trockenes Holz) und nach der Befreiung des Arbeitnehmers prüfen, ob Anzeichen von Leben vorliegen
 - stark geschädigten und nicht atmenden Personen den Atem wiederherstellen, indem künstliche Beatmung und Herzmassage angewendet wird, solange bis die geschädigte Person das Bewusstsein zurückgewinnt oder der Krankenwagen eintrifft
 - im Falle von Verbrennungen einen trockenen, sterilen Verband auf die Wunde anlegen
 - in jedem Fall muss der Erkrankte ins Krankenhaus eingeliefert werden (nach den Regeln der Arbeitssicherheit)

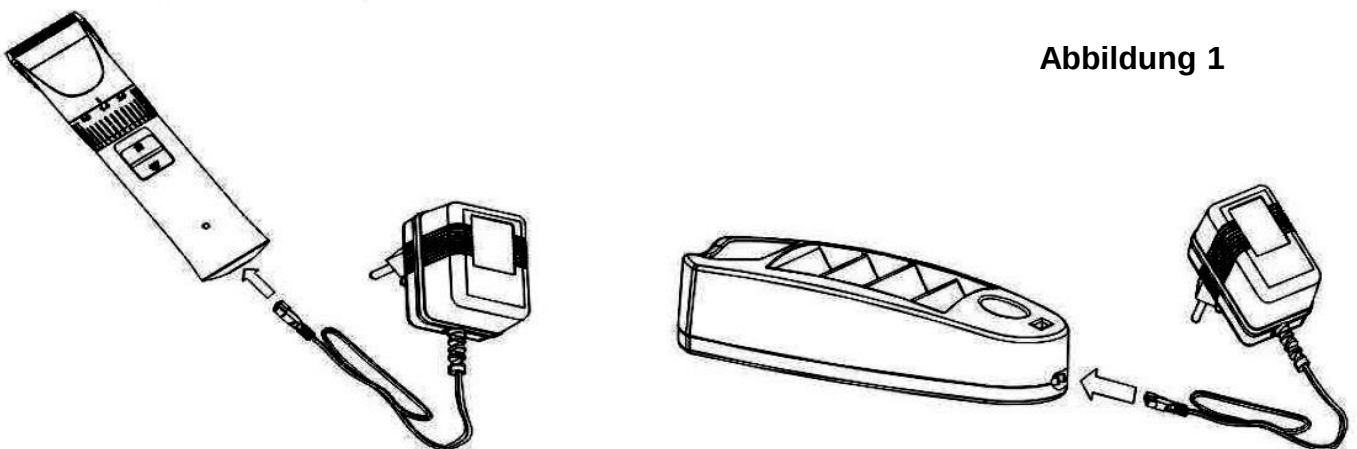
BESCHREIBUNG DER GERÄTEELEMENTE



LADEN

- Vor dem ersten Gebrauch muss das Gerät mindestens 8 Stunden aufgeladen werden.
- Stellen Sie sicher, dass Stromquelle und Ladegerät die gleichen Spezifikationen haben.
- Schließen Sie den Stecker des Ladegeräts fest an den Haarschneider oder die Ladestation an (Abbildung 1).

Abbildung 1

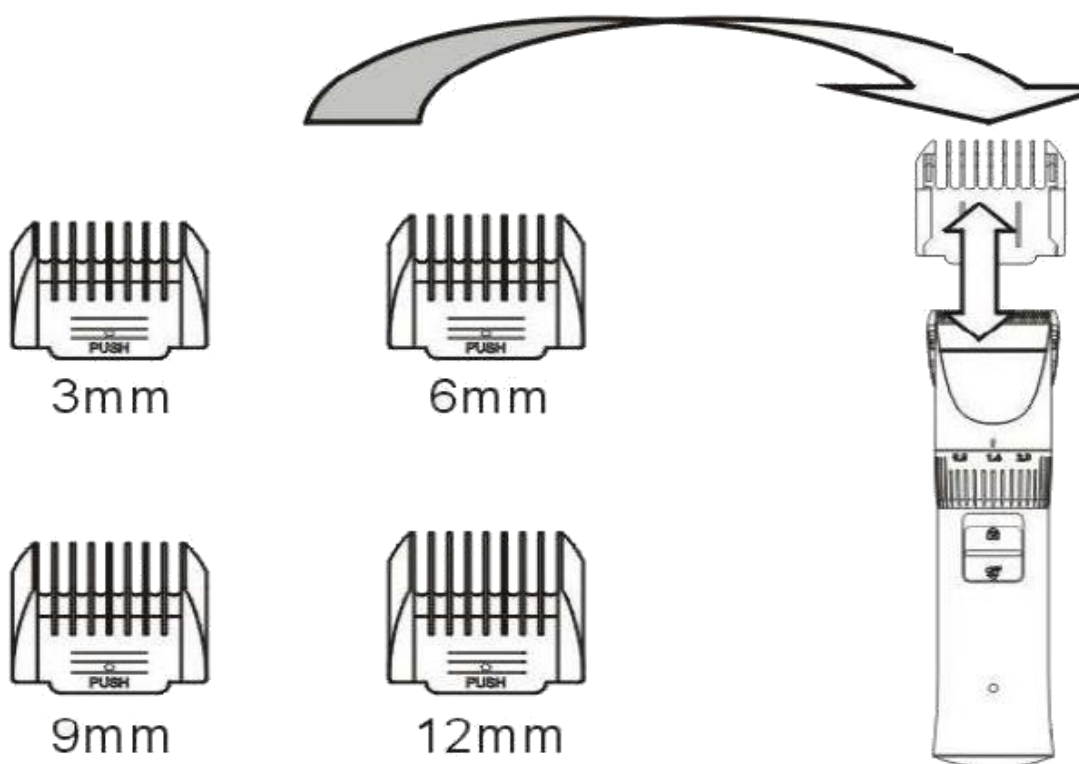
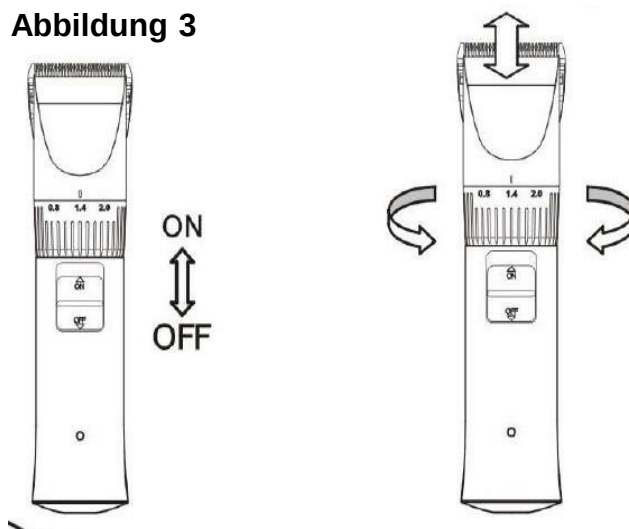


HAARSCHNEIDEN

Vor Gebrauch den Bereich zwischen der stationären Oberfläche und den beweglichen Klingen mit 2–3 Tropfen Öl einfetten.

- Den Haarschneider immer vollständig aufladen!
- Um mit dem Schneiden zu beginnen, drücken Sie die Einschalttaste (Abbildung 3).
- Stellen Sie die gewünschte Schnittlänge am Einstellring ein (Abbildung 3).
- Verwenden Sie je nach gewünschtem Ergebnis einen der 3/6/9/12-mm-Aufsätze.

Abbildung 3

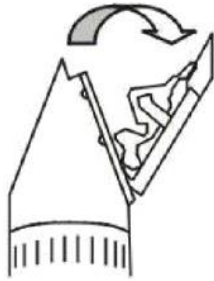


Der Haarschneider kann im Strombetrieb verwendet werden. Um den Haarschneider mit Netzstrom zu verwenden, entfernen Sie zuerst den Akku.

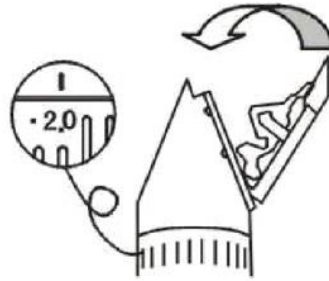
TÄGLICHE WARTUNG

Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie den Haarschneider reinigen.

Klingenmontage und -demontage

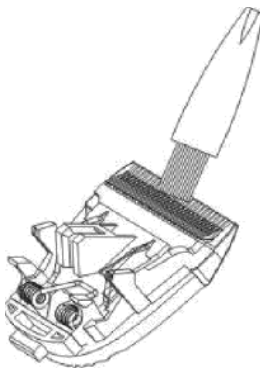


Entfernen der Klinge



Einbau der Klinge bei einer
Schnittlängeneinstellung von 2mm.

Reinigen Sie die Klingen und den Rasierer nach jedem Gebrauch.

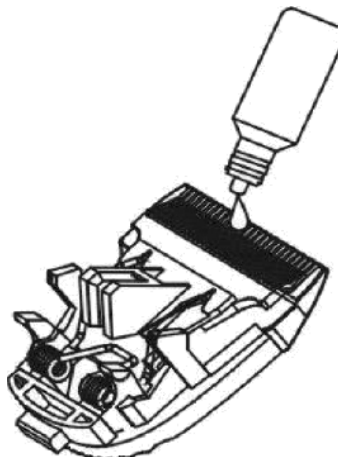


Reinigung
der Klingen



Reinigung
des Rasierers

Reinigen Sie die Klingenverriegelung mit einer Bürste. Öffnen Sie anschließend die Klingen durch Drücken des Hebels und entfernen Sie alle Haare, die zwischen dem festen Teil und den beweglichen Klingen hängen geblieben sind. Geben Sie anschließend 2–3 Tropfen Öl zwischen den festen Teil und die beweglichen Klingen.



BESONDERE EMPFEHLUNGEN

- Laden Sie den Haarschneider nicht zu häufig oder zu lange auf. Dies stellt ein Risiko dar und kann den Haarschneider beschädigen. Die optimale Ladezeit beträgt 6–8 Stunden nach vollständiger Entladung des Akkus.
- Ölen Sie die Klingen regelmäßig, um eine lang anhaltende Schärfe zu gewährleisten.
- Es wird empfohlen, beim Scheren alle 10 Minuten eine Pause einzulegen. Dies verlängert die Lebensdauer des Schergeräts.
- Verwenden Sie keine ätzenden Substanzen zur Reinigung des Schergeräts. Reinigen Sie die Außenseite des Schergeräts mit einem feuchten Tuch, das Sie in eine milde Seifenlauge getaucht haben.
- Die Maschine, die Klingen oder das Ladegerät dürfen nicht ins Wasser eingetaucht werden.
- Es dürfen keine beweglichen Teile der Maschine manipuliert werden. Wenn die Maschine nicht ordnungsgemäß funktioniert, ist der autorisierte Kundendienst zu kontaktieren.

UMWELTSCHUTZ

Es ist verboten, das Gerät zusammen mit anderen Hausmüll zu entsorgen.

Das gebrauchte Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Es muss in einer dafür vorgesehenen Einrichtung für die Entsorgung und das Recycling von Elektroabfällen entsorgt werden.

Elektroabfälle (also gebrauchte elektrische und elektronische Geräte) sind defekte, seit langem ungenutzte, nicht mehr benötigte elektrische und elektronische Geräte, die einst mit Strom oder Batterien betrieben wurden - defekte Computer, Spielzeuge und elektronische Gadgets, alte Waschmaschinen, Kühlschränke sowie verbrauchte Energiesparlampen. Sie werden als gefährlicher Abfall eingestuft, da sie giftige Substanzen enthalten.



Die letzten zwei Ziffern des Jahres der CE-Kennzeichnung - 20

EINER ERKLÄRUNG DER KONFORMITÄT EU

F.H. GEKO. Kietlin, Spacerowa Str. 3, 97-500 Radomsko
erklärt hiermit in vollem Umfang, dass:

Akku-Hundeschermaschine

Typ: G81237, Modell: CH808

die Anforderungen der Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates erfüllt:
2014/30/EU vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten
in Bezug auf die elektromagnetische Verträglichkeit, 2014/35/EU vom 26. Februar 2014 zur
Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten in Bezug auf das Inverkehrbringen
elektrischer Geräte, die für die Verwendung innerhalb bestimmter Spannungseigenschaften
vorgesehen sind, 2011/65/EU vom 8. Juni 2011 zur Einschränkung der Verwendung bestimmter
gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten, 2015/863 vom 31. März 2015, das Anhang II der
Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2011/65/EU in Bezug auf die Liste der
beschränkten Stoffe ändert sowie die Normen EN60335-2-8:2003+A1:2005+A2:2008,
EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK,
EN 55014-1:2006+A1:2009+a2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, IEC 62321-2:2013, IEC 62321-1:2013,
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013,
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017 8 ISO 17075-1:2017, IEC 62321-6:2015
ist identisch mit dem Exemplar, das Gegenstand der Typbewertung ist
EU Nr. GS/17/HEL/11567 vom 11.10.2017, LVD
NBES151000122602M2HSC vom 11.10.2017,
SHEM170900611901HSC vom 10.10.2017, NGBEC1704652201 vom 13.10.2017
ausgestellt von SGS Belgium NV
Noorderlaan 87, BE-2030 Antwerpen Land: Belgien
Telefon: +32(0)3 545 48 60 Fax: +32(0)3 545 48 49
E-Mail: be.ssc.medical@sgs.com Webseite: www.be.sgs.com
Identifikationsnummer der benannten Stelle: 1639

Diese EU-Konformitätserklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn das Produkt ohne Zustimmung des
Herstellers verändert oder umgebaut wird.

Für die Erstellung und Aufbewahrung der technischen Dokumentation verantwortlich:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.11.2020
Ort und Datum der Ausstellung


Grzegorz Kowalczyk
Name, Vorname und Position der bevollmächtigten
Person



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Ασύρματη κουρευτική μηχανή για σκύλους

Τύπος: G81237, μοντέλο: CH808



Παραγωγή για
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, οδός Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Πριν από την πρώτη χρήση, παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης. Η εξοικείωση με κάθε οδηγία, απαραίτητη για την ασφαλή χρήση και χειρισμό, καθώς και η κατανόηση κάθε κινδύνου που μπορεί να προκύψει κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής, είναι ευθύνη του χρήστη.



RoHS



ΠΡΟΣΟΧΗ!!

**Λόγω της διαρκούς βελτίωσης των προϊόντων,
οι φωτογραφίες και τα σχέδια που
περιλαμβάνονται στις οδηγίες είναι
ενημερωτικού χαρακτήρα και ενδέχεται να
διαφέρουν από το αγορασμένο προϊόν. Αυτές
οι διαφορές δεν μπορούν να αποτελέσουν
βάση για αξίωση.**

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Ρύθμιση μήκους κοπής σε 5 στάδια (1-3mm)

4 χτενάκια (3mm, 6mm, 9mm, 12mm)

2x μπαταρία Ni-MH 1200mAh

Αποσπώμενες λεπίδες

Χρόνος λειτουργίας: 45 λεπτά

Ικανότητα - 3W

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν από τη χρήση, πρέπει να διαβάσετε ολόκληρες τις οδηγίες. Η μη τήρηση των παρακάτω οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και σοβαρούς τραυματισμούς.

Σύμβολα ασφαλείας

Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης. Φορέστε προστατευτικά γυαλιά. Κατά τη διάρκεια της εργασίας, παράγονται σωματίδια, σπινθήρες και σκόνη που είναι επιβλαβή για τα μάτια. Φορέστε ακουστικά προστασίας. Ο θόρυβος μπορεί να οδηγήσει σε σταδιακή απώλεια ακοής. Κατά την λείανση ξύλου και άλλων υλικών μπορεί να προκύψει επιβλαβής για την υγεία σκόνη. Πρέπει να φοράτε μάσκα για την προστασία αναπνευστικών οδών.

Χώρος εργασίας

- **ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΟ ΧΩΡΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΘΑΡΟ.** Η ακαταστασία στον χώρο εργασίας αυξάνει την πιθανότητα ατυχημάτων. Άμεση παράδοση από τον καταναλωτή ή μέσω μεταφορέα (μεταφορέα) του διαφημιστικού προϊόντος στην έδρα του Εγγυητή. Στον καταναλωτή, παρακαλούμε να συμπληρώσει την έντυπη φόρμα αξίωσης για να διευκολύνει και να επιταχύνει την εργασία μας.

- Παρουσίαση αποδείξεων αγοράς, π.χ. αντίγραφου της τιμολόγησης, απόδειξης αγοράς του διαφημιστικού προϊόντος ή αποσπάσματος από την κάρτα.

Ασφάλεια χρήστη

1. Κατά την εργασία με το εργαλείο, πρέπει να τηρείτε ιδιαίτερη προσοχή και υγιή λογική. Δεν επιτρέπεται η χρήση του εργαλείου υπό επήρεια αλκοόλ, ναρκωτικών ή συνταγογραφούμενων φαρμάκων.

Διαβάστε τις ετικέτες των φαρμάκων που παίρνετε για να ελέγξετε αν επηρεάζουν την εκτίμηση της κατάστασης και την αντανάκλαση σας. Εάν έχετε οποιοσδήποτε αμφιβολίες, μην χειρίζεστε το εργαλείο.

2. Πρέπει να φοράτε κατάλληλα αξεσουάρ προστασίας. Κατά την εργασία με το εργαλείο, πρέπει να φοράτε

γυαλιά προστασίας, μάσκα κατά της σκόνης, αδιάβροχα παπούτσια, κράνος και προστασία αυτιών πάντα όταν το απαιτεί η κατάσταση. Αυτό θα μειώσει τον κίνδυνο ατυχημάτων.

3. Πρέπει να αποφεύγετε την τυχαία ενεργοποίηση του εργαλείου. Πριν από την σύνδεση στην πηγή ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι στη θέση OFF. Κατά τη μεταφορά του εργαλείου, μην το κρατάτε από το διακόπτη, καθώς αυτό αυξάνει τον κίνδυνο ατυχημάτων.

4. Πρέπει να αφαιρέσετε όλα τα ρυθμιστικά κλειδιά πριν από την εκκίνηση του εργαλείου. Ένα κλειδί που είναι προσαρτημένο σε περιστρεφόμενα μέρη του εργαλείου μπορεί να προκαλέσει σωματικούς τραυματισμούς.

5. Μην φτάνετε πάνω από τη συσκευή. Κατά την εργασία πρέπει να διατηρείτε σταθερή θέση και ισορροπία. Αυτό επιτρέπει καλύτερο έλεγχο της συσκευής σε περίπτωση απρόβλεπτων καταστάσεων.

6. **ΝΤΥΣΟΥΝ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ.** Μην φοράτε χαλαρά ρούχα ή κοσμήματα, καθώς μπορεί να μπλεχτούν σε κινούμενα μέρη του εργαλείου. Συνιστάται να φοράτε παπούτσια με αντιολισθητική σόλα όταν εργάζεστε με το εργαλείο. Τα μακριά μαλλιά πρέπει να ασφαρίζονται κατάλληλα. Φοράτε πάντα κατάλληλη προστατευτική ενδυμασία. Πρέπει να χρησιμοποιείτε στήριγμα του επεξεργαζόμενου αντικειμένου. Είναι πιο ασφαλές από το να χρησιμοποιείτε το χέρι για υποστήριξη, καθώς επιτρέπει τη χρήση και των δύο χεριών για τη χειρισμού της συσκευής.

Η ασφάλεια που σχετίζεται με τη χρήση και τη συντήρηση

1. Δεν πρέπει να υπερφορτώνετε το εργαλείο. Η συσκευή θα λειτουργεί καλύτερα και ασφαλέστερα με φορτία που έχει σχεδιαστεί. Μην προσπαθήσετε να χρησιμοποιήσετε μη συμβατά αξεσουάρ προκειμένου να αυξήσετε την απόδοση του εργαλείου.

2. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε εργαλείο που έχει κατεστραμμένο διακόπτη. Ένα εργαλείο που δεν μπορεί να ελεγχθεί μέσω του διακόπτη δημιουργεί κίνδυνο και θα πρέπει να επισκευαστεί.
3. Πριν ξεκινήσετε τη ρύθμιση, επισκευή, αντικατάσταση αξεσουάρ ή αποθήκευση, πρέπει να αποσυνδέσετε το εργαλείο από το ρεύμα. Αυτά τα μέτρα ασφαλείας θα μειώσουν τον κίνδυνο τυχαίας εκκίνησης του εργαλείου.
4. Το εργαλείο πρέπει να φυλάσσεται αποσυνδεδεμένο από το ρεύμα, μακριά από την προσιτότητα παιδιών και μη εξουσιοδοτημένων ατόμων.
5. Πρέπει να πραγματοποιείται τακτική συντήρηση του εργαλείου. Πρέπει να ελέγξετε αν υπάρχουν χαλαρώσεις και βλάβες στα κινούμενα μέρη, αν τα στοιχεία του εργαλείου είναι κατεστραμμένα ή αν έχουν προκύψει άλλες βλάβες που μπορεί να διαταράξουν τη σωστή λειτουργία της συσκευής. Σε περίπτωση ανίχνευσης ανωμαλιών, πρέπει αμέσως να επισκευαστεί το εργαλείο. Πολλές βλάβες πηγάζουν από κακή συντήρηση.
6. Πρέπει να χρησιμοποιείτε το εργαλείο και τα σχετικά αξεσουάρ σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες και με σωστό τρόπο. Πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι συνθήκες και ο τύπος της εργασίας που εκτελείται. Η χρήση του εργαλείου για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που έχει προοριστεί μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς ατυχηματισμούς.
7. Ο κατεστραμμένος διακόπτης πρέπει να αντικατασταθεί σε εξουσιοδοτημένο σέρβις. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε εργαλείο με ελαττωματικό διακόπτη/διακόπτη.
8. Δεν πρέπει να αφήνετε το εργαλείο χωρίς επιτήρηση όταν είναι ενεργό. Πριν αποχωρήσετε από τον χώρο εργασίας, πρέπει πάντα να απενεργοποιείτε το εργαλείο και να περιμένετε μέχρι να σταματήσει εντελώς. Εάν ο κύριος καλώδιος έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με κατάλληλο καλώδιο τροφοδοσίας. Το καλώδιο μπορεί να αποκτηθεί από τον προμηθευτή της συσκευής. Το καλώδιο μπορεί να αντικατασταθεί από εξουσιοδοτημένο σέρβις ή εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

Σέρβις

1. Η επισκευή του εργαλείου θα πρέπει να γίνεται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό χρησιμοποιώντας συμβατά ανταλλακτικά. Αυτό θα εξασφαλίσει ασφαλή και αποδοτική λειτουργία του εργαλείου.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΧΕΤΙΚΟΙ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΗΛΕΚΤΡΟΝΑΡΓΕΙΩΝ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Οι ηλεκτρικές συσκευές θα πρέπει να πληρούν τις απαιτήσεις ασφάλειας και υγιεινής της εργασίας όπως καθορίζονται στα Πολωνικά Πρότυπα και στους κατάλληλους κανονισμούς καθ' όλη τη διάρκεια της χρήσης τους.
- Τα άτομα που εργάζονται με ηλεκτρικές συσκευές θα πρέπει να είναι εφοδιασμένα με κατάλληλη εργασία ρούχα και μέσα ατομικής προστασίας.
- Τα άτομα που εργάζονται με ηλεκτρικές συσκευές θα πρέπει να τηρούν όλους τους κανονισμούς υγιεινής και ασφάλειας που ισχύουν για ηλεκτρικές συσκευές.

ΒΑΣΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

- Πριν από την αρχή της εργασίας, θα πρέπει να εξοικειωθείτε με την τεκμηρίωση της ηλεκτρικής συσκευής και να προετοιμάσετε τα απαραίτητα εργαλεία, όργανα, προειδοποιητικές πινακίδες και τον απαραίτητο μονωτικό εξοπλισμό.
- Ελέγξτε την τεχνική κατάσταση των ηλεκτρικών συσκευών και εγκαταστάσεων (κατάσταση μόνωσης καλωδίων, βυσμάτων, διακοπών, υποδοχών), μηδενισμός, γείωση, κατάσταση αντιπυρικής και αντιηλεκτροπληξίας προστασίας.
- Ελέγξτε την τεχνική κατάσταση της ρεύματος προστασίας. Ελέγξτε την κατάσταση σήμανσης κατά της πυρκαγιάς των ηλεκτρικών συσκευών και εγκαταστάσεων.

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ

- Τα ηλεκτρικά εργαλεία θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο σύμφωνα με τον προορισμό τους.
- Σε περίπτωση ανάγκης να αφήσετε τον τόπο εργασίας, θα πρέπει να σταματήσετε τις χειριζόμενες μηχανές και όλες τις άλλες συσκευές που θα μπορούσαν να προκαλέσουν κίνδυνο και να αποσυνδέσετε την τάση.
- Σε περίπτωση ανάγκης να εργαστείτε υπό τάση, θα πρέπει να χρησιμοποιείτε εργαλεία και μονωτικό εξοπλισμό καθώς και γάντια και υποδήματα ηλεκτρικής μόνωσης. Σε περίπτωση αυτόματης απενεργοποίησης της συσκευής ή καψίματος ασφαλειών, ενεργοποιήστε την ξανά μετά την αφαίρεση της αιτίας βραχυκυκλώματος και την τοποθέτηση νέων ασφαλειών.
- Για τη σύνδεση μηχανών και συσκευών θα πρέπει να χρησιμοποιούνται υποδοχές με γείωση, εάν αυτό απαιτείται από την ηλεκτρική εγκατάσταση.
- Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, θα πρέπει να εξασφαλίσετε τις ηλεκτρικές συσκευές, να οργανώσετε τον τόπο εργασίας, τα εργαλεία και τον εξοπλισμό.

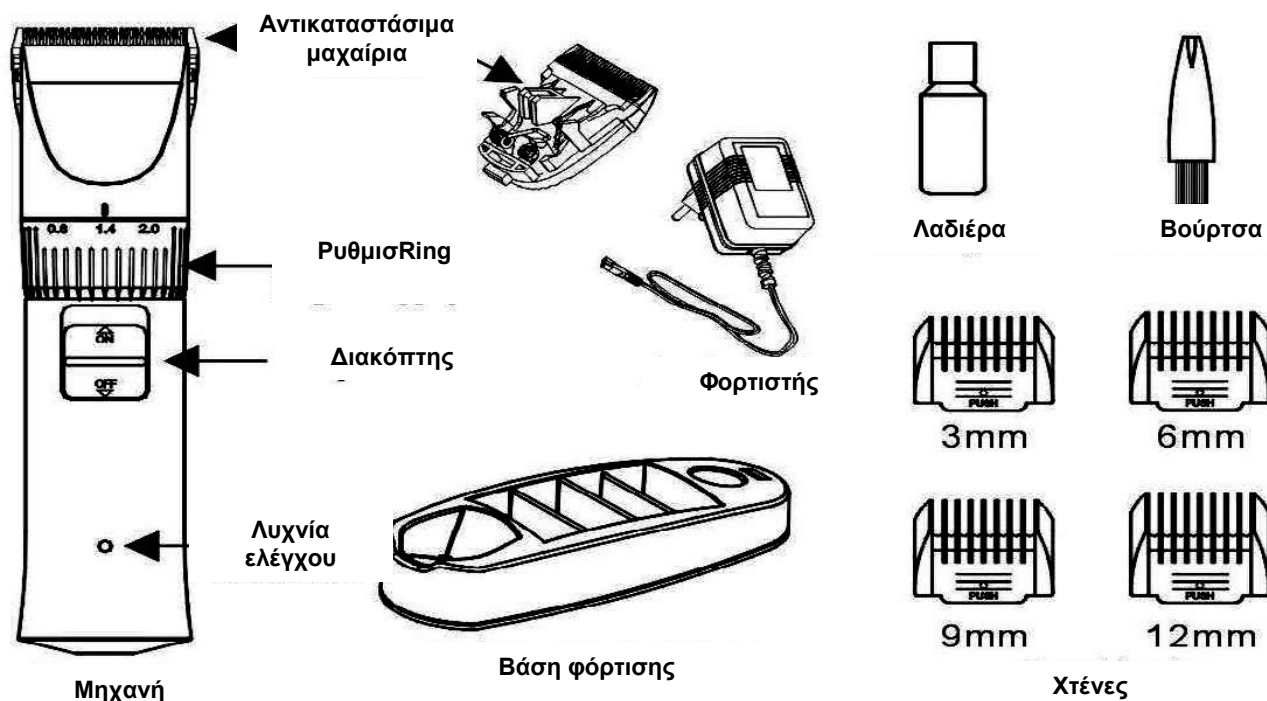
ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ:

- να επιτρέπεται η εκμετάλλευση ηλεκτρικών συσκευών χωρίς επιβεβαίωση της αποτελεσματικότητας της προστασίας από το ενδεχόμενο ηλεκτροπληξίας.
- εκτέλεση αλλαγών στη συσκευή που υποστηρίζεται
- αφαίρεση προστασιών, ασφαλειών, βραχυκυκλωμάτων, μπλοκαρίσματος διακοπών, χρήση προσωρινών επισκευών ασφαλειών, χρήση ακατάλληλων ασφαλειών
- τοποθέτηση ασφαλειών με τη μηχανή ενεργοποιημένη
- τραβώντας το καλώδιο τροφοδοσίας κατά την αφαίρεση του φις από την πρίζα
- χρήση υποδοχών και φις με κατεστραμμένη θήκη ή μονωτική επένδυση
- υπερφόρτωση ηλεκτρικών συσκευών πέρα από την επιτρεπόμενη τιμή
- επαφή με μέρη που βρίσκονται υπό τάση, ακροδέκτες πυκνωτών (ακόμη και όταν είναι αποσυνδεδεμένοι)
- παράλειψη επίβλεψης ηλεκτρικών συσκευών που είναι συνδεδεμένες στο δίκτυο. Όλες οι ηλεκτρικές συσκευές θα πρέπει να αποσυνδέονται από το δίκτυο πριν από την αποχώρηση από τον χώρο εργασίας.
- πρόσβαση σε ηλεκτρικές συσκευές ή εγκαταστάσεις από ανεπιθύμητα άτομα, ανηλίκους, συμπεριλαμβανομένων παιδιών, ατόμων που είναι άρρωστα, υπό την επήρεια αλκοόλ ή άλλων ναρκωτικών.

ΤΕΛΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Οι επισκευές και οι συντηρήσεις ηλεκτρικών συσκευών μπορούν να γίνονται μόνο από εκπαιδευμένους ειδικούς.
2. Πρώτες βοήθειες σε περίπτωση ηλεκτροπληξίας:
 - απελευθερώστε τον άνθρωπο από την τάση
 - η διαδικασία απελευθέρωσης θα πρέπει να γίνεται προσεκτικά, ώστε να μην υποστείτε και εσείς ηλεκτροπληξία
 - αμέσως αφαιρέστε την ηλεκτρική εγκατάσταση από την τάση με την αφαίρεση των ασφαλειών ή κόβοντας το καλώδιο που είναι υπό τάση με πένσες με μονωμένη λαβή (αυτές οι ενέργειες να γίνονται με μονωμένο χέρι, στέκοντας σε επιφάνεια μόνωσης — καουτσούκ, γυαλί, ξύλο) μετά την απελευθέρωση του εργαζομένου ελέγξτε αν δείχνει σημάδια ζωής
 - σε άτομα που υπέστησαν σοβαρή ηλεκτροπληξία και δεν αναπνέουν, αποκαταστήστε την αναπνοή, χρησιμοποιώντας τεχνητή αναπνοή και καρδιοαναπνευστική αναζωογόνηση, όσο το άτομο έχει ανακτήσει τις αισθήσεις του ή έως την άφιξη του ασθενοφόρου
 - σε περίπτωση εγκαύματος τοποθετήστε μια ξηρή, αποστειρωμένη γάζα στην πληγή
 - σε κάθε περίπτωση, ο ασθενής πρέπει να νοσηλευτεί (σύμφωνα με τους κανόνες Υγιεινής και Ασφάλειας)

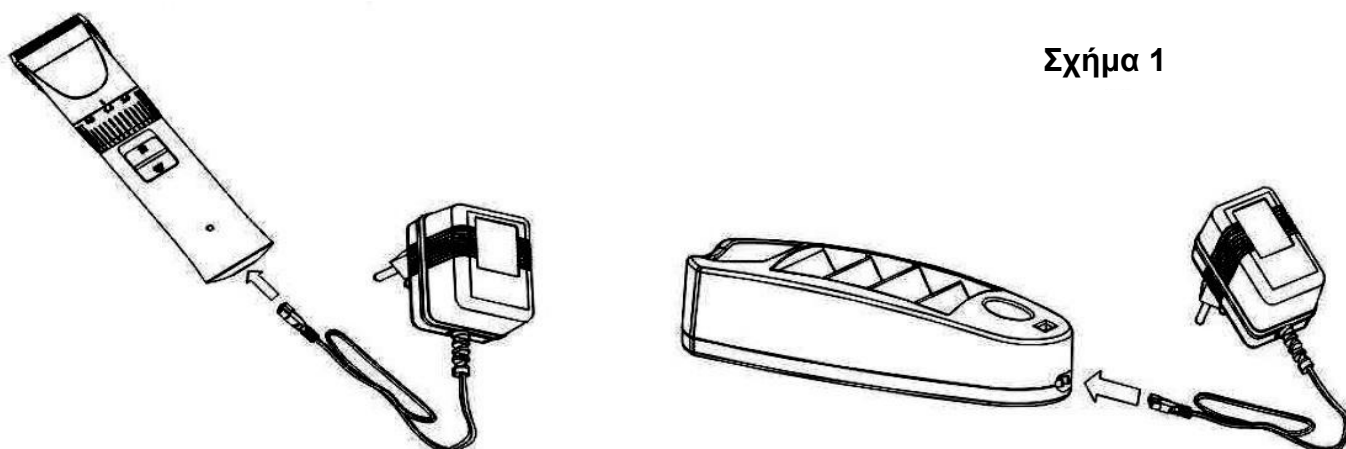
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



ΦΟΡΤΙΣΗ

- Πριν από την πρώτη χρήση, η συσκευή θα πρέπει να φορτίζεται για τουλάχιστον 8 ώρες.
- Πρέπει να ελέγξετε αν η πηγή τροφοδοσίας και ο φορτιστής έχουν τις ίδιες παραμέτρους.
- Συνδέστε σωστά τον βύσμα του φορτιστή στη μηχανή ή στη βάση φόρτισης (Σχήμα 1).

Σχήμα 1

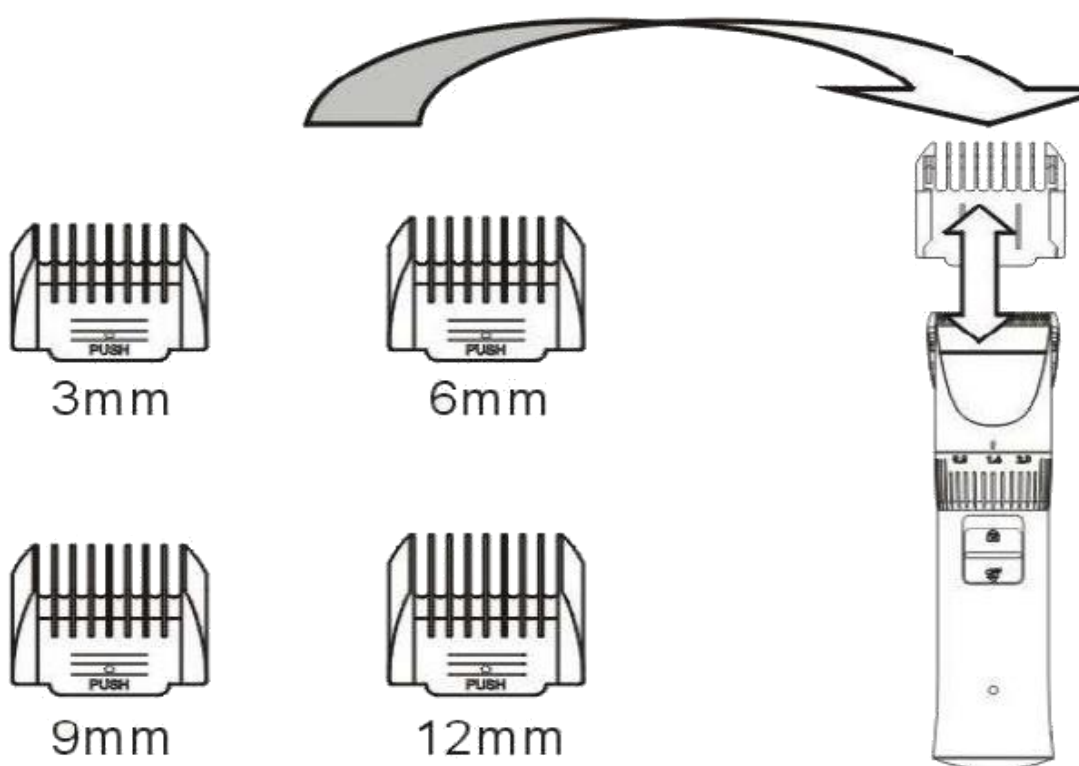
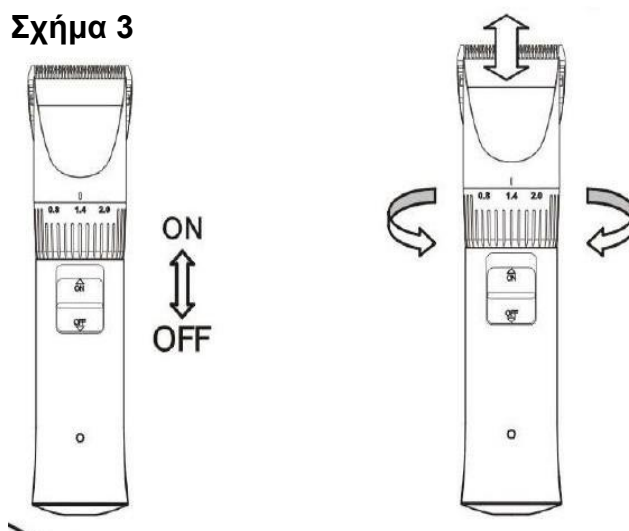


ΚΟΥΡΕΜΑ

Πριν από τη χρήση, πρέπει να λιπαίνετε τον χώρο μεταξύ της σταθερής επιφάνειας και των κινούμενων μαχαιριών με 2-3 σταγόνες λαδιού.

- Πρέπει να χρησιμοποιείτε τη μηχανή όταν είναι πλήρως φορτισμένη!
- Για να ξεκινήσει το κόψιμο, πρέπει να πατήσετε τον διακόπτη (ON) (Σχήμα 3).
- Ρυθμίστε το κατάλληλο μήκος κοπής στον ρυθμιστικό δακτύλιο (Σχήμα 3).
- Ανάλογα με τα επιθυμητά αποτελέσματα, πρέπει να χρησιμοποιήσετε μια από τις χτένες 3/6/9/12mm.

Σχήμα 3

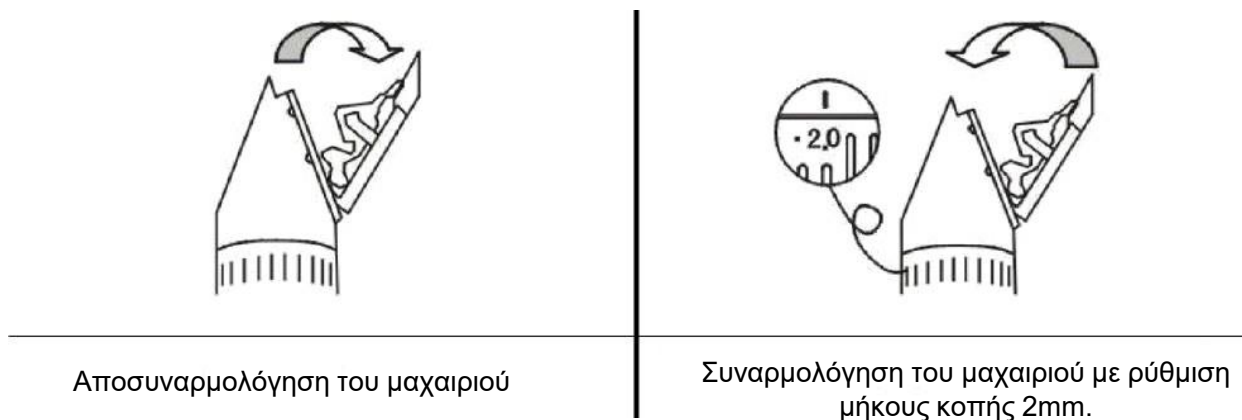


Η μηχανή μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά τη διάρκεια τροφοδοσίας με ρεύμα. Για να χρησιμοποιήσετε τη μηχανή με τροφοδοσία από το δίκτυο, πρέπει πρώτα να αφαιρέσετε την μπαταρία.

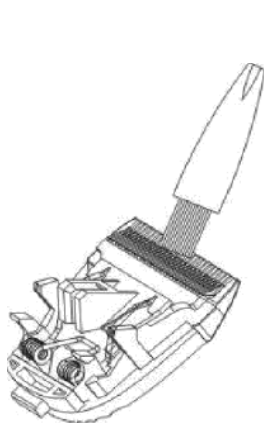
ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό της μηχανής, πρέπει να την αποσυνδέσετε από το ρεύμα.

Συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση του μαχαιριού



Μετά από κάθε χρήση, πρέπει να καθαρίζετε τα μαχαίρια και τη μηχανή.



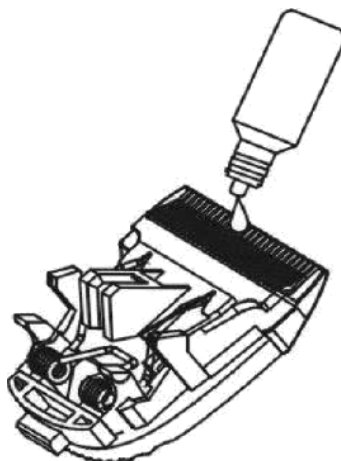
Καθαρισμός
των μαχαιριών



Καθαρισμός
της μηχανής

Χρησιμοποιώντας τη βούρτσα, πρέπει να καθαρίσετε την κλειδαριά των μαχαιριών. Στη συνέχεια, ανοίξτε τα μαχαίρια πατώντας το μοχλό και αφαιρέστε τις τρίχες που έχουν εισέλθει μεταξύ της σταθερής μεριάς και των κινούμενων μαχαιριών της μηχανής.

Στη συνέχεια, πρέπει να εφαρμόσετε 2-3 σταγόνες λαδιού μεταξύ της σταθερής μεριάς και των κινούμενων μαχαιριών.



ΕΙΔΙΚΕΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

- Μην φορτίζετε τη μηχανή πολύ συχνά και για πολύ καιρό. Αυτό δημιουργεί κίνδυνο και μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη μηχανή. Ο βέλτιστος χρόνος φόρτισης είναι 6-8 ώρες μετά από πλήρη εκφόρτιση της μπαταρίας.
- Για να διασφαλίσετε μακρύ άκρο των μαχαιριών, πρέπει να τα λιπαίνετε τακτικά.
- Κατά την κουρεμα, συνίσταται να διακόψετε την εργασία για μερικά λεπτά αφού περάσουν 10 λεπτά κουρέματος. Αυτό θα επιμηκύνει τη διάρκεια ζωής του εργαλείου.
- Δεν επιτρέπεται η χρήση διαβρωτικών ουσιών για τον καθαρισμό του εργαλείου. Πρέπει να πλένετε την εξωτερική επιφάνεια της μηχανής με μια υγρή πανί βυθισμένη σε ήπιο διάλυμα σαπουνιού.
- Δεν επιτρέπεται να βυθίζεται η μηχανή, οι λεπίδες ή ο φορτιστής σε νερό.
- Δεν επιτρέπεται να χειρίζεστε τα κινούμενα μέρη της μηχανής. Εάν η μηχανή δεν λειτουργεί σωστά, πρέπει να επικοινωνήσετε με εξουσιοδοτημένο συνεργείο.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΛΗΜΑΤΟΣ

Απαγορεύεται η απόρριψη του εργαλείου μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα.

Δεν επιτρέπεται να απορρίπτετε το χρησιμοποιημένο εργαλείο με τα οικιακά απορρίμματα. Το εργαλείο πρέπει να απορριφθεί σε ειδικά κέντρα που ασχολούνται με την απορρίψη και ανακύκλωση ηλεκτρονικών αποβλήτων.

Τα ηλεκτρονικά απόβλητα (ή Ζωηρός Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός Εξοπλισμός) είναι χαλασμένες, μη χρησιμοποιούμενες για μεγάλο χρονικό διάστημα, πια άχρηστες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές, που παλαιότερα δούλευαν με ρεύμα ή μπαταρίες - χαλασμένοι υπολογιστές, παιχνίδια και ηλεκτρονικά γκατζετάκια, παλιές πλυντήρια, ψυγεία, καθώς και χρησιμοποιημένες λάμπες φθορισμού. Κατηγοριοποιούνται ως επικίνδυνα απόβλητα, επειδή περιέχουν τοξικές ουσίες.



Οι δύο τελευταίοι αριθμοί του έτους που φέρει την σήμανση CE - 20

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

F.H. GEKO. Κιέτλιν, οδός Σπατσερόβα 3, 97-500 Ραντόμσκο
δηλώνει με πλήρη ευθύνη, ότι:

Ασύρματη κουρευτική μηχανή για σκύλους

Τύπος: G81237, μοντέλο: CH808

2014/30/ΕΕ της 26ης Φεβρουαρίου 2014 σχετικά με την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τη συμβατότητα ηλεκτρομαγνητικής ακτινοβολίας, 2014/35/ΕΕ της 26ης Φεβρουαρίου 2014 σχετικά με την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την διάθεση στην αγορά ηλεκτρικών συσκευών προοριζόμενων για χρήση υπό καθορισμένες τάσεις 2011/65/ΕΕ της 8ης Ιουνίου 2011 σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές, 2015/863 της 31ης Μαρτίου 2015 τροποποιώντας το παράρτημα II της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου 2011/65/ΕΕ αναφορικά με τον κατάλογο ουσιών που υπόκεινται σε περιορισμούς καθώς και τα πρότυπα EN60335-2-8:2003+A1:2005+A2:2008,

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK,
EN 55014-1:2006+A1:2009+a2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2:2014,
EN 61000-3-3:2013, IEC 62321-2:2013, IEC 62321-1:2013,
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013,
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017 8 ISO 17075-1:2017, IEC 62321-6:2015
είναι ταυτόσημο με το αντίγραφο που είναι αντικείμενο της πιστοποίησης αξιολόγησης τύπου ΕΕ αριθ. GS/17/HEL/11567 της 11.10.2017, LVD NBES151000122602M2HSC της 11.10.2017, SHEM170900611901HSC της 10.10.2017, NGBEC1704652201 της 13.10.2017 εκδόθηκαν από την SGS Belgium NV

Noorderlaan 87, BE-2030 Antwerpen Χώρα: Βέλγιο
Τηλέφωνο: +32(0)3 545 48 60 Φαξ: +32(0)3 545 48 49
Email: be.ssc.medical@sgs.com Ιστοσελίδα: www.be.sgs.com
Αριθμός ταυτοποίησης της ειδοποιημένης μονάδας: 1639

Η παρούσα Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ χάνει τη σημασία της εάν το προϊόν τροποποιηθεί ή ανακατασκευαστεί χωρίς τη συγκατάθεση του παραγωγού.

Για την προετοιμασία και τη διατήρηση της τεχνικής τεκμηρίωσης ευθύνεται:
Γρηγόρης Κοβαλτσίκ, Κιέτλιν, οδός Σπατσερόβα 3, 97-500 Ραντόμσκο.

Κιέτλιν, 05.11.2020
Τόπος και ημερομηνία έκδοσης



Γρηγόρης Κοβαλτσίκ
Επώνυμο, όνομα και θέση του εξουσιοδοτημένου
προσώπου



INSTRUCCIÓN DE USO

Máquina cortapelos inalámbrica para perros

Tipo: G81237, modelo: CH808



Fabricado para
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Antes de usar por primera vez, le pedimos que lea cuidadosamente este manual de instrucciones. Familiarizarse con todas las instrucciones necesarias para el uso y manejo seguros, así como comprender todos los riesgos que pueden surgir durante la operación del dispositivo, es responsabilidad del usuario.



¡ATENCIÓN!!

Debido a la mejora continua de los productos, las imágenes y dibujos incluidos en el manual son solo ilustrativos y pueden diferir del producto adquirido. Estas diferencias no pueden ser motivo de reclamación.

DATOS TÉCNICOS

Regulación de longitud de corte de 5 niveles (1-3mm)

4 peines (3mm, 6mm, 9mm, 12mm)

2x batería Ni-MH 1200mAh

Cuchillas desconectables

Tiempo de funcionamiento: 45 minutos

Potencia - 3W

REGLAS DE SEGURIDAD

¡ATENCIÓN! Antes de usar, lea todo el manual. No seguir las siguientes instrucciones puede resultar en electrocución, incendios y lesiones graves.

Símbolos de seguridad

Leer el manual de instrucciones. Usar gafas de protección. Durante el trabajo se generan partículas, chispas y polvos que son dañinos para los ojos. Usar protectores auditivos. El ruido puede causar pérdida gradual de la audición. Al lijar madera y otros materiales, puede generarse polvo perjudicial para la salud. Debe llevar una máscara que proteja las vías respiratorias.

Lugar de trabajo

- MANTENGA EL LUGAR DE TRABAJO LIMPIO. El desorden puede aumentar la probabilidad de accidentes.
- Entregar el producto reclamado en persona o a través de un transportista (transitario) a la sede del Garant. Al consumidor, le pedimos amablemente que complete el formulario de reclamación para facilitar y agilizar nuestro trabajo.
- Presentar prueba de compra, por ejemplo, una copia de la factura, recibo de compra del producto reclamado o extracto de la tarjeta.

Seguridad del usuario

1. Al trabajar con la herramienta, se debe tener especial cuidado y sentido común. No se debe operar la herramienta bajo la influencia del alcohol, drogas o medicamentos recetados. Lee los prospectos de los medicamentos que tomas para verificar si afectan tu juicio y reflejos. Si tienes alguna duda, no operes la herramienta.
2. Se deben usar los accesorios de protección adecuados. Al trabajar con la herramienta se deben llevar gafas de protección, mascarilla contra el polvo, zapatos antideslizantes, casco y protección para los oídos siempre que la situación lo requiera. Esto reducirá el riesgo de accidentes.
3. Se debe evitar el arranque accidental de la herramienta. Antes de conectarla a la electricidad, asegúrate de que el interruptor esté en la posición OFF. Al trasladar la herramienta, no debes sostenerla por el interruptor, ya que aumenta el riesgo de accidentes.
4. Se deben retirar todas las llaves de ajuste antes de encender la herramienta. Una llave atada a las partes móviles de la herramienta puede causar lesiones.
5. No debes alcanzar por encima del dispositivo. Al trabajar, debes mantener una posición estable y equilibrada. Esto permite tener un mejor control sobre el dispositivo en caso de situaciones imprevistas.
6. VISTE ADECUADAMENTE. No uses ropa suelta ni joyas, ya que podrían enredarse en las partes móviles de la herramienta. Se recomienda usar calzado con suela antideslizante al trabajar con la herramienta. Los cabellos largos deben ser debidamente asegurados. Siempre usa ropa de protección adecuada.
7. Se debe utilizar un sistema de sujeción para el objeto a procesar. Es más seguro que usar la mano para mantenerlo, ya que permite usar ambas manos para operar el dispositivo.

Seguridad relacionada con el uso y mantenimiento

1. No debes sobrecargar la herramienta. El dispositivo funcionará mejor y más seguro con cargas para las que fue diseñado. No intentes usar accesorios incompatibles para aumentar la eficiencia de la herramienta.

2. No se debe usar una herramienta que tenga el interruptor dañado. Una herramienta que no puede ser controlada mediante el interruptor crea un peligro y debe ser reparada.
3. Antes de comenzar con ajustes, reparaciones, cambios de accesorios o almacenamiento, se debe desconectar la herramienta de la corriente. Estas precauciones reducirán el riesgo de un arranque accidental de la herramienta.
4. La herramienta debe ser almacenada desconectada de la corriente, fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
5. Se debe realizar un mantenimiento regular de la herramienta. Se debe verificar que no haya holguras ni fallas en las partes móviles, que no estén dañados los elementos de la herramienta o que no se hayan producido otras fallas que puedan interferir en el funcionamiento adecuado del dispositivo. Si se detectan anomalías, se debe reparar la herramienta de inmediato. Muchos fallos se originan en un mantenimiento inadecuado.
6. Se debe usar la herramienta y los accesorios relacionados de acuerdo con este manual y de manera correcta. Se deben tener en cuenta las condiciones y el tipo de trabajo que se realiza. El uso de la herramienta para lo que no fue destinada puede ser la causa de accidentes graves.
7. El interruptor dañado debe ser reemplazado en un servicio autorizado. No se debe usar la herramienta con un interruptor / apagador defectuoso.
8. No se debe dejar la herramienta sin supervisión cuando está encendida. Antes de abandonar el lugar de trabajo, siempre se debe apagar la herramienta y esperar a que se detenga completamente.
9. Si el cable principal está dañado, debe ser reemplazado por un cable de red adecuado. El cable puede ser adquirido del distribuidor del dispositivo. El cable puede ser cambiado por un servicio autorizado o un electricista calificado.

Servicio

1. La reparación de la herramienta debe ser realizada únicamente por personal calificado utilizando piezas de repuesto compatibles. Esto garantizará un funcionamiento seguro y eficiente de la herramienta.

REGLAS DE SEGURIDAD RELACIONADAS CON EL USO DE HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

OBSERVACIONES GENERALES

- Los dispositivos eléctricos deben cumplir con los requisitos de seguridad y salud laboral establecidos en las Normas Polacas y las regulaciones pertinentes durante todo el periodo de uso.
- Las personas empleadas en dispositivos eléctricos deben estar equipadas con la ropa de trabajo adecuada y los medios de protección individual.
- Las personas empleadas en dispositivos eléctricos deben cumplir con todas las regulaciones de salud y seguridad laboral aplicables a los dispositivos eléctricos.

ACTIVIDADES BÁSICAS ANTES DE COMENZAR EL TRABAJO

- Antes de comenzar el trabajo, se debe familiarizar con la documentación del dispositivo eléctrico y preparar las herramientas, instrumentos, señales de advertencia y el equipo de aislamiento necesarios.
- Verificar el estado técnico de los dispositivos e instalaciones eléctricas (estado del aislamiento de los cables, enchufes, interruptores, tomas), puesta a tierra, estado de las protecciones contra incendios y electrocuciones.
- Verificar el estado técnico de las protecciones eléctricas.
- Verificar el estado de la señalización contra incendios de los dispositivos e instalaciones eléctricas.

ACTIVIDADES DURANTE EL TRABAJO Y AL TERMINARLO

- La herramienta eléctrica debe ser utilizada únicamente de acuerdo con su propósito.
- En caso de necesidad de abandonar el lugar de trabajo, se deben detener las máquinas en operación y todos los demás dispositivos que puedan causar peligro y desconectar la tensión.
- En caso de ser necesario trabajar bajo tensión, se deben usar herramientas y equipo de aislamiento, así como guantes y calzado dieléctrico. En caso de que el dispositivo se apague automáticamente o de que los fusibles se quemen, volver a encenderlo después de eliminar la causa del cortocircuito y colocar nuevos fusibles.
- Para conectar máquinas y dispositivos, se deben utilizar tomas con contacto de tierra, si así lo requiere la instalación eléctrica.
- Al finalizar el trabajo, se deben asegurar los dispositivos eléctricos, ordenar el lugar de trabajo, las herramientas y el equipo.

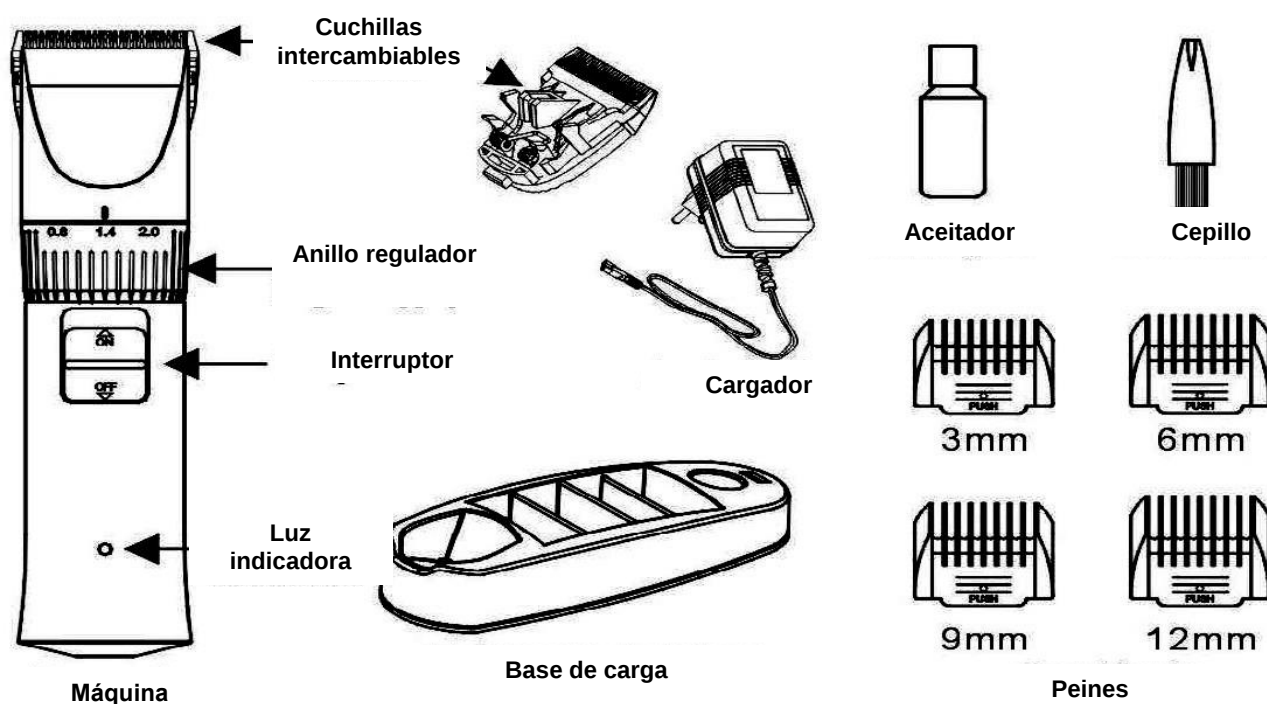
SE PROHÍBE:

- permitir la operación de dispositivos eléctricos sin la confirmación de la efectividad de la protección contra la posibilidad de electrocución.
- realizar cambios en el dispositivo que se está utilizando
- eliminar protecciones, seguridades, cerrar relés, bloquear interruptores, realizar reparaciones provisionales de fusibles, usar cartuchos de fusibles inapropiados
- colocar fusibles mientras la máquina está encendida
- tirar del cable eléctrico al desconectar el enchufe de la toma de corriente
- operar tomas de corriente y enchufes con la carcasa o el cartucho aislante dañados
- sobrecargar dispositivos eléctricos más allá del valor permitido
- tocar partes que están bajo tensión, terminales de condensadores (incluso cuando están desconectados)
- dejar dispositivos eléctricos conectados a la red sin supervisión. Todos los dispositivos eléctricos deben desconectarse de la red antes de abandonar el puesto de trabajo.
- permitir el acceso a dispositivos o instalaciones eléctricas a personas no autorizadas, menores, incluidos niños, personas enfermas, bajo la influencia del alcohol u otras sustancias.

OBSERVACIONES FINALES

1. Las reparaciones y el mantenimiento de dispositivos eléctricos solo pueden ser realizados por personal capacitado.
2. Primeros auxilios en caso de electrocución:
 - liberar a la persona de la corriente
 - realizar la liberación con cuidado para no ser electrocutado también
 - desconectar inmediatamente la instalación eléctrica quitando los fusibles o cortando el cable bajo tensión con pinzas de mango aislado (realizar estas acciones con una mano aislada, de pie sobre una superficie aislante — goma, vidrio, tablón seco) después de liberar al trabajador, verificar si muestra signos de vida
 - en personas severamente electrocutadas y sin respirar, restablecer la respiración mediante respiración artificial y masaje cardíaco, durante el tiempo que sea necesario hasta que la persona electrocutada recupere la conciencia o hasta la llegada de la ambulancia
 - en caso de quemaduras, colocar un apósito seco y estéril sobre la herida
 - en cualquier caso, el enfermo debe ser hospitalizado (de acuerdo con las normas de seguridad laboral)

DESCRIPCIÓN DE LOS ELEMENTOS DEL DISPOSITIVO



CARGA

- Antes del primer uso, la máquina debe cargarse durante al menos 8 horas.
- Se debe verificar si la fuente de alimentación y el cargador tienen las mismas especificaciones.
- Conectar correctamente la clavija del cargador a la máquina o a la base de carga (Figura 1).

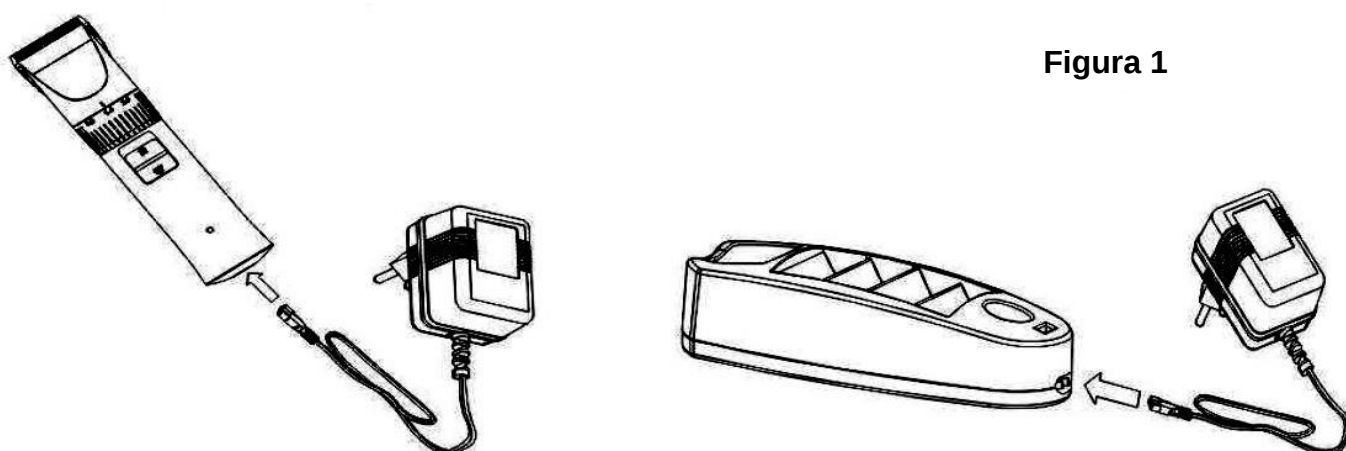


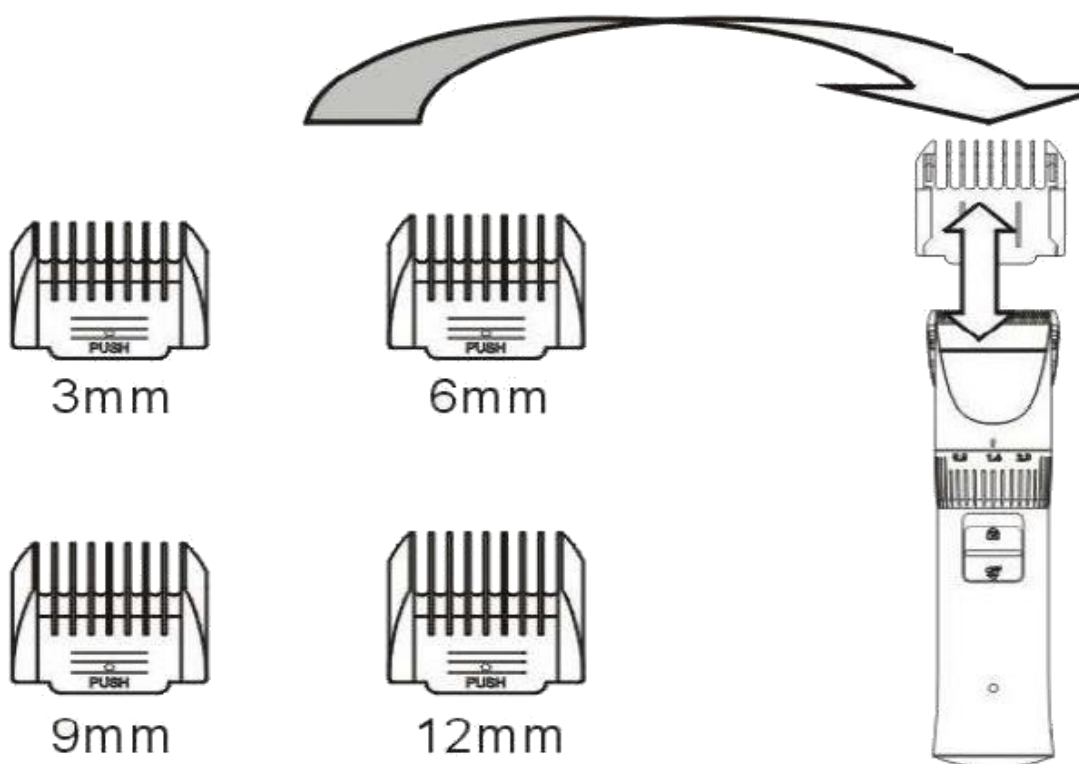
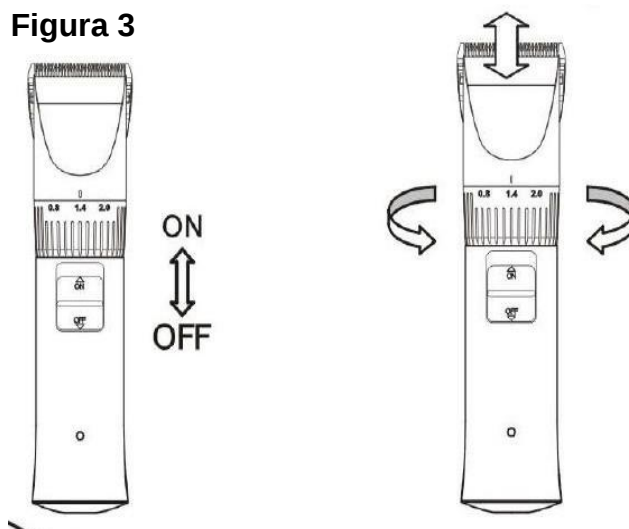
Figura 1

Corte

Antes de usar, se debe lubricar el espacio entre la parte fija y las cuchillas móviles con 2-3 gotas de aceite.

- ¡Se debe usar la máquina cuando esté completamente cargada!
- Para comenzar a cortar, se debe presionar el interruptor (ON) (Figura 3).
- Ajustar la longitud de corte adecuada en el anillo regulador (Figura 3).
- Dependiendo de los efectos deseados, se debe usar uno de los peines 3/6/9/12 mm.

Figura 3



La máquina se puede usar cuando está conectada a la corriente. Para usar la máquina con alimentación de red, primero se debe sacar la batería.

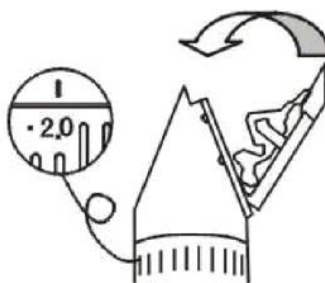
MANTENIMIENTO DIARIO

Antes de comenzar a limpiar la máquina, se debe desconectar de la corriente.

Montaje y desmontaje de la cuchilla

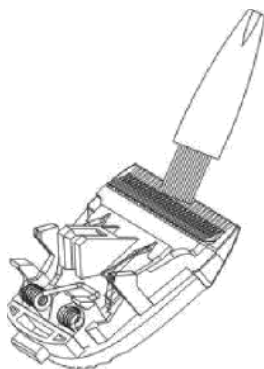


Desmontaje de la cuchilla



Montaje de la cuchilla en la configuración de longitud de corte de 2 mm.

Después de cada uso, se deben limpiar las cuchillas y la máquina.



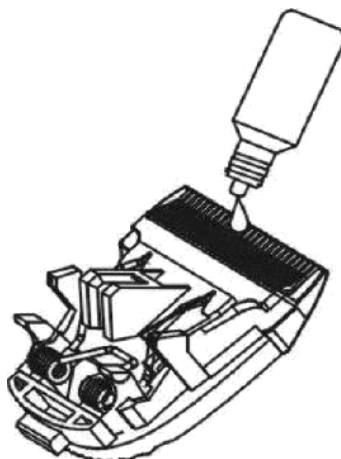
Limpieza de las cuchillas



Limpieza de la máquina

Usando el cepillo, se debe limpiar el bloqueo de las cuchillas. Luego, abrir las cuchillas presionando la palanca y eliminar los pelos que se hayan quedado entre la parte fija y las cuchillas móviles de la máquina.

A continuación, se deben aplicar 2-3 gotas de aceite entre la parte fija y las cuchillas móviles.



RECOMENDACIONES ESPECIALES

- No cargar la máquina con demasiada frecuencia y durante demasiado tiempo. Esto representa un riesgo y puede dañar la máquina. El tiempo óptimo de carga es de 6-8 horas después de que la batería se haya descargado por completo.
- Para asegurar un afilado prolongado de las cuchillas, se deben lubricar regularmente.
- Durante el corte, se recomienda hacer una pausa de unos minutos después de cada 10 minutos de corte. Esto ayudará a prolongar la vida útil de la herramienta.
- No se deben usar sustancias corrosivas para limpiar la herramienta. Se debe limpiar la superficie exterior de la máquina con un paño húmedo sumergido en una solución suave de agua y jabón.
- No se permite sumergir la máquina, las cuchillas ni el cargador en agua.
- No se permite manipular los elementos móviles de la máquina. Si la máquina no funciona correctamente, debe contactar con un servicio autorizado.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Prohibido desechar la herramienta junto con otros residuos domésticos.

No se permite desechar la herramienta usada con los residuos domésticos. La herramienta debe ser desecheda en un establecimiento designado para la eliminación y el reciclaje de residuos electrónicos.

Los residuos electrónicos (es decir, Equipos Eléctricos y Electrónicos Usados) son dispositivos eléctricos y electrónicos que están rotos, que no se han utilizado desde hace mucho tiempo y que ya no son necesarios, que alguna vez funcionaron con electricidad o pilas: computadoras rotas, juguetes y gadgets electrónicos, viejas lavadoras, refrigeradores, así como bombillas usadas. Se clasifican como residuos peligrosos porque contienen sustancias tóxicas.



Los dos últimos dígitos del año de marcado CE - 20

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

F.H. GEKO. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declara con plena responsabilidad que:

Máquina cortapelos inalámbrica para perros

Tipo: G81237, modelo: CH808

cumple con los requisitos de las directivas del Parlamento Europeo y del Consejo:
2014/30/UE de 26 de febrero de 2014 sobre la armonización de legislaciones de los Estados miembros relativas a la compatibilidad electromagnética, 2014/35/UE de 26 de febrero de 2014 sobre la armonización de legislaciones de los Estados miembros relativas a la comercialización de equipos eléctricos destinados a ser utilizados dentro de ciertos límites de tensión 2011/65/UE de 8 de junio de 2011 sobre la restricción de la utilización de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, 2015/863 de 31 de marzo de 2015 que modifica el anexo II de la directiva del Parlamento Europeo y del Consejo 2011/65/UE en relación con el listado de sustancias sujetas a restricción y normas EN60335-2-8:2003+A1:2005+A2:2008,
EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK,
EN 55014-1:2006+A1:2009+a2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, IEC 62321-2:2013, IEC 62321-1:2013,
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013,
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017 8 ISO 17075-1:2017, IEC 62321-6:2015
es idéntico al ejemplar objeto del certificado de evaluación de tipo
CE nº GS/17/HEL/11567 de fecha 11.10.2017, LVD
NBES151000122602M2HSC de fecha 11.10.2017,
SHEM170900611901HSC de fecha 10.10.2017, NGBEC1704652201 de fecha 13.10.2017
emitidos por SGS Belgium NV
Noorderlaan 87, BE-2030 Antwerpen País: Bélgica
Teléfono: +32(0)3 545 48 60 Fax: +32(0)3 545 48 49
Correo electrónico: be.ssc.medical@sgs.com Sitio web: www.be.sgs.com
Número de identificación de la entidad notificada: 1639

Esta Declaración de Conformidad CE pierde su validez si el producto se modifica
o se reconstruye sin el consentimiento del fabricante.

Es responsable de la preparación y el almacenamiento de la documentación técnica:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.11.2020
Lugar y fecha de emisión


Grzegorz Kowalczyk
Apellido, nombre y cargo de la persona autorizada



MANUEL D'UTILISATION

Tondeuse sans fil pour chiens
Type : G81237, modèle : CH808



Fabriqué pour
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation. Se familiariser avec toutes les instructions nécessaires pour une utilisation et une manipulation en toute sécurité ainsi que comprendre tous les risques pouvant survenir lors de l'exploitation de l'appareil est de la responsabilité de son utilisateur.



ATTENTION!!

En raison de l'amélioration continue des produits, les photos et dessins contenus dans le manuel sont de nature indicative et peuvent différer du produit acheté. Ces différences ne peuvent pas être un motif de réclamation.

DONNÉES TECHNIQUES

Réglage de la longueur de coupe à 5 niveaux (1-3mm)

4 peignes (3mm, 6mm, 9mm, 12mm)

2x batterie Ni-MH 1200mAh

Lames détachables

Temps de fonctionnement : 45 minutes

Puissance - 3W

RÈGLES DE SÉCURITÉ

ATTENTION! Avant utilisation, veuillez lire l'intégralité du manuel. Le non-respect des instructions ci-dessous peut entraîner des chocs électriques, des incendies et des blessures graves.

Symboles de sécurité

Lire le manuel d'utilisation. Porter des lunettes de protection. Pendant le travail, des particules, des étincelles et des poussières nuisibles pour les yeux sont générées. Porter des bouchons d'oreilles. Le bruit peut entraîner une perte auditive progressive. Pendant le meulage du bois et d'autres matériaux, des poussières nocives pour la santé peuvent être produites. Il est recommandé de porter un masque respiratoire.

Lieu de travail

- MAINTENEZ VOTRE LIEU DE TRAVAIL PROPRE. Le désordre au travail augmente la probabilité d'accidents.
- La fourniture personnelle ou par l'intermédiaire d'un transporteur (expéditeur) du produit réclamé au siège du Garant. Nous demandons aux consommateurs de remplir le formulaire de réclamation pour faciliter et accélérer notre travail.
- La présentation d'une preuve d'achat, par exemple, une copie de la facture, un reçu d'achat du produit réclamé ou un extrait de carte.

Sécurité de l'utilisateur

1. Lorsque vous travaillez avec l'outil, il est essentiel de faire preuve de prudence et de bon sens. Il est interdit d'utiliser l'outil sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments sur ordonnance.
Lisez les notices des médicaments que vous prenez pour vérifier s'ils affectent votre jugement et vos réflexes. Si vous avez des doutes, ne manipulez pas l'outil.
2. Vous devez utiliser les accessoires de protection appropriés. Lors de l'utilisation de l'outil, vous devez porter
des lunettes de protection, un masque anti-poussière, des chaussures antidérapantes, un casque et une protection auditive chaque fois que la situation l'exige. Cela réduira le risque d'accidents.
3. Il faut éviter de déclencher l'outil par accident. Avant de le brancher, assurez-vous que l'interrupteur est sur OFF. Lorsque vous déplacez l'outil, ne le tenez pas par l'interrupteur, car cela augmente le risque d'accidents.
4. Avant de mettre l'outil en marche, retirez toutes les clés de réglage. Une clé fixée aux parties mobiles de l'outil peut causer des blessures corporelles.
5. Ne travaillez pas au-dessus de l'outil. Pendant votre travail, maintenez une position stable et un bon équilibre. Cela permettra de mieux contrôler l'outil en cas de situation imprévue.
6. HABILLEZ-VOUS DE FAÇON APPROPRIÉE. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux, car ils pourraient s'enrouler dans les parties mobiles de l'outil. Il est recommandé de porter des chaussures avec une semelle antidérapante lors de l'utilisation de l'outil. Les longs cheveux doivent être correctement attachés. Portez toujours des vêtements de protection appropriés.
7. Il est nécessaire d'utiliser un dispositif de fixation pour l'objet à travailler. C'est plus sûr que de le maintenir à la main, car cela permet d'utiliser les deux mains pour manipuler l'outil.

Sécurité liée à l'utilisation et à l'entretien

1. Ne surchargez pas l'outil. L'appareil fonctionnera mieux et plus sûrement avec des charges pour lesquelles il a été conçu. N'essayez pas d'utiliser des accessoires incompatibles pour augmenter les performances de l'outil.

2. Il ne faut pas utiliser un outil dont l'interrupteur est endommagé. Un outil qui ne peut pas être contrôlé par un interrupteur présente un danger et doit être réparé.
3. Avant de commencer à régler, réparer, changer des accessoires ou ranger l'outil, débranchez-le. Ces mesures de sécurité réduiront le risque de mise en marche accidentelle de l'outil.
4. L'outil doit être rangé débranché, hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
5. L'outil doit faire l'objet d'un entretien régulier. Il faut vérifier qu'il n'y a pas de jeu ou de défauts dans les pièces mobiles, que les éléments de l'outil ne sont pas endommagés et qu'aucun autre défaut n'est susceptible de perturber le bon fonctionnement de l'appareil. En cas de détection d'anomalies, l'outil doit être réparé immédiatement. De nombreux défauts proviennent d'un entretien inadéquat.
6. L'outil et les accessoires associés doivent être utilisés conformément à ce mode d'emploi et de manière appropriée. Il faut tenir compte des conditions et du type de travail effectué. Une utilisation de l'outil non conforme à son objectif peut entraîner des accidents graves.
7. Un interrupteur endommagé doit être remplacé dans un service agréé. Il ne faut pas utiliser un outil dont l'interrupteur n'est pas fonctionnel.
8. Ne laissez pas l'outil sans surveillance lorsqu'il est allumé. Avant de quitter le lieu de travail, il faut toujours éteindre l'outil et attendre qu'il s'arrête complètement.
9. Si le câble principal est endommagé, il doit être remplacé par un câble d'alimentation approprié. Le câble peut être obtenu auprès du distributeur de l'appareil. Le câble peut être remplacé par un service autorisé ou un électricien qualifié.

Service

1. La réparation de l'outil doit être effectuée uniquement par du personnel qualifié en utilisant des pièces de rechange compatibles. Cela garantira un fonctionnement sûr et efficace de l'outil.

RÈGLES DE SÉCURITÉ LIÉES À L'UTILISATION D'OUTILS ÉLECTRIQUES

REMARQUES GÉNÉRALES

- Les équipements électriques doivent répondre aux exigences de sécurité et de santé au travail définies dans les Normes Polonaises et les règlements appropriés pendant toute la durée d'utilisation.
- Les personnes employées sur des équipements électriques doivent être équipées de vêtements de travail appropriés et de moyens de protection individuelle.
- Les personnes employées sur des équipements électriques doivent respecter toutes les règles de sécurité au travail en vigueur pour les équipements électriques.

ACTIVITÉS DE BASE AVANT DE COMMENCER LE TRAVAIL

- Avant de commencer le travail, il est nécessaire de se familiariser avec la documentation de l'équipement électrique et de préparer les outils, appareils, panneaux d'avertissement et l'équipement d'isolation nécessaires.
- Vérifier l'état technique des équipements et installations électriques (état de l'isolation des câbles, des prises, des interrupteurs, des prises de courant), la mise à la terre, l'état des dispositifs de protection contre les incendies et contre les chocs électriques.
- Vérifier l'état technique des dispositifs de protection électrique.
- Vérifier l'état du marquage incendie des équipements et installations électriques.

ACTIVITÉS PENDANT LE TRAVAIL ET APRÈS SON ACHÈVEMENT

- L'outil électrique doit être utilisé uniquement conformément à sa destination.
- En cas de nécessité de quitter le lieu de travail, il faut arrêter les machines en cours d'utilisation et tous les autres dispositifs pouvant poser un danger, et déconnecter la tension.
- En cas de nécessité de travailler sous tension, il faut utiliser des outils et un équipement isolants, ainsi que des gants et des chaussures diélectriques. En cas de coupure automatique de l'équipement ou de fusion des fusibles, les remettre en marche après avoir éliminé la cause du court-circuit et mis de nouveaux fusibles.
- Pour connecter des machines et des équipements, il convient d'utiliser des prises avec contact de mise à la terre, si cela est requis par l'installation électrique.
- Après avoir terminé le travail, il faut sécuriser les équipements électriques, ranger le lieu de travail, les outils et l'équipement.

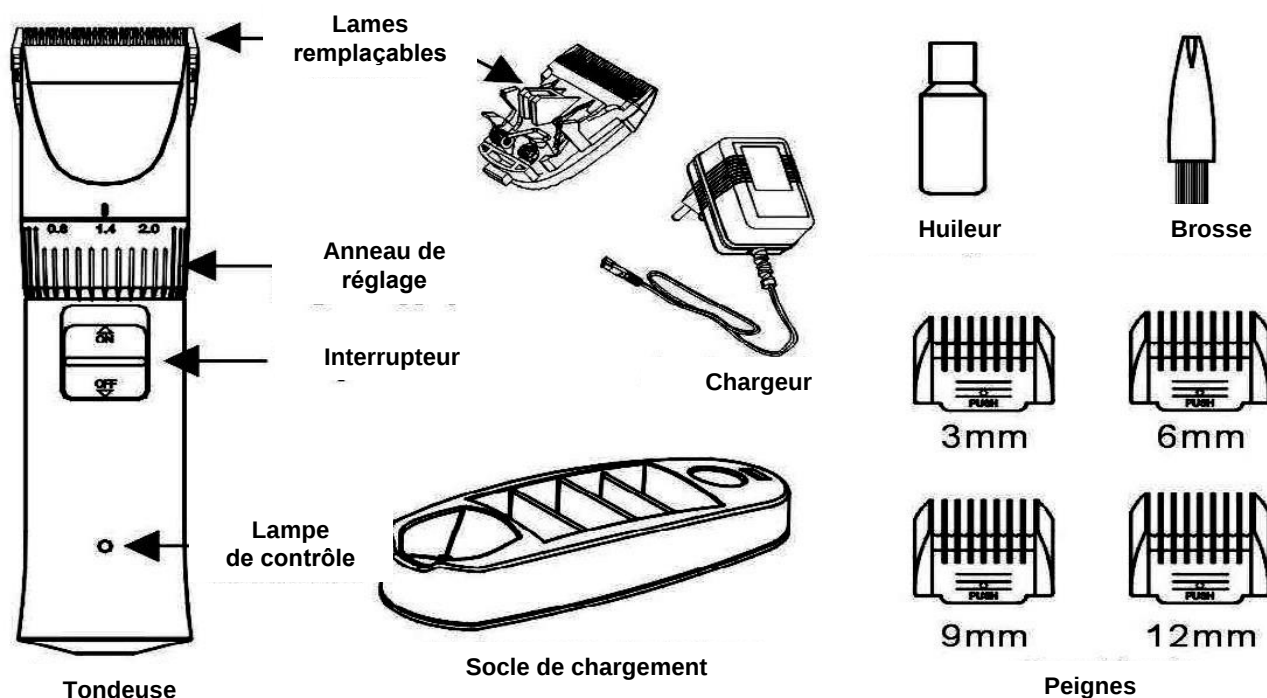
INTERDICTIONS :

- Autoriser l'utilisation d'équipements électriques sans confirmation de l'efficacité de la protection contre le risque de choc électrique.
- effectuer des modifications sur l'équipement utilisé
- retirer les protections, les sécurités, court-circuiter les relais, bloquer les interrupteurs, utiliser des réparations temporaires de fusibles, utiliser des cartouches de fusibles incorrectes
- installer des fusibles lorsque la machine est sous tension
- tirer sur le câble électrique en débranchant la prise
- utiliser des prises et des fiches avec un boîtier ou un insert isolant endommagé
- surcharger des appareils électriques au-delà de la valeur autorisée
- toucher des parties sous tension, des bornes de condensateurs (même lorsqu'elles sont déconnectées)
- laisser sans surveillance des équipements électriques connectés au réseau. Tous les appareils électriques doivent être déconnectés du réseau avant de quitter le poste de travail.
- accorder l'accès aux appareils ou installations électriques à des personnes non autorisées, mineures, y compris les enfants, aux personnes malades, sous l'influence de l'alcool ou d'autres substances.

REMARQUES FINALES

1. Les réparations et l'entretien des appareils électriques ne peuvent être effectués que par des spécialistes qualifiés.
2. Premiers secours en cas de choc électrique :
 - libérer la personne de la tension
 - effectuer la libération avec précaution pour ne pas être également électrocuté
 - immédiatement couper l'alimentation électrique en dévissant les fusibles ou en coupant le câble sous tension avec des pinces à manches isolées (ces opérations doivent être effectuées avec une main isolée, en se tenant sur une plaque isolante — en caoutchouc, verre, planche sèche) après avoir libéré l'employé, vérifier s'il donne des signes de vie
 - pour les personnes sévèrement électrocutées et n'ayant pas de respiration, rétablir la respiration en pratiquant la respiration artificielle et le massage cardiaque, jusqu'à ce que la personne électrocutée reprenne connaissance ou jusqu'à l'arrivée de l'ambulance
 - en cas de brûlure, appliquer un bandage sec et stérile sur la plaie
 - dans tous les cas, le malade doit être hospitalisé (selon les règles de sécurité au travail)

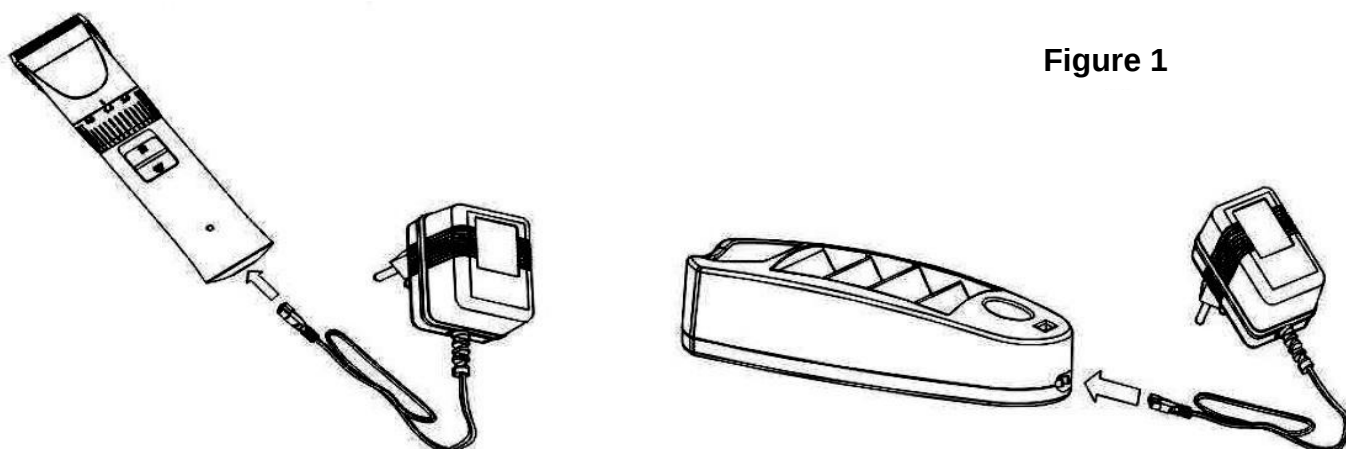
DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS DE L'ÉQUIPEMENT



CHARGEMENT

- Avant la première utilisation, la machine doit être chargée pendant au moins 8 heures.
- Il faut vérifier si la source d'alimentation et le chargeur ont les mêmes paramètres.
- Bien brancher la fiche du chargeur à la tondeuse ou au socle de chargement (Figure 1).

Figure 1

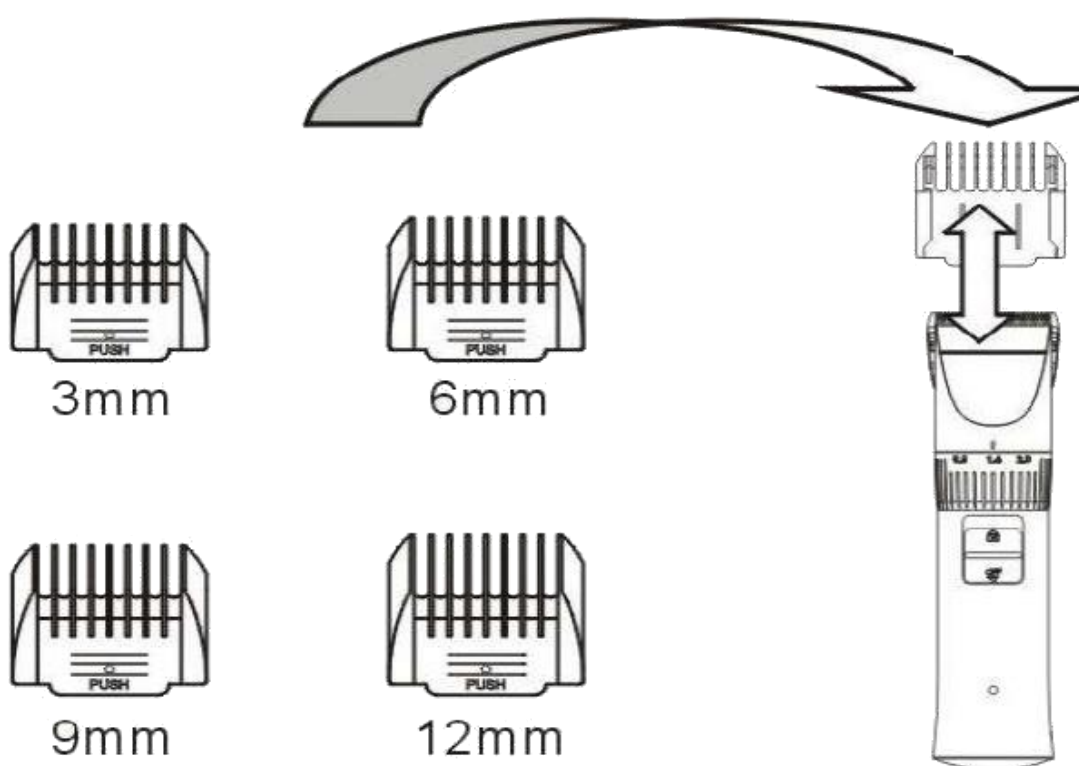
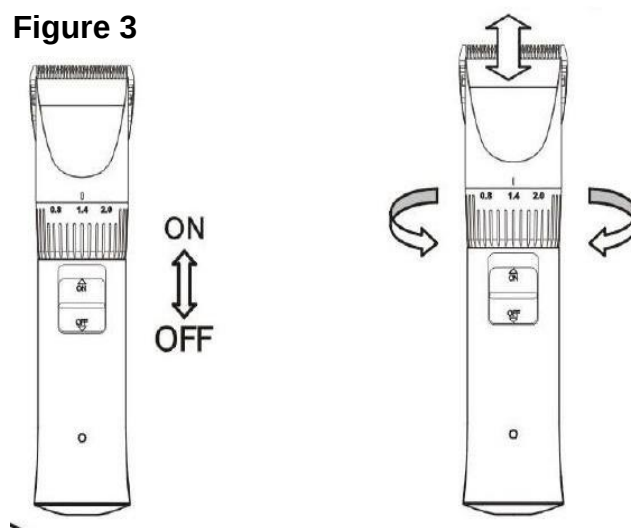


Tonte

Avant usage, il faut lubrifier l'espace entre la surface fixe et les lames mobiles avec 2-3 gouttes d'huile.

- Il faut utiliser la tondeuse lorsqu'elle est entièrement chargée !
- Pour commencer la coupe, il faut appuyer sur l'interrupteur (ON) (Figure 3).
- Régler la longueur de coupe souhaitée sur l'anneau de réglage (Figure 3).
- Selon les effets désirés, il faut utiliser l'un des peignes 3/6/9/12mm.

Figure 3



La tondeuse peut être utilisée pendant qu'elle est alimentée. Pour utiliser la tondeuse avec alimentation secteur, il faut d'abord retirer la batterie.

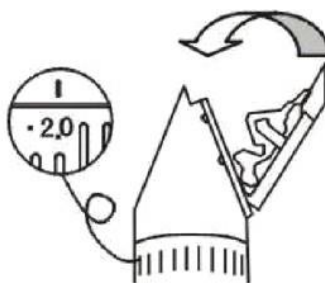
ENTRETIEN QUOTIDIEN

Avant de commencer à nettoyer la tondeuse, il faut la débrancher.

Montage et démontage de la lame

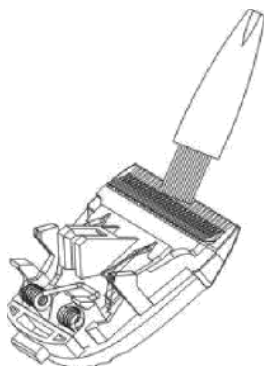


Démontage de la lame



Montage de la lame en position de longueur de coupe de 2mm.

Après chaque utilisation, il faut nettoyer les lames ainsi que la tondeuse.



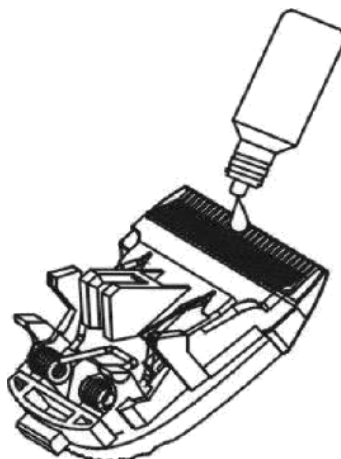
Nettoyage
des lames



Nettoyage
de la tondeuse

En utilisant la brosse, il faut nettoyer le blocage des lames. Ensuite, ouvrir les lames en appuyant sur le levier et retirer les cheveux qui se sont glissés entre la partie fixe et les lames mobiles de la tondeuse.

Ensuite, il faut appliquer 2-3 gouttes d'huile entre la partie fixe et les lames mobiles.



RECOMMANDATIONS SPÉCIALES

- Ne pas charger la tondeuse trop souvent et trop longtemps. Cela représente un danger et peut endommager la tondeuse. Le temps de charge optimal est de 6 à 8 heures après une décharge complète de la batterie.
- Pour assurer un tranchant durable des lames, il faut les lubrifier régulièrement.
- Lors de la tonte, il est recommandé de faire une pause de quelques minutes après chaque 10 minutes de tonte. Cela permettra de prolonger la durée de vie de l'outil.
- Il est interdit d'utiliser des substances corrosives pour nettoyer l'outil. Il faut nettoyer la surface extérieure de la tondeuse avec un chiffon humide imbibé d'une solution douce d'eau savonneuse.
- Il est interdit de plonger la machine, les lames ou le chargeur dans l'eau.
- Il est interdit de manipuler les éléments mobiles de la machine. Si la machine ne fonctionne pas correctement, contactez un service agréé.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Interdiction de jeter l'outil avec d'autres déchets ménagers.

Il est interdit de jeter l'outil usagé avec les déchets ménagers. L'outil doit être éliminé dans un établissement spécialisé dans l'élimination et le recyclage des déchets électroniques.

Les déchets électroniques (c'est-à-dire les équipements électriques et électroniques usagés) sont des appareils électriques et électroniques, cassés, inutilisés depuis longtemps, déjà superflus, qui fonctionnaient autrefois à l'électricité ou sur batteries - ordinateurs cassés, jouets et gadgets électroniques, vieilles machines à laver, réfrigérateurs, ainsi que des lampes fluo usagées. Ils sont classés comme des déchets dangereux car ils contiennent des substances toxiques.



Les deux derniers chiffres de l'année d'apposition du marquage CE - 20

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

F.H. GEKO. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
déclare sous sa pleine responsabilité que :

Tondeuse sans fil pour chiens
Type : G81237, modèle : CH808

répond aux exigences des directives du Parlement européen et du Conseil :
2014/30/UE du 26 février 2014 concernant l'harmonisation des législations des États membres
relatives à la compatibilité électromagnétique, 2014/35/UE du 26 février 2014 concernant
l'harmonisation des législations des États membres relatives à la mise à disposition sur le marché
d'équipements électriques destinés à être utilisés dans certaines limites de tension 2011/65/UE du 8
juin 2011 concernant la réduction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les
équipements électriques et électroniques, 2015/863 du 31 mars 2015 modifiant l'annexe II de la
directive du Parlement européen et du Conseil 2011/65/UE en ce qui concerne la liste des
substances soumises à restriction et normes EN60335-2-8:2003+A1:2005+A2:2008,
EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK,
EN 55014-1:2006+A1:2009+a2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, IEC 62321-2:2013, IEC 62321-1:2013,
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013,
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017 8 ISO 17075-1:2017, IEC 62321-6:2015
est identique à l'exemplaire faisant l'objet du certificat d'évaluation de type
CE n° GS/17/HEL/11567 du 11.10.2017, LVD
NBES151000122602M2HSC du 11.10.2017,
SHEM170900611901HSC du 10.10.2017, NGBEC1704652201 du 13.10.2017
délivré par SGS Belgium NV
Noorderlaan 87, BE-2030 Antwerpen Pays : Belgique
Téléphone : +32(0)3 545 48 60 Fax : +32(0)3 545 48 49
Email : be.ssc.medical@sgs.com Site web : www.be.sgs.com
Numéro d'identification de l'organisme notifié : 1639

La présente Déclaration de Conformité CE perd sa validité si le produit est modifié
ou reconstruit sans l'accord du fabricant.

La préparation et la conservation de la documentation technique sont de la responsabilité de:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.11.2020
Lieu et date d'émission


Grzegorz Kowalczyk
Nom, prénom et fonction de la personne autorisée



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Akkumulátoros kutanyíró gép

Típus: G81237, modell: CH808



Készült
GEKO Kft.
Kietlin, Spacerowa utca 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Az első használat előtt kérjük, alaposan ismerkedjen meg ezzel a használati útmutatóval. Megismerni minden szükséges utasítást a biztonságos használathoz és üzemeltetéshez, valamint megérteni minden olyan kockázatot, amely a készülék üzemeltetése során felmerülhet, az a felhasználó kötelezettsége.



RoHS



FIGYELEM!!

A termékek folyamatos tökéletesítése miatt az útmutatóban található fényképek és rajzok tájékoztató jellegűek, és eltérhetnek a megvásárolt árutól. Ezek az eltérések nem lehetnek alapjai a panaszoknak.

MŰTECHNIKAI ADATOK

5 fokozatú vágási hosszbeállítás (1-3mm)

4 fészű (3mm, 6mm, 9mm, 12mm)

2x Ni-MH akkumulátor 1200mAh

Leválasztható pengék

Működési idő: 45 perc

Teljesítmény - 3W

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

FIGYELEM! A használat előtt olvassa el a teljes útmutatót. Az alábbi utasítások be nem tartása elektromos áramütéshez, tűzhez és súlyos sérülésekhez vezethet.

Biztonsági jelképek

Olvassa el a használati utasítást. Viseljen védőszemüveget. Munka közben apró részecskék, szikrák és a szemre káros por keletkezik. Viseljen fültokot. A zaj fokozatos halláscsökkenést okozhat. Fa és más anyagok csiszolásakor egészségre káros por keletkezik. Viseljen léghőmaszkot.

Munkahely

- TARTSA A MUNKATERÜLETET TISZTÁN. A rendetlenség a munkaterületen növeli a balesetek valószínűségét.
- A reklamált termék személyes vagy fuvarozó (szállítmányozó) általi eljuttatása a Garanciát vállaló székhelyére. A vásárlókat kérjük, hogy kitöltsék a reklamációs űrlapot, hogy megkönnyítsék és felgyorsítsák a munkánkat.
- A vásárlás igazolásának bemutatása, pl. a reklamált termék vásárlási számlájának, nyugtájának másolata vagy a kártya kivonata.

A felhasználó biztonsága

1. Az eszköz használata során különös óvatosságot és józan eszet kell tanúsítani. Az eszközt tilos alkoholtól, drogoktól és receptre kapható gyógyszerektől befolyásolva kezelni. Olvasd el a szedett gyógyszerek tájékoztatóit, hogy ellenőrizd, vajon befolyásolják-e a helyzetértékelésedet és a reflexeid. Ha bármilyen kétséged van, ne kezeld az eszközt.
2. Megfelelő védőfelszerelést kell használni. Az eszköz használata során viselni kell védőszemüveget, porgátló maszkot, csúszásmentes cipőt, sisakot és fülvédőt, mindig amikor a helyzet megkívánja. Ez csökkenti a balesetek kockázatát.
3. El kell kerülni az eszköz véletlenszerű elindulását. Az áramra csatlakoztatás előtt meg kell győződni arról, hogy a kapcsoló OFF állásban van. Az eszköz szállítása során ne a kapcsolónál fogd, mert ez növeli a balesetek kockázatát.
4. El kell távolítani minden állító kulcsot az eszköz indítása előtt. A forduló alkatrészekhez rögzített kulcs testi sérüléseket okozhat.
5. Ne nyúlj az eszköz fölé. Az eszköz használata során meg kell tartani a stabil testhelyzetet és az egyensúlyt. Ez lehetővé teszi, hogy jobb kontrollt tarts fenn az eszköz fölött váratlan helyzetekben.
6. ÖLTÖZZ FEL MEGFELELŐEN. Ne viselj laza ruházatot vagy ékszereket, mert ezek beakadhatnak az eszköz mozgó részeibe. Javasolt, hogy az eszközhöz csúszásmentes talpú lábbelit viselj. A hosszú hajat megfelelően biztosítani kell. Mindig viselj megfelelő védőruházatot.
7. Használj rögzítést az megmunkált tárgyhoz. Ez biztonságosabb, mint kézzel tartani, mivel lehetővé teszi, hogy mindkét kezedet az eszköz működtetésére használd.

A használat és karbantartás biztonsága

1. Ne terheld túl az eszközt. Az eszköz jobban és biztonságosabban fog működni a rá szabott terhelések mellett. Ne próbálj meg nem kompatibilis kiegészítőket használni az eszköz teljesítményének növelésére.

2. Nem szabad használni olyan szerszámot, amelynek a kapcsolója sérült. A szerszám, amelyet nem lehet a kapcsolóval irányítani, veszélyt jelent, és meg kell javítani.
3. Mielőtt bármilyen beállítást, javítást, kiegészítők cseréjét vagy tárolást végezne, le kell választani a szerszámot az áramforrásról. Ezek a biztonsági intézkedések csökkentik a szerszám véletlenszerű elindításának kockázatát.
4. A szerszámot úgy kell tárolni, hogy az áramtalanítva legyen, gyermekek és nem jogosult személyek elől elzárva.
5. Rendszeresen el kell végezni a szerszám karbantartását. Ellenőrizni kell, hogy nincsenek-e meglazult vagy hibás mozgó alkatrészek, hogy nem sérültek-e a szerszám elemei, vagy hogy nem merültek-e fel egyéb hibák, amelyek megzavarhatják a készülék normál működését. Ha eltérést észlel, azonnal javítania kell a szerszámot. Sok hiba a nem megfelelő karbantartásból ered.
6. A szerszámot és a hozzá kapcsolódó kiegészítőket a jelen utasításnak megfelelően és helyesen kell használni. Figyelembe kell venni a munkavégzés feltételeit és típusát. A szerszám nem megfelelő használata súlyos balesetekhez vezethet.
7. A sérült kapcsolót az engedéllyel rendelkező szervizben kell kicserélni. Nem szabad használni a szerszámot hibás kapcsolóval.
8. Nem szabad felügyelet nélkül hagyni a szerszámot, ha az be van kapcsolva. A munkahely elhagyása előtt mindig ki kell kapcsolni a szerszámot, és meg kell várni, amíg teljesen megáll.
9. Ha a fő kábel megsérült, ki kell cserélni a megfelelő tápkábelre. A kábelt a készülék forgalmazójától lehet beszerezni. A kábelt az engedéllyel rendelkező szerviz vagy képzett villanyszerelő cserélheti ki.

Szervíz

1. A szerszám javítását kizárólag képzett személyzet végezheti el kompatibilis pótalkatrészek használatával. Ez biztosítja a szerszám biztonságos és hatékony működését.

AZ ELEKTRONIKUS SZERSZÁMOK HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

ÁLTALÁNOS MEGJEGYZÉSEK

- Az elektromos berendezéseknek meg kell felelnie a munkavédelmi és higiéniai követelményeknek, amelyeket a lengyel normák és az illetékes jogszabályok határoznak meg a használat teljes időtartama alatt.
- Az elektromos berendezésekkel foglalkozó személyek megfelelő munkaruházattal és egyéni védőeszközökkel kell, hogy rendelkezzenek.
- Az elektromos berendezésekkel foglalkozó személyeknek be kell tartaniuk a műszaki biztonsági előírásokat, amelyek az elektromos berendezésekre vonatkoznak.

ALAPVETŐ FELADATOK A MUNKA MEGKEZDÉSE ELŐTT

- A munka megkezdése előtt meg kell ismerkedni az elektromos berendezés dokumentációjával és elő kell készíteni a szükséges eszközöket, berendezéseket, figyelmeztető táblákat és elengedhetetlen szigetelő felszereléseket.
- Ellenőrizni kell az elektromos berendezések és rendszerek műszaki állapotát (kábelek, csatlakozók, kapcsolók, aljzatok szigetelésének állapota), a nullázást, a földelést, valamint a tűz- és áramütésvédelmi berendezések állapotát.
- Ellenőrizni kell az áramvédelmi berendezések műszaki állapotát.
- Ellenőrizni kell az elektromos berendezések és rendszerek tűzvédelmi jelölésének állapotát.

MUNKAVÉGZÉS ALATT ÉS A MUNKA BEFEJEZÉSE UTÁN

- Az elektromos szerszámokat kizárólag rendeltetésüknek megfelelően szabad használni.
- Ha szükséges a munkahely elhagyása, a kezelt gépeket és minden egyéb olyan berendezést le kell állítani, amelyek veszélyt okozhatnak, és le kell választani a feszültséget.
- Amennyiben szükséges a feszültség alatt végzett munka, szigetelő szerszámokat és felszerelést, valamint dielektromos kesztyűt és lábbelit kell alkalmazni. Ha a berendezés önállóan kikapcsol, vagy a biztosítékok kiégének, ismét be kell kapcsolni a hiba eltávolítása és új biztosítékok beépítése után.
- Gépek és berendezések csatlakoztatásakor földelést biztosító aljzatokat kell alkalmazni, ha az elektromos telepítés ezt igényli.
- A munka befejezése után az elektromos berendezéseket biztosítani kell, a munkahelyet, eszközöket és felszereléseket rendbe kell hozni.

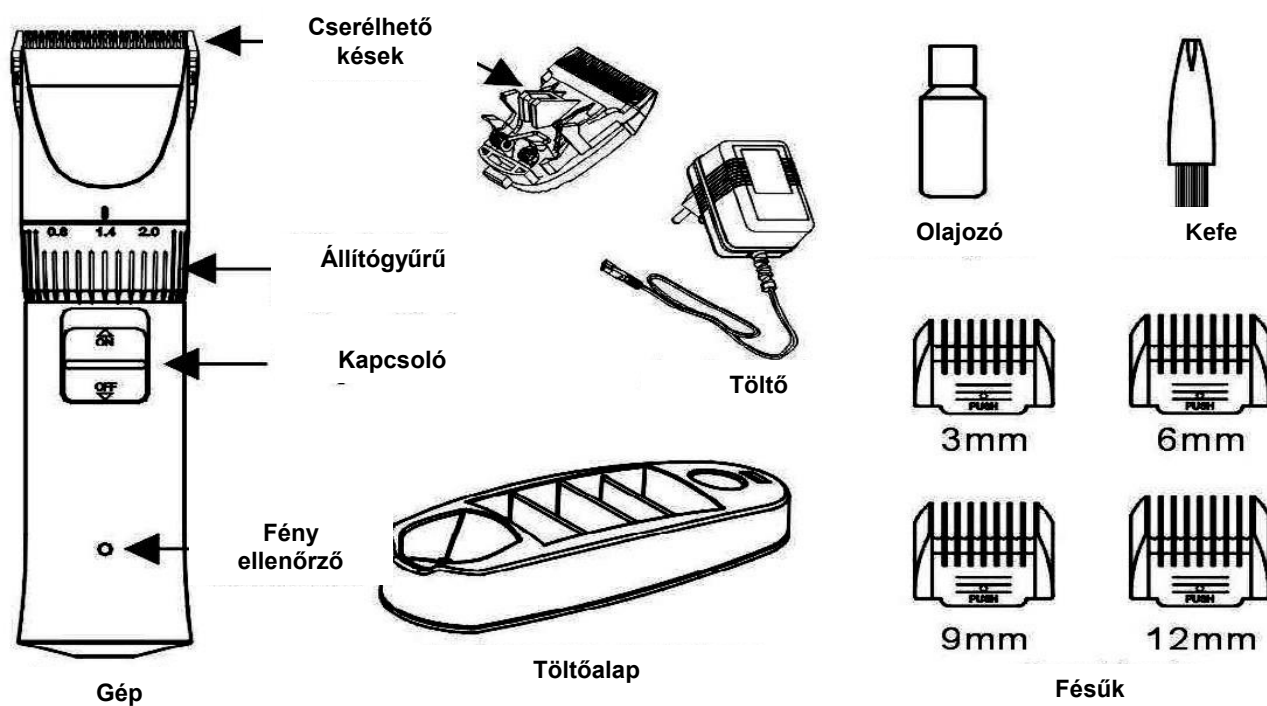
TILOS:

- elektromos berendezések üzemeltetését engedélyezni olyan módon, hogy a villamos áramütés lehetőségét hatékonyan megvédő intézkedések hatékonysága nem igazolt.
- a kezelt készüléken végrehajtott változtatások
- védőburkolatok, biztonsági elemek eltávolítása, relék zárolása, kapcsolók blokkolása, ideiglenes biztosítékjavítások alkalmazása, nem megfelelő biztosítékok használata
- biztosítékok elhelyezése a gép bekapcsolása közben
- a villanyvezetéket húzni a dugasztóaljzatból való kihúzáskor
- sérült burkolatú vagy szigetelő betétű dugaszolóaljzatok és dugók használata
- elektromos berendezések túlterhelése a megengedett értéken felül
- feszültség alatt álló részek, kondenzátorok kivezetéseinek megérintése (még akkor is, ha le vannak választva)
- az elektromos berendezések felügyelet nélküli hagyása a hálózathoz csatlakoztatva. Minden elektromos berendezést le kell választani a hálózatról a munkahely elhagyása előtt.
- hozzáférés biztosítása elektromos készülékekhez vagy rendszerekhez jogosulatlan, kiskorú személyeknek, köztük gyermekeknek, beteg embereknek, alkohol vagy egyéb szerek hatása alatt állóknak.

ZÁRÓMEGJEGYZÉSEK

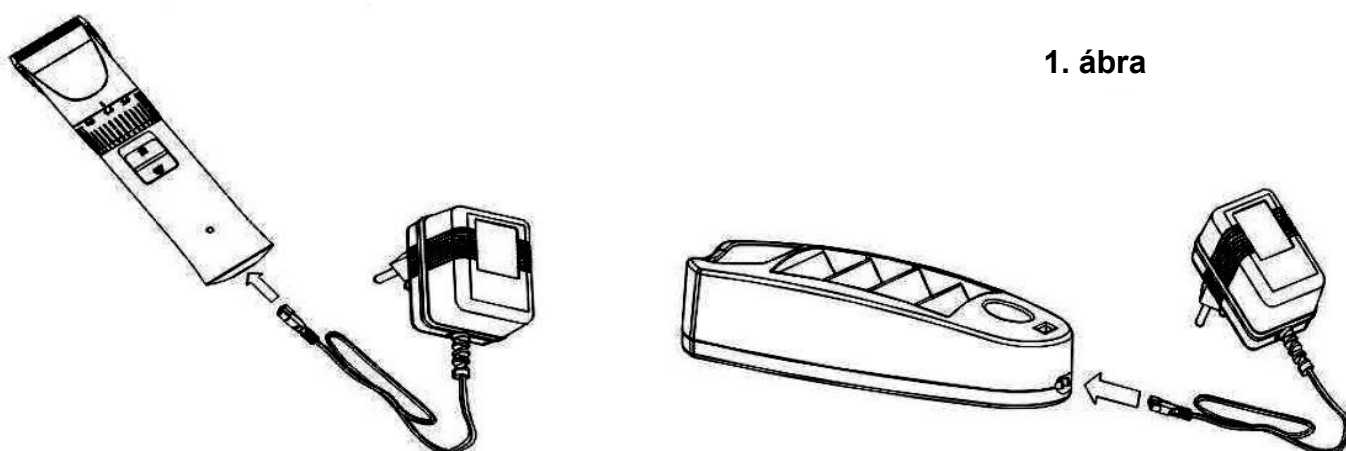
1. Elektronikai készülékek javítását és karbantartását kizárólag képzett szakemberek végezhetik.
2. Elsősegélynyújtás elektromos áramütés esetén:
 - az embert mentsük ki a feszültség alól
 - a kiszabadítást óvatosan végezzük, hogy ne mi is áramütést szenvedjünk
 - az elektromos telepítést azonnal feszültségmentesítsük biztosítékok ki- vagy levágásával szerszámmal (ezeket az intézkedéseket szigetelt kézzel végezzük, szigetelő anyagon állva — gumi, üveg, száraz deszka) miután a munkáltatót kiszabadítottuk, ellenőrizzük, hogy van-e életjelek
 - erősen áramütött és lélegzetet nem adó személyen újraélesztése, mesterséges légzés és szívmasszázs alkalmazásával, amíg az áramütött személy fel nem ébred, vagy meg nem érkezik a mentő
 - égés esetén száraz, steril kötést helyezzen a sebére
 - minden esetben a beteget kórházba kell vinni (a munkavédelmi szabályok szerint)

AZ ELEMEEK LEÍRÁSA



TÖLTÉS

- Az első használat előtt a gépet legalább 8 órán át tölteni kell.
- Ellenőrizni kell, hogy a tápegység és a töltő azonos paraméterekkel rendelkezik-e.
- Jól csatlakoztassa a töltő dugóját a géphez vagy a töltőalaphoz (1. ábra).



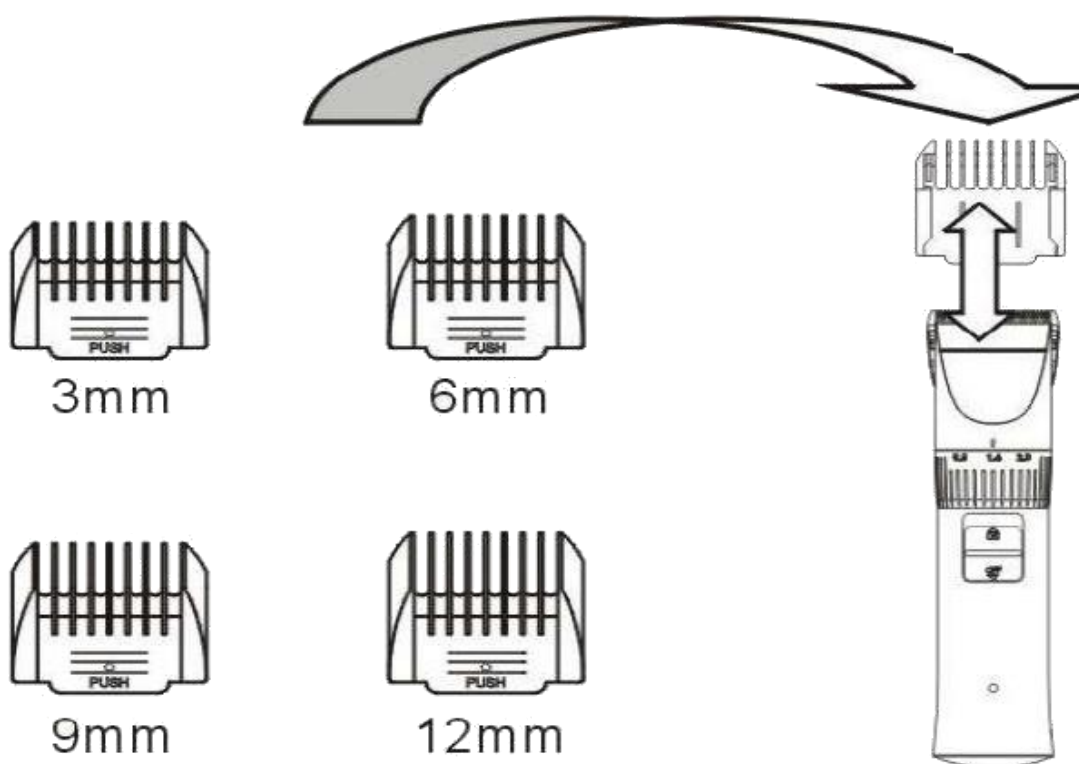
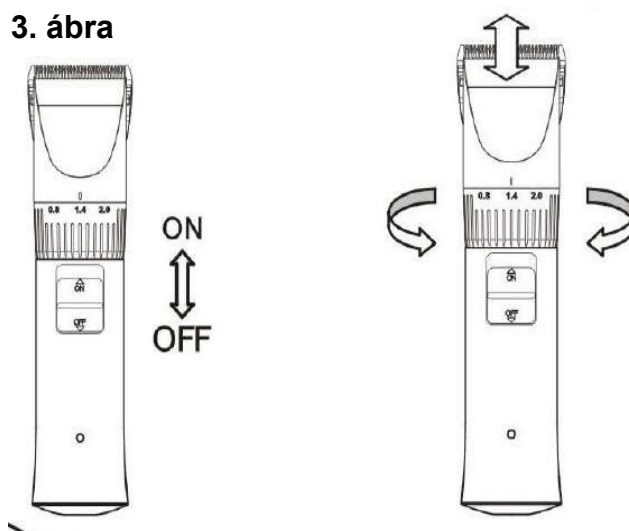
1. ábra

FELFESZÍTÉS

A használat előtt 2-3 csepp olajjal kell kenni a mozdulatlan felület és a mozgó kések közötti területet.

- A gépet használni kell, amikor teljesen fel van töltve!
- A vágás megkezdéséhez meg kell nyomni a kapcsolót (BE) (3. ábra).
- Állítsa be a vágás megfelelő hosszát az állítógyűrűn (3. ábra).
- A kívánt hatásoktól függően használjon egyet a 3/6/9/12mm-es fésűk közül.

3. ábra



A gép áram alatt is használható. Ha hálózati árammal szeretné használni a gépet, először ki kell venni az akkumulátort.

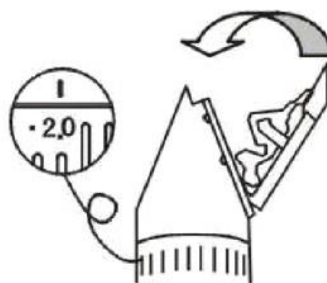
NAPI KARBANTARTÁS

A gép tisztítása előtt le kell választani az áramról.

A kés szerelése és szétszerelése

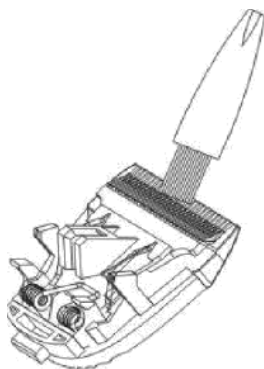


A kés szétszerelése



A kés beszerelése 2 mm vágási hossz beállításánál.

Használat után mindig tisztítsa meg a késeket és a gépet.



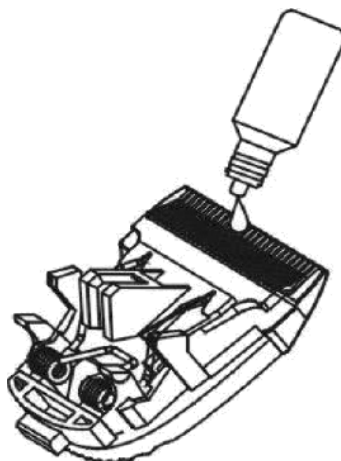
Tisztítás
kések



Tisztítás
gép

A kefe használatával tisztítsa meg a kések blokkolóit. Ezután nyissa meg a késeket a kar megnyomásával, és távolítsa el a haját, amely a mozdulatlan rész és a mozgó kések közé került.

Ezután 2-3 csepp olajat kell alkalmazni a mozdulatlan rész és a mozgó kések közé.



KÜLÖNLEGES AJÁNLÁSOK

- Ne töltse a gépet túl gyakran és túl sokáig. Ez veszélyt jelent, és sérülésekhez vezethet. Az optimális töltési idő 6-8 óra, miután az akkumulátor teljesen lemerült.
- Az éles kések hosszú megőrzéséhez rendszeresen kell kenni őket.
- A fésülés során javasolt néhány perc szünetet tartani 10 perc fésülés után. Ez lehetővé teszi az eszköz élettartamának meghosszabbítását.
- Ne használjon maró anyagokat az eszköz tisztításához. A gép külső felületét nedves ruhával kell tisztítani, amely enyhe szappanos vízzel áztatva.
- A gépet, a pengét és a töltőt tilos vízbe meríteni.
- Tilos a gép mozgó alkatrészeivel manipulálni. Ha a gép nem működik megfelelően, lépjen kapcsolatba egy hivatalos szervizzel.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Tilos a szerszámot a háztartási hulladékkal együtt kidobni.

A használt szerszám nem dobható ki háztartási hulladékokkal. A szerszámot a célra kijelölt elektronikai hulladék újrahasznosító és feldolgozó telephelyen kell ártalmatlanítani.

Az elektronikai hulladékok (vagyis a használt elektromos és elektronikai berendezések) olyan elromlott, régóta nem használt, már nem szükséges elektromos és elektronikus eszközök, amelyek valaha árammal vagy elemmel működtek - elromlott számítógépek, játékok és elektronikai kiegészítők, régi mosógépek, hűtők és használt fénycsövek. Ezeket veszélyes hulladékként kell kezelni, mivel mérgező anyagokat tartalmaznak.



Az CE jelölés évének utolsó két számjegye - 20

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT WE

F.H. GEKO. Kietlin, Spacera utca 3, 97-500 Radomsko
teljes felelősséggel nyilatkozik arról, hogy:

Akkumulátoros kutyanyíró gép

Típus: G81237, modell: CH808

megfelel az Európai Parlament és a Tanács irányelveinek:
2014/30/EU, 2014. február 26-i dátumra a tagállamok jogszabályainak harmonizálásáról
az elektromágneses kompatibilitásra vonatkozóan, 2014/35/EU, 2014. február 26-i dátumra a
tagállamok jogszabályainak harmonizálásáról, amelyek az áramellátási határokon belül
felhasználásra szánt elektromos berendezések piacra bocsátására vonatkoznak; 2011/65/EU, 2011.
június 8-i dátumra a veszélyes anyagok használatának korlátozásáról elektromos és elektronikai
berendezésekben; 2015/863, 2015. március 31-i dátumra, amely módosítja az Európai Parlament és
a Tanács 2011/65/EU irányelvének II. mellékletét a korlátozás alatt álló anyagok jegyzékével és az
EN60335-2-8:2003+A1:2005+A2:2008,

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK,
EN 55014-1:2006+A1:2009+a2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, IEC 62321-2:2013, IEC 62321-1:2013,
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013,
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017 8 ISO 17075-1:2017, IEC 62321-6:2015
azonos azzal a példánnyal, amely a típusértékelési tanúsítvány tárgyát képezi
CE szám GS/17/HEL/11567, dátum: 2017.10.11, LVD
NBES151000122602M2HSC, dátum: 2017.10.11,
SHEM170900611901HSC, dátum: 2017.10.10, NGBEC1704652201, dátum: 2017.10.13
melyeket az SGS Belgium NV bocsátott ki
Noorderlaan 87, BE-2030 Antwerpen Ország: Belgium
Telefon: +32(0)3 545 48 60 Fax: +32(0)3 545 48 49
Email: be.ssc.medical@sgs.com Weboldal: www.be.sgs.com
Az értesített egység azonosító száma: 1639

Ez a CE Megfelelőségi Nyilatkozat érvényét veszti, ha a terméket a gyártó engedélye nélkül
módosítják vagy átalakítják.

A műszaki dokumentáció elkészítéséért és megőrzéséért felelős:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa u. 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2020.11.05
A kiállítás helye és dátuma


Grzegorz Kowalczyk
Az erre jogosult személy családneve, keresztnéve
és beosztása



ISTRUZIONE D'USO

Tosatrice per cani a batteria
Tipo: G81237, modello: CH808



Prodotto per
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, via Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Prima di utilizzare il prodotto, si prega di leggere attentamente questa istruzione d'uso. Familiarizzare con tutte le istruzioni necessarie per un uso e una gestione sicura e comprendere i rischi che possono sorgere durante l'operazione dell'apparecchio è responsabilità dell'utente.



ATTENZIONE!!

A causa del continuo miglioramento dei prodotti, le immagini e i disegni contenuti nell'istruzione sono indicativi e possono differire dal prodotto acquistato. Queste differenze non possono essere motivo di reclamo.

DATI TECNICI

Regolazione della lunghezza di taglio a 5 livelli (1-3mm)

4 pettini (3mm, 6mm, 9mm, 12mm)

2x batteria Ni-MH 1200mAh

Lame rimovibili

Tempo di lavoro: 45 minuti

Potenza - 3W

NORME DI SICUREZZA

ATTENZIONE! Prima dell'uso, leggere l'intera istruzione. Ignorare le istruzioni seguenti può portare a scosse elettriche, incendi e gravi lesioni corporee.

Simboli di sicurezza

Leggere l'istruzione d'uso. Indossare occhiali protettivi. Durante il lavoro vengono generate particelle, scintille e polveri nocive per gli occhi. Indossare cuffie protettive. Il rumore può portare a una perdita graduale dell'udito. Durante la levigatura del legno e di altri materiali possono formarsi polveri dannose per la salute. Indossare una maschera protettiva per le vie respiratorie.

Luogo di lavoro

- MANTENERE PULITO IL LUOGO DI LAVORO. Il disordine sul posto di lavoro aumenta la probabilità di incidenti.
- Consegnare di persona o tramite un corriere il prodotto in questione all'indirizzo del Garantore. Si prega cortesemente di compilare il modulo di reclamo per facilitare e accelerare il nostro lavoro.
- Presentare la prova d'acquisto, ad esempio una copia della fattura, scontrino d'acquisto del prodotto in questione o estratto dalla carta.

Sicurezza dell'utente

1. Durante il lavoro con lo strumento è necessario prestare particolare attenzione e buon senso. Non è permesso utilizzare lo strumento sotto l'effetto di alcol, droghe o farmaci su prescrizione. Leggi i foglietti illustrativi dei farmaci che assumi per verificare se influenzano la tua valutazione della situazione e i riflessi. Se hai dubbi non utilizzare lo strumento.
2. È necessario utilizzare i giusti dispositivi di protezione personale. Durante il lavoro con lo strumento è necessario indossare occhiali protettivi, maschera antipolvere, scarpe antiscivolo, casco e protezioni per le orecchie sempre quando la situazione lo richiede. Questo ridurrà il rischio di incidenti.
3. È necessario evitare l'attivazione accidentale dello strumento. Prima di collegarlo alla corrente, assicurarsi che l'interruttore sia in posizione OFF. Durante il trasporto dello strumento, non tenerlo per l'interruttore, poiché aumenta il rischio di incidenti.
4. È necessario rimuovere tutte le chiavi di regolazione prima di avviare lo strumento. Una chiave attaccata alle parti rotanti dello strumento può causare infortuni.
5. Non inclinarsi oltre lo strumento. Durante il lavoro è importante mantenere una posizione stabile e l'equilibrio. Questo consente di mantenere un migliore controllo dello strumento in caso di situazioni impreviste.
6. VESTITI ADEGUATAMENTE. Non indossare abiti larghi o gioielli, poiché potrebbero essere risucchiati nelle parti in movimento dello strumento. Si consiglia di indossare calzature con suola antiscivolo per lavorare con lo strumento. I capelli lunghi devono essere adeguatamente fissati. Indossa sempre abbigliamento protettivo appropriato.
7. È necessario utilizzare un sistema di fissaggio per l'oggetto lavorato. È più sicuro rispetto all'uso della mano per sostenere, poiché consente di utilizzare entrambe le mani per manovrare lo strumento.

Sicurezza legata all'uso e alla manutenzione

1. Non sovraccaricare lo strumento. L'apparecchiatura funzionerà meglio e in modo più sicuro con i carichi per cui è stata progettata. Non cercare di utilizzare accessori incompatibili per aumentare le prestazioni dello strumento.

2. Non utilizzare strumenti con l'interruttore danneggiato. Uno strumento che non può essere controllato tramite l'interruttore presenta un pericolo e deve essere riparato.
3. Prima di iniziare regolazioni, riparazioni, sostituzioni di accessori o immagazzinamento, scollegare lo strumento dalla corrente. Queste misure preventive ridurranno il rischio di avviamenti accidentali dello strumento.
4. Lo strumento deve essere conservato scollegato dalla corrente, fuori dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
5. È necessario effettuare regolarmente la manutenzione dello strumento. Controllare che non ci siano allentamenti e guasti nelle parti in movimento, che non ci siano componenti danneggiati o altre anomalie che possano compromettere il corretto funzionamento dell'apparecchio. In caso di rilevamento di anomalie, riparare immediatamente lo strumento. Molti guasti hanno origine da una manutenzione inadeguata.
6. Utilizzare lo strumento e gli accessori correlati secondo le istruzioni e in modo appropriato. Considerare le condizioni e il tipo di lavoro svolto. Utilizzare lo strumento in modo non appropriato può causare gravi incidenti.
7. Sostituire l'interruttore danneggiato presso un centro di assistenza autorizzato. Non utilizzare lo strumento con un interruttore / pulsante difettoso.
8. Non lasciare lo strumento incustodito quando è acceso. Prima di lasciare il posto di lavoro, spegnere sempre lo strumento e attendere che si fermi completamente.
9. Se il cavo principale è danneggiato, sostituirlo con un cavo di rete appropriato. Il cavo può essere ottenuto dal distributore dell'apparecchio. Il cavo può essere sostituito da un servizio autorizzato o da un elettricista qualificato.

Servizio

1. La riparazione dello strumento deve essere effettuata solo da personale qualificato utilizzando parti di ricambio compatibili. Ciò garantirà un funzionamento sicuro ed efficiente dello strumento.

NORME DI SICUREZZA RELATIVE ALL'USO DI ELETTROUTENSILI

NOTE GENERALI

- Le apparecchiature elettriche devono soddisfare i requisiti di sicurezza e igiene del lavoro stabiliti dalle Norme Polacche e dalla relativa legislazione per tutto il periodo di utilizzo.
- Le persone impiegate nelle apparecchiature elettriche devono essere dotate di abbigliamento da lavoro adeguato e dispositivi di protezione individuale.
- Le persone impiegate nelle apparecchiature elettriche devono rispettare tutte le normative di salute e sicurezza sul lavoro applicabili alle apparecchiature elettriche.

ATTIVITÀ FONDAMENTALI PRIMA DELL'INIZIO DEL LAVORO

- Prima di iniziare il lavoro, è necessario prendere visione della documentazione dell'apparecchiatura elettrica e preparare gli strumenti, i dispositivi, i segnali di avvertimento e l'attrezzatura isolante necessari.
- Verificare lo stato tecnico delle apparecchiature e degli impianti elettrici (stato dell'isolamento dei cavi, spine, interruttori, prese), messa a zero, messa a terra, stato delle protezioni antincendio e contro le scosse elettriche.
- Controllare lo stato delle protezioni contro le sovratensioni.
- Controllare lo stato della segnaletica antincendio delle apparecchiature e degli impianti elettrici.

ATTIVITÀ DURANTE IL LAVORO E AL SUO TERMINE

- Gli strumenti elettrici devono essere utilizzati esclusivamente per il loro scopo.
- In caso di necessità di lasciare il posto di lavoro, è necessario fermare le macchine operanti e tutte le altre apparecchiature che potrebbero creare un pericolo e disattivare la tensione.
- In caso di necessità di lavorare sotto tensione, è necessario utilizzare strumenti e attrezzature isolanti, nonché guanti e calzature dielettriche. In caso di spegnimento automatico dell'apparecchiatura o di fusione dei fusibili, riaccenderla dopo aver rimosso la causa del cortocircuito e aver installato nuovi fusibili.
- Per il collegamento di macchine e apparecchiature è necessario utilizzare prese con contatto di terra se richiesto dall'installazione elettrica.
- Al termine del lavoro è necessario mettere in sicurezza le apparecchiature elettriche, riordinare il posto di lavoro, gli strumenti e l'attrezzatura.

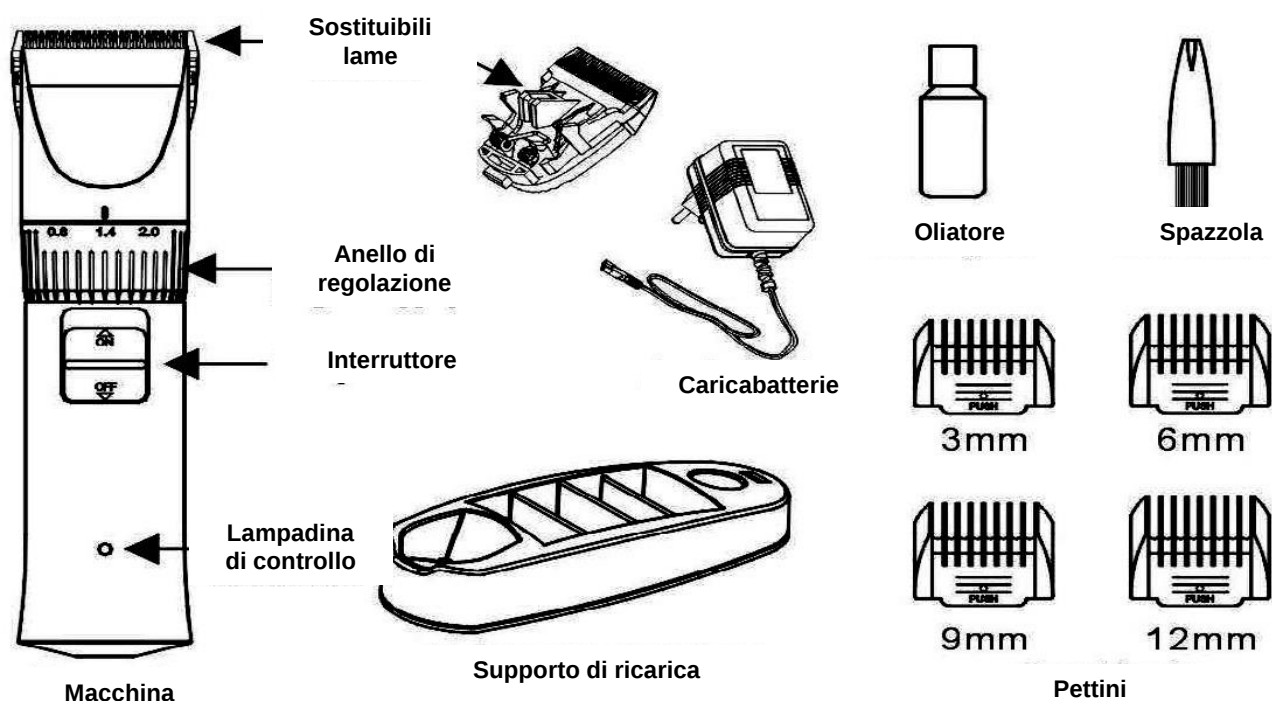
È VIETATO:

- consentire l'uso di apparecchiature elettriche senza la conferma dell'efficacia della protezione contro il rischio di scosse elettriche.
- effettuare modifiche all'apparecchiatura in uso
- rimuovere protezioni, sicurezza, cortocircuitare relè, bloccare interruttori, utilizzare riparazioni temporanee di fusibili, usare inserti falsi per fusibili
- inserire fusibili con la macchina accesa
- tirare il cavo elettrico mentre si estrae la spina dalla presa
- utilizzare prese e spine con involucro o inserto isolante danneggiati
- sovraccaricare dispositivi elettrici oltre il valore consentito
- toccare parti sotto tensione, morsetti di condensatori (anche se scollegati)
- lasciare dispositivi elettrici collegati alla rete senza sorveglianza. Tutti i dispositivi elettrici devono essere scollegati dalla rete prima di lasciare la postazione di lavoro.
- consentire l'accesso a dispositivi o impianti elettrici a persone non autorizzate, minorenni, inclusi bambini, persone malate, sotto l'influenza di alcol o altre sostanze.

Osservazioni finali

1. Le riparazioni e la manutenzione delle apparecchiature elettriche possono essere eseguite solo da specialisti formati.
2. Primo soccorso in caso di elettroshock:
 - liberare la persona dalla corrente
 - effettuare l'operazione di liberazione con cautela, per non essere anche colpiti
 - disconnettere immediatamente l'impianto elettrico dall'alimentazione svitando i fusibili o tagliando il cavo in tensione con pinze a manico isolante (eseguire queste operazioni con una mano isolante, stando su una piastra isolante — gomma, vetro, tavola asciutta) dopo aver liberato il lavoratore, controllare se mostra segni di vita
 - ripristinare la respirazione delle persone gravemente colpite e prive di respiro, utilizzando la respirazione artificiale e il massaggio cardiaco, finché la persona colpita non riprende conoscenza o fino all'arrivo dell'ambulanza
 - in caso di ustione, applicare una medicazione secca, sterile sulla ferita
 - in ogni caso, il malato deve essere ricoverato (secondo le normative di salute e sicurezza)

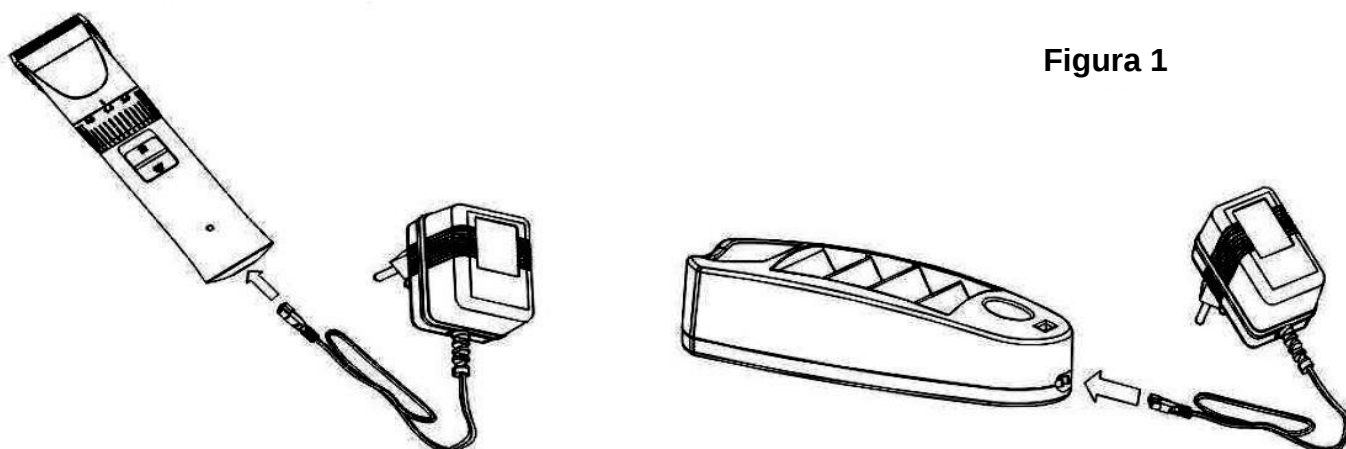
DESCRIZIONE DEI COMPONENTI DELL'APPARECCHIATURA



CARICAMENTO

- Prima del primo utilizzo, caricare il dispositivo per almeno 8 ore.
 - Controllare se la fonte di alimentazione e il caricabatterie hanno le stesse specifiche.
- Collegare bene la spina del caricabatterie alla macchina o al supporto di ricarica (Figura 1).

Figura 1

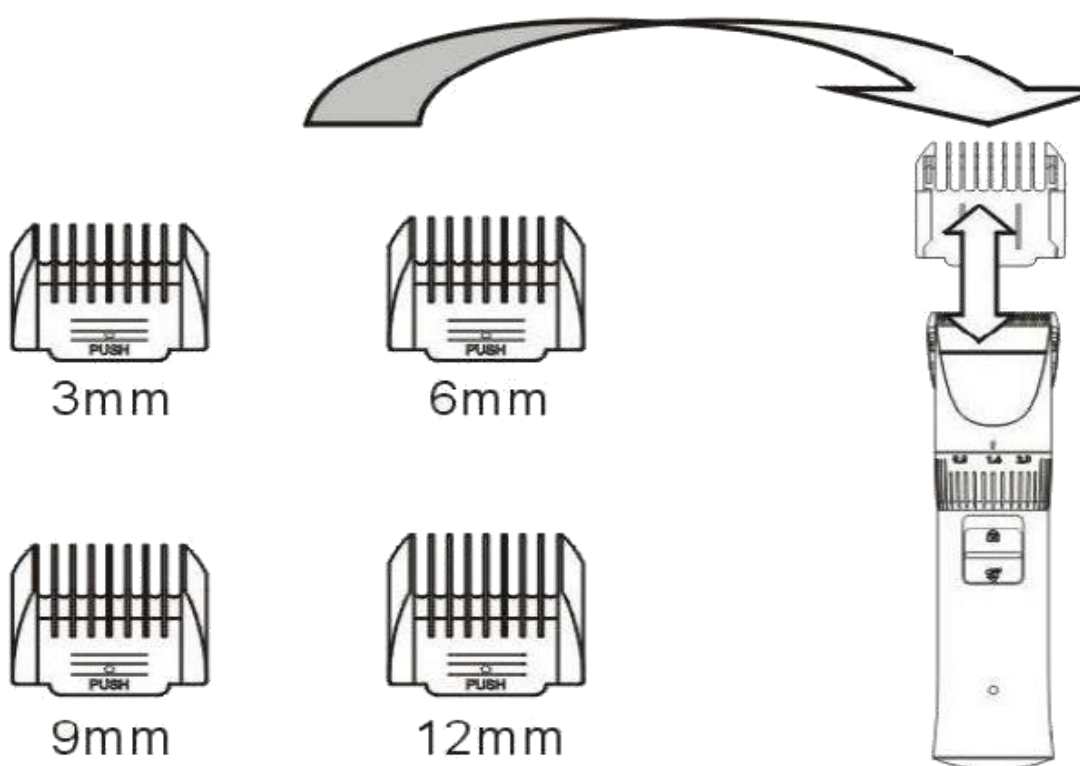
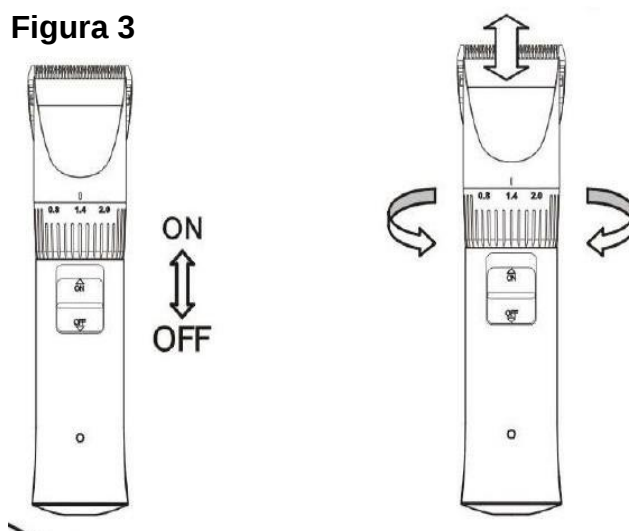


TAGLIO

Prima dell'uso, lubrificare lo spazio tra la superficie fissa e le lame mobili con 2-3 gocce di olio.

- Utilizzare la macchina solo quando è completamente carica!
- Per iniziare il taglio, premere l'interruttore (ON) (Figura 3).
- Impostare la lunghezza di taglio desiderata sull'anello di regolazione (Figura 3).
- A seconda degli effetti desiderati, utilizzare uno dei pettini 3/6/9/12mm.

Figura 3

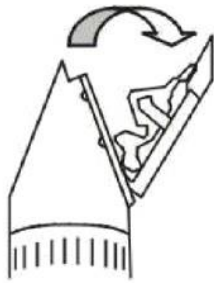


La macchina può essere utilizzata durante l'alimentazione elettrica. Per utilizzare la macchina con alimentazione di rete, rimuovere prima la batteria.

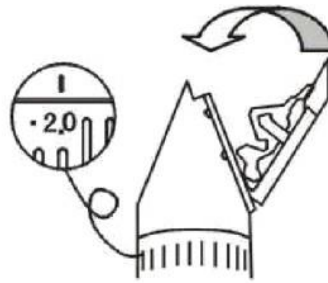
MANUTENZIONE GIORNALIERA

Prima di iniziare a pulire la macchina, disconnetterla dalla corrente.

Montaggio e smontaggio della lama

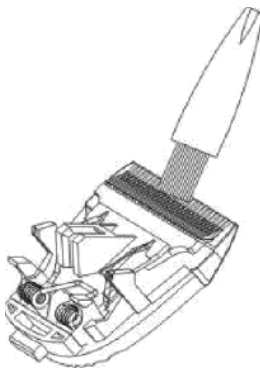


Smontaggio della lama



Montaggio della lama impostando la lunghezza di taglio a 2mm.

Dopo ogni uso, pulire le lame e la macchina.

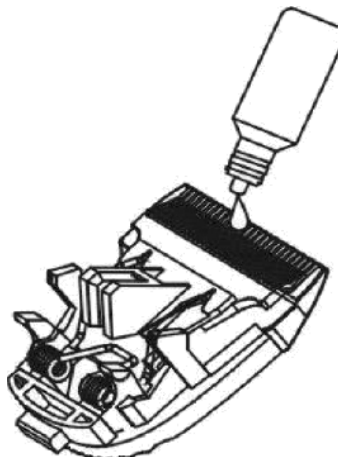


**Pulizia
delle lame**



**Pulizia
della macchina**

Utilizzando la spazzola, pulire il blocco delle lame. Quindi, aprire le lame premendo la leva e rimuovere i peli che sono entrati tra la parte fissa e le lame mobili della macchina. Successivamente, applicare 2-3 gocce di olio tra la parte fissa e le lame mobili.



RECOMMENDATIONS SPECIALI

- Non caricare la macchina troppo spesso e per troppo tempo. Ciò crea rischio e potrebbe danneggiare la macchina. Il tempo di ricarica ottimale è di 6-8 ore dopo che la batteria è completamente scarica.
- Per garantire un'affilatura duratura delle lame, lubrificarle regolarmente.
- Durante il taglio, si consiglia di interrompere l'attività per alcuni minuti dopo ogni 10 minuti di taglio. Questo aiuterà a prolungare la vita utile dello strumento.
- Non usare sostanze corrosive per pulire lo strumento. Pulire la superficie esterna della macchina con un panno umido immerso in una soluzione leggera di acqua e sapone.
- Non immergere la macchina, le lame o il caricabatterie in acqua.
- Non manipolare le parti mobili della macchina. Se la macchina non funziona correttamente, contattare un centro di assistenza autorizzato.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Divieto di gettare l'utensile insieme ad altri rifiuti domestici.

Non gettare l'utensile usato con i rifiuti domestici. L'utensile deve essere smaltito presso un'azienda incaricata dello smaltimento e riciclaggio dei rifiuti elettronici.

I rifiuti elettronici (cioè Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche Usate) sono dispositivi elettrici ed elettronici rotti, che non vengono utilizzati da tempo e che non sono più necessari - computer rotti, giocattoli e gadget elettronici, vecchie lavatrici, frigoriferi, oltre a tubi fluorescenti usati. Sono classificati come rifiuti pericolosi perché contengono sostanze tossiche.



Le ultime due cifre dell'anno di applicazione della marcatura CE - 20

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

F.H. GEKO. Kietlin, via Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
dichiara sotto la propria responsabilità che:

Tosatrice per cani a batteria
Tipo: G81237, modello: CH808

risponde ai requisiti delle direttive del Parlamento Europeo e del Consiglio:
2014/30/UE del 26 febbraio 2014 riguardante l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica, 2014/35/UE del 26 febbraio 2014 riguardante l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa in mercato di attrezzature elettriche destinate ad essere utilizzate entro determinati limiti di tensione 2011/65/UE dell'8 giugno 2011 riguardante la limitazione dell'uso di alcune sostanze pericolose nelle attrezzature elettriche ed elettroniche, 2015/863 del 31 marzo 2015 che modifica l'allegato II della direttiva del Parlamento Europeo e del Consiglio 2011/65/UE riguardo l'elenco delle sostanze sottoposte a limitazione e norme EN60335-2-8:2003+A1:2005+A2:2008,

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK,
EN 55014-1:2006+A1:2009+a2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2:2014,
EN 61000-3-3:2013, IEC 62321-2:2013, IEC 62321-1:2013,
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013,
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017 8 ISO 17075-1:2017, IEC 62321-6:2015

è identico a una copia oggetto del certificato di valutazione del tipo

UE n. GS/17/HEL/11567 del 11.10.2017, LVD
NBES151000122602M2HSC del 11.10.2017,
SHEM170900611901HSC del 10.10.2017, NGBEC1704652201 del 13.10.2017
emessi da SGS Belgium NV

Noorderlaan 87, BE-2030 Antwerpen Paese: Belgio
Telefono: +32(0)3 545 48 60 Fax: +32(0)3 545 48 49
Email: be.ssc.medical@sgs.com Sito web: www.be.sgs.com
Numero identificativo dell'ente notificato: 1639

La presente Dichiarazione di Conformità UE perde la sua validità se il prodotto viene modificato o ricostruito senza il consenso del produttore.

Responsabile della preparazione e conservazione della documentazione tecnica:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.11.2020
Luogo e data di emissione


Grzegorz Kowalczyk
Cognome, nome e carica della persona autorizzata



NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Belaidis šunų kirpimo aparatas

Tipas: G81237, modelis: CH808



Pagaminta
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Prieš pirmąjį naudojimą prašome atidžiai susipažinti su šia naudojimo instrukcija.
Susipažinimas su visomis instrukcijomis, reikalingomis
saugiam naudojimui ir priežiūrai, taip pat supratimas visų rizikų, kurios gali kilti
naudojant įrenginį, priklauso nuo jo vartotojo.



DĖMESIO!!

Dėl nuolatinio produktų tobulinimo instrukcijoje pateikti atvaizdai ir piešiniai yra iliustracinio pobūdžio ir gali skirtis nuo įsigyto produkto. Šie skirtumai negali būti pagrindu pretenzijoms.

TECHNINIAI DUOMENYS

5 pakopų pjovimo ilgio reguliavimas (1-3mm)

4 šukos (3mm, 6mm, 9mm, 12mm)

2x Ni-MH akumulatorius 1200mAh

Išimami peiliukai

Veikimo laikas: 45min.

Galia - 3W

SAUGOS TAISYKLOS

DĖMESIO! Prieš naudojant reikia perskaityti visą instrukciją. Nepaisant toliau pateiktų instrukcijų gali sukelti elektros smūgį, gaisrą ir sunkius kūno sužalojimus.

Saugos simboliai

Perskaityti naudojimo instrukciją. Nešioti apsaugines akinius. Dirbant generuojamos smulkios dalelės, kibirkštys ir dulkės, kenksmingos akims. Nešioti ausų apsaugas. Triukšmas gali sukelti pamažu prarandamą klausą. Šlifuojant medieną ir kitus medžiagas gali atsirasti kenksmingų sveikatai dulkių. Reikia nešioti kvėpavimo takus saugančią kaukę.

Darbo vieta

- Išlaikyti darbo vietą švarią. Netvarka darbo vietoje didina nelaimingų atsitikimų tikimybę.
- Asmeniniu ar per vežėjo (speditojo) tarpininkavimą pristatyti pretenzijomis reagavimą į garantą. Vartotojai, prašome užpildyti pretenzijos formą, kad palengvintume ir pagreitintume mūsų darbą.
- Pateikti pirkimo įrodymą, pvz., pirkimo kvito kopiją, pretenzijos pateikiamo produkto pirkimo čekį ar išrašą iš kortelės.

Vartotojo sauga

1. Dirbdami su įrankiu, turėtumėte būti ypač atsargūs ir naudoti sveiką protą. Negalima dirbti su įrankiu būnant alkoholio, narkotikų ar receptinių vaistų įtakoje. Perskaitykite vaistų, kuriuos vartojate, lapelius, kad patikrintumėte, ar jie veikia jūsų situacijos vertinimą ir refleksą. Jei turite kokių nors abejonių, nesinaudokite įrankiu.
2. Reikia naudoti tinkamus apsauginius aksesuarus. Dirbdami su įrankiu turėtumėte dėvėti apsauginius akinius, dulkių kaukę, neslidžius batus, šalną ir ausų apsaugą, kai to reikalauja situacija. Tai sumažins nelaimingų atsitikimų riziką.
3. Reikia vengti atsitiktinio įrankio įjungimo. Prieš prijungiant prie elektros, reikia įsitikinti, kad įjungiklis yra OFF pozicijoje. Nešioti įrankį negalima laikyti už įjungiklio, nes tai padidina nelaimingų atsitikimų riziką.
4. Prieš įjungiant įrankį reikia pašalinti visus reguliavimo raktus. Raktas, pritvirtintas prie besisukančių įrankio dalių, gali sukelti kūno sužalojimus.
5. Negalima pasiekti virš įrankio. Dirbdami turėtumėte išlaikyti stabilią padėtį ir pusiausvyrą. Tai leidžia geriau kontroliuoti įrankį, jei pasitaiko nenumatytų situacijų.
6. APSIRENGKITE TINKAMAI DRABUŽIAIS. Nenešiokite laisvų drabužių ar papuošalų, nes jie gali įsivelti į judančias įrankio dalis. Rekomenduojama dirbti su įrankiu avint neslidžiais batais. Ilgus plaukus reikia tinkamai apsaugoti. Visada dėvėkite tinkamus apsauginius drabužius.
7. Reikia naudoti apdorojamo objekto tvirtinimą. Tai saugiau nei laikyti jį ranka, nes leidžia abi rankas naudoti įrankiui valdyti.

Sauga, susijusi su naudojimu ir priežiūra

1. Negalima perkelti įrankio apkrovos. Prietaisas dirbs geriau ir saugiau priimtose apkrovose. Ne bandykite naudoti nesuderinamų aksesuarų, siekdami padidinti įrankio našumą.

2. Negalima naudoti įrankio, kurio jungiklis yra pažeistas. Įrankis, kurio negalima valdyti jungikliu, sukelia pavojų ir turi būti pataisytas.
3. Prieš pradėdant reguliavimą, remontą, priedų keitimą ar sandėliavimą, reikia atjungti įrankį nuo elektros tinklo. Tokios atsargumo priemonės sumažins atsitiktinio įrankio įjungimo riziką.
4. Įrankį reikia laikyti atjungtą nuo elektros, vaikams ir nepageidaujamiems asmenims nepasiekiamoje vietoje.
5. Reikia reguliariai atlikti įrankio priežiūrą. Reikia patikrinti, ar nėra laisvų ir pažeistų judančių dalių, ar nėra pažeistų įrankio elementų ar kitų defektų, galinčių sutrikdyti prietaiso veikimą. Nustatę neatitikimų, nedelsiant atlikite įrankio remontą. Dauguma gedimų kyla dėl neteisingos priežiūros.
6. Įrankį ir su juo susijusius priedus reikia naudoti pagal šias instrukcijas ir tinkamai. Reikia atsižvelgti į sąlygas ir atliktų darbų pobūdį. Įrankio naudojimas netinkamai gali sukelti rimtus įvykius.
7. Pažeistą jungiklį reikia pakeisti autorizuotame servise. Negalima naudoti įrankio su neveikiančiu jungikliu/ išjungikliu.
8. Negalima palikti įrankio be priežiūros, kai jis yra įjungtas. Prieš išvykdami iš darbo vietos visada išjunkite įrankį ir palaukite, kol jis visiškai sustos.
9. Jei pagrindinis kabelis yra pažeistas, jį reikia pakeisti tinkamu maitinimo kabeliu. Kabelį galima gauti iš prietaiso platintojo. Kabelį gali pakeisti autorizuotas servisas arba kvalifikuotas elektrikas.

Servisas

1. Įrankio remontą gali vykdyti tik kvalifikuotas personalas, naudojantis suderinamas atsargines dalis. Tai užtikrins saugų ir efektyvų įrankio darbą.

SAUGOS TAISYKLĖS, SUSIJUSIOS SU ELEKTROINSTRUMENTŲ NAUDOJIMU

BENDROSIOS PASTABOS

- Elektriniai įrenginiai turi atitikti saugos ir darbo higienos reikalavimus, nustatytus Lenkijos normose ir atitinkamuose teisės aktuose, visą naudojimo laikotarpį.
- Asmenys, dirbantys su elektriniais įrenginiais, turi būti aprūpinti tinkamais darbo drabužiais ir asmeninėmis apsaugos priemonėmis.
- Asmenys, dirbantys su elektriniais įrenginiais, turi laikytis visų darbuotojų saugos ir sveikatos normų, kurių reikia laikytis dirbant su elektriniais įrenginiais.

PAGRINDINIAI VEIKSMAI PRIEŠ PRADĖDAMI DARBĄ

- Prieš pradėdant darbą, reikia susipažinti su elektrinio įrenginio dokumentacija ir paruošti reikiamus įrankius, prietaisus, įspėjamuosius ženklus ir būtiną izoliavimo įrangą.
- Patikrinti elektrinių įrenginių ir įrenginių techninę būklę (laido izoliacijos būklė, kištukai, jungikliai, lizdai), nulinis jungimas, žemė, priešgaisrinio ir elektros smūgio apsaugos būklė.
- Patikrinti elektros srautų apsaugų techninę būklę.
- Patikrinti elektrinių įrenginių ir įrenginių priešgaisrinio ženklavimo būklę.

VEIKSMAI DARBŲ METU IR PO JŲ UŽBAIGIMO

- Elektrinį įrankį reikia naudoti tik pagal paskirtį.
- Jeigu reikia palikti darbo vietą, reikia sustabdyti dirbamas mašinas ir visus kitus prietaisus, kurie gali sukelti pavojų, ir atjungti įtampą.
- Jeigu reikia dirbti po įtampa, reikia naudoti izoliacinius įrankius ir įrangą, taip pat izoliacinius pirštinius ir batus. Jeigu įrenginys savaime išsijungia arba sulūžta saugikliai, reikia juos vėl įjungti pašalinus trūkumą ir įdėjus naujus saugiklius.
- Prijungiant mašinas ir įrenginius, reikia naudoti lizdus su žemės kontaktu, jei tai reikalauja elektrinė įranga.
- Baigus darbą, reikia apsaugoti elektrinius įrenginius, sutvarkyti darbo vietą, įrankius ir įrangą.

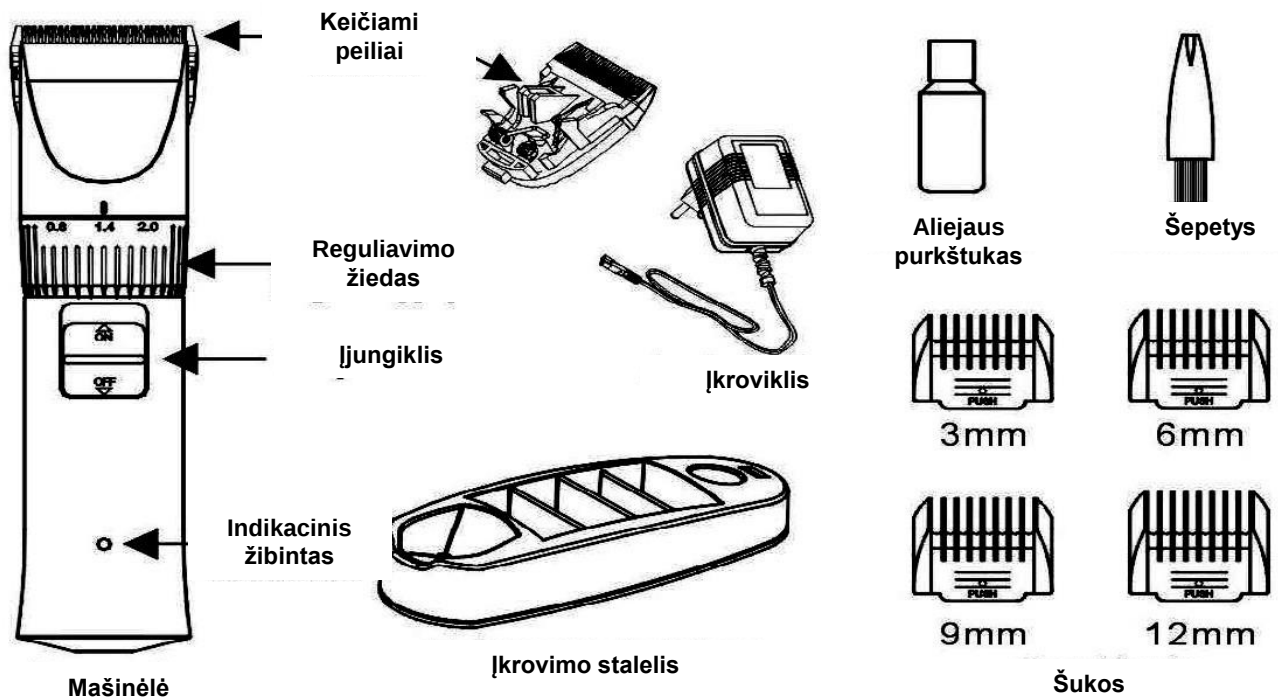
DRAUDŽIAMA:

- leisti eksploatuoti elektrinius įrenginius be patvirtinimo dėl apsaugos nuo galimos elektros smūgio efektyvumo.
- atlikti pakeitimus aptarnaujamame įrenginyje
- šalinti apsaugas, užraktus, jungiklius, blokuoti įjungimus, taikyti laikinas saugiklių remonto priemonės, naudoti netinkamas saugiklių įdėklas
- dėti saugiklius įjungus mašiną
- traukti už elektros laidų, traukiant kištuką iš lizdo
- naudoti kištukines lizdų ir kištukų su pažeista danga ar izoliacija
- apkrauti elektrinius įrenginius virš leistinos vertės
- liesti įtampoje esančias dalis, kondensatorių gnybtus (net jei jie yra atjungti)
- palikti be priežiūros elektrinius įrenginius prijungtus prie tinklo. Visi elektriniai įrenginiai turi būti atjungti nuo tinklo prieš paliekant darbo vietą.
- suteikti prieigą prie elektrinių įrenginių ar instaliacijų asmenims be leidimo, nepilnamečiams, įskaitant vaikus, sergantiems asmenims, esantiems alkoholio ar kitų narkotikų poveikyje.

BAIGIAMIEJI PASAKYMAI

1. Elektrinių įrenginių remontą ir priežiūrą gali atlikti tik apmokyti specialistai.
2. Pirmoji pagalba, esant elektros smūgiui:
 - atlaisvinti žmogų iš įtampos
 - atlaisvinimo veiksmus atlikti atsargiai, kad patys nebūtumėte sužeisti
 - iš karto nutraukti elektrinę instaliaciją, išsukant saugiklius arba nukertant įtampos laidą su izoluotomis replėmis (šiuos veiksmus atlikti su izoliuota ranka, stovint ant izoliacinės plokštės – guminės, stiklinės, sausos lentos) po darbuotojo atlaisvinimo patikrinti, ar jis rodo gyvybės ženklus
 - stipriai sužeistiems ir nebekvepuojantiems asmenims atstatyti kvėpavimą, taikant dirbtinį kvėpavimą ir širdies masažą, tol, kol sužeistas asmuo atgaus sąmonę arba atvyks greitoji pagalba
 - nustatyta nudegimo atveju uždėti ant žaizdos sausą, sterilią tvarsliaavą
 - bet kuriu atveju sergantis asmuo turi būti hospitalizuotas (pagal saugos ir sveikatos taisykles)

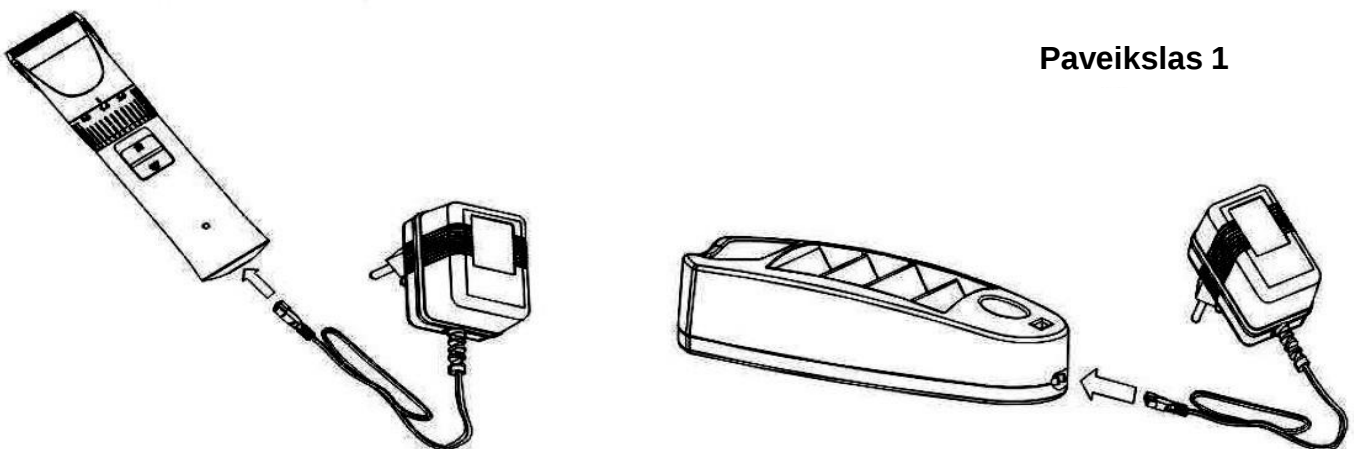
ĮRENGINIO ELEMENTŲ APRAŠYMAS



KRAUTI

- Prieš pirmąjį naudojimą reikia įkrauti mašiną mažiausiai 8 valandas.
- Reikia patikrinti, ar maitinimo šaltinis ir įkroviklis turi tokius pačius parametrus.
- Gerai prijungti įkroviklio kištuką prie mašinėlės arba įkrovimo stotelio (Paveikslas 1).

Paveikslas 1

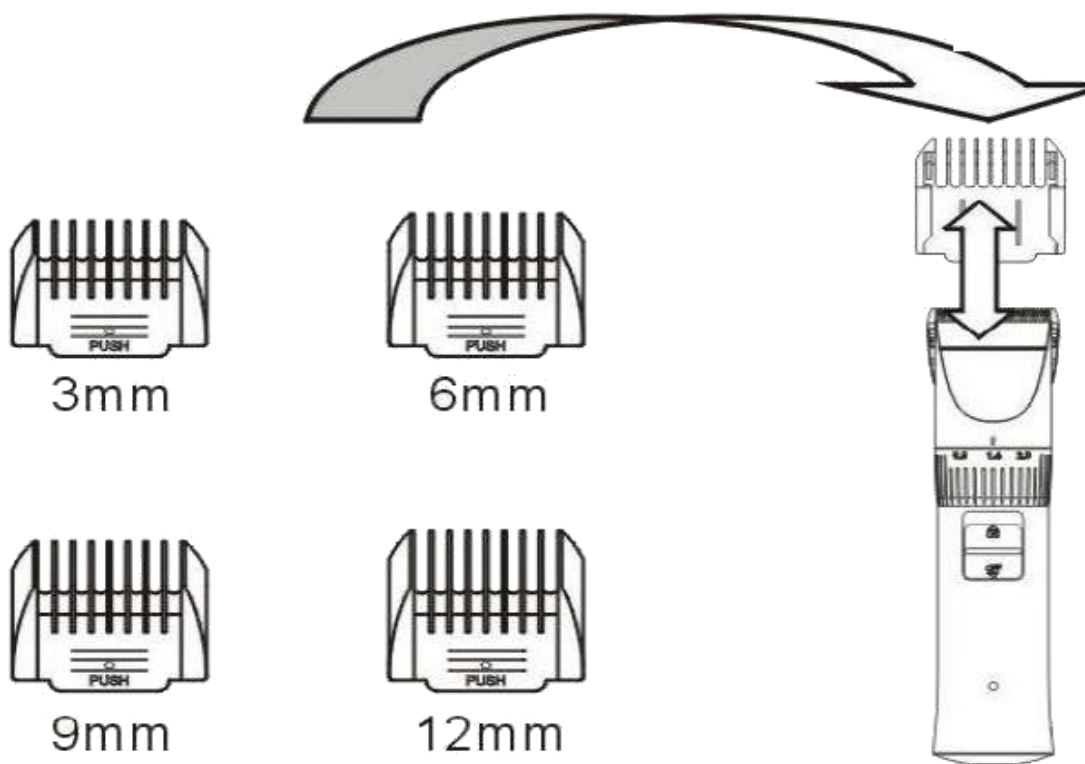
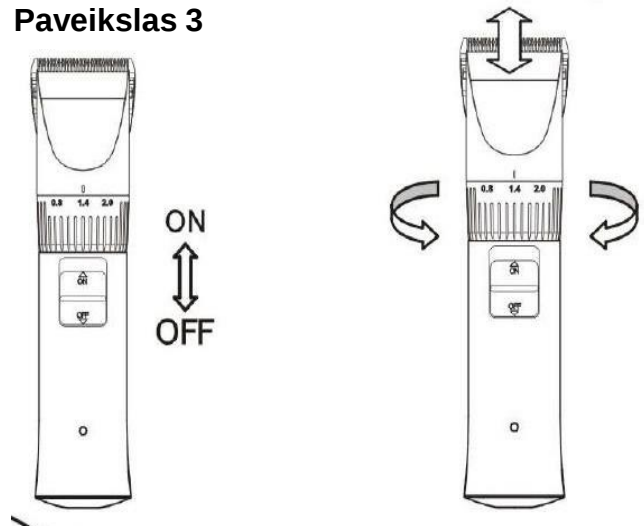


Kirpimas

Prieš naudojimą būtina patepti tarpą tarp nejudančios dalies ir judančių peilių 2-3 lašais aliejaus.

- Mašinėlė turi būti naudojama tik visiškai įkrauta!
- Norint pradėti kirpimą, reikia paspausti įjungiklį (ON) (Paveikslas 3).
- Nustatyti tinkamą kirpimo ilgį reguliavimo žiede (Paveikslas 3).
- Priklausomai nuo pageidaujimų rezultatų, reikia naudoti vieną iš šukų 3/6/9/12mm.

Paveikslas 3

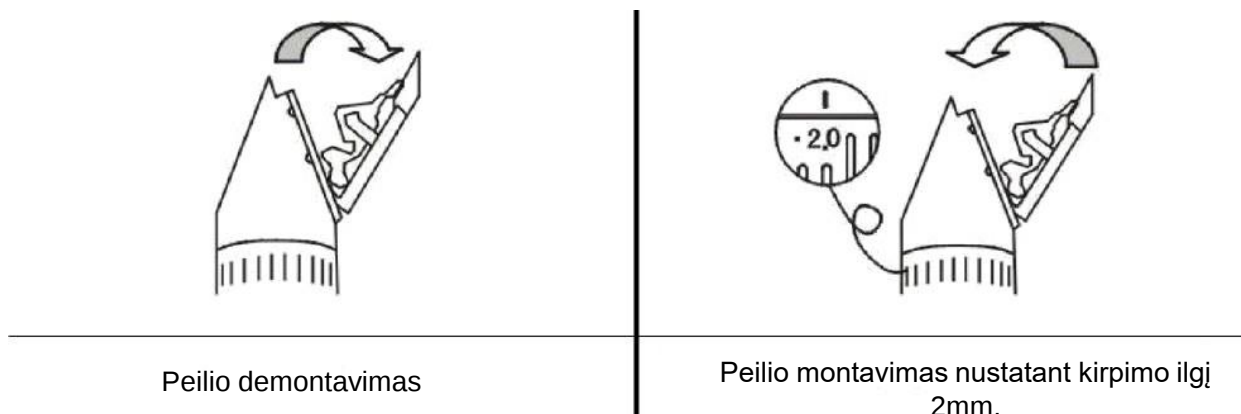


Mašinėlę galima naudoti prijungus prie elektros tinklo. Norint naudoti mašinėlę su elektros maitinimu, pirmiausia reikia išimti akumuliatorių.

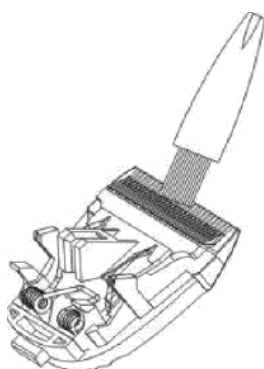
DIENINĖ PRIEŽIŪRA

Prieš pradėdant valyti mašinėlę, ją reikia atjungti nuo elektros.

Peilio montavimas ir demontavimas



Po kiekvieno naudojimo reikia valyti peilius ir mašinėlę.

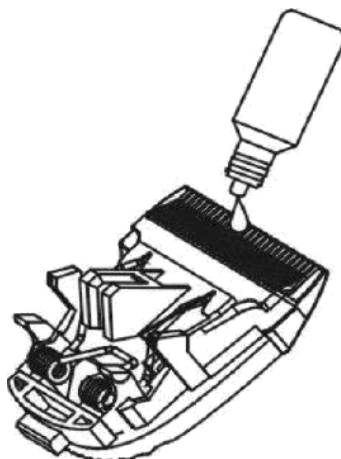


**Valymas
peilių**



**Valymas
mašinėlės**

Naudojant šepetį reikia išvalyti peilių užraktą. Tada atidaryti peilius paspaudus svirtį ir pašalinti plaukus, kurie pateko tarp nejudančios dalies ir judančių peilių mašinėlės. Tada reikia naneti 2-3 lašus aliejaus tarp nejudančios dalies ir judančių peilių.



SPECIALŪS NUSISTATYMAI

- Neįkrauti mašinėlės per dažnai ir per ilgai. Tai kelia pavojų ir gali sugadinti mašinėlę. Optimalus įkrovimo laikas yra 6-8 valandos po visiško akumulatoriaus išsikrovimo.
- Kad peiliai ilgai išliktų aštrūs, juos reikia reguliariai tepti.
- Kirpimo metu rekomenduojama daryti kelių minučių pertrauką po kiekvienų 10 minučių kirpimo. Tai leis pailginti įrankio tarnavimo laiką.
- Nereikia naudoti korozinių medžiagų įrankio valymui. Išorinę mašinėlės paviršių reikia valyti drėgna šluoste, panardinta į švelnų muilo tirpalą.
- Nereikia panardinti priemonės, peilių ar pakrovėjo į vandenį.
- Nereikia manipuluoti judančiais priemonės elementais. Jei priemonė veikia netinkamai, reikia susisiekti su įgaliotu servisu.

APLINKOS APLINKA

Draudžiama išmesti priemonę kartu su kitais namų ūkio atliekų.

Nereikia išmesti sunaudotos priemonės su namų ūkio atliekomis. Priemonę reikia pristatyti į specializuotą įmonę, užsiimančią elektros atliekų utilizavimu ir perdirbimu.

Elektrošaltės (t. y. sunaudota elektros ir elektroninė įranga) yra sugadintos, seniai nenaudojamos, jau nereikalingos elektrinės ir elektroninės priemonės, anksčiau veikiančios elektra arba baterijomis - sugadinti kompiuteriai, žaislai ir elektroniniai prietaisai, senos skalbimo mašinos, šaldytuvai, taip pat sunaudoti fluorescenciniai lempučių. Jos klasifikuojamos kaip pavojingos atliekos, nes jose yra nuodingų medžiagų.



Dvi paskutinės CE žymėjimo metų skaitmenys - 20

ATITIKTIES DEKLARACIJA

F.H. GEKO. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruoja visiškai atsakingai, kad:

Belaidis šunų kirpimo aparatas

Tipas: G81237, modelis: CH808

atitinka Europos Parlamento ir Tarybos direktyvų reikalavimus:

2014/30/ES, 2014 m. vasario 26 d. dėl valstybių narių teisės aktų suderinimo
susijusių su elektromagnetinėmis sutrikdomis, 2014/35/ES, 2014 m. vasario 26 d. dėl valstybių narių
teisės aktų suderinimo, susijusių su elektrinėmis priemonėmis, numatytais naudoti tam tikrose
įtampos ribose, 2011/65/ES, 2011 m. birželio 8 d. dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo
elektrinėse ir elektroninėse priemonėse apribojimų, 2015/863, 2015 m. kovo 31 d. keičiančią Europos
Parlamento ir Tarybos direktyvos 2011/65/ES priedą II dėl pavojingų medžiagų sąrašo, kuris
apribojamas, ir standartų EN60335-2-8:2003+A1:2005+A2:2008,
EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK,
EN 55014-1:2006+A1:2009+a2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2:2014,
EN 61000-3-3:2013, IEC 62321-2:2013, IEC 62321-1:2013,
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013,
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017 8 ISO 17075-1:2017, IEC 62321-6:2015
yra identiška egzemplioria, kuri yra sertifikato vertinimo tipo objektas
ES nr. GS/17/HEL/11567, 2017-10-11, LVD
NBES151000122602M2HSC, 2017-10-11,
SHEM170900611901HSC, 2017-10-10, NGBEC1704652201, 2017-10-13
išduota SGS Belgium NV
Noorderlaan 87, BE-2030 Antwerpen Šalis: Belgija
Telefono nr.: +32(0)3 545 48 60 Faksas: +32(0)3 545 48 49
El. paštas: be.ssc.medical@sgs.com Svetainė: www.be.sgs.com
Pranešimo identifikacinis numeris: 1639

Ši ES atitikties deklaracija praranda galiojančius, jei produktas buvo pakeistas
arba pertvarkytas be gamintojo sutikimo.

Už techninės dokumentacijos rengimą ir saugojimą atsako:

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2020-11-05

Išdavimo vieta ir data

Grzegorz Kowalczyk

[galimosios asmens pavardė, vardas ir pareigos

Oriģinālās instrukcijas tulkojums



LIETOTĀJU ROZLOKŠANA

Bezvadu suņu griešanas mašīna

Tips: G81237, modelis: CH808



Izgatavots priekš
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Pirms pirmās lietošanas lūdzu rūpīgi iepazīstties ar šo lietotāju rokasgrāmatu.
Iepazīšanās ar visām instrukcijām, kas nepieciešamas
drošai lietošanai un apkalpei, kā arī izpratne par visiem riskiem, kas var rasties,
lietojot ierīci, ir lietotāja pienākums.



RoHS



UZMANĪBU!!

**Nemot vērā nepārtrauktu produktu
pilnveidošanu, instrukcijā iekļautās bildes un
zīmējumi ir ilustratīvi un var atšķirties no
iegādātā produkta. Šīs atšķirības nekādā ziņā
nevar būt pamats sūdzībām.**

TEHNISKIE DATI

5 pakāpju griešanas garuma regulēšana (1-3mm)

4 ķemmes (3mm, 6mm, 9 mm, 12mm)

2x Ni-MH akumulatori 1200mAh

Noņemami asmeņi

Darba laiks: 45 minūtes

Jauda - 3W

DROŠĪBAS NOTEIKUMI

UZMANĪBU! Pirms lietošanas jāizlasa visa instrukcija. Instrukciju neievērošana var izraisīt elektriskus triecienus, ugunsgrēkus un nopietnus miesas ievainojumus.

Drošības simboli

Izlasiet lietotāju rokasgrāmatu. Nēsājiet aizsargbrilles. Darbības laikā var veidoties sīkas daļiņas, iskras un putekļi, kas kaitīgi acīm. Nēsājiet aizsargausis. Troksnis var radīt pakāpenisku dzirdes zudumu. Strādājot ar koksni un citiem materiāliem, var veidoties veselībai kaitīgi putekļi. Jāvalkā maska, kas aizsargā elpceļus.

Darba vieta

- **UZTURĒJIET DARBA VIETU TĪRU.** Haoss darbā palielina negadījumu iespējamību.
- Jāpiegādā personīgi vai caur pārvadātāju (spedītoru) reklamēto produktu uz Garantijas sēdekli. Patērētājiem, lūdzu, aizpildiet reklamācijas veidlapu, lai atvieglotu un paātrinātu mūsu darbu.
- Jāuzrāda pirkuma apliecinājums, piemēram, pirkuma kvīts, rēķina kopija vai norēķinu kartes izņēmums.

Lietotāja drošība

1. Strādājot ar rīku, jāpievērš īpaša uzmanība un veselais saprāts. Rīku nedrīkst apkalpot, būdams alkohola, narkotiku vai recepšu zāļu ietekmē.
Izlasi zāļu lietošanas instrukcijas, kuras lieto, lai pārbaudītu, vai tās ietekmē Tavu situācijas novērtēšanu un refleksus. Ja ir kādas šaubas, nelieto rīku.
2. Jāizmanto atbilstoši aizsardzības piederumi. Strādājot ar rīku, jāvalkā aizsargbrilles, putekļu maska, neslīdošas kurpes, ķivere un ausu aizsargi, kad situācija to prasa. Tas samazinās nelaimes gadījumu risku.
3. Jāizvairās no nejaušas rīka iedarbināšanas. Pirms pieslēgšanas pie elektrības jāpārlicinās, ka slēdzis ir OFF pozīcijā. Pārvietojot rīku, nedrīkst to turēt pie slēdža, jo tas palielina nelaimes gadījumu risku.
4. Jānoņem visi regulēšanas atslēgas pirms rīka iedarbināšanas. Atslēga, kas piestiprināta pie rīka rotējošajām daļām, var izraisīt ķermeņa savainojumus.
5. Nedrīkst rokas izstiept virs rīka. Strādājot, jāuztur stabila pozīcija un līdzsvars. Tas ļauj labāk kontrolēt rīku neparedzētu situāciju gadījumā.
6. **VĒLIES ATBILSTOŠI.** Nevalkā brīvus apģērbus vai rotaslietas, jo tās var tikt iestrēgtas kustīgajās rīka daļās. Ieteicams strādāt ar rīku, valkājot neslīdošu apavu. Garus matus nepieciešams droši nostiprināt. Vienmēr valkā atbilstošu aizsardzības apģērbu.
7. Jāizmanto apstrādājamā objekta stiprināšana. Tas ir drošāk nekā izmantot roku, jo tas ļauj izmantot abas rokas rīka apkalpošanai.

Drošība saistībā ar lietošanu un apkopi

1. Nedrīkst pārslogot rīku. Ierīce darbosies labāk un drošāk pie slodzēm, kurām tā ir pielāgota. Nenovērtējiet nesaderīgas piederumu izmantošanu, lai palielinātu rīka efektivitāti.

2. Nedrīkst izmantot rīku, kam ir bojāts slēdzis. Rīks, kuru nevar kontrolēt ar slēdžu, rada bīstamību un tam jābūt salabotam.
3. Pirms regulēšanas, remonta, piederumu nomaiņas vai uzglabāšanas rīks jāatslēdz no elektrības. Šādi drošības pasākumi samazinās nejaušas rīka aktivizēšanas risku.
4. Rīku jāuzglabā atslēgtu no elektrības, prom no bērniem un neizsaukta cilvēku roka.
5. Rīku regulāri jākopj. Jānoskaidro, vai nav vaļīgu un bojātu kustīgu daļu, vai rīka elementi nav bojāti, vai nav radušās citas problēmas, kas varētu traucēt iekārtas pareizu darbību. Gadījumā, ja tiek konstatētas nesakritības, rīks nekavējoties jāsalabo. Daudzas problēmas rodas nepareizas apkopes dēļ.
6. Rīku un ar to saistītos piederumus drīkst lietot tikai saskaņā ar šo instrukciju un pareizā veidā. Jāņem vērā apstākļi un veicamā darba veids. Rīka izmantošana neatbilstoši tā paredzētajam mērķim var izraisīt nopietnus negadījumus.
7. Bojāts slēdzis jāaizvieto autorizētā servisa centrā. Nedrīkst izmantot rīku ar nefunkcionējošu slēdzi / izslēdzi.
8. Nedrīkst atstāt rīku bez uzraudzības, kad tas ir ieslēgts. Pirms darba vietas atstāšanas vienmēr jāizslēdz rīks un jāgaida, līdz tas pilnībā apstājas.
9. Ja galvenais vads ir bojāts, to jāaizvieto ar atbilstošu tīkla kabeli. Kabeli var iegūt no iekārtas izplatītāja. Kabeli var nomainīt autorizēts serviss vai kvalificēts elektriķis.

Serviss

1. Rīka remontu drīkst veikt tikai kvalificēts personāls, izmantojot saderīgas rezerves daļas. Tas nodrošinās rīka drošu un efektīvu darbību.

DROŠĪBAS NOTEIKUMI, LIETOJOT ELEKTRONĀRŽU RĪKUS

PĀRĒJIE PIEZĪMES

- Elektriskajiem iekārtām jāatbilst drošības un darba higiēnas prasībām, kas noteiktas Polijas standartā un attiecīgajos noteikumos visā izmantošanas laikā.
- Personām, kas strādā ar elektriskajām iekārtām, jābūt nodrošinātām ar atbilstošu darba apģērbu un individuālās aizsardzības līdzekļiem.
- Personām, kas strādā ar elektriskajām iekārtām, jāievēro visi darba drošības noteikumi, kas attiecas uz elektriskajām iekārtām.

PAMATDARBĪBAS PIRMS DARBA UZSĀKŠANAS

- Pirms darba uzsākšanas jāiepazīstas ar elektriskās iekārtas dokumentāciju un jāsapatavo nepieciešamie instrumenti, ierīces, brīdinājuma zīmes un nepieciešamais izolējošais aprīkojums.
- Jānoskaidro elektrisko iekārtu un instalāciju tehniskais stāvoklis (vadu, spraudņu, slēdžu, kontaktligzdu izolācijas stāvoklis), nulles stāvs, zemējums, ugunsdrošības un elektriskās drošības aizsardzības stāvoklis.
- Jānovērtē strāvas aizsardzības stāvoklis.
- Jānovērtē ugunsdrošības apzīmējumu stāvoklis elektriskajām iekārtām un instalācijām.

DARBA TIEKŠANAS UN TĀ PABEIGŠANAS PROCESA SAGATAVOŠANA

- Elektrisko instrumentu jāizmanto tikai atbilstoši to paredzētajam mērķim.
- Ja nepieciešams atstāt darba vietu, jāapstājas apkalpotajām mašīnām un visām citām iekārtām, kas var radīt apdraudējumu, un jāatvieno spriegums.
- Ja nepieciešams strādāt zem sprieguma, jāizmanto izolējoši instrumenti un aprīkojums, kā arī dielektriskās cimdi un apavi. Ja iekārta automātiski izslēdzas vai drošinātāji pārdeg, to jāieslēdz atkal pēc īssavienojuma cēloņa novēršanas un jaunu drošinātāju uzlikšanas.
- Mašīnu un iekārtu pievienošanai jāizmanto kontaktligzdas ar zemējuma kontaktu, ja to prasa elektriskā instalācija.
- Pēc darba pabeigšanas jānodrošina elektrisko iekārtu aizsardzība, jāizkārto darba vieta, instrumenti un aprīkojums.

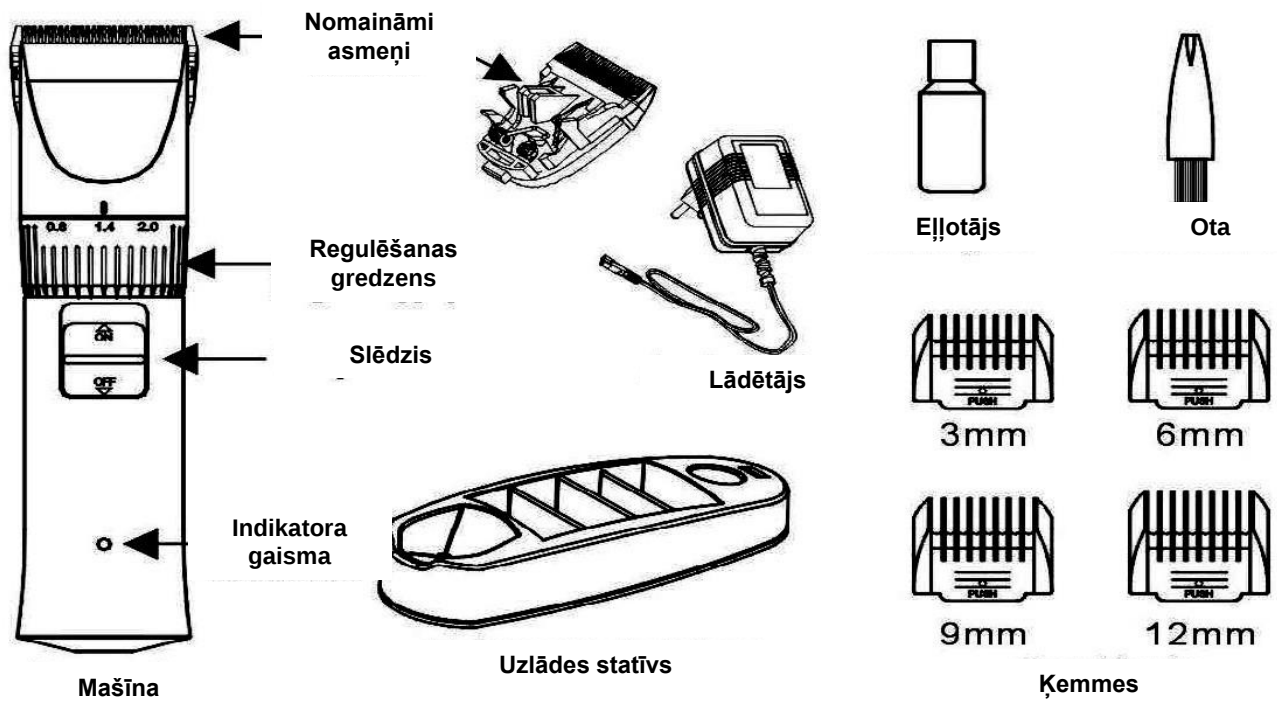
AIZLIEGTS:

- atļaut elektrisko iekārtu ekspluatāciju bez pierādījuma par aizsardzības efektivitāti pret elektriskā strāvas triecienu
- izmaiņu veikšana apkalpotajā ierīcē
- aizsardzību, drošības ierīču, releju aizvākšanu, izslēgšanas slēdžu bloķēšanu, provizorisku fiksatoru remontu, nepareizu drošinātāju ieliktnu izmantošanu
- drošinātāju uzstādīšana iesētu mašīnu
- vilkšana pēc elektriskā vada, izņemot kontaktdakšu no ligzdas
- bojātu kontaktlīdziņu un kontaktdakšu ekspluatācija
- elektrisko ierīču pārslodze pārsniedzot pieļaujamo vērtību
- saskarsme ar sprieguma elementiem, kondensatoru termināliem (pat ja tie ir atvienoti)
- elektrisko ierīču atstāšana bez uzraudzības, kas pieslēgtas tīklam. Pirms darba vietas atstāšanas visas elektriskās ierīces jānodrošina no tīkla.
- piekļuve elektroiekārtām vai instalācijām nesankcionētām personām, nepilngadīgajiem, tostarp bērniem, slimiem cilvēkiem, kas atrodas alkohola vai citu apreibinošu vielu ietekmē.

GALVENIE PIEZĪMES

1. Elektrisko ierīču remonts un apkope drīkst tikt veikti tikai apmācītiem speciālistiem.
2. Pirmā palīdzība elektriskā strāva sitiena gadījumā:
 - atbrīvot cilvēku no sprieguma
 - atbrīvošanas darbību veikt uzmanīgi, lai arī pats netiktu nocirsts
 - nekavējoties atslēgt elektroinstalāciju, izgriežot drošinātājus vai nogriežot strāvas stiepli ar izolētu rokturi (šīs darbības jāveic ar izolētu roku, stāvot uz izolējošas plāksnes - gumijas, stikla, sausas dēļi) pēc darbinieka atbrīvošanas jāpārbauda, vai viņš dod dzīvības pazīmes
 - personām, kuras stipri sīdusi elektriskā strāva un neelpo, atjaunot elpošanu, veicot mākslīgo elpošanu un sirds masāžu, līdz persona atgūst samaņu vai līdz ātrās palīdzības ierašanās
 - ja konstatēts apdegums, uzklāt uz brūces sausu, sterilu pārsēju
 - katrā gadījumā slimais jāhospitalizē (saskaņā ar BSH noteikumiem)

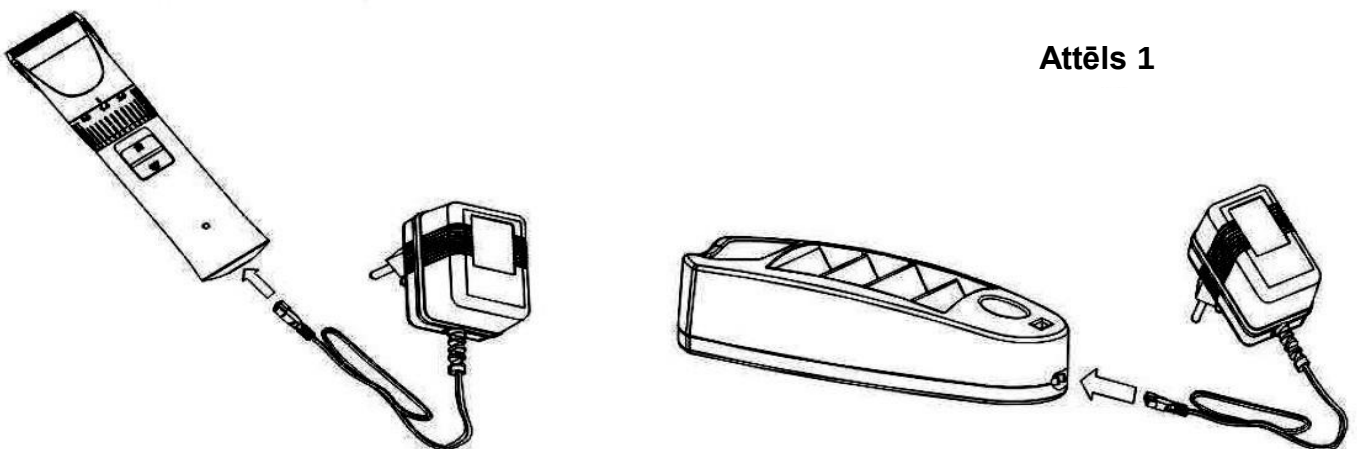
IERĪCES ELEMENTU OPIS



UZLĀDE

- Pirms pirmās lietošanas ierīci jāuzlādē vismaz 8 stundas.
- Pārliecinieties, vai barošanas avotam un lādētājam ir vienādas specifikācijas.
- Stingri pievienojiet lādētāja spraudni matu griezējam vai uzlādes statīvam (1. attēls).

Attēls 1

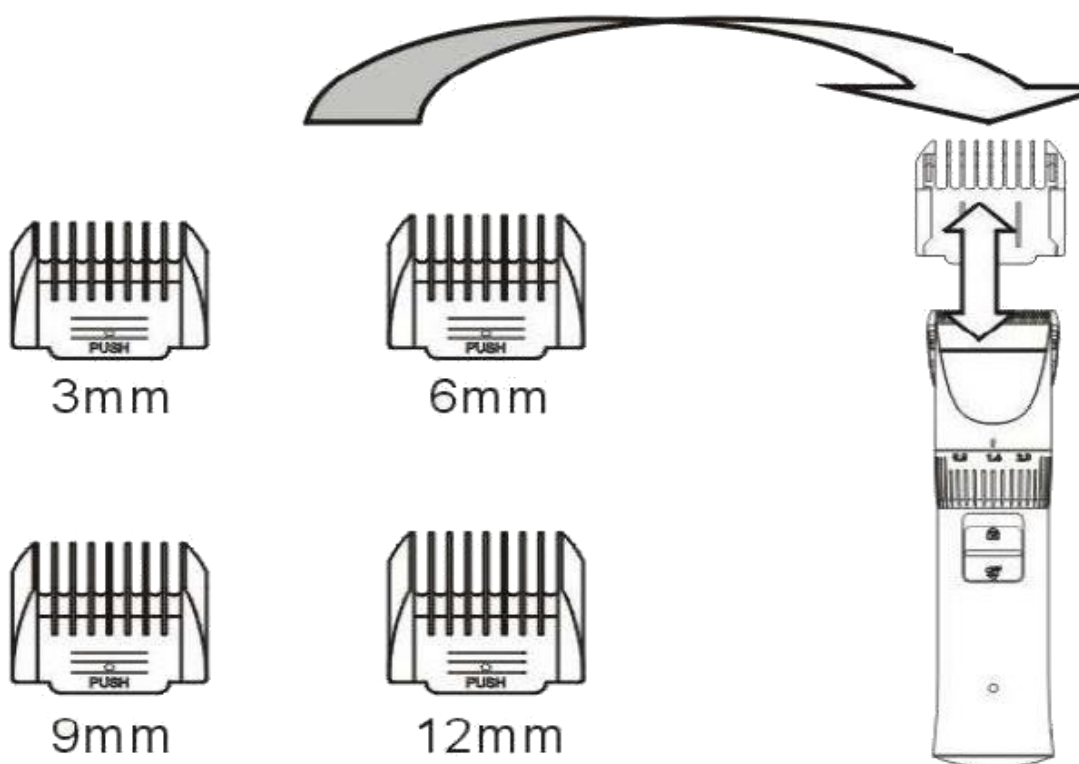
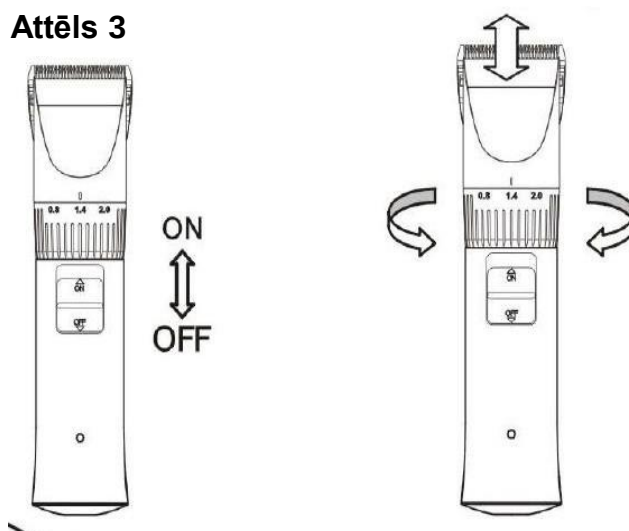


MATU GRIEZŠANA

Pirms lietošanas ieeļļojiet atstarpi starp nekustīgo virsmu un kustīgajiem asmeņiem ar 2–3 pilieniem eļļas.

- Vienmēr lietojiet matu griezēju, kad tas ir pilnībā uzlādēts!
- Lai sāktu griešanu, nospiediet ieslēgšanas pogu (3. attēls).
- Iestatiet vēlamo griešanas garumu uz regulēšanas gredzena (3. attēls).
- Atkarībā no vēlamajiem rezultātiem izmantojiet vienu no 3/6/9/12 mm ķemmēm.

Attēls 3

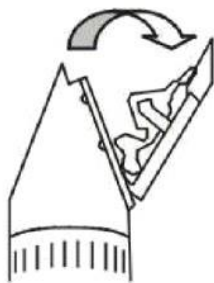


Trimmeri var lietot, darbojoties ar elektrību. Lai lietotu trimmeri ar elektrotīkla strāvu, vispirms izņemiet akumulatoru.

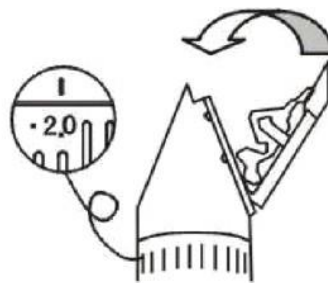
IKDIENAS APKOPE

Pirms griešanas mašīnas tīrīšanas atvienojiet to no elektrotīkla.

Asmens montāža un demontāža

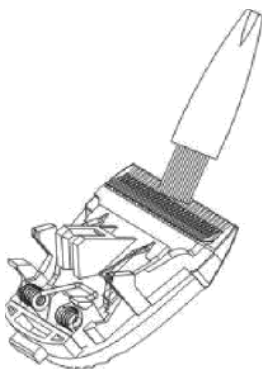


Asmens noņemšana



Asmens uzstādīšana ar griešanas garuma iestatījumu 2 mm.

Pēc katras lietošanas reizes notīriet asmeņus un skuvekli.

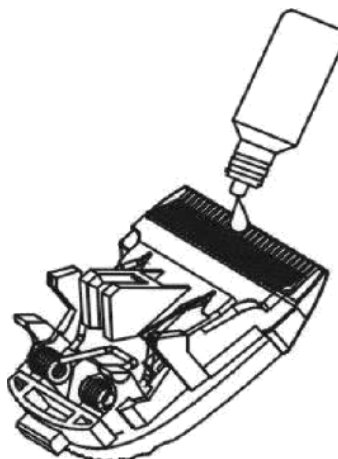


Asmeņu tīrīšana



Skuvekļa tīrīšana

Izmantojot birsti, notīriet asmens fiksatoru. Pēc tam atveriet asmeņus, nospiežot sviru, un izņemiet visus matus, kas iesprūduši starp nekustīgo daļu un kustīgajiem asmeņiem. Pēc tam starp nekustīgo daļu un kustīgajiem asmeņiem uzpildiet 2–3 pilienus eļļas.



ĪPAŠI IETEIKUMI

- Nelādējiet matu griezēju pārāk bieži vai pārāk ilgi. Tas rada risku un var sabojāt matu griezēju. Optimālais uzlādes laiks ir 6-8 stundas pēc akumulatora pilnīgas izlādes.
- Lai nodrošinātu ilgstošu asumu, regulāri ieeļļojiet asmeņus.
- Apgriežot matus, ieteicams ik pēc 10 minūtēm uz dažām minūtēm ieturēt pauzi. Tas pagarinās matu griezēja kalpošanas laiku.
- Neizmantojiet kodīgas vielas matu griezēja tīrīšanai. Mašīnas ārpusi tīriet ar mitru drānu, kas samērcēta maigā ziepjūdenī.
- Nedrīkst iegremdēt ierīci, asmeņus vai lādētāju ūdenī.
- Nedrīkst manipulēt ar kustīgajām ierīces daļām. Ja ierīce nedarbojas pareizi, lūdzu, sazinieties ar autorizētu servisu.

VIDES AIZSARGĀŠANA

Aizliegts izmest instrumentu kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem.

Nedrīkst izmest lietotu instrumentu kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Instrumentu jāiznīcina speciāli paredzētā elektrotehnikas atkritumu apstrādes un pārstrādes uzņēmumā.

Elektroatkritumi (t.i., lietota elektriskā un elektroniskā iekārta) ir bojāti, sen neizmantoti, vairs nevajadzīgi elektriskie un elektroniskie aparāti, kas kādreiz darbojās ar elektrību vai baterijām - sabojāti datori, rotaļlietas un elektroniskie sīkrīki, vecas veļas mašīnas, ledusskapji, kā arī izlietotas dienasgaismas spuldzes. Tie tiek klasificēti kā bīstamie atkritumi, jo satur indīgas vielas.



Divi pēdējie cipari CE marķējuma izdošanas gadā - 20

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

F.H. GEKO. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
ar pilnu atbildību deklarē, ka:

Bezvadu suņu griešanas mašīna

Tips: G81237, modelis: CH808

atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvu prasībām:

2014/30/ES no 2014. gada 26. februāra par dalībvalstu likumdošanas saskaņošanu,
kas attiecas uz elektromagnētiskās saderības noteikumiem, 2014/35/ES no 2014. gada 26. februāra
par dalībvalstu likumdošanas saskaņošanu attiecībā uz elektrisko iekārtu, kas paredzēta
izmantošanai noteiktās sprieguma robežās, 2011/65/ES no 2011. gada 8. jūnija par noteiktu bīstamu
vielu izmantošanas ierobežojumu elektriskās un elektroniskās iekārtās, 2015/863 no 2015. gada 31.
marta, kas groza II pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes 2011/65/ES direktīvai attiecībā uz
ierobežoto vielu sarakstu un EN60335-2-8:2003+A1:2005+A2:2008,
EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK,
EN 55014-1:2006+A1:2009+a2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, IEC 62321-2:2013, IEC 62321-1:2013,
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013,
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017 8 ISO 17075-1:2017, IEC 62321-6:2015
ir identisks ar eksemplāru, kas ir sertifikāta tipa novērtējuma objekts
WE nr GS/17/HEL/11567 no 11.10.2017, LVD
NBES151000122602M2HSC no 11.10.2017,
SHEM170900611901HSC no 10.10.2017, NGBEC1704652201 no 13.10.2017
izsniegts SGS Belgium NV
Noorderlaan 87, BE-2030 Antwerpen Valsts : Beļģija
Tālrunis : +32(0)3 545 48 60 Fakss : +32(0)3 545 48 49
E-pasts : be.ssc.medical@sgs.com Tīmekļa vietne : www.be.sgs.com
Paziņojuma numurs: 1639

Šī ES atbilstības deklarācija zaudē spēku, ja produkts tiek mainīts
vai pārbūvēts bez ražotāja piekrišanas.

Par tehniskās dokumentācijas sagatavošanu un uzglabāšanu atbild:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.11.2020
Izsniegšanas vieta un datums

Grzegorz Kowalczyk
Atbildīgās personas uzvārds, vārds un amats



GEBRUIKSAANWIJZING

Draadloze hondentondeuse
Type: G81237, model: CH808



Geproduceerd voor
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, verzoeken wij u deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te nemen. Het begrijpen van alle instructies die nodig zijn voor veilig gebruik en bediening, alsook het begrijpen van alle risico's die zich kunnen voordoen tijdens het gebruik van het apparaat, behoort tot de verantwoordelijkheden van de gebruiker.



LET OP!!

Vanwege de voortdurende verbetering van producten hebben de foto's en tekeningen in de handleiding een indicatief karakter en kunnen zij verschillen van het aangekochte product. Deze verschillen kunnen geen basis vormen voor een klacht.

TECHNISCHE GEGEVENS

5-traps lengteregeling van het snijden (1-3mm)

4 kammen (3mm, 6mm, 9mm, 12mm)

2x Ni-MH accu 1200mAh

Afneembare messen

Betrijfsduur: 45 minuten

Vermogen - 3W

VEILIGHEIDSVORWAARDEN

LET OP! Lees de gehele handleiding voordat u het apparaat gebruikt. Het niet naleven van de onderstaande instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en ernstige verwondingen.

Veiligheid symbolen

Lees de gebruiksaanwijzing. Draag beschermende brillen. Tijdens het werk kunnen er deeltjes, vonken en stof worden gegenereerd die schadelijk zijn voor de ogen. Draag gehoorbescherming. Lawaai kan leiden tot geleidelijke gehoorverlies. Bij het schuren van hout en andere materialen kan schadelijk stof vrijkomen. Draag een masker ter bescherming van de luchtwegen.

Werkplek

- HOUD DE WERKPLEK NETJES. Rommel op de werkplek vergroot de kans op ongevallen.
- Persoonlijk of via een vervoerder (expediteur) het geclaimde product afleveren bij het kantoor van de Garant. De consument wordt vriendelijk verzocht een klachtenformulier in te vullen om onze werkzaamheden te vergemakkelijken en te versnellen.
- Toon bewijs van aankoop, bijvoorbeeld een kopie van de factuur, kassabon van het aangekochte product of een uittreksel van een kaart.

Gebruikersonveiligheid

1. Tijdens het werken met het gereedschap moet men bijzondere voorzichtigheid en gezond verstand gebruiken. Het is verboden het gereedschap te bedienen onder invloed van alcohol, drugs en geneesmiddelen op recept.

Lees de bijsluiters van de medicijnen die je gebruikt om te controleren of ze van invloed zijn op je beoordelingsvermogen en reflexen. Als je twijfels hebt, gebruik het gereedschap dan niet.

2. Maak gebruik van de juiste beschermingsaccessoires. Tijdens het werken met het gereedschap moet men

beschermende brillen, een stofmasker, antislip schoenen, een helm en gehoorbescherming dragen wanneer de situatie dat vereist. Dit vermindert het risico op ongevallen.

3. Voorkom dat het gereedschap per ongeluk wordt ingeschakeld. Controleer voordat je het op het elektriciteitsnet aansluit of de schakelaar op de stand UIT staat. Bij het verplaatsen van het gereedschap mag je het niet vasthouden bij de schakelaar, omdat dat het risico op ongevallen vergroot.

4. Verwijder alle instelbare sleutels voordat je het gereedschap inschakelt. Een sleutel die aan draaiende delen van het gereedschap is bevestigd, kan leiden tot verwondingen.

5. Rek nooit over het apparaat heen. Tijdens het werken moet je een stabiele houding en balans aanhouden. Dit zorgt voor een betere controle over het apparaat in het geval van onvoorziene situaties.

6. DRESS ADEQUATELY. Draag geen losse kleding of sieraden, omdat deze verstrikt kunnen raken in de draaiende delen van het gereedschap. Het wordt aanbevolen om schoenen met een antislipzool te dragen bij het werken met het gereedschap. Lang haar moet goed worden vastgelegd. Draag altijd geschikte beschermende kleding.

7. Gebruik een bevestiging van het te bewerken object. Dit is veiliger dan het gebruik van de hand om het te ondersteunen, omdat het je in staat stelt om beide handen te gebruiken voor de bediening van het apparaat.

Veiligheid bij gebruik en onderhoud

1. Overbelast het gereedschap niet. Het apparaat zal beter en veiliger werken bij de belastingen waarvoor het is ontworpen. Probeer geen incompatibele accessoires te gebruiken om de prestaties van het gereedschap te verhogen.

2. U mag geen gebruik maken van een gereedschap met een defecte schakelaar. Een gereedschap dat niet kan worden gecontroleerd met de schakelaar vormt een gevaar en moet worden gerepareerd.
3. Koppel het gereedschap voor het starten van afstellingen, reparaties, vervangingen van accessoires of opslag los van de stroom. Dergelijke voorzorgsmaatregelen verkleinen het risico op per ongeluk inschakelen van het gereedschap.
4. Het gereedschap moet los van de stroom worden opgeslagen, buiten het bereik van kinderen en onbevoegden.
5. Het gereedschap dient regelmatig onderhouden te worden. Controleer of er speling of defecten zijn aan bewegende delen, of dat de onderdelen van het gereedschap beschadigd zijn of dat er andere defecten zijn die de normale werking van het apparaat kunnen verstoren. Bij ontdekking van afwijkingen moet het gereedschap onmiddellijk worden gerepareerd. Veel defecten zijn het resultaat van onjuiste onderhoud.
6. Gebruik het gereedschap en de accessoires die daarmee verband houden volgens deze instructie en op de juiste manier. Houd rekening met de omstandigheden en het type werk dat wordt uitgevoerd. Het gebruik van het gereedschap voor andere doeleinden kan leiden tot ernstige ongevallen.
7. Een beschadigde schakelaar moet worden vervangen door een geautoriseerde service. Gebruik het gereedschap niet met een defecte schakelaar.
8. Laat het gereedschap niet onbeheerd achter wanneer het is ingeschakeld. Schakel het gereedschap altijd uit voordat u de werkplek verlaat en wacht tot het volledig is gestopt.
9. Als de hoofdleiding beschadigd is, moet deze worden vervangen door een geschikte netkabel. De kabel kan worden verkregen bij de distributeur van het apparaat. De kabel kan worden vervangen door een geautoriseerde service of een gekwalificeerde elektricien.

Service

1. De reparatie van het gereedschap mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel met gebruik van compatibele vervangingsonderdelen. Dit zorgt voor veilige en efficiënte werking van het gereedschap.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOOR HET GEBRUIK VAN ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

ALGEMENE OPMERKINGEN

- Elektrische apparatuur moet voldoen aan de eisen voor veiligheid en hygiëne op het werk zoals vastgelegd in de Nederlandse normen en relevante voorschriften gedurende de hele gebruiksperiode.
- Personen die bij elektrische apparaten werken, moeten voorzien zijn van de juiste werkkleding en persoonlijke beschermingsmiddelen.
- Personen die bij elektrische apparaten werken, moeten zich houden aan alle veiligheidsvoorschriften die van toepassing zijn op elektrische apparaten.

BASISACTIVITEITEN VOOR HET BEGIN VAN HET WERK

- Voor het begin van het werk moet men zich vertrouwd maken met de documentatie van het elektrische apparaat en de benodigde gereedschappen, instrumenten, waarschuwingsborden en noodzakelijke isolatiemiddelen voorbereiden.
- De technische toestand van elektrische apparaten en installaties controleren (staat van isolatie van kabels, stekkers, schakelaars, stopcontacten), aarden, staat van brandbeveiliging en elektrische schokbeveiliging.
- De technische staat van stroombeveiligingen controleren. De staat van de brandbeveiligingsmarkeringen van apparaten en elektrische installaties controleren.

ACTIVITEITEN TIJDENS EN NA HET WERK

- Elektrisch gereedschap mag alleen voor zijn bedoelde gebruik worden gebruikt.
- In geval van nood het werkgebied verlaten, moet men de bediende machines en alle andere apparaten die een gevaar kunnen vormen stopzetten en de spanning uitschakelen.
- Bij het werken onder spanning moeten isolerende gereedschappen en apparatuur, evenals isolerende handschoenen en schoeisel worden gebruikt. In geval van automatische uitschakeling van het apparaat of doorbranden van zekeringen, opnieuw inschakelen na het verhelpen van de kortsluitoorzaak en het plaatsen van nieuwe zekeringen.
- Voor het aansluiten van machines en apparaten moeten stopcontacten met aardingscontact worden gebruikt, indien dit door de elektrische installatie vereist is.
- Na afloop van het werk moeten elektrische apparaten worden beveiligd, de werkplek, gereedschap en apparatuur worden opgeruimd.

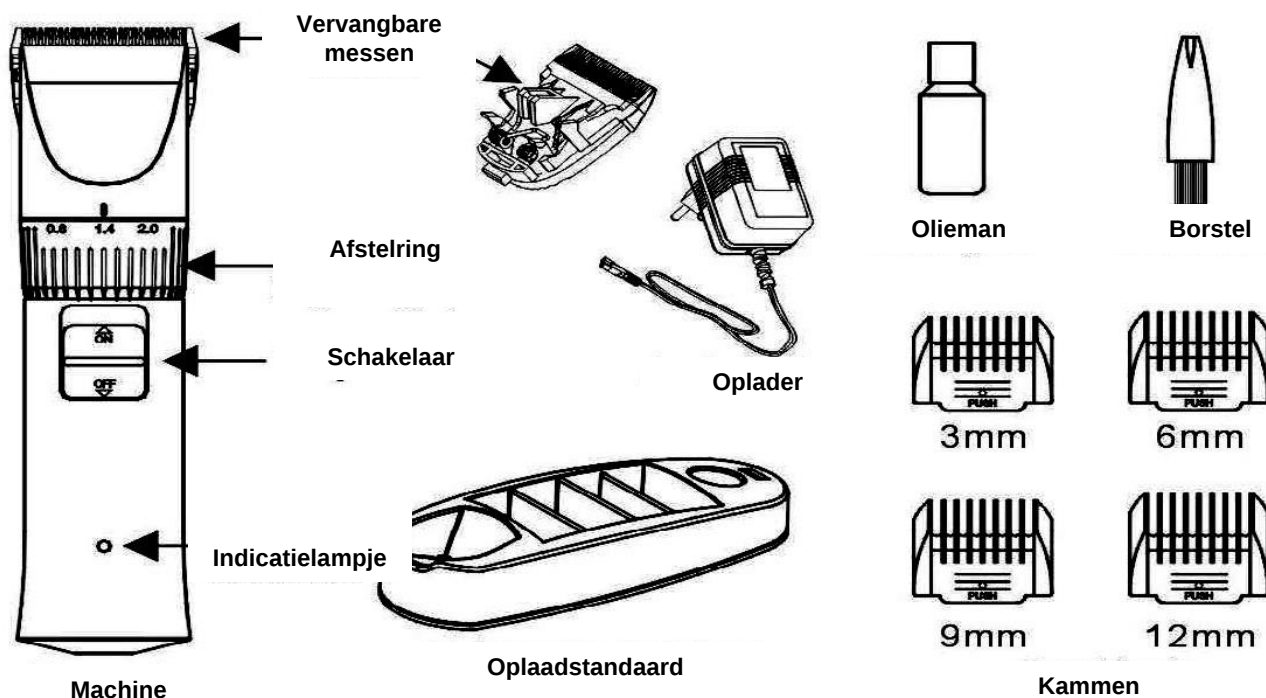
HET IS VERBODEN:

- elektrische apparaten te exploiteren zonder bevestiging van de effectiviteit van de bescherming tegen elektrische schokken.
- wijzigingen aan het bediende apparaat aanbrengen
- verwijdering van beveiligingen, afschakeling van relais, blokkeren van schakelaars, gebruik van tijdelijke reparaties van zekeringen, gebruik van ongeschikte zekeringselementen
- zekeringen plaatsen terwijl de machine aan staat
- aan de elektrische kabel trekken bij het uit het stopcontact halen van de stekker
- gebruik maken van stopcontacten en stekkers met een beschadigde behuizing of isolerende inzet
- oversteken van elektrische apparaten boven de toegestane waarde
- aanraken van delen die onder spanning staan, klemmen van condensatoren (zelfs wanneer ze zijn losgekoppeld)
- elektrische apparaten die op het net zijn aangesloten onbeheerd achterlaten. Alle elektrische apparaten moeten worden losgekoppeld van het net voordat men de werkplek verlaat.
- toegang tot elektrische apparaten of installaties voor onbevoegden, minderjarigen, waaronder kinderen, zieken, personen onder invloed van alcohol of andere middelen.

EINDOPMERKINGEN

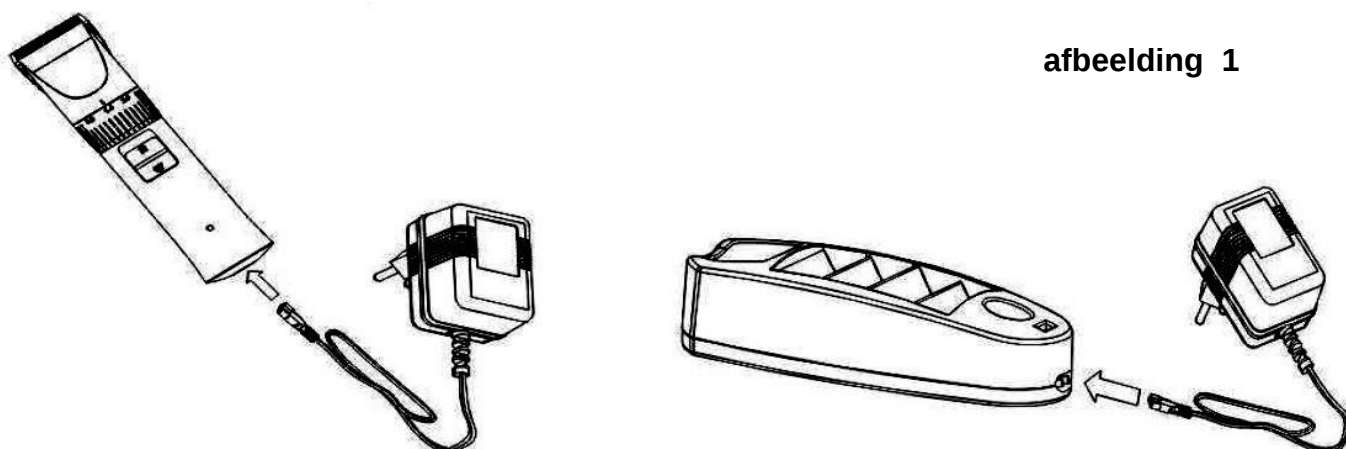
1. Reparaties en onderhoud van elektrische apparaten mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.
2. Eerste hulp bij elektrische schokken:
 - de persoon van de spanning bevrijden
 - de actie van bevrijding voorzichtig uitvoeren, om niet ook zelf te worden geëlektrocuteerd
 - het elektrische systeem onmiddellijk spanningsloos maken door de zekeringen eruit te draaien of de onder spanning staande draad met geïsoleerde tang door te snijden (deze handelingen moeten met de geïsoleerde hand worden uitgevoerd, terwijl men op een isolerende plaat staat — rubber, glas, droge plank) na het bevrijden van de werknemer controleren of hij levenssignalen vertoont
 - bij ernstig geëlektrocuteerden die niet ademen de ademhaling herstellen, door kunstmatige ademhaling en hartmassage toe te passen, zolang totdat de geëlektrocuteerde weer bij bewustzijn komt of tot de ambulance arriveert
 - als er brandwonden worden geconstateerd, een droge, steriele verband op de wond aanbrengen
 - in ieder geval moet de zieke in het ziekenhuis worden opgenomen (volgens de veiligheidsvoorschriften)

BESCHRIJVING VAN DE APPARAATONDERDELEN



Opladen

- Voordat de machine voor de eerste keer wordt gebruikt, moet deze minstens 8 uur worden opgeladen.
- Zorg ervoor dat de stroombron en de oplader dezelfde specificaties hebben.
- Sluit de stekker van de oplader stevig aan op de tondeuse of het oplaadstation (afbeelding 1).



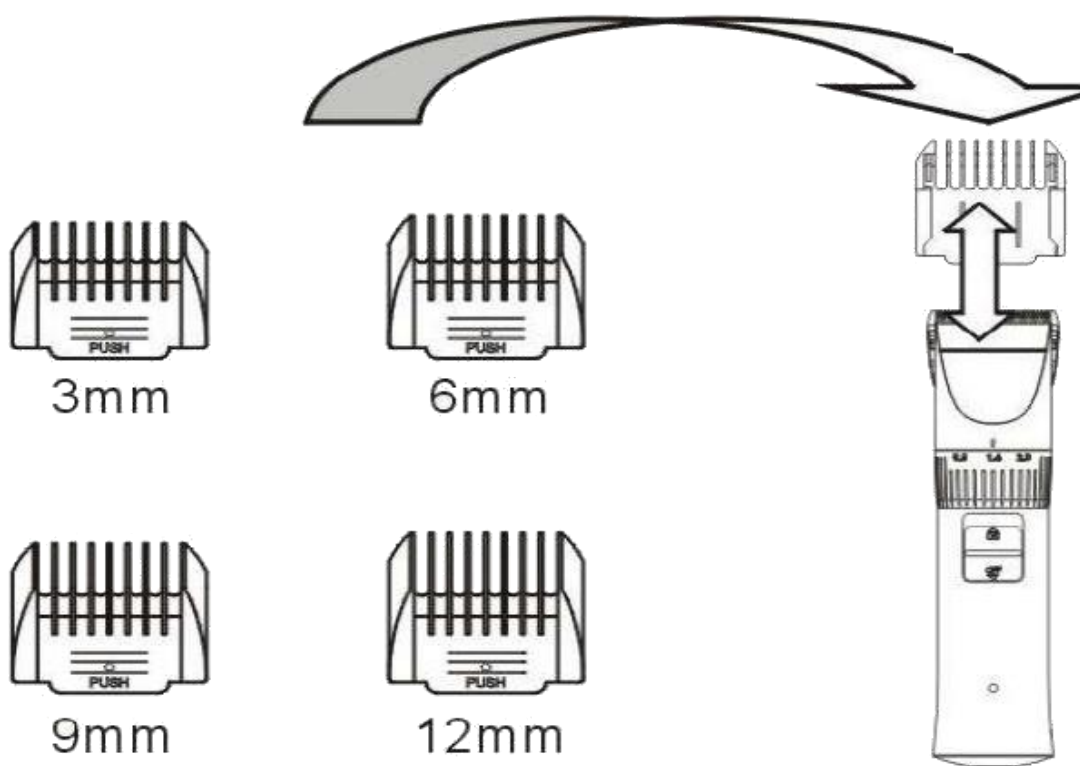
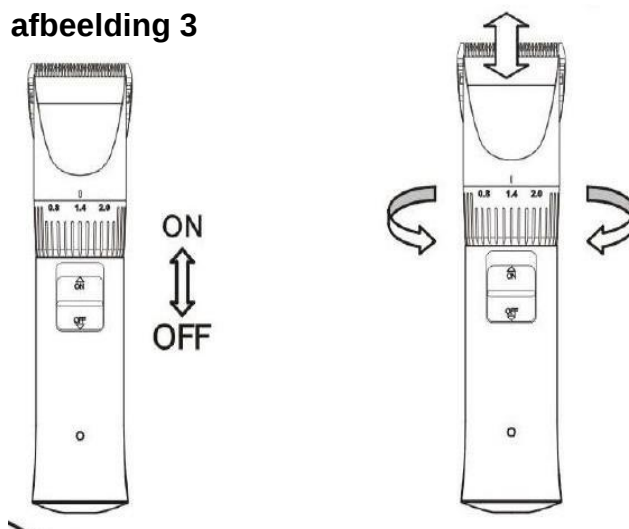
afbeelding 1

KNIPPEN

Smeer voor gebruik de ruimte tussen het vaste oppervlak en de bewegende messen in met 2-3 druppels olie.

- Gebruik de tondeuse altijd volledig opgeladen!
- Om te beginnen met knippen, drukt u op de AAN-knop (afbeelding 3).
- Stel de gewenste kniplengte in op de instelring (afbeelding 3).
- Gebruik, afhankelijk van het gewenste resultaat, een van de kammen van 3/6/9/12 mm.

afbeelding 3

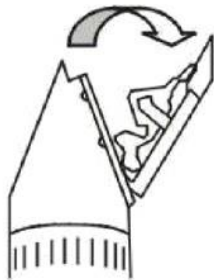


De tondeuse kan worden gebruikt terwijl deze op netstroom werkt. Om de tondeuse op netstroom te gebruiken, verwijdert u eerst de accu.

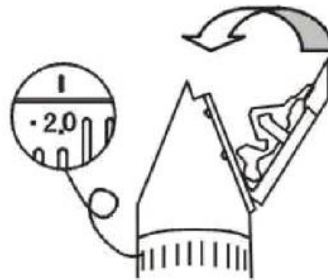
DAGELIJKS ONDERHOUD

Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de tondeuse schoonmaakt.

Montage en demontage van het mes

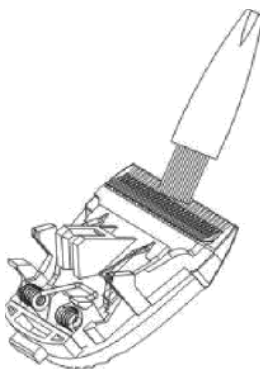


Het verwijderen van het mes



Installeer het mes op een snijlengte van 2 mm.

Maak de mesjes en het scheermes na elk gebruik schoon.

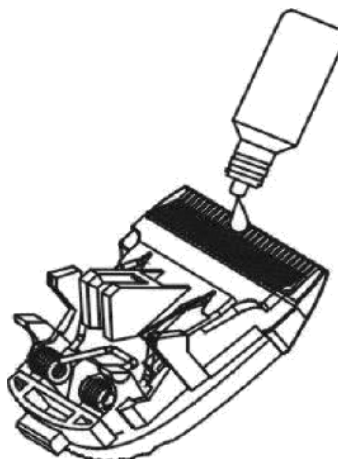


Reinigen
van de messen



Het scheermes
schoonmaken

Reinig de mesvergrendeling met een borstel. Open vervolgens de messen door op de hendel te drukken en verwijder eventuele haartjes die tussen het stationaire deel en de bewegende messen vastzitten. Breng vervolgens 2-3 druppels olie aan tussen het stationaire deel en de bewegende messen.



SPECIALE AANBEVELINGEN

- Laad de tondeuse niet te vaak of te lang op. Dit vormt een risico en kan de tondeuse beschadigen. De optimale oplaadtijd is 6-8 uur nadat de accu volledig leeg is.
- Smeer de mesjes regelmatig om een langdurige scherpheid te garanderen.
- Het is raadzaam om tijdens het trimmen na elke 10 minuten trimmen een paar minuten te pauzeren. Dit verlengt de levensduur van de tondeuse.
- Gebruik geen bijtende middelen om de tondeuse schoon te maken. Reinig de buitenkant van de tondeuse met een vochtige doek gedrenkt in een milde zeepoplossing.
- Het is niet toegestaan om de machine, de messen of de oplader in water onder te dompelen.
- Het is niet toegestaan om te manipuleren met bewegende onderdelen van de machine. Als de machine niet goed werkt, moet je contact opnemen met een geautoriseerde service.

MILIEUBESCHERMING

Verbod op het weggooien van het gereedschap samen met andere huishoudelijke afval.

Het is niet toegestaan om het versleten gereedschap met huishoudelijk afval weg te gooien. Het gereedschap moet worden afgevoerd naar een daarvoor bestemde faciliteit voor de verwerking en recycling van e-afval.

E-afval (dat wil zeggen, afgedankt elektrische en elektronische apparatuur) zijn kapotte, lange tijd niet gebruikte, niet langer benodigde elektrische en elektronische apparaten die ooit op stroom of batterijen werkten - kapotte computers, speelgoed en elektronische gadgets, oude wasmachines, koelkasten, evenals versleten spaarlampen. Ze worden geclassificeerd als gevaarlijk afval, omdat ze giftige stoffen bevatten.



De laatste twee cijfers van het jaar waarop het CE-merk is aangebracht - 20

EENHEIDSCERTIFICERING WE

F.H. GEKO. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
verklaart met volledige verantwoordelijkheid dat:

Draadloze hondentondeuse
Type: G81237, model: CH808

voldoet aan de eisen van de richtlijnen van het Europees Parlement en de Raad:
2014/30/EU van 26 februari 2014 inzake harmonisatie van de wetgeving van de lidstaten
met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit, 2014/35/EU van 26 februari 2014 inzake de
harmonisatie van de wetgeving van de lidstaten met betrekking tot het op de markt brengen van
elektrische apparatuur die bedoeld is voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen, 2011/65/EU
van 8 juni 2011 inzake beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en
elektronische apparatuur, 2015/863 van 31 maart 2015, wijzigende bijlage II van de richtlijn van het
Europees Parlement en de Raad 2011/65/EU met betrekking tot de lijst van stoffen die onder
beperking vallen en normen EN60335-2-8:2003+A1:2005+A2:2008,
EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK,
EN 55014-1:2006+A1:2009+a2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, IEC 62321-2:2013, IEC 62321-1:2013,
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013,
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017 8 ISO 17075-1:2017, IEC 62321-6:2015
is identiek aan het exemplaar dat het onderwerp is van de typebeoordelingscertificaat
EU nr GS/17/HEL/11567 van 11.10.2017, LVD
NBES151000122602M2HSC van 11.10.2017,
SHEM170900611901HSC van 10.10.2017, NGBEC1704652201 van 13.10.2017
uitgegeven door SGS Belgium NV
Noorderlaan 87, BE-2030 Antwerpen Land: België
Telefoon: +32(0)3 545 48 60 Fax: +32(0)3 545 48 49
E-mail: be.ssc.medical@sgs.com Website: www.be.sgs.com
Identificatienummer van de aangewezen instantie: 1639

Deze EU-conformiteitsverklaring vervalt als het product wordt gewijzigd
of verbouwd zonder toestemming van de fabrikant.

Verantwoordelijk voor de voorbereiding en opslag van de technische documentatie is:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.11.2020
Plaats en datum van uitgifte

Grzegorz Kowalczyk
Achternaam, voornaam en functie van de
gevolmachtigde persoon

Tradução do manual original

PT



INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

Máquina de tosquiar cães sem fios

Tipo: G81237, modelo: CH808



Produzido para
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Antes da primeira utilização, pedimos que leia atentamente este manual de instruções. É responsabilidade do usuário familiarizar-se com todas as instruções necessárias para uso seguro e operação, bem como compreender todos os riscos que podem surgir durante a utilização do dispositivo.



RoHS



ATENÇÃO!!

Devido à contínua melhoria dos produtos, as fotos e desenhos contidos no manual são meramente ilustrativos e podem diferir do produto adquirido. Essas diferenças não podem ser motivo para reclamações.

DADOS TÉCNICOS

Ajuste de comprimento de corte em 5 níveis (1-3mm)

4 pentes (3mm, 6mm, 9 mm, 12mm)

2x bateria Ni-MH 1200mAh

Lâminas destacáveis

Tempo de funcionamento: 45 minutos

Potência - 3W

REGRAS DE SEGURANÇA

ATENÇÃO! Antes de usar, leia todo o manual. O não cumprimento das instruções abaixo pode levar a choques elétricos, incêndios e ferimentos graves.

Símbolos de segurança

Leia o manual de instruções. Use óculos de proteção. Durante o funcionamento, são geradas pequenas partículas, faíscas e poeira que podem ser prejudiciais aos olhos. Use protetores auriculares. O ruído pode levar à perda gradual da audição. Durante o lixamento de madeira e outros materiais, pode ocorrer a formação de poeira prejudicial à saúde. É necessário usar uma máscara que proteja as vias respiratórias.

Local de trabalho

- MANTENHA O LOCAL DE TRABALHO LIMPO. A desordem no local de trabalho aumenta a probabilidade de acidentes.
- A entrega do produto reclamado, pessoalmente ou através de transportadora, à sede do Garantidor. O consumidor é gentilmente solicitado a preencher o formulário de reclamação para facilitar e apressar nosso trabalho.
- Apresentação do comprovante de compra, por exemplo, cópia da fatura, recibo de compra do produto reclamado ou extrato do cartão.

Segurança do usuário

1. Durante o trabalho com a ferramenta, deve-se ter cuidado especial e bom senso. Não se deve operar a ferramenta sob a influência de álcool, drogas ou medicamentos prescritos. Leia as bulas dos medicamentos que você toma para verificar se eles afetam sua avaliação da situação e reflexo. Se tiver alguma dúvida, não opere a ferramenta.
2. Deve-se usar os acessórios de proteção adequados. Ao trabalhar com a ferramenta, deve-se usar óculos de proteção, máscara contra poeira, sapatos antiderrapantes, capacete e proteção para os ouvidos sempre que a situação exigir. Isso reduzirá o risco de acidentes.
3. Deve-se evitar ativar a ferramenta acidentalmente. Antes de conectar à energia, deve-se certificar de que o interruptor está na posição OFF. Ao transportar a ferramenta, não se deve segurá-la pelo interruptor, pois isso aumenta o risco de acidentes.
4. Deve-se remover todas as chaves de regulação antes de ligar a ferramenta. Uma chave presa a partes rotativas da ferramenta pode causar lesões corporais.
5. Não deve-se alcançar acima do aparelho. Durante o trabalho, deve-se manter uma posição estável e equilíbrio. Isso permite uma melhor controle do dispositivo em caso de situações imprevistas.
6. VISTA-SE ADEQUADAMENTE. Não use roupas largas ou joias, pois podem ficar enroscadas nas partes móveis da ferramenta. Recomenda-se usar calçados com sola antiderrapante ao trabalhar com a ferramenta. Cabelos longos devem ser devidamente presos. Sempre use roupas de proteção adequadas.
7. Deve-se usar o suporte do objeto a ser trabalhado. É mais seguro do que usar a mão para apoiar, pois permite usar ambas as mãos para operar o dispositivo.

Segurança em relação ao uso e manutenção

1. Não sobrecarregue a ferramenta. O dispositivo funcionará melhor e mais seguro com cargas para as quais foi projetado. Não tente usar acessórios incompatíveis para aumentar a eficiência da ferramenta.

2. Não deve usar uma ferramenta que tenha um interruptor danificado. Uma ferramenta que não pode ser controlada pelo interruptor representa um perigo e deve ser reparada.
3. Antes de iniciar ajustes, reparos, troca de acessórios ou armazenamento, deve-se desligar a ferramenta da fonte de energia. Estas precauções reduzirão o risco de acionamento acidental da ferramenta.
4. A ferramenta deve ser armazenada desconectada da energia, fora do alcance de crianças e pessoas não autorizadas.
5. A manutenção da ferramenta deve ser realizada regularmente. Verifique se há folgas e defeitos nas peças móveis, se componentes da ferramenta estão danificados ou se ocorreram outros problemas que possam interferir no funcionamento adequado do dispositivo. Se anomalias forem detectadas, a ferramenta deve ser reparada imediatamente. Muitos problemas têm sua origem em manutenção inadequada.
6. Deve-se usar a ferramenta e os acessórios relacionados de acordo com este manual e de maneira correta. Considere as condições e o tipo de trabalho a ser realizado. O uso da ferramenta de forma inadequada pode resultar em acidentes graves.
7. O interruptor danificado deve ser substituído em um serviço autorizado. Não deve usar a ferramenta com um interruptor / botão de desligar defeituoso.
8. Não deve deixar a ferramenta sem supervisão quando estiver ligada. Antes de deixar o local de trabalho, sempre desligue a ferramenta e aguarde até que ela pare completamente.
9. Se o cabo principal estiver danificado, deve ser substituído por um cabo de rede adequado. O cabo pode ser obtido do distribuidor do equipamento. O cabo pode ser trocado por um serviço autorizado ou por um eletricitista qualificado.

Serviço

1. O reparo da ferramenta deve ser feito apenas por pessoal qualificado utilizando peças de reposição compatíveis. Isso garantirá uma operação segura e eficiente da ferramenta.

REGRAS DE SEGURANÇA RELACIONADAS AO USO DE FERRAMENTAS ELÉTRICAS

NOTAS GERAIS

- Os dispositivos elétricos devem atender aos requisitos de segurança e higiene do trabalho estabelecidos nas Normas Portuguesas e nos regulamentos aplicáveis durante todo o período de uso.
- As pessoas empregadas em dispositivos elétricos devem estar equipadas com vestuário de trabalho adequado e meios de proteção individual.
- As pessoas empregadas em dispositivos elétricos devem cumprir todas as normas de segurança, aplicáveis aos dispositivos elétricos.

ATIVIDADES BÁSICAS ANTES DO INÍCIO DO TRABALHO

- Antes de iniciar o trabalho, deve-se familiarizar com a documentação do dispositivo elétrico e preparar as ferramentas necessárias, instrumentos, placas de aviso e o equipamento de isolamento necessário.
- Verificar o estado técnico dos dispositivos e instalações elétricas (estado da isolação dos cabos, plugues, interruptores, tomadas), aterramento, estado da proteção contra incêndios e contra choques elétricos.
- Verificar o estado técnico das proteções de corrente.
- Verificar o estado da sinalização de incêndio dos dispositivos e instalações elétricas.

ATIVIDADES DURANTE O TRABALHO E APÓS SEU ENCERRAMENTO

- A ferramenta elétrica deve ser utilizada apenas de acordo com a sua finalidade.
- Em caso de necessidade de abandonar o local de trabalho, deve-se parar as máquinas operadas e todos os outros dispositivos que possam representar perigo e desconectar a tensão.
- Em caso de necessidade de trabalhar sob tensão, devem ser utilizados ferramentas e equipamentos de isolamento, bem como luvas e calçados dielétricos. Em caso de desligamento automático do dispositivo ou queima de fusíveis, ligá-los novamente após a remoção da causa do curto-circuito e a instalação de novos fusíveis.
- Para conectar máquinas e dispositivos, deve-se usar tomadas com contato de aterramento, se isso for exigido pela instalação elétrica.
- Após concluir o trabalho, deve-se proteger os dispositivos elétricos, organizar o local de trabalho, ferramentas e equipamentos.

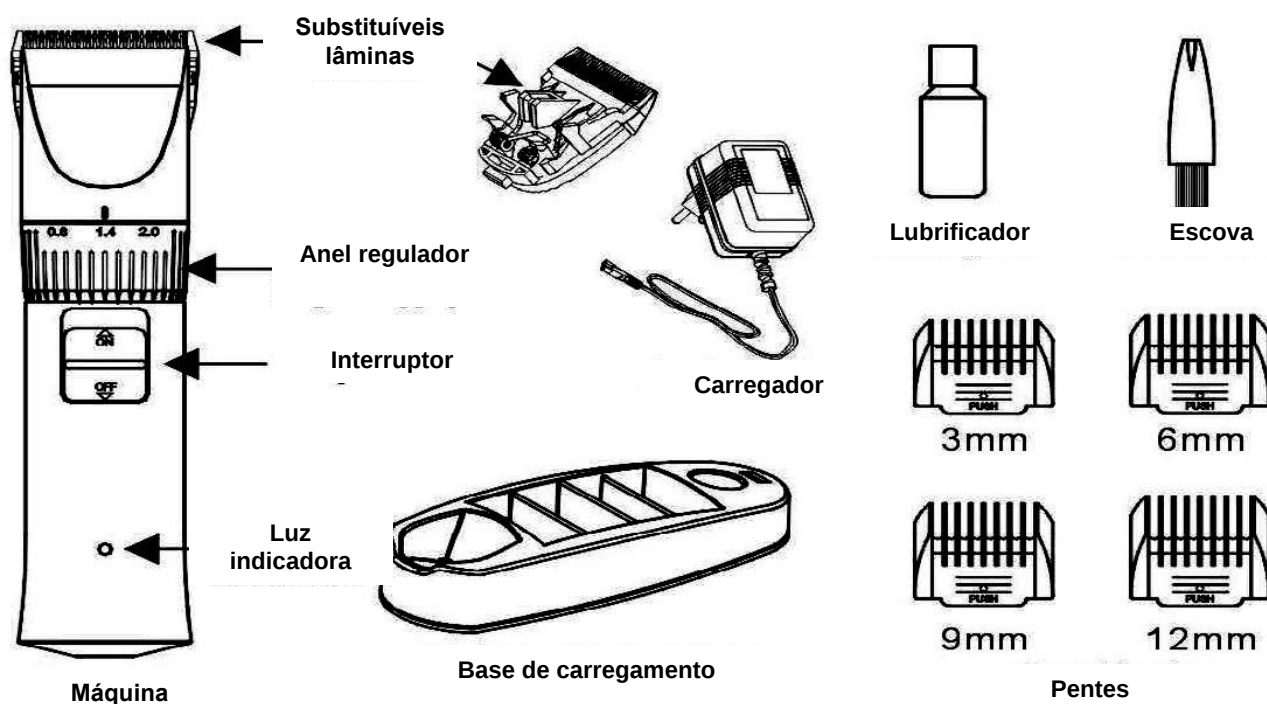
É PROIBIDO:

- permitir a utilização de dispositivos elétricos sem confirmação da eficácia da proteção contra a possibilidade de choque elétrico.
- realizar alterações no dispositivo em funcionamento
- remover proteções, dispositivos de segurança, desativar relés, bloquear interruptores, fazer reparos temporários em fusíveis, usar cartuchos de fusível inadequados
- instalar fusíveis com a máquina ligada
- puxar o cabo elétrico ao retirar o plugue da tomada
- operar tomadas e plugs com danos na carcaça ou isolante
- sobrecarregar dispositivos elétricos além do valor permitido
- tocar em partes sob tensão, terminais de capacitores (mesmo quando estão desconectados)
- deixar dispositivos elétricos conectados à rede sem supervisão. Todos os dispositivos elétricos devem ser desconectados da rede antes de deixar o local de trabalho.
- permitir acesso a dispositivos ou instalações elétricas a pessoas não autorizadas, menores, incluindo crianças, pessoas doentes, sob efeito de álcool ou outras substâncias.

NOTAS FINAIS

1. Reparos e manutenções em dispositivos elétricos só podem ser realizados por profissionais treinados.
2. Primeiros socorros em caso de choque elétrico:
 - libertar a pessoa da tensão
 - realizar a liberação com cautela para não ser também eletrocutado
 - desconectar imediatamente a instalação elétrica da tensão, desenroscando os fusíveis ou cortando o cabo sob tensão com alicates com cabo isolado (as ações devem ser realizadas com mão isolada, enquanto estiver de pé em uma placa isolante — borracha, vidro, táboa seca) após libertar o trabalhador, verificar se apresenta sinais de vida
 - em pessoas fortemente eletrocutadas e sem respiração, restaurar a respiração, utilizando respiração artificial e massagem cardíaca, até que a pessoa eletrocutada recupere a consciência ou até a chegada da ambulância
 - caso se identifique queimadura, aplicar um curativo seco e estéril na ferida
 - em todo caso, o paciente deve ser hospitalizado (de acordo com as regras de segurança do trabalho)

DESCRIÇÃO DOS ELEMENTOS DO DISPOSITIVO



CARREGAMENTO

- Antes da primeira utilização, carregar a máquina por pelo menos 8 horas.
- Deve-se verificar se a fonte de alimentação e o carregador têm os mesmos parâmetros.
- Conectar bem o plugue do carregador na máquina ou na base de carregamento (Figura 1).

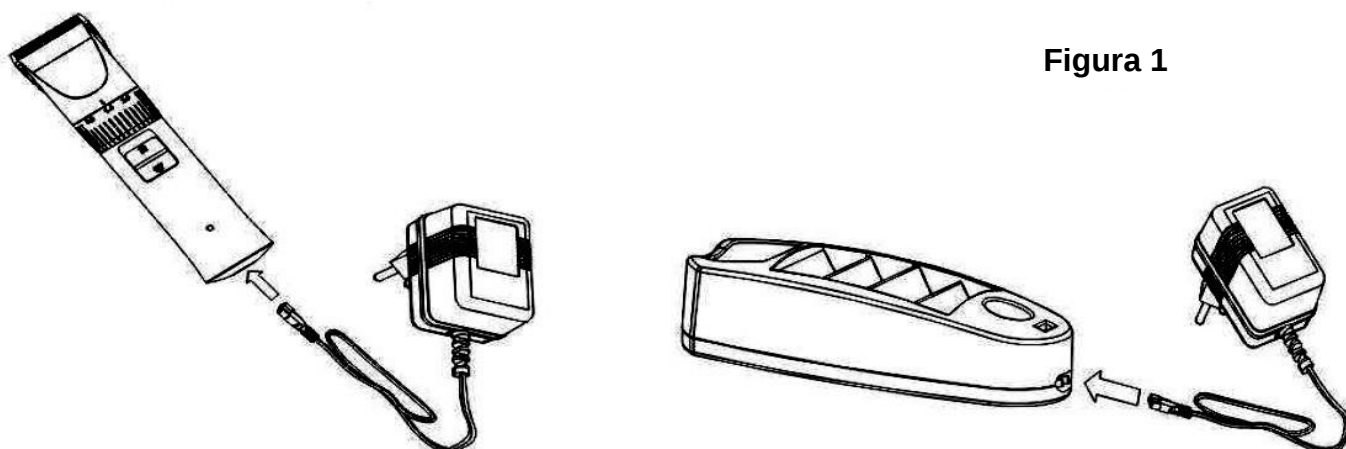


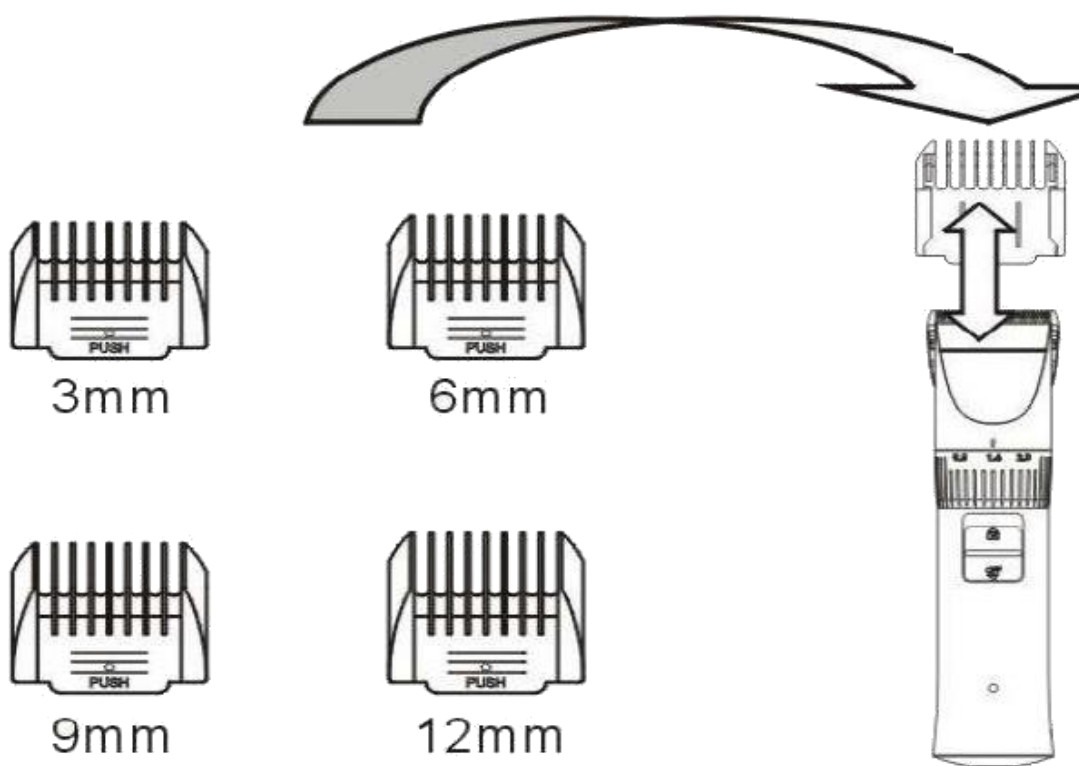
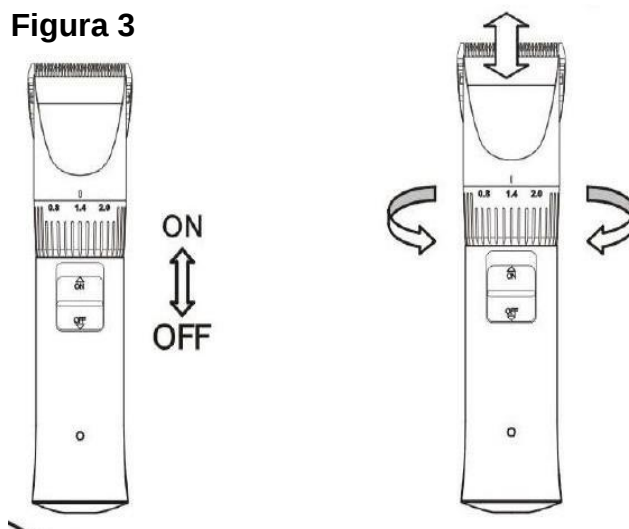
Figura 1

Corte

Antes de usar, deve-se lubrificar o espaço entre a parte fixa e as lâminas móveis com 2-3 gotas de óleo.

- Deve-se usar a máquina quando estiver totalmente carregada!
- Para iniciar o corte, deve-se pressionar o interruptor (ON) (Figura 3).
- Ajustar o comprimento de corte adequado no anel regulador (Figura 3).
- Dependendo dos efeitos desejados, deve-se usar um dos pentes 3/6/9/12mm.

Figura 3



A máquina pode ser usada enquanto estiver ligada à rede elétrica. Para usar a máquina com alimentação da rede, deve-se remover primeiro a bateria.

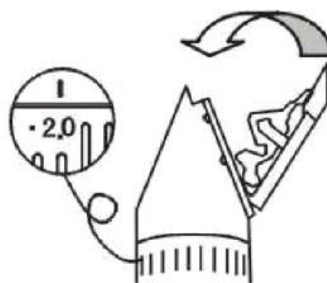
MANUTENÇÃO DIÁRIA

Antes de começar a limpar a máquina, deve-se desconectá-la da energia.

Montagem e desmontagem da lâmina

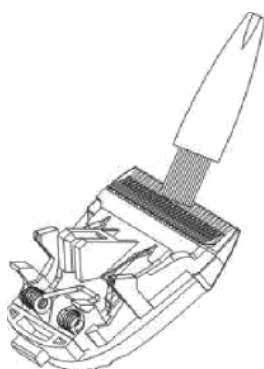


Desmontagem da lâmina



Montagem da lâmina com a configuração de comprimento de corte de 2mm.

Após cada uso, deve-se limpar as lâminas e a máquina.



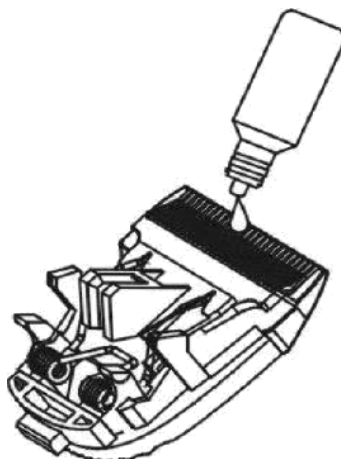
Limpeza das lâminas



Limpeza da máquina

Usando a escova, deve-se limpar a trava das lâminas. Em seguida, abrir as lâminas pressionando a alavanca e remover os cabelos que ficaram entre a parte fixa e as lâminas móveis da máquina.

Em seguida, deve-se aplicar 2-3 gotas de óleo entre a parte fixa e as lâminas móveis.



RECOMENDAÇÕES ESPECIAIS

- Não carregar a máquina com muita frequência e por muito tempo. Isso cria riscos e pode danificar a máquina. O tempo de carregamento ideal é de 6-8 horas após a descarga total da bateria.
- Para garantir que as lâminas permaneçam afiadas por mais tempo, deve-se lubrificá-las regularmente.
- Durante o corte, recomenda-se interromper o trabalho por alguns minutos após cada 10 minutos de corte. Isso ajudará a prolongar a vida útil da ferramenta.
- Não usar substâncias corrosivas para limpar a ferramenta. Deve-se limpar a superfície externa da máquina com um pano úmido mergulhado em uma solução suave de água com sabão.
- Não é permitido mergulhar a máquina, lâminas ou carregador na água.
- Não é permitido manipular partes móveis da máquina. Se a máquina não funcionar corretamente, entre em contato com um serviço autorizado.

PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE

Proibido descartar a ferramenta com outros resíduos domésticos.

Não é permitido descartar a ferramenta usada com resíduos domésticos. A ferramenta deve ser descartada em uma instalação destinada à coleta e reciclagem de eletrônicos.

Resíduos eletrônicos (ou seja, Equipamentos Elétricos e Eletrônicos Usados) são dispositivos elétricos e eletrônicos quebrados, há muito não utilizados, já não necessários, que funcionavam com eletricidade ou baterias - computadores quebrados, brinquedos e gadgets eletrônicos, velhas máquinas de lavar, geladeiras, bem como lâmpadas fluorescentes usadas. Eles são classificados como resíduos perigosos, pois contêm substâncias tóxicas.



Os dois últimos dígitos do ano de colocação da marca CE - 20

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

F.H. GEKO. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declara sob inteira responsabilidade que:

Máquina de tosquiar cães sem fios

Tipo: G81237, modelo: CH808

atende aos requisitos das diretivas do Parlamento Europeu e do Conselho:
2014/30/UE de 26 de fevereiro de 2014 sobre a harmonização das legislações dos Estados-Membros relativas à compatibilidade eletromagnética, 2014/35/UE de 26 de fevereiro de 2014 sobre a harmonização das legislações dos Estados-Membros relativas à colocação no mercado de equipamentos elétricos destinados a ser utilizados dentro de limites de tensão específicos, 2011/65/UE de 8 de junho de 2011 sobre a restrição do uso de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, 2015/863 de 31 de março de 2015 modificando o Anexo II da diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho 2011/65/UE em relação à lista de substâncias sujeitas a restrições e normas EN60335-2-8:2003+A1:2005+A2:2008, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK, EN 55014-1:2006+A1:2009+a2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, IEC 62321-2:2013, IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017 8 ISO 17075-1:2017, IEC 62321-6:2015 é idêntico ao exemplar que é objeto do certificado de avaliação de tipo CE nº GS/17/HEL/11567 de 11.10.2017, LVD NBES151000122602M2HSC de 11.10.2017, SHEM170900611901HSC de 10.10.2017, NGBEC1704652201 de 13.10.2017 emitidos pela SGS Belgium NV
Noorderlaan 87, BE-2030 Antwerpen País: Bélgica
Telefone: +32(0)3 545 48 60 Fax: +32(0)3 545 48 49
Email: be.ssc.medical@sgs.com Website: www.be.sgs.com
Número de identificação da unidade notificada: 1639

Esta Declaração de Conformidade CE perde sua validade se o produto for alterado ou modificado sem a autorização do fabricante.

A responsabilidade pela preparação e manutenção da documentação técnica é de:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.11.2020
Local e data de emissão

Grzegorz Kowalczyk
Sobrenome, nome e cargo da pessoa autorizada

Traducerea instrucțiunii originale

RO



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Mașină de tuns câini fără fir

Tip: G81237, model: CH808



Fabricat pentru
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, str. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Înainte de prima utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție prezentele instrucțiuni de utilizare. Familiarizarea cu toate instrucțiunile necesare pentru utilizarea și manevrarea în siguranță, precum și înțelegerea oricărui risc care poate apărea în timpul utilizării dispozitivului, este responsabilitatea utilizatorului.



ATENȚIE!!

Datorită îmbunătățirii continue a produselor, fotografiile și desenele incluse în instrucțiune au caracter informativ și pot diferi de produsul achiziționat. Aceste diferențe nu pot fi baza pentru reclamații.

DATE TEHNICE

Reglare pe 5 trepte a lungimii tăierii (1-3mm)

4 piepteni (3mm, 6mm, 9mm, 12mm)

2x acumulator Ni-MH 1200mAh

Lame detaşabile

Timp de lucru: 45 minute

Putere - 3W

REGULI DE SIGuranță

ATENȚIE! Înainte de utilizare, trebuie citită întreaga instrucțiune. Nerespectarea instrucțiunilor de mai jos poate duce la electrocutare, incendiu și leziuni corporale grave.

Simboluri de siguranță

Citiți instrucțiunile de utilizare. Purtați ochelari de protecție. În timpul lucrului, se generează particule, scântei și pulberi dăunătoare pentru ochi. Purtați căști de protecție. Zgomotul poate duce la pierderea graduală a auzului. La șlefuirea lemnului și a altor materiale, pot apărea pulberi dăunătoare sănătății. Este necesară purtarea unei măști care să protejeze căile respiratorii.

Locul de muncă

- MANTENEAȚI LOCUL DE MUNCĂ CURAT. Dezordinea în locul de muncă crește probabilitatea accidentelor.
- Predarea personală sau prin intermediul unui transportator (expeditor) a produsului reclamat la sediul Garantului. Vă rugăm, cu amabilitate, să completați formularul de reclamație pentru a facilita și accelera activitatea noastră.
- Prezentarea dovezii de achiziție, de exemplu, o copie a facturii, bonului de achiziție a produsului reclamat sau extrăgerea din card.

Siguranța utilizatorului

1. În timpul utilizării uneltelor, trebuie să se manifeste o prudență deosebită și sănătate mintală. Nu este permis să se folosească uneltele sub influența alcoolului, drogurilor sau medicamentelor pe bază de rețetă.

Citește prospectele medicamentelor pe care le iei pentru a verifica dacă îți afectează evaluarea situației și reflexul. Dacă ai vreo îndoială, nu folosi unelte.

2. Este necesar să folosești accesorii de protecție adecvate. În timpul utilizării uneltelor, trebuie să porți

ochelari de protecție, mască antipraf, încălțăminte antiderapantă, cască și protecție pentru urechi întotdeauna când situația o necesită. Aceasta va reduce riscul de accidente.

3. Trebuie evitată activarea accidentală a uneltelor. Înainte de a le conecta la sursa de curent, asigură-te că întrerupătorul este în poziția OFF. În timpul transportului uneltei, nu trebuie să o ții de întrerupător, deoarece aceasta crește riscul de accidente.

4. Toate cheile de reglare trebuie îndepărtate înainte de a porni uneltele. O cheie atașată la părțile mobile ale uneltei poate cauza leziuni corporale.

5. Nu trebuie să întinzi mâinile peste unealtă. În timpul utilizării, trebuie să menții o poziție stabilă și echilibru. Aceasta permite o mai bună control asupra uneltei în caz de situații neprevăzute.

6. ÎMBRACĂ-TE ADECVAȚ. Nu purta haine largi sau bijuterii, deoarece acestea pot fi prins în părțile mobile ale uneltei. Este recomandat să porți încălțăminte cu talpă antiderapantă când folosești uneltele. Părul lung trebuie securizat corespunzător. Poartă întotdeauna îmbrăcăminte de protecție adecvată.

7. Trebuie folosite mijloace de fixare a obiectului prelucrat. Este mai sigur decât a folosi mâinile pentru susținere, deoarece permite utilizarea ambelor mâini pentru operarea dispozitivului.

Siguranța în utilizarea și întreținerea

1. Nu trebuie să supraîncarci uneltele. Dispozitivul va funcționa mai bine și mai sigur la sarcinile pentru care a fost proiectat. Nu încerca să folosești accesorii incompatibile pentru a crește performanța uneltei.

2. Nu trebuie folosit un instrument care are un întrerupător defect. Un instrument care nu poate fi controlat prin intermediul întrerupătorului prezintă un pericol și ar trebui reparat.
3. Înainte de a începe ajustarea, repararea, înlocuirea accesoriilor sau stocarea, trebuie deconectat instrumentul de la rețea. Astfel de măsuri de precauție vor reduce riscul activării accidentale a instrumentului.
4. Instrumentul trebuie păstrat deconectat de la rețea, la îndemâna copiilor și a persoanelor neautorizate.
5. Este necesar să se efectueze regulat întreținerea instrumentului. Trebuie verificate eventualele jocuri și defecte ale pieselor mobile, dacă există elemente defecte ale instrumentului sau dacă au apărut alte defecte care pot perturba funcționarea corectă a dispozitivului. În caz de descoperire a unor nereguli, trebuie efectuată imediat repararea instrumentului. Multe defecte își au sursa în întreținerea necorespunzătoare.
6. Trebuie să folosiți instrumentul și accesoriile aferente conform acestei instrucțiuni și în mod corect. Trebuie să luați în considerare condițiile și tipul de muncă efectuată. Utilizarea instrumentului în mod necorespunzător poate fi cauza accidentelor grave.
7. Un întrerupător defect trebuie să fie înlocuit într-un service autorizat. Nu trebuie folosit instrumentul cu un întrerupător / comutator defect.
8. Nu trebuie să lăsați instrumentul nesupravegheat atunci când este pornit. Înainte de a părăsi locul de muncă, trebuie întotdeauna să opriți instrumentul și să așteptați oprirea totală a acestuia.
9. Dacă cablul principal a fost deteriorat, trebuie înlocuit cu un cablu de rețea corespunzător. Cablul poate fi obținut de la distribuitorul dispozitivului. Cablul poate fi înlocuit de un service autorizat sau de un electrician calificat.

Serviciu

1. Repararea instrumentului trebuie să fie efectuată doar de personal calificat utilizând piese de schimb compatibile. Acest lucru va asigura o funcționare sigură și eficientă a instrumentului.

REGULI DE SIGURANȚĂ ÎN LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA UNELTELOR ELECTRICE

OBSERVAȚII GENERALE

- Dispozitivele electrice trebuie să îndeplinească cerințele de siguranță și igienă a muncii stabilite în Normele Poloneze și reglementările corespunzătoare pe toată durata utilizării.
- Persoanele angajate la dispozitive electrice trebuie să fie echipate cu îmbrăcăminte de lucru adecvată și echipamente de protecție individuală.
- Persoanele angajate la dispozitive electrice trebuie să respecte toate reglementările de sănătate și securitate în muncă aplicabile la dispozitive electrice.

ACTIVITĂȚI DE BAZĂ ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MUNCII

- Înainte de a începe munca, trebuie să se familiarizeze cu documentația dispozitivului electric și să pregătească uneltele necesare, instrumentele, semnalele de avertizare și echipamentul izolator necesar.
- Verificați starea tehnică a dispozitivelor și instalațiilor electrice (starea izolației cablurilor, prizelor, comutatoarelor, gâurilor), zeroare, împământare, starea protecțiilor împotriva incendiilor și electrocutării.
- Verificați starea tehnică a protecțiilor electrice.
- Verificați starea semnalizării de incendiu a dispozitivelor și instalațiilor electrice.

ACTIVITĂȚI ÎN TIMPUL MUNCII ȘI DUPĂ ÎNCHIDEREA ACESTEIA

- Uneltele electrice trebuie utilizate doar conform destinației lor.
- În caz de necesitate de a părăsi locul de muncă, trebuie să opriți mașinile operate și toate celelalte echipamente care pot reprezenta un pericol și să deconectați tensiunea.
- În caz de necesitate de a lucra sub tensiune, trebuie folosite unelte și echipament izolator, precum și mănuși și încălțăminte dielectrice. În cazul unui opritor automat al dispozitivului sau a arderea siguranțelor, reactivați-l după eliminarea cauzei scurtcircuitului și instalarea unor siguranțe noi.
- Pentru conectarea mașinilor și dispozitivelor, trebuie folosite prize cu contact de împământare, dacă instalația electrică o cere.
- După încheierea muncii, trebuie să securizați dispozitivele electrice, să ordonați locul de muncă, uneltele și echipamentul.

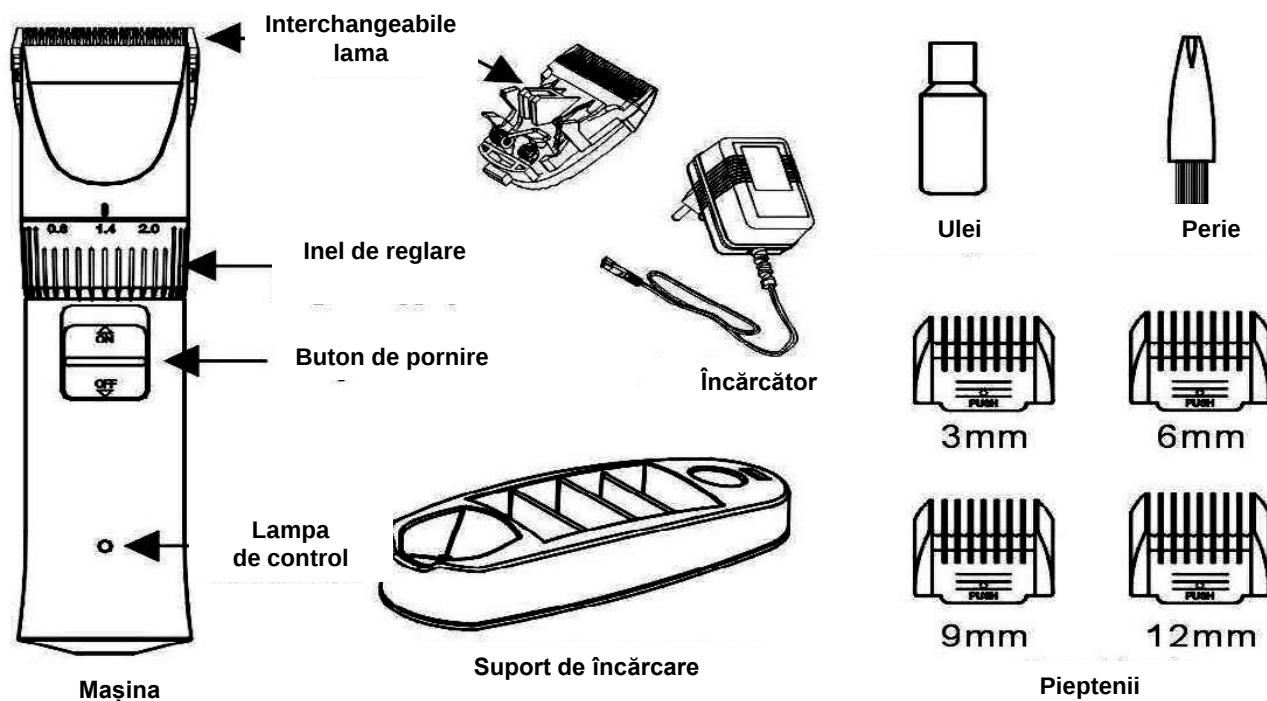
INTERZIS:

- permiterea exploatării dispozitivelor electrice fără confirmarea eficienței protecției împotriva riscului de electrocutare.
- realizarea de modificări în dispozitivul utilizat
- eliminarea protecțiilor, măsurilor de securitate, scurtcircuitarea releelor, blocarea întrerupătoarelor, utilizarea reparațiilor provizorii ale siguranțelor, utilizarea cartușelor de siguranță necorespunzătoare
- montarea siguranțelor cu mașina pornită
- tragerea de cablul electric atunci când se scoate mufa din priză
- utilizarea prizelor și mufelor cu carcase sau inserturi izolatoare deteriorate
- suprasolicitarea echipamentelor electrice dincolo de valoarea admisă
- atingerea părților aflate sub tensiune, bornelor condensatorilor (chiar și atunci când sunt deconectate)
- lăsarea echipamentelor electrice conectate la rețea fără supraveghere. Toate echipamentele electrice trebuie deconectate de la rețea înainte de a părăsi locul de muncă.
- accesul neautorizat, al persoanelor minore, inclusiv al copiilor, persoanelor bolnave, sub influența alcoolului sau altor substanțe la echipamente sau instalații electrice.

OBSERVAȚII FINALE

1. Repararea și întreținerea echipamentelor electrice pot fi efectuate doar de personal specializat.
2. Primul ajutor în caz de electrocutare:
 - eliberarea persoanei de sub tensiune
 - acțiunea de eliberare să fie efectuată cu atenție, pentru a nu fi și tu electrocutat
 - de îndată să se deconecteze instalația electrică prin deșurubarea siguranțelor sau tăierea cablului sub tensiune cu clești cu mâner izolat (aceste acțiuni să fie efectuate cu o mână izolată, stând pe o placă izolatoare — cauciuc, sticlă, placă uscată) după eliberarea lucrătorului, verificați dacă prezintă semne de viață
 - persoanelor puternic electrocutate și care nu respiră să le fie restabilită respirația prin respirație artificială și masaj cardiac, cât mai mult timp până la recuperarea cunoștinței sau până la sosirea ambulanței
 - în caz de arsură constatată, puneți un bandaj uscat și steril pe rană
 - în orice caz, persoana bolnavă trebuie spitalizată (conform normelor de Securitate și Sănătate în Muncă)

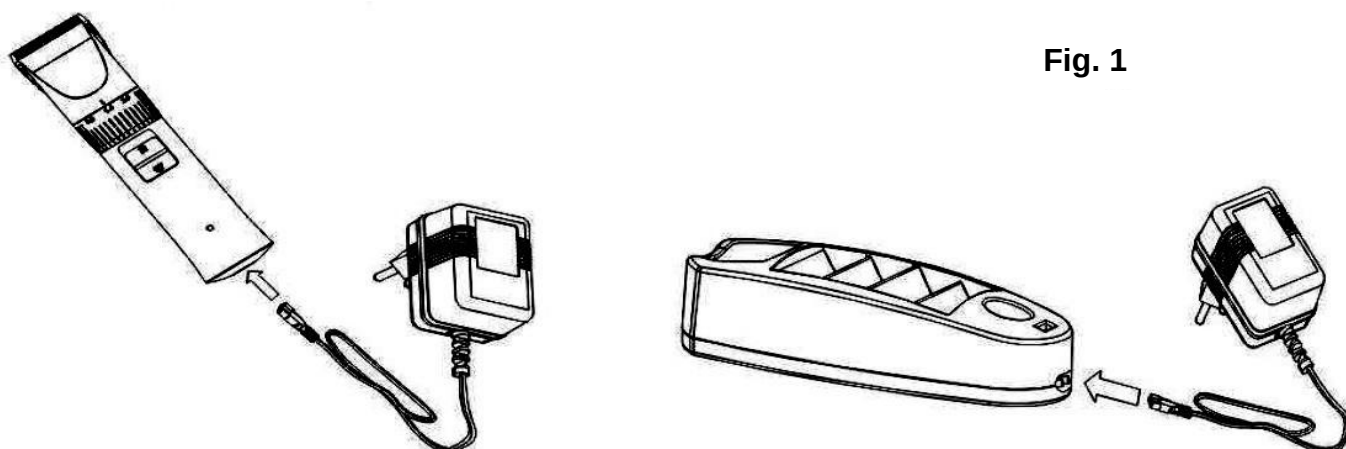
DESCRIEREA ELEMENTELOR DISPOZITIVULUI



ÎNCĂRCARE

- Înainte de prima utilizare, aparatul trebuie încărcat timp de cel puțin 8 ore.
- Trebuie verificat dacă sursa de alimentare și încărcătorul au aceleași specificații.
- Conectați bine mufa încărcătorului la mașină sau la suportul de încărcare (Fig. 1).

Fig. 1

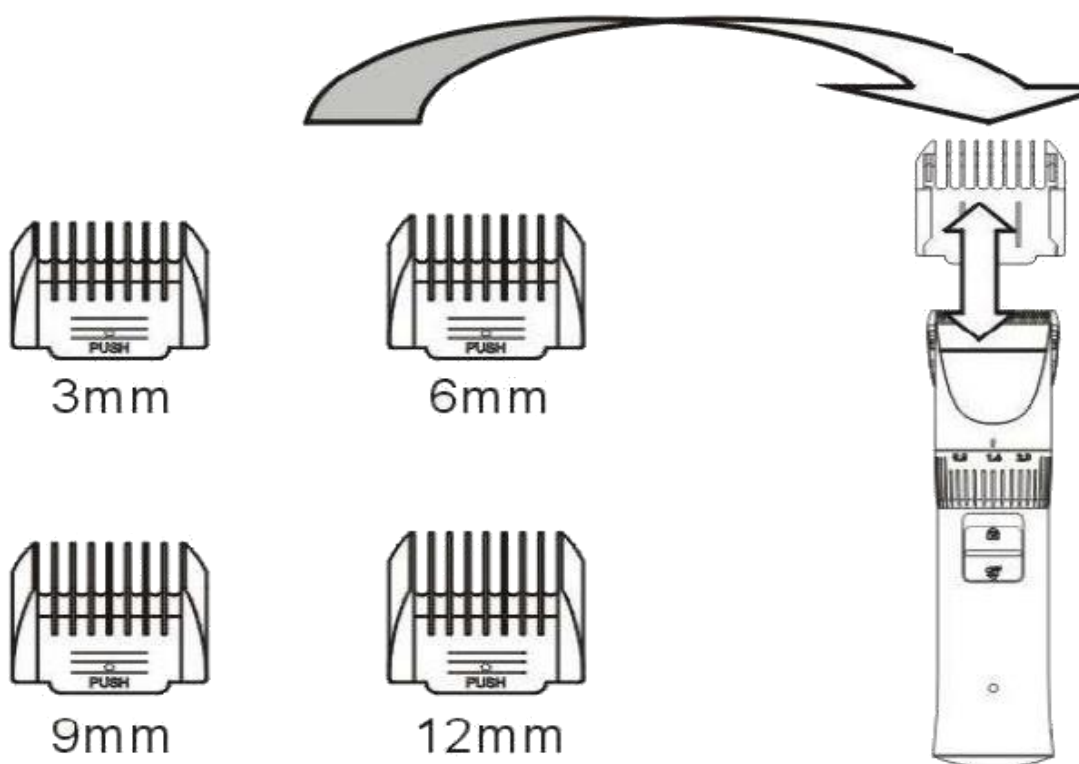
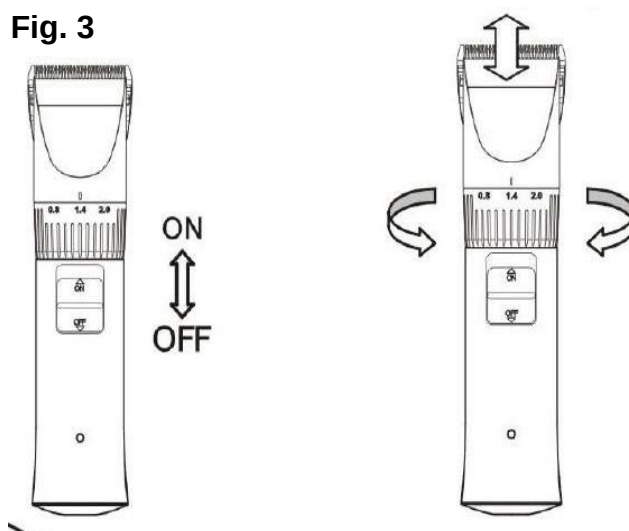


TĂIERE

Înainte de utilizare, trebuie să ungeți spațiul dintre suprafața fixă și lamele mobile cu 2-3 picături de ulei.

- Trebuie să folosiți mașina când este complet încărcată!
- Pentru a începe tăierea, trebuie să apăsați butonul de pornire (ON) (Fig. 3).
- Setați lungimea tăierii dorite pe inelul de reglare (Fig. 3).
- În funcție de efectele dorite, trebuie să folosiți unul dintre piepțenii 3/6/9/12mm.

Fig. 3



Mașina poate fi folosită în timpul alimentării cu energie. Pentru a folosi mașina cu alimentare de la rețea, trebuie mai întâi să scoateți bateria.

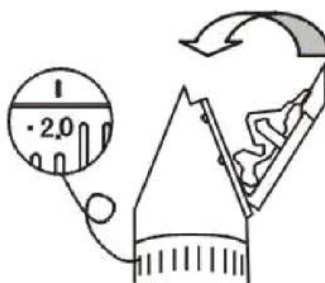
ÎNTREȚINERE ZILNICĂ

Înainte de a începe curățarea mașinii, trebuie deconectată de la priză.

Montarea și demontarea lamei

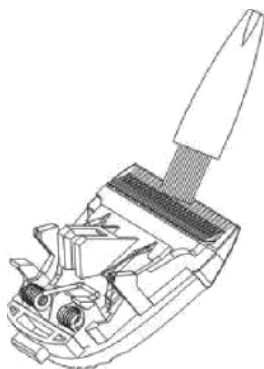


Demontarea lamei



Montarea lamei la setarea lungimii de tăiere de 2mm.

După fiecare utilizare, trebuie să curățați lamele și mașina.



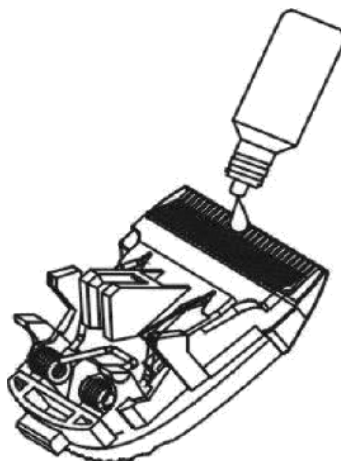
Curățarea
lamei



Curățarea
mașinii

Folosind peria, trebuie să curățați mecanismul de blocare a lamelor. Apoi deschideți lamele prin apăsarea manetei și eliminați firele de păr care au pătruns între partea fixă și lamele mobile ale mașinii.

Apoi, trebuie să aplicați 2-3 picături de ulei între partea fixă și lamele mobile.



RECOMANDĂRI SPECIALE

- Nu încărcați mașina prea des și prea mult timp. Aceasta prezintă un risc și poate duce la deteriorarea mașinii. Timpul optim de încărcare este de 6-8 ore după o descărcare completă a bateriei.
- Pentru a asigura o ascuțire îndelungată a lamelor, trebuie să le ungeți regulat.
- În timpul tăierii se recomandă o pauză de câteva minute după fiecare 10 minute de tăiere. Aceasta va permite prelungirea duratei de viață a uneltei.
- Nu trebuie să folosiți substanțe corozive pentru spălarea uneltei. Trebuie să curățați suprafața exterioară a mașinii cu o cârpă umedă înmuiată într-o soluție blândă de apă cu săpun.
- Nu este permis să scufundați aparatul, lamele sau încărcătorul în apă.
- Nu este permis să manipulați elementele mobile ale aparatului. Dacă aparatul nu funcționează corect, trebuie să contactați un service autorizat.

PROTECȚIA MEDIULUI

Interzis aruncarea sculei împreună cu alte deșeuri casnice.

Nu este permis să aruncați scula uzată cu deșeurile casnice. Scula trebuie să fie dusă la o instanță specializată în colectarea și reciclarea deșeurilor electrice.

Deșeurile electrice (adică Echipamente Electrice și Electronice Uitate) sunt dispozitive electrice și electronice stricate, care nu au fost folosite de mult timp sau nu mai sunt necesare, care funcționau cândva cu electricitate sau baterii - computere stricate, jucării și gadgeturi electronice, mașini de spălat vechi, frigidere, precum și tuburi fluorescente uzate. Acestea sunt clasificate ca deșeuri periculoase, deoarece conțin substanțe toxice.



Ultimele două cifre ale anului de aplicare a marcajului CE - 20

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

F.H. GEKO. Kietlin, str. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declară cu întreaga responsabilitate că:

Mașină de tuns câini fără fir

Tip: G81237, model: CH808

îndeplinește cerințele directivei Parlamentului European și Consiliului:
2014/30/UE din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor membre
care se referă la compatibilitatea electromagnetică, 2014/35/UE din 26 februarie 2014 privind
armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la punerea pe piață a echipamentelor electrice
destinate utilizării în anumite limite de tensiune 2011/65/UE din 8 iunie 2011 privind limitarea utilizării
unor substanțe periculoase în echipamente electrice și electronice, 2015/863 din 31 martie 2015
modificând anexa II la directiva Parlamentului European și Consiliului 2011/65/UE în ceea ce privește
lista substanțelor supuse restricțiilor și normele EN60335-2-8:2003+A1:2005+A2:2008,
EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK,
EN 55014-1:2006+A1:2009+a2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, IEC 62321-2:2013, IEC 62321-1:2013,
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013,
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017 8 ISO 17075-1:2017, IEC 62321-6:2015
este identic cu exemplarul, care face obiectul certificatului de evaluare a tipului
UE nr GS/17/HEL/11567 din 11.10.2017, LVD
NBES151000122602M2HSC din 11.10.2017,
SHEM170900611901HSC din 10.10.2017, NGBEC1704652201 din 13.10.2017
emise de SGS Belgium NV
Noorderlaan 87, BE-2030 Antwerpen Țara: Belgia
Telefon: +32(0)3 545 48 60 Fax: +32(0)3 545 48 49
Email: be.ssc.medical@sgs.com Website: www.be.sgs.com
Numărul de identificare al unității notificate: 1639

Prezenta Declarație de Conformitate UE își pierde valabilitatea dacă produsul este modificat
sau re proiectat fără acordul producătorului.

Responsabil pentru pregătirea și păstrarea documentației tehnice este:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, str. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.11.2020
Locul și data emiterii

Grzegorz Kowalczyk
Numele, prenumele și funcția persoanei autorizate



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Аккумуляторная машинка для стрижки собак

Тип: G81237, модель: CH808



Произведено для
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Киетлин, ул. Спасерова 3
97-500 Радомско
www.geko.pl

Перед первым использованием, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией по эксплуатации. Ознакомление с любыми инструкциями, необходимыми для безопасного использования и обслуживания, а также понимание всех рисков, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации устройства, входит в обязанности его пользователя.



ВНИМАНИЕ!!

В связи с постоянным совершенствованием продукции, размещенные в инструкции фотографии и рисунки имеют иллюстративный характер и могут отличаться от купленного товара. Эти различия не могут быть основанием для претензий.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

5-ступенчатая регулировка длины среза (1-3мм)

4 гребня (3мм, 6мм, 9мм, 12мм)

2х аккумулятор Ni-MH 1200mAh

Съемные лезвия

Время работы: 45 минут

Мощность - 3W

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! Перед использованием необходимо ознакомиться со всей инструкцией. Несоблюдение нижеприведенных инструкций может привести к электрическому удару, пожару и серьезным травмам.

Символы безопасности

Прочитать инструкцию по эксплуатации. Носить защитные очки. Во время работы образуются мелкие частицы, искры и пыль, вредные для глаз. Носить защитные наушники. Шум может вызвать постепенную потерю слуха. При шлифовании дерева и других материалов может образовываться вредная для здоровья пыль. Необходимо носить маску, защищающую дыхательные пути.

Место работы

- **СОХРАНЯЙТЕ МЕСТО РАБОТЫ В ЧИСТОТЕ.** Хаос на рабочем месте увеличивает вероятность несчастных случаев.
- Лично или через перевозчика (грузоперевозчика) предоставить рекламируемый продукт в офис Гаранта. Уважаемые потребители, просим вас заполнить форму рекламации для облегчения и ускорения нашей работы. Предоставить доказательство покупки, например, копию счета, кассового чека на рекламируемый продукт или выписку из карты.

Безопасность пользователя

1. При работе с инструментом следует проявлять особую осторожность и здравый смысл. Нельзя управлять инструментом в состоянии алкогольного, наркотического опьянения или под действием рецептурных препаратов. Читайте инструкции к препаратам, которые вы принимаете, чтобы проверить, влияют ли они на вашу оценку ситуации и реакцию. Если у вас есть какие-либо сомнения, не управляйте инструментом. Необходимо использовать соответствующие средства защиты. При работе с инструментом необходимо носить защитные очки, противозаразную маску, обувь с противоскользящей подошвой, каску и защиту для ушей всегда, когда это необходимо. Это снизит риск несчастных случаев.
2. Необходимо избегать случайного включения инструмента. Перед подключением к сети убедитесь, что выключатель находится в положении OFF. При переноске инструмента не хватайтесь за выключатель, так как это увеличивает риск несчастных случаев.
3. Необходимо удалить все регулировочные ключи перед запуском инструмента. Ключ, прикрепленный к вращающимся частям инструмента, может стать причиной травм.
4. Не следует тянуться над инструментом. При работе необходимо сохранять устойчивое положение и равновесие. Это позволит лучше контролировать инструмент в случае непредвиденных ситуаций.
5. **ОДЕВАЙТЕСЬ ПОДХОДЯЩИМ ОБРАЗОМ.** Не носите свободную одежду или ювелирные изделия, так как они могут попасть в подвижные части инструмента. Рекомендуется надевать обувь с противоскользящей подошвой для работы с инструментом. Длинные волосы необходимо правильно закрепить. Всегда носите подходящую защитную одежду.
6. Необходимо использовать фиксирование обрабатываемого предмета. Это безопаснее, чем использование руки для поддержки, так как позволяет использовать обе руки для управления устройством.

Безопасность, связанная с использованием и обслуживанием

1. Не следует перегружать инструмент. Устройство будет работать лучше и безопаснее при нагрузках, к которым оно было адаптировано. Не пытайтесь использовать несовместимые аксессуары для повышения производительности инструмента.

2. Не следует использовать инструмент, у которого повреждён выключатель. Инструмент, который не может контролироваться с помощью выключателя, представляет опасность и должен быть отремонтирован. Перед началом регулировки, ремонта, замены аксессуаров или хранения необходимо отключить инструмент от сети. Такие меры предосторожности уменьшат риск случайного включения инструмента.
3. Инструмент следует хранить отключённым от сети, вдали от детей и посторонних лиц.
4. Необходимо регулярно проводить техническое обслуживание инструмента. Следует проверить, нет ли люфтов и неисправностей движущихся частей, повреждены ли компоненты инструмента или возникли ли другие неисправности, которые могут нарушить его нормальную работу. В случае обнаружения нарушений необходимо немедленно отремонтировать инструмент. Многие неисправности происходят из-за неправильного обслуживания.
5. Инструмент и аксессуары, связанные с ним, необходимо использовать в соответствии с данной инструкцией и надлежащим образом. Необходимо учитывать условия и тип выполняемой работы. Использование инструмента не по назначению может привести к серьёзным несчастным случаям.
6. Повреждённый выключатель следует заменить в авторизованном сервисе. Не следует использовать инструмент с неисправным выключателем.
7. Не следует оставлять инструмент без наблюдения, когда он включён. Перед тем как покинуть рабочее место всегда следует отключить инструмент и подождать его полного останова.
8. Если главный кабель повреждён, его следует заменить на соответствующий сетевой кабель. Кабель можно получить у дистрибьютора оборудования. Кабель может быть заменён авторизованным сервисом или квалифицированным электриком.

Сервис

1. Ремонт инструмента должен проводиться только квалифицированным персоналом с использованием совместимых запчастей. Это обеспечит безопасную и эффективную работу инструмента.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ, СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

- Электрические устройства должны соответствовать требованиям безопасности и охраны труда, установленным в польских стандартах и соответствующих правилах на весь период эксплуатации.
- Лица, работающие с электрическими устройствами, должны быть снабжены соответствующей рабочей одеждой и средствами индивидуальной защиты.
- Лица, работающие с электрическими устройствами, должны соблюдать все правила охраны труда, действующие при работе с электрическими устройствами.

ОСНОВНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

- Перед началом работы необходимо ознакомиться с документацией электрического устройства и подготовить необходимые инструменты, приборы, предупреждающие таблички и необходимое изолирующее оборудование.
- Проверить техническое состояние устройств и электрических установок (состояние изоляции проводов, кабелей, вилок, выключателей, розеток), заземление, состояние противопожарных и защитных устройств от поражения электрическим током.
- Проверить техническое состояние защитных устройств.
- Проверить состояние маркировки противопожарных устройств и электрических установок.

ДЕЙСТВИЯ ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ И ПОСЛЕ ЕЕ ЗАВЕРШЕНИЯ

- Электрические инструменты следует использовать исключительно по назначению.
- В случае необходимости покинуть рабочее место, необходимо остановить обслуживаемые машины и все другие устройства, которые могут представлять опасность, и отключить напряжение.
- В случае необходимости работы под напряжением следует использовать изолирующие инструменты и оборудование, а также диэлектрические перчатки и обувь. В случае самопроизвольного отключения устройства или перегорания предохранителей, включить их снова после устранения причины короткого замыкания и установки новых предохранителей.
- Для подключения машин и устройств необходимо использовать розетки с заземляющим контактом, если это требуется электрической установкой.
- По окончании работы необходимо обезопасить электрические устройства, упорядочить рабочее место, инструменты и оборудование.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- допускать к эксплуатации электрических устройств без подтверждения эффективности защиты от возможности поражения электрическим током.
- внесения изменений в обслуживаемое устройство
- удаления защит, предохранителей, замыкания реле, блокировки выключателей, применения временных ремонтов предохранителей, использования неподходящих предохранителей
- установки предохранителей при включенной машине
- вытягивания за электрический провод при вынимании вилки из розетки
- эксплуатации розеток и вилок с поврежденным корпусом или изоляцией
- перегрузки электрических устройств сверх допустимого значения
- прикосновения к частям под напряжением, клеммам конденсаторов (даже когда они отключены)
- оставления без присмотра электрических устройств, подключенных к сети. Все электрические устройства должны быть отключены от сети перед покиданием рабочего места.
- доступа к устройствам или электрическим установкам посторонними лицами, несовершеннолетними, включая детей, больными, находящимися под воздействием алкоголя или других наркотиков.

ЗАМЕЧАНИЯ

1. Ремонт и техобслуживание электрических устройств могут выполняться только обученными специалистами.
2. Первая помощь при ударе электрическим током:
 - освободить человека от напряжения
 - освобождение производить осторожно, чтобы не получить удар током самому
 - немедленно отключить электрическую установку, выкрутив предохранители или перерезав провод под напряжением клещами с изолированной ручкой (эти действия выполнять рукой, защищенной изоляцией, стоя на изолирующей плите — резине, стекле, сухой доске) после освобождения работника проверить, подает ли он признаки жизни
 - людям, сильно пораженным и не дышащим, восстановить дыхание, применяя искусственное дыхание и массаж сердца, до тех пор пока пострадавший не придет в сознание или до приезда скорой помощи
 - в случае обнаружения ожога наложить на рану сухую стерильную повязку
 - в любом случае больной должен быть госпитализирован (по правилам охраны труда и техники безопасности)

ОПИСАНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УСТРОЙСТВА



ЗАРЯДКА

- Перед первым использованием необходимо заряжать устройство не менее 8 часов.
- Необходимо проверить, совпадают ли параметры источника питания и зарядного устройства.
- Хорошо подключить вилку зарядного устройства к машинке или зарядной подставке (Рисунок 1).

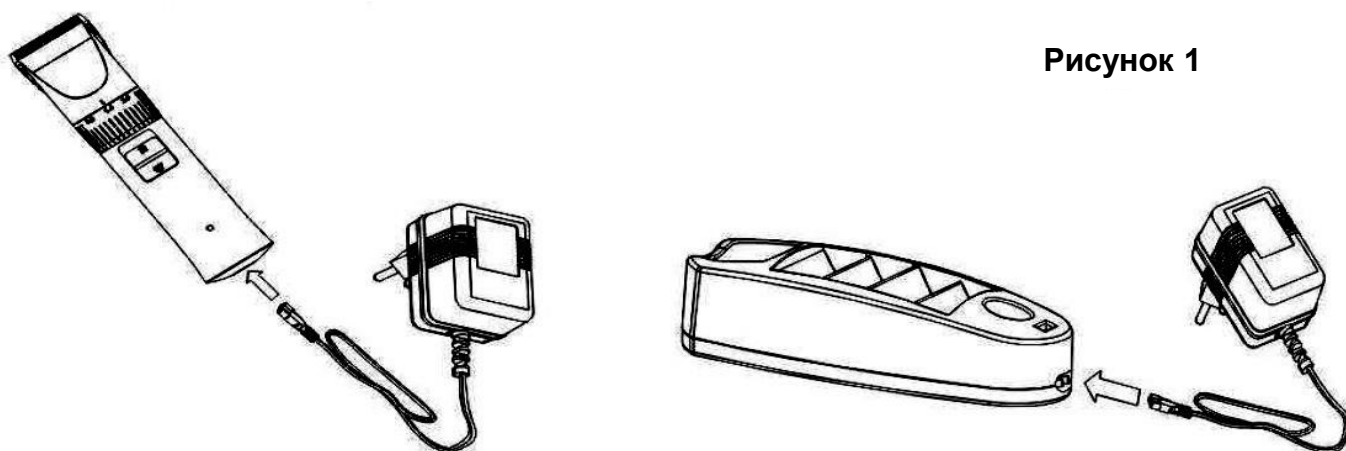


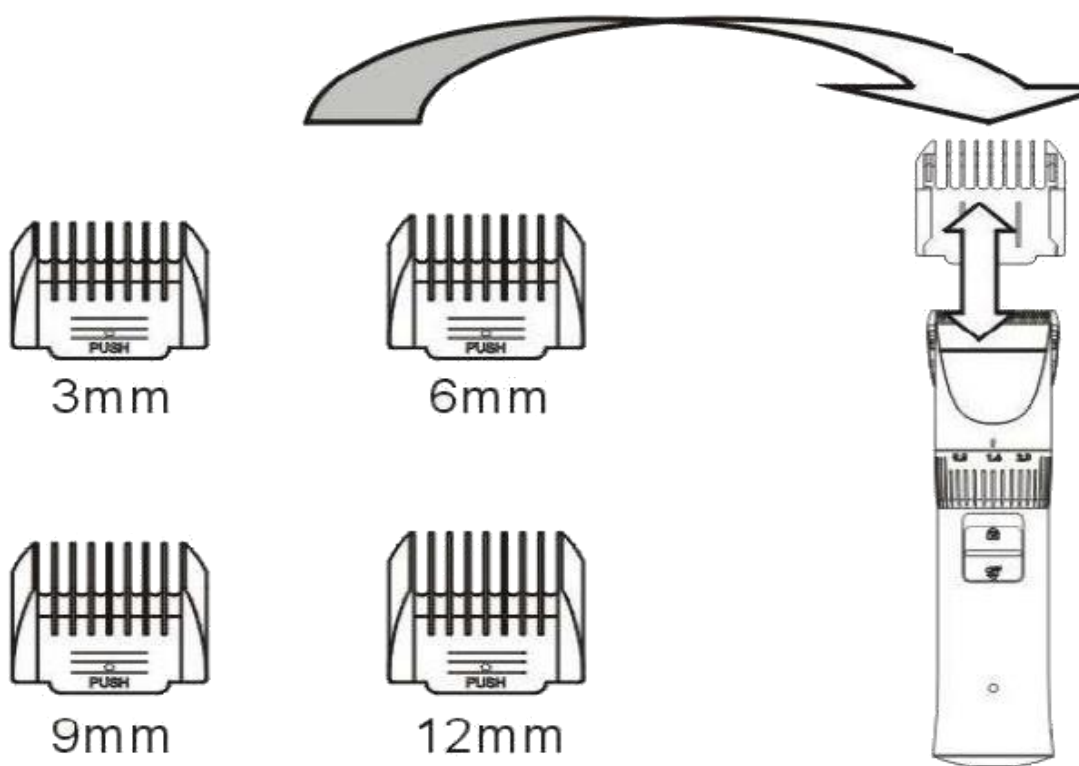
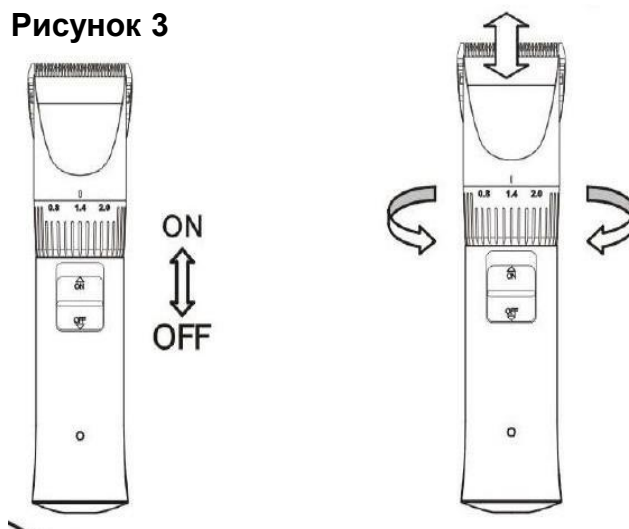
Рисунок 1

СТРИЖКА

Перед использованием необходимо смазывать пространство между неподвижной поверхностью и подвижными лезвиями 2-3 каплями масла.

- Необходимо использовать машинку, когда она полностью заряжена!
- Чтобы начать стрижку, необходимо нажать на выключатель (ON) (Рисунок 3).
- Установить необходимую длину стрижки на регулирующем кольце (Рисунок 3).
- В зависимости от желаемых эффектов, следует использовать один из гребней 3/6/9/12мм.

Рисунок 3

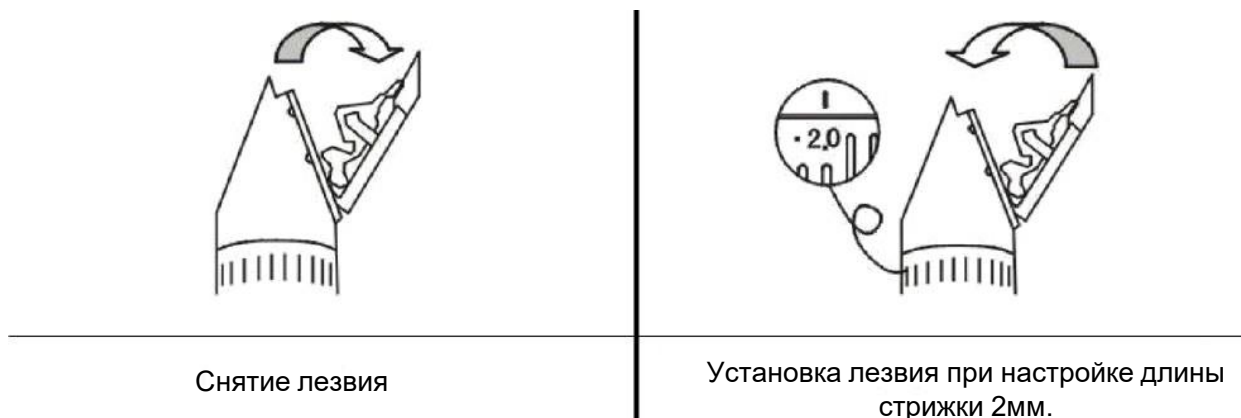


Машинку можно использовать, когда она подключена к сети. Чтобы использовать машинку с сетевым питанием, необходимо сначала вынуть аккумулятор.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед началом чистки машинки необходимо отключить ее от электросети.

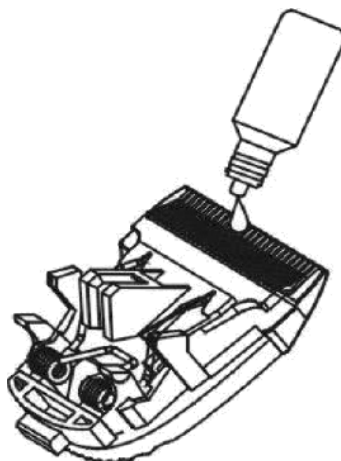
Установка и снятие лезвия



После каждого использования необходимо очищать лезвия и машинку.



Используя щетку, нужно очистить замок лезвий. Затем открыть лезвия, нажав на рычаг, и удалить волосы, попавшие между неподвижной частью и подвижными лезвиями машинки. Затем необходимо нанести 2-3 капли масла между неподвижной частью и подвижными лезвиями.



ОСОБЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

- Не заряжать машинку слишком часто и слишком долго. Это создает опасность и может привести к повреждению машинки. Оптимальное время зарядки составляет 6-8 часов после полного разряда аккумулятора.
- Чтобы обеспечить долгое заточку лезвий, их нужно регулярно смазывать.
- Во время стрижки рекомендуется делать паузы на несколько минут каждые 10 минут стрижки. Это позволит продлить срок службы инструмента.
- Запрещается использовать коррозионные вещества для мытья инструмента. Необходимо мыть внешнюю поверхность машинки влажной тряпкой, смоченной в мягком мыльном растворе.
- Нельзя погружать машинку, лезвия или зарядное устройство в воду.
- Нельзя манипулировать движущимися элементами машинки. Если машинка работает неправильно, следует обратиться в авторизованный сервисный центр.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Запрещается выбрасывать инструмент вместе с другими бытовыми отходами.

Нельзя выбрасывать использованный инструмент с бытовыми отходами. Инструмент следует утилизировать в специализированном предприятии, занимающемся утилизацией и переработкой электроотходов.

Электроотходы (то есть Использованная Электрическая и Электронная Оборудование) — это сломанные, давным-давно не используемые, уже ненужные электрические и электронные устройства, работавшие когда-то от сети или от батареек — сломанные компьютеры, игрушки и электронные гаджеты, старые стиральные машины, холодильники, а также использованные люминесцентные лампы. Они классифицируются как опасные отходы, потому что содержат токсичные вещества.



Две последние цифры года нанесения обозначения CE - 20

ДЕКЛАРАЦИЯ СОГЛАСИЯ WE

Ф.Н. GEKO. Кетлин, ул. Спасерова 3, 97-500 Радомско
декларирует с полной ответственностью, что:

Аккумуляторная машинка для стрижки собак

Тип: G81237, модель: CH808

соответствует требованиям директив Европейского парламента и Совета:
2014/30/ЕС от 26 февраля 2014 года о гармонизации законодательства государств-членов
относящегося к электромагнитной совместимости, 2014/35/ЕС от 26 февраля 2014 года о
гармонизации законодательства государств-членов, относящегося к предоставлению на рынок
электрического оборудования, предназначенного для использования в определенных
пределах напряжения 2011/65/ЕС от 8 июня 2011 года о ограничении применения некоторых
опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании, 2015/863 от 31 марта 2015
года, изменяющая приложение II к директиве Европейского парламента и Совета 2011/65/ЕС в
отношении перечня веществ, подлежащих ограничению, и стандартов

EN 60335-2-8:2003+A1:2005+A2:2008,

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK,

EN 55014-1:2006+A1:2009+a2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2:2014,

EN 61000-3-3:2013, IEC 62321-2:2013, IEC 62321-1:2013,

IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013,

IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017 8 ISO 17075-1:2017, IEC 62321-6:2015

является идентичным экземпляру, являющемуся предметом сертификата оценки типа

EC № GS/17/HEL/11567 от 11.10.2017, LVD

NBES151000122602M2HSC от 11.10.2017,

SHEM170900611901HSC от 10.10.2017, NGBEC1704652201 от 13.10.2017

выданных SGS Belgium NV

Noorderlaan 87, BE-2030 Antwerpen Страна: Бельгия

Телефон: +32(0)3 545 48 60 Факс: +32(0)3 545 48 49

Электронная почта: be.ssc.medical@sgs.com Веб-сайт: www.be.sgs.com

Номер идентификационной единицы: 1639

Данная Декларация Соответствия ЕС теряет свою силу, если продукт будет изменен
или перестроен без согласия производителя.

За подготовку и хранение технической документации отвечает:

Гжегож Ковалчик, Кетлин, ул. Спасерова 3, 97-500 Радомско.

Кетлин, 05.11.2020

Место и дата выдачи

Гжегож Ковалчик

Фамилия, имя и должность уполномоченного
лица



NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Akumulátorový strojček na strihanie psov

Typ: G81237, model: CH808



Vyrobené pre
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Pred prvým použitím sa prosím dôkladne oboznámte s týmto návodom na použitie.

Oboznámenie sa so všetkými pokynmi, ktoré sú nevyhnutné na bezpečné používanie a obsluhu, ako aj pochopenie všetkých rizík, ktoré môžu vzniknúť počas prevádzky zariadenia, patrí do povinností jeho používateľa.



POZOR!!

Vzhľadom na neustále zlepšovanie produktov majú fotografie a ilustrácie uvedené v návode iba orientačný charakter a môžu sa líšiť od zakúpeného tovaru. Tieto rozdiely nemôžu byť základom pre reklamáciu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

5-stupňová regulácia dĺžky strihu (1-3mm)

4 hrebeňové nastavce (3mm, 6mm, 9 mm, 12mm)

2x akumulátor Ni-MH 1200mAh

Odpojitel'né nože

Čas prevádzky: 45 minút

Výkon - 3W

PRAVIDLÁ BEZPEČNOSTI

POZOR! Pred použitím si prečítajte celý návod. Nedodržiavanie nižšie uvedených pokynov môže viesť k elektrickému úrazu, požiaru a vážnym zraneniam.

Bezpečnostné symboly

Prečítajte si návod na použitie. Noste ochranné okuliare. Počas práce sa generujú častice, iskry a prach škodlivý pre oči. Noste sluchátka na ochranu sluchu. Hluk môže viesť k postupnému zhoršovaniu sluchu. Počas brúsenia dreva a iných materiálov môže vzniknúť prach škodlivý pre zdravie. Noste masku chrániacu dýchacie cesty.

Pracovné miesto

- **UDRŽUJTE PRACOVNÉ MIESTO V ČISTOTE.** Neusporiadané pracovné miesto zvyšuje pravdepodobnosť úrazov.
- Doručenie osobne alebo prostredníctvom prepravcu (spedítora) reklamovaného produktu na sídlo Záruka. Spotrebiteľ a žiadame o vyplnenie reklamačného formulára na uľahčenie a urýchlenie našej práce.
- Predloženie dokladu o kúpe, napríklad kópie faktúry, pokladničného bločku, dokladu o kúpe reklamovaného produktu alebo výpisu z karty.

Bezpečnosť používateľa

1. Počas práce s náradím je nevyhnutné dbať na zvláštnu opatnosť a zdravý rozum. Nesmiete obsluhovať náradie pod vplyvom alkoholu, drog a liekov na lekársky predpis. Čítajte príbalové letáky liekov, ktoré užívate, aby ste skontrolovali, či ovplyvňujú vašu schopnosť posúdiť situáciu a reflexy. Ak máte akékoľvek pochybnosti, neobsluhujte náradie.
2. Je potrebné používať vhodné ochranné pomôcky. Počas práce s náradím je potrebné nosiť ochranné okuliare, respirátor proti prachu, protišmykové topánky, helmu a ochranu uší vždy, keď to situácia vyžaduje. Zníži to riziko úrazov.
3. Je potrebné sa vyhnúť náhodnému spusteniu náradia. Pred pripojením k elektrike sa musí zabezpečiť, že vypínač je v polohe OFF. Počas prenášania náradia by sa nemalo držať za vypínač, pretože to zvyšuje riziko úrazov.
4. Je potrebné odstrániť všetky regulačné kľúče pred spustením nástroja. Kľúč pripojený k otáčajúcim sa častiam náradia môže spôsobovať zranenia.
5. Nesmiete dosiahnuť nad zariadením. Počas práce je dôležité udržiavať stabilnú pozíciu a rovnováhu. To umožňuje lepšiu kontrolu nad zariadením v prípade nepredvídaných situácií.
6. **OBUJTE SA VHODNE.** Nenoste voľné oblečenie ani šperky, pretože sa môžu zauzliť v pohyblivých častiach náradia. Odporúča sa nosiť na prácu s náradím obuv s protišmykovou podrážkou. Dlhé vlasy je potrebné vhodne zabezpečiť. Vždy majte na sebe vhodné ochranné oblečenie.
7. Je potrebné použiť upevnenie spracovávaného predmetu. Je to bezpečnejšie než používať ruku na upevnenie, pretože to umožňuje použiť obe ruky na obsluhu zariadenia.

Bezpečnosť spojená s používaním a údržbou

1. Nesmiete náradie preťažovať. Zariadenie bude pracovať lepšie a bezpečne pri zaťaženiach, na ktoré bolo prispôbené. Nepokúšajte sa používať nekompatibilné príslušenstvo na zvýšenie efektivity náradia.

2. Nesmiete používať náradie, ktoré má poškodený spínač. Náradie, ktoré nemôže byť ovládané pomocou spínača, predstavuje nebezpečenstvo a malo by byť opravené.
3. Pred začatím regulácie, opravy, výmeny príslušenstva alebo skladovania je potrebné odpojiť náradie od elektriny. Takéto bezpečnostné opatrenia znížia riziko náhodného spustenia náradia.
4. Náradie je potrebné uchovávať odpojené od elektriny, mimo dosahu detí a nepovolaných osôb.
5. Je potrebné pravidelne vykonávať údržbu náradia. Je potrebné skontrolovať, či nie sú voľné a poruchy pohyblivých častí, či nie sú poškodené prvky náradia alebo či sa nevyskytli iné závady, ktoré môžu narušiť správnu funkciu zariadenia. V prípade zistenia nesprávností je potrebné okamžite opraviť náradie. Mnohé poruchy majú svoje zdroje v nesprávnej údržbe.
6. Náradie a príslušenstvo súvisiace s ním je potrebné používať v súlade s touto príručkou a správnym spôsobom. Je potrebné brať do úvahy podmienky a typ vykonávanej práce. Použitie náradia nezlučiteľne s určením môže byť príčinou vážnych nehôd.
7. Poškodený spínač je potrebné vymeniť v autorizovanom servise. Nesmiete používať náradie s nefunkčným spínačom / vypínačom.
8. Nesmiete nechať náradie bez dozoru, keď je zapnuté. Pred odchodom z pracoviska je vždy potrebné vypnúť náradie a počkať, kým sa úplne nezastaví.
9. Ak hlavným káblom došlo k poškodeniu, je potrebné ho vymeniť za vhodný sieťový kábel. Kábel môžete získať od distribútora zariadenia. Kábel môže byť vymenený autorizovaným servisom alebo kvalifikovaným elektrikárom.

Servis

1. Opravu náradia by mal vykonávať iba kvalifikovaný personál s použitím kompatibilných náhradných dielov. To zabezpečí bezpečnú a efektívnu prácu náradia.

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA ELEKTRONÁRADIÍ

GENE RÁDIE

- Elektrické zariadenia by mali spĺňať požiadavky na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci stanovené v Poľských normách a príslušných predpisoch počas celej doby užívania.
- Osoby zamestnané pri elektrických zariadeniach by mali byť vybavené vhodným pracovným oblečením a prostriedkami osobnej ochrany.
- Osoby zamestnané pri elektrických zariadeniach by mali dodržiavať všetky predpisy BOZP, platné pri elektrických zariadeniach.

ZÁKLADNÉ ČINNOSTI PRED ZAČATÍM PRÁCE

- Pred začatím práce je potrebné oboznámiť sa s dokumentáciou elektrického zariadenia a pripraviť potrebné nástroje, prístroje, varovné tabule a potrebné izolačné vybavenie.
- Skontrolovať technický stav zariadení a elektrických inštalácií (stav izolácie vodičov, káblov, zástrčiek, vypínačov, zásuviek), uzemnenie, stav protipožiarnej a prúdovej ochrany.
- Skontrolovať technický stav prúdovej ochrany.
- Skontrolovať stav označenia protipožiarneho zariadenia a elektrických inštalácií.

ČINNOSTI POČAS PRÁCE A PO JEJ SKONČENÍ

- Elektrické náradie je potrebné používať iba v súlade s jeho určením.
- V prípade nutnosti opustiť pracovisko je potrebné zastaviť obsluhované stroje a všetky ostatné zariadenia, ktoré môžu spôsobiť nebezpečenstvo a odpojiť napätie.
- Pri nutnej práci pod napätím je potrebné používať náradie a izolačné vybavenie a rukavice a obuv dielektrické. V prípade samovoľného vypnutia zariadenia alebo prepálenia poistiek ich znovu zapnúť po odstránení príčiny skratovania a osadení nových poistiek.
- Na pripojovanie strojov a zariadení je potrebné používať zásuvky so zemniacim kontaktom, ak to vyžaduje elektrická inštalácia.
- Po skončení práce je potrebné zabezpečiť elektrické zariadenia, usporiadať pracovisko, náradie a vybavenie.

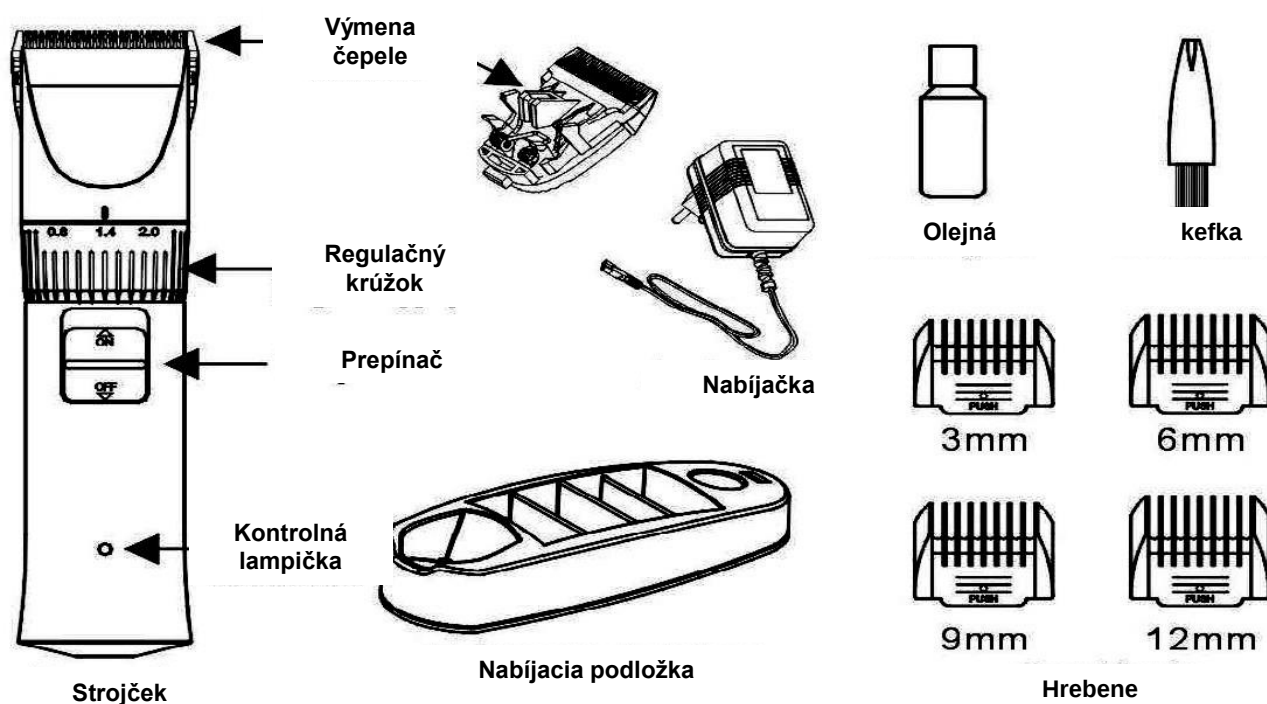
ZAKAZUJE SA:

- pripúšťanie k prevádzke elektrických zariadení bez potvrdenia účinnosti ochrany pred možnosťou úrazu elektrickým prúdom.
- vykonávanie zmien na obsluhovanom zariadení
- odstraňovanie ochranných prvkov, zabezpečení, skratovanie relé, blokovanie vypínačov, používanie provizórnych opráv poistiek, používanie nevhodných poistkových vložiek
- zakladanie poistiek pri zapnutej mašine
- ťahanie za elektrický kábel pri vytiahnutí zástrčky zo zásuvky
- prevádzkovanie zásuviek a zástrčiek s poškodeným obalom alebo izolačnou vložkou
- preťažovanie elektrických zariadení nad prípustnú hodnotu
- dotýkanie sa častí pod napätím, svoriek kondenzátorov (aj keď sú odpojené)
- nechávanie elektrických zariadení pripojených na sieť bez dozoru. Všetky elektrické zariadenia je potrebné odpojiť od siete pred opustením pracoviska.
- prístup k elektrickým zariadeniam alebo inštaláciám osobami, ktoré na to nemajú oprávnenie, maloletými, vrátane detí, chorými osobami, osobami pod vplyvom alkoholu alebo iných návykových látok.

ZÁVEREČNÉ POZNÁMKY

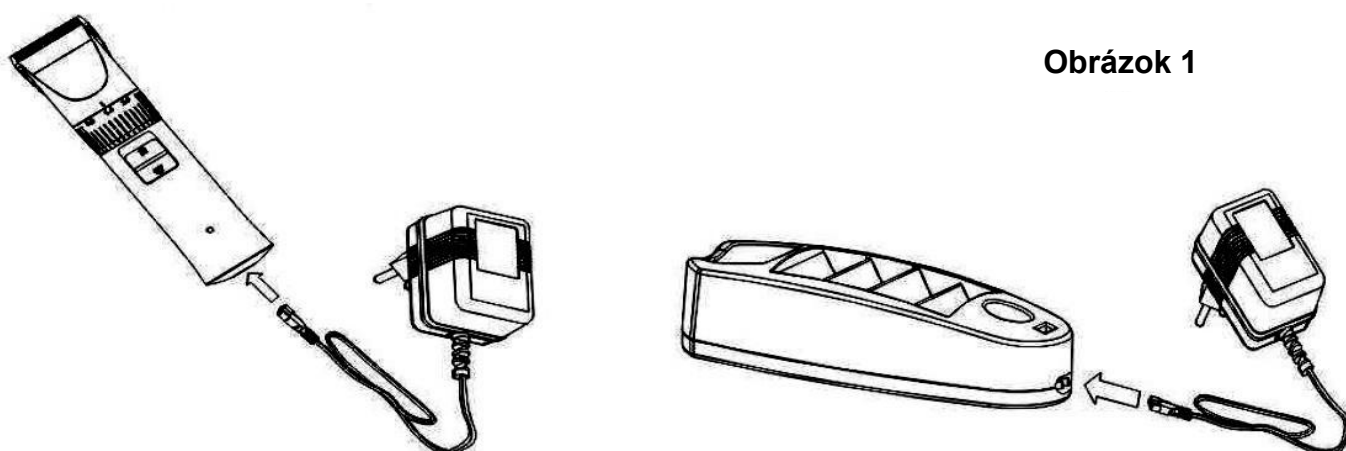
1. Opravy a údržbu elektrických zariadení môžu vykonávať len vyškolení odborníci.
2. Prvá pomoc pri zásahu elektrickým prúdom:
 - oslobodiť osobu spod napätia
 - činnosť oslobodenia vykonávať opatrne, aby ste neboli tiež zasiahnutí
 - okamžite zbaviť elektrickú inštaláciu napätia vykrútením poistiek alebo prestrihnutím vedenia pod napätím pomocou klieští s izolovanou rukoväťou (tieto činnosti vykonávať izolovanou rukou, stojac na izolačnej doske — guma, sklo, suché dosky) po oslobodení pracovníka skontrolujte, či vykazuje známky života
 - osobám silno zasiahnutým a nedýchajúcim obnoviť dýchanie, aplikovaním umelého dýchania a masáže srdca, tak dlho, až kým osoba nezíska vedomie alebo do príchodu záchranného vozidla
 - v prípade zistenia popálenia zakryť ranu suchým, sterilným obvazom
 - v každom prípade musí byť chorý hospitalizovaný (podľa zásad BOZP)

POPIS ELEMENTOV ZARIADENIA



NABÍJANIE

- Pred prvým použitím je potrebné nabíjať strojček aspoň 8 hodín.
- Treba skontrolovať, či zdroj napájania a nabíjačka majú rovnaké parametre.
- Dobre pripojte zástrčku nabíjačky k strojčeku alebo nabíjacej podložke (Obrázok 1).



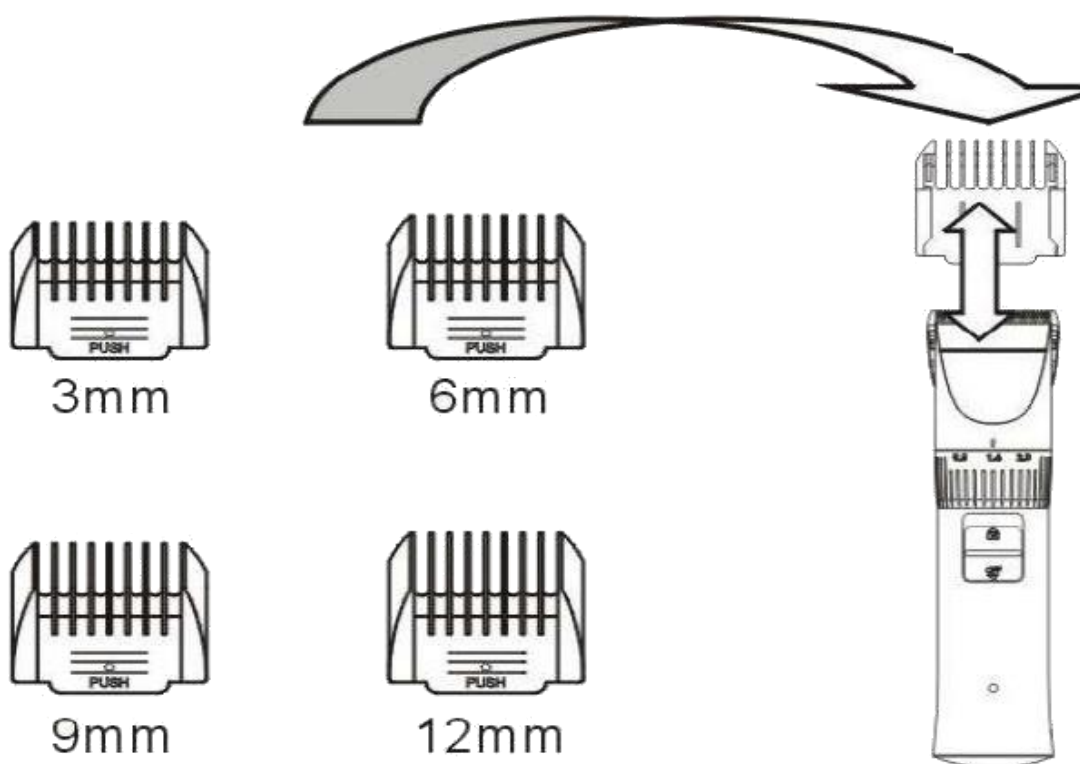
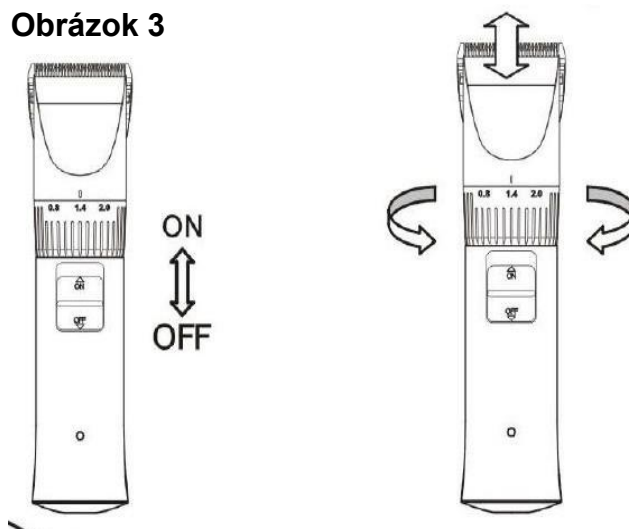
Obrázok 1

STRIHANIE

Pred použitím je potrebné natierať priestor medzi nehybnou plochou a pohyblivými čepeľami 2-3 kvapkami oleja.

- Strojček treba používať, keď je úplne nabitý!
- Na začatie strihania je potrebné stlačiť prepínač (ON) (Obrázok 3).
- Nastavte požadovanú dĺžku strihania na regulačnom krúžku (Obrázok 3).
- V závislosti od požadovaných efektov treba použiť jeden z hrebeňov 3/6/9/12mm.

Obrázok 3



Strojček môže byť používaný počas napájania elektrinou. Aby ste mohli používať strojček s napájaním zo siete, je potrebné najprv vybrať batériu.

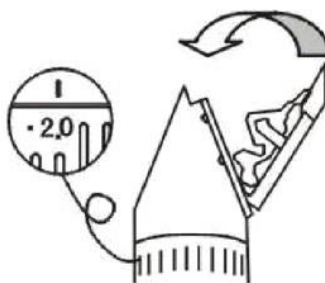
DENNÁ ÚDRŽBA

Pred začatím čistenia strojčeka je potrebné odpojiť ho od elektriny.

Montáž a demontáž čepele

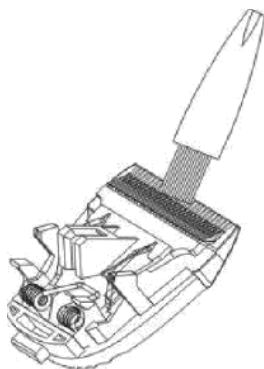


Demontáž čepele



Montáž čepele pri nastavení dĺžky strihania na 2mm.

Po každom použití je potrebné čistiť čepele a strojček.

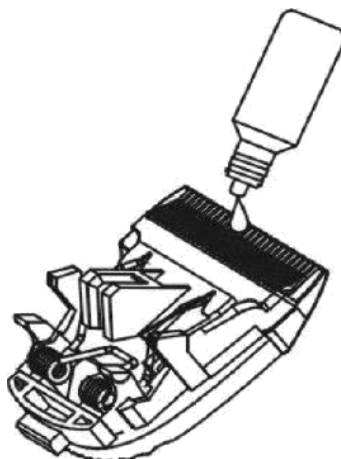


Čistenie
čepelí



Čistenie
strojčeka

Pri použití kefy je potrebné vyčistiť zámok čepelí. Potom je potrebné otvoriť čepele stlačením páky a odstrániť vlasy, ktoré sa dostali medzi nehybnú časť a pohyblivé čepele strojčeka. Potom je potrebné naniesť 2-3 kvapky oleja medzi nehybnú časť a pohyblivé čepele.



ŠPECIÁLNE ODPOVEDE

- Nedobíjajte strojček príliš často a príliš dlho. Vytvára to riziko a môže spôsobiť poškodenie strojčeka. Optimálny čas nabíjania je 6-8 hodín po úplnom vybití batérie.
- Aby sa zabezpečilo dlhé ostrenie čepelí, je potrebné ich pravidelne natierať.
- Počas strihania sa odporúča na niekoľko minút prerušiť prácu po každých 10 minútach strihania. To pomôže predĺžiť životnosť nástroja.
- Nesmú sa používať žieravé látky na umývanie nástroja. Treba umývať vonkajšiu plochu strojčeka vlhkou handrou namočenou v jemnom roztoku vody s mydlom.
- Nie je povolené ponárať strojček, ostria ani nabíjačku do vody.
- Nie je povolené manipulovať s pohyblivými časťami strojčeka. Ak strojček nepracuje správne, je potrebné kontaktovať autorizovaný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Zákaz vyhadzovania nástroja spolu s iným domácim odpadom.

Nesmiete vyhadzovať použitý nástroj s domácim odpadom. Nástroj je potrebné zlikvidovať v zariadení určenom na likvidáciu a recykláciu elektroodpadu.

Elektroodpad (t.j. Použité elektrické a elektronické zariadenia) sú pokazené, dlhšie nepoužívané, už nepotrebné elektrické a elektronické zariadenia, ktoré predtým fungovali na elektrinu alebo batérie - pokazené počítače, hračky a elektronické gadgety, staré pračky, chladničky, ako aj použité žiarivky. Klasifikujú sa ako nebezpečný odpad, pretože obsahujú jedovaté látky.



Dve posledné číslice roku označenia CE - 20

DEKLARÁCIA O ZHODE WE

F.H. GEKO. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
vyhlasuje s plnou zodpovednosťou, že:

Akumulátorový strojček na strihanie psov

Typ: G81237, model: CH808

spĺňa požiadavky smerníc Európskeho parlamentu a Rady:
2014/30/ES z 26. februára 2014 týkajúce sa harmonizácie legislatívy členských štátov
týkajúce sa elektromagnetickej kompatibility, 2014/35/ES z 26. februára 2014 týkajúce sa
harmonizácie legislatívy členských štátov týkajúce sa uvádzania na trh elektrického zariadenia
určeného na použitie v určitých napäťových limitách 2011/65/ES z 8. júna 2011 týkajúce sa
obmedzenia používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach,
2015/863 z 31. marca 2015 mení prílohu II smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/ES
pokiaľ ide o zoznam látok, ktorých používanie je obmedzené a normy
EN 60335-2-8:2003+A1:2005+A2:2008,
EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK,
EN 55014-1:2006+A1:2009+a2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, IEC 62321-2:2013, IEC 62321-1:2013,
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013,
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017 8 ISO 17075-1:2017, IEC 62321-6:2015
je identický s exemplárom, ktorý je predmetom certifikátu hodnotenia typu
WE č. GS/17/HEL/11567 zo dňa 11.10.2017, LVD
NBES151000122602M2HSC zo dňa 11.10.2017,
SHEM170900611901HSC zo dňa 10.10.2017, NGBEC1704652201 zo dňa 13.10.2017
vydaných spoločnosťou SGS Belgium NV
Noorderlaan 87, BE-2030 Antwerpen Krajina: Belgicko
Telefón: +32(0)3 545 48 60 Fax: +32(0)3 545 48 49
Email: be.ssc.medical@sgs.com Webová stránka: www.be.sgs.com
Číslo identifikácie notifikovanej jednotky: 1639

Tento Rámec zhody EÚ stráca svoju platnosť, ak produkt bude zmenený
alebo prestavaný bez súhlasu výrobcu.

Za prípravu a uchovávanie technickej dokumentácie zodpovedá:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.11.2020
Miesto a dátum vystavenia

Grzegorz Kowalczyk
Priezvisko, meno a pozícia oprávnenej osoby



ІНСТРУКЦІЯ З ОБСЛУГОВУВАННЯ

Акумуляторна машинка для стрижки собак

Тип: G81237, модель: CH808



Виготовлено для
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Кітлін, вул. Спасерова 3
97-500 Радомсько
www.geko.pl

Перед першим використанням, будь ласка, уважно ознайомтеся з цією інструкцією з експлуатації. Ознайомлення з усіма інструкціями, необхідними для безпечного використання та обслуговування, а також розуміння всіх ризиків, які можуть виникнути під час експлуатації пристрою, є обов'язком їхнього користувача.



УВАГА!!

У зв'язку з постійним вдосконаленням продукції, зображення та малюнки, представлені в інструкції, мають ілюстративний характер і можуть відрізнятися від придбаного товару. Ці відмінності не можуть бути підставою для рекламачії.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

5-ступенева регуляція довжини стрижки (1-3 мм)

4 гребені (3 мм, 6 мм, 9 мм, 12 мм)

2х акумулятор Ni-MH 1200mAh

Знімні леза

Час роботи: 45 хвилин

Потужність - 3W

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

УВАГА! Перед використанням слід прочитати всю інструкцію. Неправильне виконання нижченаведених інструкцій може призвести до електричного удару, пожежі та серйозних травм.

Символи безпеки

Прочитати інструкцію з обслуговування. Носити захисні окуляри. Під час роботи генеруються частинки, іскри та пил, що шкодить дітям. Носити захисні навушники. Шум може призвести до поступової втрати слуху. Під час шліфування дерева та інших матеріалів може виникнути шкідливий для здоров'я пил. Слід носити маску, що захищає дихальні шляхи.

Місце роботи

- УТРИМУЙТЕ МІСЦЕ РОБОТИ В ЧИСТОТІ. Безлад на робочому місці підвищує ймовірність нещасних випадків.
- Доставити особисто або через перевізника (експедитора) товар, що підлягає рекламі, до офісу Гаранта. Споживача, ввічливо просимо заповнити рекламційну форму для спрощення та прискорення нашої роботи.
- Надання документа, що підтверджує покупку, наприклад, копії рахунка-фактури, чека покупки рекламованого товару або витягу з картки.

Безпека користувача

1. Під час роботи з інструментом необхідно дотримуватись особливої обережності та здорового глузду. Не можна користуватись інструментом під впливом алкоголю, наркотиків чи рецептурних ліків.
Читай інструкції до ліків, які ти приймаєш, щоб перевірити, чи впливають вони на твоє оцінювання ситуації та реакцію. Якщо маєш будь-які сумніви, не користуйся інструментом.
2. Слід використовувати відповідні засоби захисту. Під час роботи з інструментом необхідно носити окуляри захисні, маску протипилову, антиковзкі черевики, каску та захист для вух завжди, коли ситуація цього вимагає. Це зменшить ризик нещасних випадків.
3. Слід уникати випадкового запуску інструмента. Перед підключенням до електромережі потрібно переконатись, що вимикач знаходиться у положенні ВИКЛ. Під час перенесення інструмента не слід тримати його за вимикач, оскільки це збільшує ризик нещасних випадків.
4. Слід видалити всі регульовальні ключі перед запуском інструмента. Ключ, прикріплений до обертових частин інструмента, може стати причиною травм.
5. Не слід простягати руки над пристроєм. Під час роботи необхідно підтримувати стабільну позицію та рівновагу. Це допоможе забезпечити кращий контроль над пристроєм у випадку виникнення непередбачуваних ситуацій.
6. **ОДЯГАЙСЯ НАЛЕЖНИМ ЧИНОМ.** Не носи вільного одягу або біжутерії, оскільки вони можуть заплутатись у рухомих частинах інструмента. Рекомендується, щоб для роботи з інструментом одягати взуття з антиковзкою підошвою. Довге волосся слід належно зафіксувати. Завжди носи відповідний захисний одяг.
7. Слід використовувати фіксацію оброблюваного предмета. Це безпечніше, ніж використовувати руку для підпирання, оскільки дозволяє використовувати обидві руки для керування пристроєм.

Безпека, пов'язана з використанням та обслуговуванням

1. Не слід перевантажувати інструмент. Пристрій працюватиме краще та безпечніше при навантаженнях, для яких він був розроблений. Не намагайся використовувати несумісні аксесуари для підвищення продуктивності інструмента.

2. Не слід використовувати інструмент, у якого пошкоджений вимикач. Інструмент, який не можна контролювати за допомогою вимикача, створює небезпеку і має бути відремонтований.
3. Перед початком налаштування, ремонту, заміни аксесуарів або зберігання необхідно відключити інструмент від електрики. Такі запобіжні заходи зменшать ризик випадкового увімкнення інструмента.
4. Інструмент слід зберігати відключеним від електрики, поза досяжністю дітей та неповнолітніх осіб.
5. Регулярно проводьте обслуговування інструмента. Слід перевіряти, чи немає люфтів і несправностей рухомих частин, чи не пошкоджені елементи інструмента або чи не виникли інші несправності, які можуть порушити правильну роботу пристрою. У разі виявлення ненормальностей слід терміново виконати ремонт інструмента. Багато несправностей мають своє джерело в неправильному обслуговуванні.
6. Слід використовувати інструмент та пов'язані з ним аксесуари відповідно до цієї інструкції та правильно. Слід враховувати умови та вид виконуваної роботи. Використання інструмента не за призначенням може призвести до серйозних нещасних випадків.
7. Пошкоджений вимикач слід замінити в авторизованому сервісі. Не слід використовувати інструмент з несправним вимикачем.
8. Не слід залишати інструмент без нагляду, коли він увімкнений. Перед виходом з робочого місця завжди потрібно вимкнути інструмент і почекати, поки він повністю зупиниться.
9. Якщо головний кабель пошкоджений, його слід замінити на відповідний мережевий кабель. Кабель можна отримати у дистриб'ютора пристрою. Кабель може бути замінений авторизованим сервісом або кваліфікованим електриком.

Сервіс

1. Ремонт інструмента слід проводити лише кваліфікованим персоналом з використанням сумісних запасних частин. Це забезпечить безпечну і ефективну роботу інструмента.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ ПОВ'ЯЗАНІ З ВИКОРИСТАННЯМ ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТІВ

ЗАГАЛЬНІ ЗАУВАЖЕННЯ

- Електричні пристрої повинні відповідати вимогам безпеки та гігієни праці, встановленим у Польських Нормах та відповідних постановах протягом усього періоду експлуатації.
- Особи, які працюють з електричними пристроями, повинні бути забезпечені відповідним робочим одягом та засобами індивідуального захисту.
- Особи, які працюють з електричними пристроями, повинні дотримуватись усіх норм безпеки, що діють для електричних пристроїв.

ОСНОВНІ ДІЇ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ РОБОТИ

- Перед початком роботи необхідно ознайомитися з документацією електричного пристрою та підготувати необхідні інструменти, прилади, попереджувальні таблички та необхідне ізоляційне обладнання.
- Перевірити технічний стан електричних пристроїв та установок (стан ізоляції проводів, кабелів, розеток, вимикачів), заземлення, перевірка, стан протипожежних та захисних пристроїв.
- Перевірити технічний стан захисних пристроїв.
- Перевірити стан позначення протипожежного захисту електричних пристроїв та установок.

ДІЇ ПІД ЧАС РОБОТИ І ПІСЛЯ ЇЇ ЗАВЕРШЕННЯ

- Електричний інструмент слід експлуатувати лише відповідно до його призначення.
- У разі необхідності залишити робоче місце слід зупинити працюючі машини та всі інші пристрої, які можуть спричинити небезпеку, та вимкнути напругу.
- У разі необхідності роботи під напругою слід використовувати ізоляційні інструменти та обладнання, а також діелектричні рукавички та взуття. У разі автоматичного вимкнення пристрою або перегорання запобіжників, ввімкнути їх повторно після усунення причини короткого замикання та встановлення нових запобіжників.
- Для підключення машин і пристроїв слід використовувати розетки з заземленням, якщо це вимагає електрична установка.
- Після завершення роботи необхідно застрахувати електричні пристрої, впорядкувати робоче місце, інструменти та обладнання.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ:

- допускати до експлуатації електричних пристроїв без підтвердження ефективності захисту від ураження електричним струмом.
- внесення змін у роботу пристрою
- видалення захистів, засобів безпеки, замикання реле, блокування вимикачів, використання тимчасових ремонту запобіжників, застосування неналежних запобіжників
- встановлення запобіжників, коли машина увімкнена
- тягнути за електричний провід при витягуванні вилки з розетки
- використання розеток та вилок з пошкодженим корпусом або ізоляційною вставкою
- перевантаження електричних пристроїв понад допустиме значення
- дотик до частин під напругою, клем конденсаторів (навіть, якщо вони від'єднані)
- залишення без нагляду електричних пристроїв, підключених до мережі. Усі електричні пристрої потрібно відключити від мережі перед виходом з робочого місця.
- доступ до електричних пристроїв або установок особам без повноважень, неповнолітнім, зокрема дітям, хворим, які під впливом алкоголю або інших речовин.

УВАГИ КІНЦЕВІ

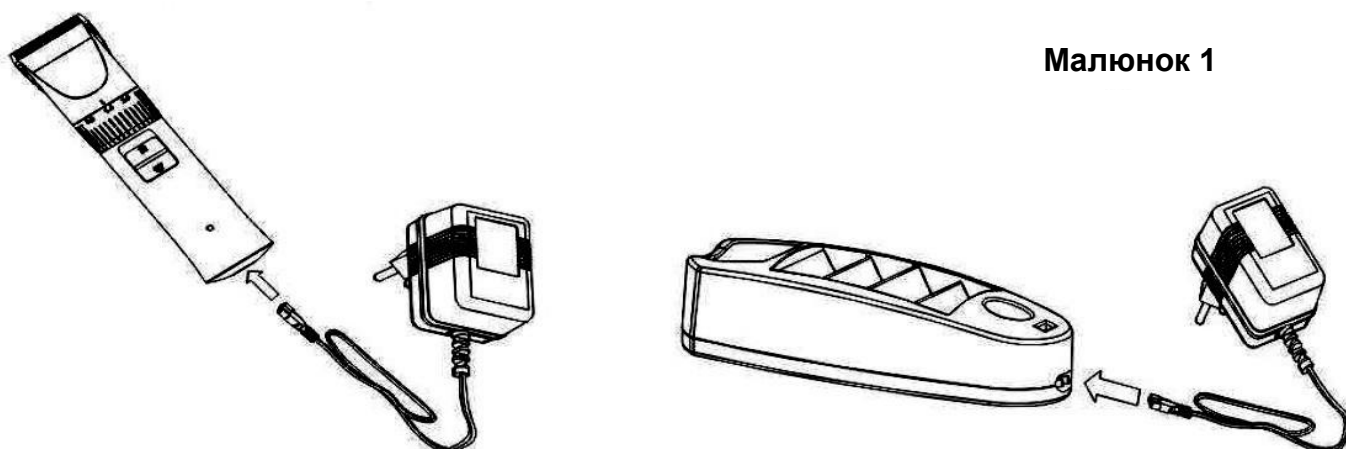
1. Ремонт та обслуговування електричних пристроїв можуть виконуватися лише підготовленими спеціалістами.
2. Перша допомога при ураженні електричним струмом:
 - звільнити людину від напруги
 - дія звільнення повинна виконуватись обережно, щоб не зазнати ураження
 - негайно позбавити електричну установку напруги, викрутивши запобіжники або перерізавши провід під напругою ізолюючими щипцями (ці дії виконувати пошкодженою рукою, стоячи на ізолюючій плиті — гума, скло, суха дошка) після звільнення працівника перевірити, чи подає він ознаки життя
 - особам, які сильно уражені і не дихають, відновити дихання, застосовуючи штучне дихання та масаж серця, до тих пір, поки постраждала людина не прийде до тями або до приїзду швидкої допомоги
 - у разі виявлення опіку накласти на рану суху, стерильну пов'язку
 - у будь-якому випадку хворий повинен бути госпіталізований (за правилами БЖ)

ОПИС ЕЛЕМЕНТІВ ПРИСТРОЮ



ЗАРЯДЖЕННЯ

- Перед першим використанням потрібно заряджати пристрій не менше 8 годин.
- Необхідно перевірити, чи джерело живлення та зарядний пристрій мають однакові параметри.
- Добре підключити вилку зарядного пристрою до машинки або підставки для заряджання (Малюнок 1).



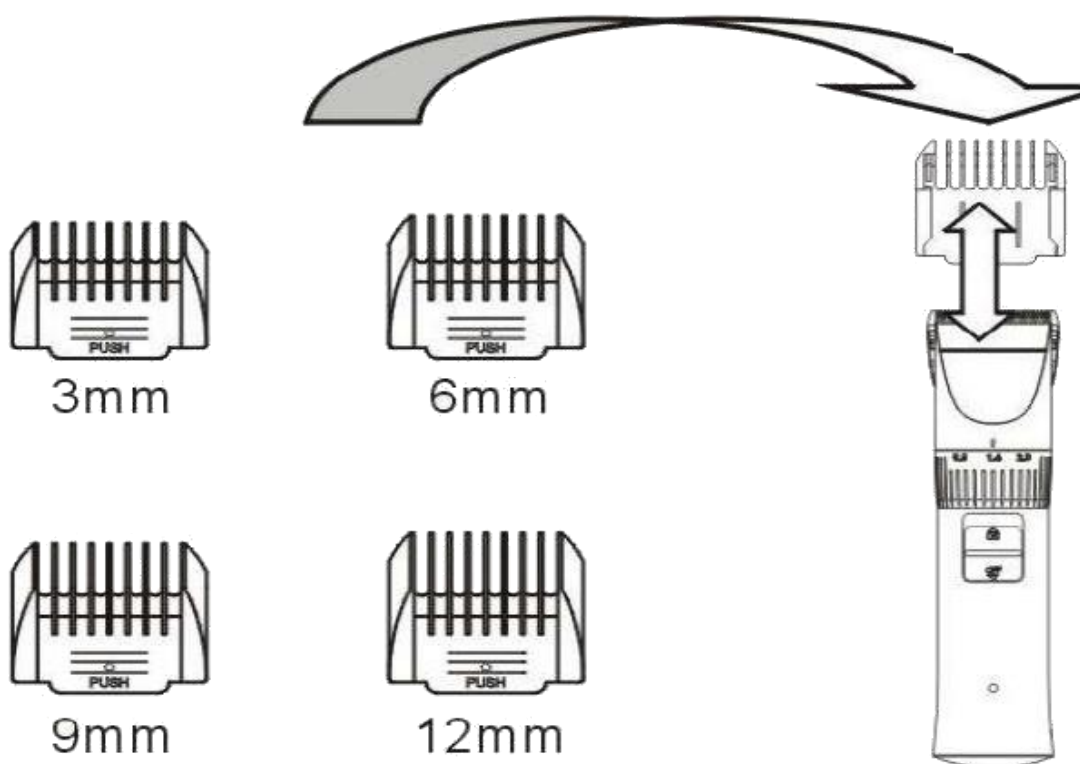
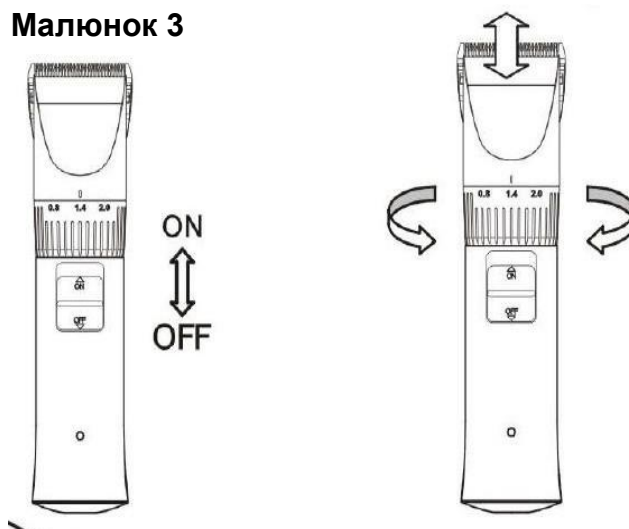
Малюнок 1

СТРИЖКА

Перед використанням слід змазати простір між нерухомою поверхнею і рухомими лезами 2-3 краплями олії.

- Необхідно використовувати машинку, коли вона повністю заряджена!
- Щоб розпочати стрижку, потрібно натиснути вимикач (ON) (Малюнок 3).
- Встановіть відповідну довжину стрижки на регульовальному кільці (Малюнок 3).
- В залежності від бажаних результатів, слід використовувати один з гребенів 3/6/9/12 мм.

Малюнок 3

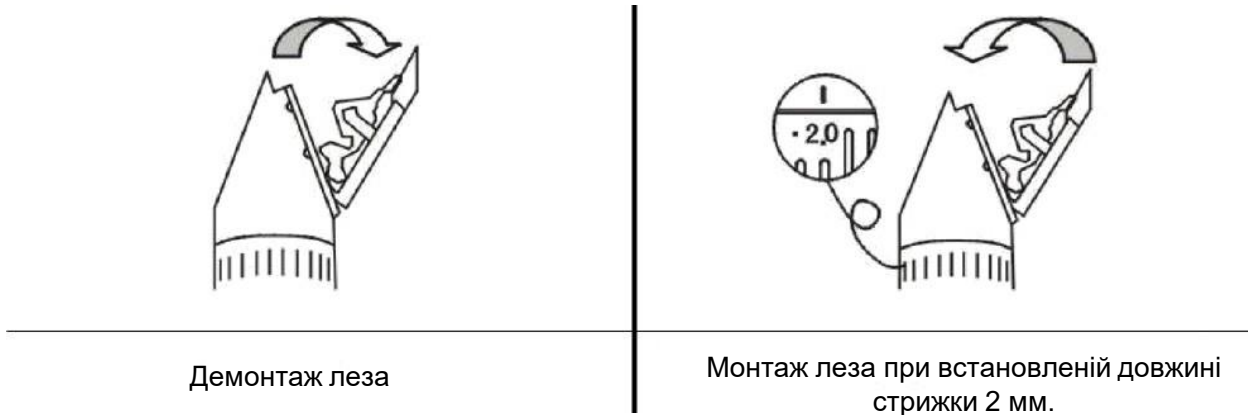


Машинка може використовуватися під час живлення від мережі. Щоб використовувати машинку з мережевим живленням, спочатку потрібно витягти акумулятор.

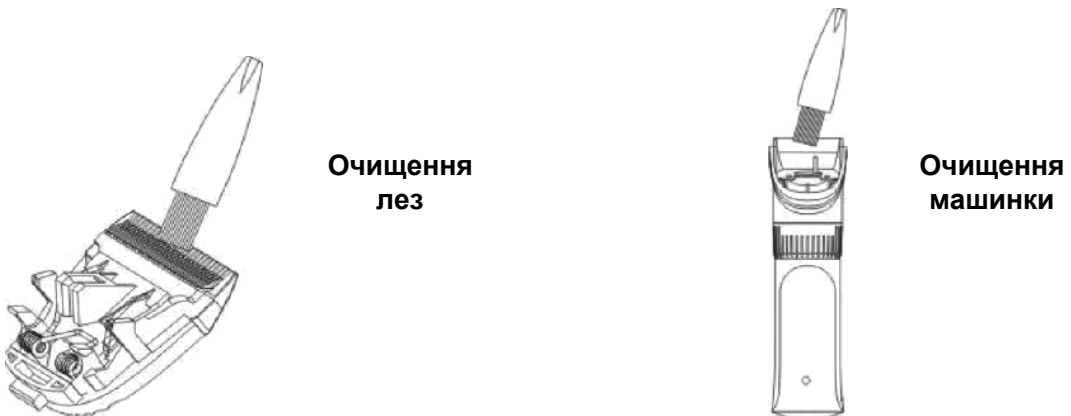
ЩОДЕННА КОНСЕРВАЦІЯ

Перед початком очищення машинки, слід відключити її від електрики.

Монтаж та демонтаж леза

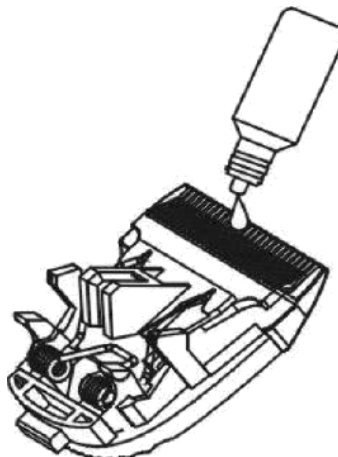


Після кожного використання слід очищати леза та машинку.



Використовуючи щітку, потрібно очистити затримку лез. Потім відкрити леза, натиснувши важіль, і видалити волосся, які потрапили між нерухомою частиною та рухомими лезами машинки.

Потім слід нанести 2-3 краплі олії між нерухомою частиною та рухомими лезами.



СПЕЦІАЛЬНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ

- Не заряджайте машинку занадто часто і занадто довго. Це створює загрозу і може призвести до пошкодження машинки. Оптимальний час заряджання становить 6-8 годин після повного розрядження акумулятора.
- Щоб забезпечити тривалий заточування лез, слід регулярно їх змазувати.
- Під час стрижки рекомендується переривати роботу на кілька хвилин після кожних 10 хвилин стрижки. Це допоможе подовжити термін служби інструменту.
- Не можна використовувати агресивні речовини для миття інструмента. Слід мити зовнішню поверхню машинки вологою ганчіркою, зануреною в м'який розчин води з милом.
- Не можна занурювати машинку, леза чи зарядний пристрій у воду.
- Не можна маніпулювати рухомими елементами машинки. Якщо машинка не працює правильно, слід зв'язатися з авторизованим сервісом.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Заборонено викидати інструмент разом з іншими побутовими відходами.

Не можна викидати зношений інструмент з побутовими відходами. Інструмент слід утилізувати в спеціалізованому підприємстві, яке займається утилізацією та переробкою електронних відходів.

Електронні відходи (або Витрачений електричний та електронний прилад) – це зламані, давно не використовувані, більше не потрібні електричні та електронні пристрої, які раніше працювали на електриці або батареях – зламані комп'ютери, іграшки та електронні гаджети, старі пральні машини, холодильники, а також зношені світлодіоди. Вони класифікуються як небезпечні відходи, оскільки містять токсичні речовини.



Останні дві цифри року, на який нанесено позначення CE - 20

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ВЕ

Ф.Н. GEKO. Кітлін, вул. Спасерова 3, 97-500 Радомско
заявляє з повною відповідальністю, що:

Акумуляторна машинка для стрижки собак

Тип: G81237, модель: CH808

відповідає вимогам директив Європейського парламенту та Ради:
2014/30/ЄС від 26 лютого 2014 року щодо гармонізації законодавств держав-членів
щодо електромагнітної сумісності, 2014/35/ЄС від 26 лютого 2014 року щодо гармонізації
законодавств держав-членів щодо введення в обіг електричного обладнання, призначеного для
використання в певних межах напруги 2011/65/ЄС від 8 червня 2011 року щодо обмеження
використання деяких небезпечних речовин в електричних та електронних виробках, 2015/863 від
31 березня 2015 року, що змінює додаток II до директиви Європейського парламенту та Ради
2011/65/ЄС щодо переліку речовин, що підлягають обмеженню, та стандартів
EN 60335-2-8:2003+A1:2005+A2:2008,
EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK,
EN 55014-1:2006+A1:2009+a2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, IEC 62321-2:2013, IEC 62321-1:2013,
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013,
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017 8 ISO 17075-1:2017, IEC 62321-6:2015
є ідентичним до зразка, що є предметом сертифіката оцінки типу
ЄС № GS/17/HEL/11567 від 11.10.2017, LVD
NBES151000122602M2HSC від 11.10.2017,
SNEM170900611901HSC від 10.10.2017, NGBEC1704652201 від 13.10.2017
виданих SGS Belgium NV
Noorderlaan 87, BE-2030 Antwerpen Країна: Бельгія
Телефон: +32(0)3 545 48 60 Факс: +32(0)3 545 48 49
Електронна пошта: be.ssc.medical@sgs.com Веб-сайт: www.be.sgs.com
Номер ідентифікації уповноваженого органу: 1639

Ця Декларація відповідності ЄС втрачає свою чинність, якщо продукт буде змінено
або модифіковано без згоди виробника.

За підготовку та зберігання технічної документації відповідає:
Гжегож Ковальчик, Кітлін, вул. Спасерова 3, 97-500 Радомсько.

Кітлін, 05.11.2020
Місце та дата видачі

Гжегож Ковальчик
Прізвище, ім'я та посада уповноваженої особи



KARTA GWARANCYJNA

Adres *

Data sprzedaży *

Nazwa produktu *

Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) *

Model / Kod produktu *

* wypełnia sprzedawca

Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń.

(pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy)

UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.

(czytelny podpis nabywcy)

Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki – 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny – 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja – stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i

regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:
 - elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, łańcuchy, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
 - elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
 - elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
 - pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, cięgna i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
 - elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.
5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.
6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.
7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.
8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.
9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO
2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) wraz z **dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup**.
3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.
4. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.
5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenia wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.
6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest obowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.
7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną
8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia – w celach naprawy w serwisie – jest usługą płatną.
9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, oraz koszty związane ze spedycją.
10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.
11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać jest pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl
12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI GWARANCJI I NAPRAWY SERWISOWEJ

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci,13>